

**JESENSKI NAKUPI**

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

S POMOČJO GORENJSKE BANKE



POSLOVNA IN PROMOCIJSKA DARILA  
KOLEDARJI, ROKOVNIKI, OBESKI, SVINČNIKI  
in še 5000 drugih daril

KO ZA SVOJ DENAR DOBITE VEČ!

Gregorčičeva 10  
4000 Kranj, Slovenija  
tel.: 064 360 060  
fax: 064 223 229

**AQUAHIT**

od ideje do izvedbe  
VODOVOD, CENTRALNA, KERAMIKA

50 let

# GORENJSKI GLAS

Leto L - ISSN 0352 - 6666 - št. 77 - CENA 130 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 30. septembra 1997

Glasova preja z Janezom Janšo

## Med podporniki Slovenije ni bilo ključnih držav

Naše lobiranje za Nato je šlo v napačno smer, je dejal na Glasovi prej Janez Janša, prvi med opozicijskimi poslanci v parlamentu. Na predsedniških volitvah pa bi lahko resno ogrozil sedanjega predsednika le kandidat, ki bi ga večinsko podprle vse stranke slovenske pomladne.

Kranj, 30. septembra - Še isti dan, ko je SLS podpisala z LDS koalicijsko pogodbo, sem izjavil, da je s tem najbrž odločen tudi rezultat predsedniških volitev, je dejal Janša, in dodal, da je postal iskanje predsedniških kandidatov nacionalnega športa. Do volitev je še malo časa in realno ni veliko možnosti za skupnega kandidata pomladnih strank, je povedal Janša. Uspe lahko le skupni kandidat in zato nihče noče tvegati, čeprav se lahko zgodi, da bodo šli krščanski in socialni demokrati sami s skupnim kandidatom na volitve. Slovenija je edina država v Evropi brez letosnjega proračuna, vlada pa nima niti enega razloga za opravičilo. Več o prej v petek. • J. Košnjek, slika J. Pelko



Jubilejni Mihaelov sejem v Mengšu

## Mengeš je bil ta konec tedna gorenjsko središče

### Jubilej Zaščite v Kranju

Danes se v Kranju začenja 25. jubilejni sejem.

Kranj, 30. septembra - Danes ob 10. uri bodo na razstavljenem prostoru Gorenjskega sejma odprli jubilejni 25. strokovno specializirani sejem Zaščita '97 - Protection '97. Tradicionalno prireditev bodo tudi letos spremljale številne strokovne aktivnosti. Prva je bila v soboto, 27. septembra, na Idrijskem, druga večja pa bo v soboto, 4. oktobra, Požar 97 Kras 97 na območju Sežane. V sejemskih dneh, trajal bo do 3. oktobra, pa bo v Kranju tudi več strokovnih prireditev. Tako bo jutri okrogla miza o izdelkih za požarno varnost, v četrtek posvet o zaščiti voda pred onesnaženjem, v petek pa tretje državno preverjanje usposobljenosti ekip prve pomoči CZ in RK ter mednarodno gasilsko tekmovanje.

Jubilejno prireditev s področja reševanja, zaščite in varovanja tudi tokrat organizirajo Gorenjski sejem skupaj z Ministrstvom za obrambo, Upravo RS za zaščito in reševanje, Ministrstvom za notranje zadeve, Gasilsko zvezo Slovenije in Rdečim križem Slovenije. • A. Ž.

Mengeš, 29. septembra - Vse poti so od petka zvečer, v soboto in nedeljo vodile v Mengeš, kjer je Društvo Mihaelov sejem pod pokroviteljstvom občine Mengeš in Gorenjskega glasa pripravilo že peti Mihaelov sejem.

STRAN 29

**LUMEN**  
zdržanje prijateljev umetnosti

JESENSKA TURNEJA  
20. 9. - 7. 10. 1997

CAPELLA MIHAEL I. GLINKA  
ST. PETERSBURG

SPEVI RUSKE LITURGIJE  
RUSKE IN SLOVENSKE  
NARODNE PESMI

KRANJ:  
župnijska cerkev sv. Kancijana,  
četrtek, 2. oktobra, ob 20. uri

LJUBLJANA:  
ljubljanska stolnica  
danes, v torek,  
30. septembra, ob 20. uri

ORGANIZATOR:  
Združenje prijateljev  
umetnosti LUMEN

**25. jubilejni sejem  
ZAŠČITA '97  
PROTECTION '97**

**KRANJ  
30.9. - 3.10.'97**

**DATRIS**  
ANTON DEŽMAN  
DATRIS d.o.o.  
**TRDA IN TEKOČA GORIVA**  
Bled, Grajska cesta 11  
tel.: 064 745 230  
tel.: 064 53 429

RADIO

88,4 MHz

**POSLOVNI VAL**

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

**PETROL**

**UGODNA PRODAJA KURILNEGA OLJA  
ZNIŽANE CENE IN BREZPLAČEN PREVOZ**

NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341  
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242



Sporočamo Vam, da se s 1. oktobrom 1997 uprava občine Železniki seli v nove prostore, v poslovno hišo na Cešnjici 48 (bivši salon pohištva Alples).

Telefonska številka bo objavljena kasneje.

\* KUPON \* KUPON \* KUPON

PIJAČA in  
pokušina

**VIPAVA**

VIPAVSKIH SIROV na vsegorenjskem

srečanju 12. oktobra 1997

ob 14. uri v prireditveni dvorani

**GORENJSKEGA SEJMA**

ob 50-letnici časopisa

**GORENJSKI GLAS**

Kupon velja za eno osebo in mora biti  
OBVEZNO izrezan SKUPAJ Z ODTISKENIM  
NAROČNIŠKIM NASLOVOM!

\* KUPON \* KUPON \* KUPON

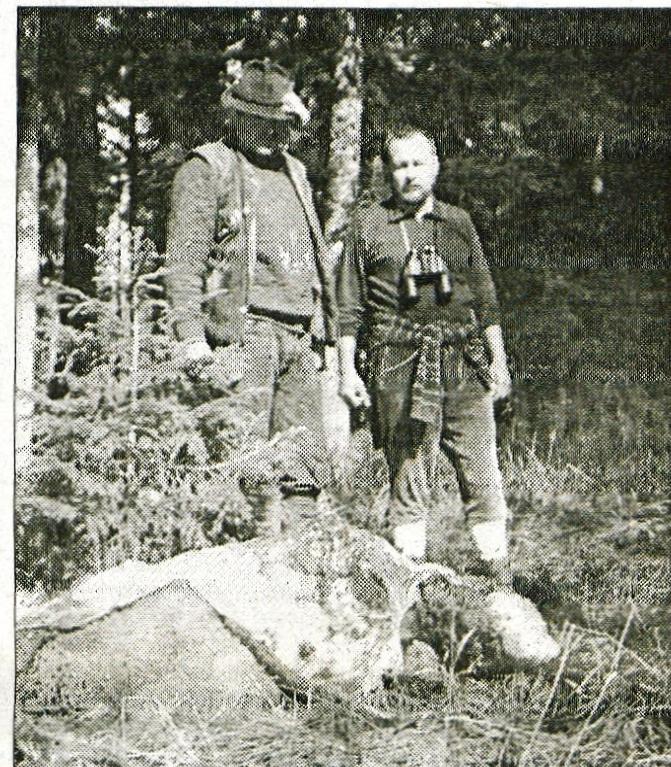
**Ford** **Kaposi**  
od 18.200 DEM  
Fiesta od 16.990 DEM  
Escort od 20.040 DEM  
Monddeo od 31.096 DEM  
Avtohiša Kaposi d.o.o.  
Jezerska c. 121, Kranj, tel.: 064/241-358

Ne sejemo panike, le opozarjam

## Medved z "grdimi navadami" je očitno tudi na Jelovici

V sredo ali v četrtek je v bližini Radovljische planine pokončal okoli 350 kilogramov težko plemenito telico Maco, last kmeta Štefana Dežmana iz Radovljice.

STRAN 40



Planinci z vsega sveta  
na Gorenjskem

Kranjska Gora, 30. septembra - Planinska zveza Slovenije bo gostila od 1. do 5. oktobra 1997 predstavnike planinskih organizacij z vsega sveta. Srečanje bo v hotelu Kompas v Kranjski Gori, kjer pričakujejo 115 udeležencev iz 47 planinskih zvez v okrog 40 državah. Jutri se bodo predstavniki vodstev zvez zbrali na večerji, v četrtek jih bo sprejel predsednik Republike Slovenije, razen jutranjega sestanka odbora srečanja, pa načrtujejo tudi večerno predstavitev dejavnosti PZS. Petek bo namenjen plenarnemu zasedanju in sestanku sveta, v soboto pa bo ves dan potekala generalna skupščina UIAA (Združene mednarodne alpske zvez). • S. Saje

**ATM**  
ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRAJSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
tel./fax: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

**25. jubilejni sejem  
ZAŠČITA '97  
PROTECTION '97**

**KRANJ  
30.9. - 3.10.'97**

**DATRIS**  
ANTON DEŽMAN  
DATRIS d.o.o.  
**TRDA IN TEKOČA GORIVA**  
Bled, Grajska cesta 11  
tel.: 064 745 230  
tel.: 064 53 429

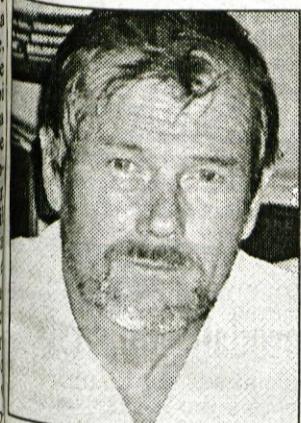


Pljučni rak ubije več ljudi kot katerakoli druga oblika raka

# Boste danes prižgali zadnjo cigaret?

**Pljučni rak je neozdravljiv. Od tisoč novih bolnikov vsako leto jih manj kot sto živi še pet let. Večina jih umre, nekateri ne dočakajo naslednjega rojstnega dne.**

Golnik, 29. septembra - "Kadil sem trideset let. Pred tremi meseci pa me je vrgla pljučna, pljunil sem kri in takrat sem se odločil: to je bila moja zadnja cigareta." Ni malo pacientov, ki s temi besedami pridejo na Golnik. In ni malo takih, ki so se za zadnjo cigaretodo odločili prepozno. Večko, preveč je namreč takih, ki zbolijo za pljučnim rakom in s mrtvo plačajo svojo strast. Kdor zbolí za rakom na pljučih, ima manj kot deset odstotkov možnosti, da bo živel še pet let. Kar 90 odstotkov bolnikov umre.



Prof. dr. Andrej Debeljak, dr. med.: Sam nisem nikoli kadil, pesčica kolegov zdravnikov pa je trdovratnih kadilcev.

Kot razlagajo prof. dr. Andrej Debeljak, zdravnik specialist z Golnika, je pljučni rak neozdravljiva bolezen. Od stotih bolnikov jih pet let (kar se šteje za ozdravitev) živi manj kot deset odstotkov. Določene vrste pljučnega raka ubijejo bolnike v letu, letu in pol.

## V Sloveniji letno tisoč novih bolnikov

Pljučni rak je bolezen tega stoletja. Še na začetku stoletja so vsakega bolnika gledali z velikim zanimanjem, kot nekakšno redkost. V manj kot sto letih pa je rak na pljučih postal svetovni problem, ki ubije več ljudi kot

### Kajenje zakonca ogroža...

V neki raziskavi so ugotovili, da je pri ženski nekadilki, katere mož je kadilec, tveganje, da bo zbolela za rakom na pljučih, za 30 odstotkov večje kot pri ženski, katere mož ne kadi.

vse ostale vrste raka. Zlasti v razvitih državah, kamor lahko prištevamo tudi Slovenijo, se število obolelih povečuje iz leta v leto. Vsako leto pri nas diagnostirajo blizu tisoč novih primerov pljučnega raka. Med obolelimi je največ moških, saj je karcinom pljuč najbolj pogost karcinom pri moških. Pri ženskah je sicer najbolj pogost še vedno karcinom dojke, toda tudi karcinom pljuč se mu nevarno približuje. Pri ženskah število obolelih za pljučnim rakom narašča hitreje kot pri moških.

### Glavno zlo: kajenje

Kje iskati vzroke za nastanek pljučnega raka? V preteklosti so skušali povezati rak z različnimi dejavniki, dokler niso odkrili, da je večja pogostnost karcinoma pljuč povezana s kajenjem.

V tobačnem dimu oziroma žlindri so našli več deset karcinogenih snovi, to je snovi, ki sprožijo nastanek raka. Kar 80 odstotkov vseh bolnikov s pljučnim rakom je kadilcev. Pri ostalih 20 odstotkih bolnikov pa so raka povzročili drugi dejavniki, med njimi ionizirana sevanja: radioaktivni izotopi, radon in azbest, na nastanek raka na pljučih pa vplivajo tudi hormoni (zlasti pri ženskah) ter prehrana. Ljudje, ki jedo veliko živalskih maščob, so bolj ogroženi. Toda glavno zlo, ki povzroča raka, je še vedno cigaretni dim. "Čimveč človek kadi, tem večja je nevarnost, da bo zbolel. Ver-

Cigaretta - glavno zlo, ki povzroča pljučnega raka. Letno v Sloveniji ubije 900 ljudi. Foto: T. Dokl

jetnost je večja tudi, če dim vzdihava globoko. S številom pokajenih cigaret se povečuje tudi stopnja smrtnosti," pravi sogovornik. Ogroženi so tudi pasivni kadilci, dodaja. Še večja je nevarnost, da bo človek zbolel za pljučnim rakom, če je združenih več dejavnikov; če denimo delavec, ki živi v okolju, kjer je veliko azbesta, še kadi. Verjetnost, da bo zbolel, se v takem primeru poveča kar za petdesetkrat.

### Ko se žlindra v pljučih nabira leta, desetletja

Večina bolnikov, ki zbolijo za karcinomom pljuč, je starejša od 40 let. Preteči namreč mora določen čas, da se v pljučih oziroma sluznicu bronhijev nabere tolikšna količina žlindre iz tobakovega dima, da pride do genetskih sprememb. To trajata leta, desetletja. Največ bolnikov je tako starih 60, 70 let, večina od njih pa je kadila vse svoje življenje. Kot pravi prof. dr. Debeljak, pa so imeli tudi že mlajše bolnike, ki so imeli samo 30 let.

### Ko je rak odkrit, je običajno že prepozno

Glavni problem pri pljučnem raku je v tem, da bolnik nima značilnih simptomov, ki bi mu dajali slutiti, da se v njegovih pljučih razpreda rak. "Človek se sploh ne počuti bolnega. V začetnih fazah bolnik sploh nima nobenih težav," pravi sogovornik. Ko bolezen napreduje, bolnik lahko kašja, kašelj je lahko

spremenjen, bolj globok, izpljuje več gnoja ali celo krvi. Zanimivo je, da se pljučni rak v pozmem stadiju lahko kaže tudi v povsem drugih simptomih, denimo z glavoboli, bolnik ima težave z vidom, postane hripav, težko požira. "Imeli smo že bolnike s takšnimi težavami, kot da je bolan želodec. Toda v resnicah je šlo za razpredene metastaze pljučnega raka," pravi prof. dr. Debeljak. Bolnika lahko boli tudi križ, vrat, živci - simptomi so torej zelo različni. Poznamo dve vrsti raka, drobnoceličnega in nedrobnoceličnega. Prvi je skoraj vedno razsejan po celiem telesu, v bezgavkah, jetrih, možganih, kostnem mozgu... Značilno za to vrsto raka je tudi, da se zelo hitro razširi po telesu in največkrat je bolezen odkrita prepozno. Če so metastaze posejane po telesu, se zdravniki sploh ne odločijo za operacijo... Pljučni rak se zdravi s kemoterapijo, določene vrste z operacijo, a za operativni poseg pride v poštov le 30 odstotkov bolnikov. Pri vseh drugih je za to že prepozno. Tretja vrsta zdravljenja je obsevanje na onkološkem institutu. Večino bolnikov zdravijo tudi simptomatsko, dajejo jim različna zdravila proti bolečinam, včasih tudi morfij. Zlasti bolniki s tako imenovanim drobnoceličnim rakom praktično vsi umrejo, pravi sogovornik. Gre le za to, kako dolgo še živijo; če živijo dve leti, je to že zelo veliko... Kako uspešno pa je zdravljenje? Kot odgovarja sogovornik, je treba vedeti, da je pljučni rak je neozdravljiva bolezen.

Za uspešno zdravljenje se tako lahko šteje, da bolnik s čim manj težavami živi čim dlje. Toda dokončno ozdravijo le tisti bolniki, ki so operirani v zgodnjem stadiju, ko še ni bilo zasevkov v bezgavkah in ostalih organih. Žal pa je takšnih srečnežev zelo zelo malo. Smrtnost je namreč v prvih petih letih po odkritju bolezni kar 90-odstotna.

### Edina preventiva je boj proti kajenju

"Prognos bolezni je torej zelo slaba. Še bolj hudo pa je, da se v Sloveniji v zadnjih tridesetih letih ni bistveno spremenila in se kljub napredku v diagnostiki ter načinih zdravljenja število umrlih za to bolezniu ni bistveno zmanjšalo," opozarja prof. dr. Debeljak. Zato edini boj



Vedeti je treba, da kajenje ne povzroča samo pljučnega raka, temveč celo vrsto drugih bolezni, če omenimo le kronični bronhitis in rak žrela. Kadilci pogostejo obolevajo tudi za arteriosklerozo, večja je nevarnost kapi.

proti pljučnemu raku ostaja preventiva. Iz zraka je treba odstraniti vse, kar povzroča raka. Na prvem mestu je vsekakor boj proti kajenju. Ta pa je, kot vemo, zelo težavno delo. Odziv ljudi na predlog, naj prenehajo kaditi, pa je silno neugoden. Ko vprašamo bolnika, koliko kadi, običajno naletim na smeh, pravi sogovornik, kot da je to nekaj zabavnega. Seveda se velika večina ljudi zaveda, da kajenje škoduje, a marsikdo reče: poznam človeka, ki je kadil vse življenje, po škatlico na dan, pa je dočakal osemdeset let. Vsak človek se mora sam odločiti, da bo prenehal s kajenjem. Res pa je, da je pravi kadilec narkoman. V krvi ima ves čas določen nivo nikotina in koncentracija pada, človek hlepi po cigaretari. Zato je ena od metod odvajanja žvečenje žvečilnih gumijev ali uporaba posebnih nikotinskih oblijev, ki se jih nalepi na kožo. Žal pa je uspešnost odvajanja od kajenja zelo nizka. Po treh mesecih brez cigarete zdrži le 11 odstotkov tistih, ki se skušajo odvaditi kajenja. Eno leto brez cigarete pa zdrži še veliko manj ljudi, po podatkih le 6,3 odstotka.

Kot pravi prof. dr. Debeljak, sam ni nikoli v življenju kadil. Tudi večina njegovih kolegov zdravnikov na Golniku je nekadilcev; mnogi so na začetku sicer kadili, a so kasneje prenehali. Nekaj pa je tudi takšnih zdravnikov, ki so trdovratni kadilci in bodo po besedah prof. dr. Debeljaka verjetno kadili tako dolgo, dokler se ne bodo znašli na oni strani bolniške sobe, na bronhoskopiji...

Tudi marsikom drugemu, ki se znajde tam, je prepogošto žal, da je pred toliko in toliko leti prižgal prvo cigareteto. U. Peternek

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

Od petka do danes je po gorenjskih cestah obstalo 28 vozil, ki so jih odpeljali delavci z vozili AMZS, 6-krat pa so delavci AMZS nudili pomoc na kraju nezgode same.

### GASILCI

Kranjski gasilci so imeli ta konec tedna kar precej dela. Najprej so v petek prejeli požarni alarm iz Merkurja na Koroški cesti, vendar k sreči požara ni bilo. Dvakrat so reševali vkleščene osebe ob prometnih nesrečah, in sicer v Podroštu pri Železnikih in na Posavcu. Poklicni jih je tudi rajonski policist in jim sporočil, da so v kanjonu reke Kokre na Primskovem kolesu. Gasilci so se spustili v kanjon in potegnili ven 4 kolesa, katera so potem oddali na Policjsko postajo. Na Planini, na Trgu Prešernove brigade 3 pa so neznanci začigli fasado, ki so jo gasilci uspešno pogasili. Jeseniški gasilci pa so v Acroniju delali s pomicno leštvijo Magirus. Radovljški in skofjeloški gasilci pa k sreči niso imeli nobene intervencije.

### NOVOROJENČKI

Na Gorenjskem smo od petka do danes dobili 16 novih prebivalcev. V Kranju se je rodilo 8 dečkov in 6 deklic. Mejni teži sta si deček in deklica bratsko razdelila. Najtežji je bil deček s kar 4.700 gramov, najlažja pa punčica z 2.750 grammi. Na Jesenicah pa sta na svet prijokala deček in deklica. Oba sta bila kar krepka. Dečku se je tehtnica ustavila pri 3.760 gramih, deklici pa pri 3.670 gramih. Srečnim staršem iskrene čestitke tudi iz našega uredništva!

### URGENCA

Tudi ta konec tedna so imeli v Splošni bolnišnici Jesenice obilo dela. Veliko dela so imeli na kirurgiji, kjer so poskrbeli kar za 203 nujne primere. Na internem oddelku so imeli 44 pacientov, na pediatričnem oddelku 9 malih bolnikov in na ginekološkem oddelku so poleg dvema porodnicama, nudili pomoc še 10 pacientkam.

### Raziskave so potrdile:

- tveganje, da bodo zboleli za pljučnim rakom, je desetkrat večje pri kadilcih, kot pri ljudeh, ki niso nikoli kadili
- stranski kadilci so bolj ogroženi kot tisti, ki pokadijo manj cigaret ter vdihavajo manj globoko
- nevarnost se veča tudi s številom let kajenja
- pri kadilcih cigater je smrtnost večja kot pri kadilcih

### PRESNEČENJE



**URŠKA**  
več kot plesna šola  
**V Kranju, Škofiji Luki, Radovljici, in na Jesenicah.**

Vpisuje začetnike in dobre plesalce

**064/411-581**

**KOCKA**  
POHISTVO, BELA TEHNICA,  
ORTOPEDSKE VZMETNICE  
TEL: 064/403-871  
TRGOVINA S POHISTVOM, SPODNJA BESNICA 81

Seja blejskega sveta  
Bodo v občini  
uvegli pasji davek?

Bled - Občinski svet se bo po poletnih dopustih v četrtek prvič sestal na seji. Čaka ga obsežno delo, kar šestnajst točk dnevnega reda. Pregledal bo neuresničene sklepe od prve seje sveta dalje in polletno poročilo o proračunu, obravnaval vloge za olajšavo pri plačilu nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, poročilo o opravljenih investicijah in predlog za spremembno programa naložb, analizo o organiziranosti komunale v občini, strategijo razvoja kmetijstva in gozdarstva in osnutek odloka o reji in registraciji psov. Ta odlok v eni od različic predvideva tudi uvedbo pasjega davka, s katerim bi v občini lahko začeli urejati pasja strašnica in igrišča. Občinski svet bo dal tudi mnenje k določitvi Blejskega ribiškega okoliša, sklepal o soglasjih k posegom v prostor na območju Centralno-turističnega področja Bled in obravnaval programa priprave ureditvenega načrta za Stražo in Ribensko goro ter osnutek odloka o zazidalem načrtu na območju med Savsko cesto in cesto Gorenjskega odreda na Bledu. • C.Z.

Seja bohinjskega sveta  
Višja taksa za  
obremenjevanje  
okolja?

Bohinjska Bistrica - Občinski svet bo na jutrišnji seji prvič obravnaval predlog uradbe o taksah za obremenjevanje okolja v občini. Doslej je plačevanje takse urejala uredba bivše radovljiske občine, nova uredba pa bo veljala samo za območje bohinjske občine. Župan predlaže, da bi višino takse za uporabnike vodovoda, kanalizacije in čiščenja odpak poveli za polovico in da bi med vplačnike vključili tudi uporabnike vaških vodovodov. Občinski svet bo obravnaval tudi informacijo o obnavljanju cerkve sv. Miklavža v Bohinjski Bistrici, problematiko parkirišča pri Savici, sklepe foruma o problematiki območij v Triglavskem narodnem parku in poročilo nadzornega odbora občine o uresničevanju koncessijske pogodbe za zagotavljanje prometnega in obalnega dela v lanski poletni turistični sezoni. C.Z.

Izredna seja tržiškega občinskega sveta

Tržič, 30. septembra - Jutri, 1. oktobra 1997, ob 18. uri bo 10. izredna seja občinskega sveta občine Tržič. Med drugim bodo obravnavali osnutek proračuna za leto 1997, za katerega je nadzorni odbor občine Tržič pripravil svoj finančni predlog, priporabe pa je posredoval tudi Vzgojno varstveni zavod Tržič. Razen o finančnih vprašanjih bodo spregovorili o devetih različnih odlokih, obravnavanju smučišča Zelenica in zazidalem načrtu Mlaka. • S. Saje

Iskanje in prevoz smrtno ponesrečenih iz gora

# Občini zavračata plačilo računov

Kranjskogorska in bohinjska občina zavračata plačilo računov za iskanje in prevoz smrtno ponesrečenih planincev iz gora, ker menita, da jih nista dolžni plačevati. Bohinjska občina je vladno službo za zakonodajo zaprosila za pravno mnenje.

Bohinjska Bistrica - V praksi se je namreč uveljavilo pravilo, da mora račun za iskanje in prevoz smrtno ponesrečenega v gorah plačati občina, iz katere je bil ponesrečeni doma, račun za tujega državljanina in osebo z neznanim bivališčem pa občina, v kateri se je smrtno ponesrečil. Ker je v kranjskogorski in bohinjski občini zelo veliko (nevarnih) gora in s tem tudi več možnosti za gorske nesreče, računi za iskanje in transport smrtno ponesrečenih iz gora niso tako redki.

V občini Kranjska Gora so letos zavrnili račun Gorske reševalne službe Slovenija za iskanje in transport hrvaške državljanke v višini 138.800 tolarjev in račun ministrstva za notranje zadeve za helikopterski prevoz smrtno ponesrečenega avstrijskega planinca v znesku 315.000 tolarjev. Bohinjska občina je

## Redno plačujejo stroške pregleda in obdukcije

V bohinjski občini za pojaznilo navajajo primer, ko se bohinjskih gorah smrtno ponesreči planinec. Gorski reševalci ga prenesajo v dolino, kjer zdravnik - mrlški preglednik opravi mrlški pregled. Če vzroka smrti ne more zanesljivo ugotoviti, lahko odredi obdukcijo in prevoz trupla na mestu, kjer se obdukcija opravi. Po pravilniku o pogojih in načinu opravljanja mrlško pregledne službe je občina dolžna plačati stroške pregleda, prevoza od kraja mrlškega ogleda do mesta, kjer se z obdukcijo ugotovi vzrok smrti, in stroške obdukcije. Občina te stroške redno plačuje, medtem ko račune za plačilo stroškov predhodne akcije gorskih reševalcev oz. iskanja in transporta smrtno ponesrečenih v dolino zavrača in jih bo zavračala vse dotlej, dokler ne bo o tem dobila pravnega mnenja.

dosej zavrnila plačilo treh doslej zavrnila plačilo treh 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino smrtno ponesrečenega domaćina, je ministrstvo za notranje zadeve izstavila v znesku 192.750 tolarjev in ga nato (po dokazovanju, da akcija GRS ni trajala dva dni, ampak samo en dan) znižala na 116.750 tolarjev. V drugem primeru, ko so s helikopterjem prepeljali iz gora v dolino sm

Dr. Ivica Vreš, zdravnica z jeseniške obratne ambulante, ena najbolj priljubljenih zdravnic

## Zdravnica, ki zdravi tudi s pogovorom in smehom

"Pogovor, smeh in resno delo - to je moj vsakdan. Nič drugače ne delam kot drugi zdravniki. Ljudje pravijo, da je z mano lahko pomenijo, da jih ni strah vprašati, tudi kaj drugega, ne samo medicinskega."



esenice, 29. septembra - Dr. Vreš je ena od dveh gorenjskih zdravnic, ki sta se udeležile akcije revije Viva uvrstili med deseterico najbolj priljubljenih zdravnikov v Sloveniji. Zanje so glasovali predvsem poslušali Radia Triglav Jesenice, kar preseneča, saj je dr. Vreševa posledna na Jesenicah, v dispečerji za medicino dela legezarnice Jesenice, ki pa se je ohranilo nekdanje ime pregratnica ambulanta. Ta 41-letna občinska župljanka je zdravnica že obestajnjih let, na Jesenicah je posledna štirinajst let, je poravnana in ima dve hčerkice.

Kot prav vedno nasmejana dr. Vreševa, akcije revije Viva spremjalja, vendar so ji pa pacienti in sodelavci povedali, kako veliko ljudi je prav vseči izbralo za naj zdravnico. Na vseči je bila obratna ambulanta, kjer dela dr. Vreševa, e pogolj ambulanta za delavce občinske železarne. Zdaj, ko pa pacienti lahko sami izbirajo posebne zdravnike, pa ima zelo raznolike paciente. Kot pravi sama, prihajajo pravzaprav s celotne Gorenjske, od Kranjske Gore do Kranja. Med njenimi bolniki so tako moški kot ženske, registrirani pa imata več kot dva tisoč pacientov. To je kar veliko, ocenjuje, zelo obiskana pa je tudi njena ambulanta, saj

dnevno sprejme od 40 do 60 pacientov. Pa se zaradi tako velikega obiska lahko vsakomur posveti? "Vsakemu pacientu se posvetim toliko, kolikor zahteva on oziroma njegova bolezen. S kakšnim lahko opravim mimogrede, če denimo za stalno terapijo, medtem ko nekateri drugi zahtevajo več časa. Takim se tudi bolj posvetim," pravi. Marsikater pacient jo za nasvet pokliče tudi po telefonu, nekateri celo domov. In kakšna obolenja imajo najpogosteje njeni pacienti? Kot pravi, je največ obolenj hrtečnic ter sklepov, žilnih obolenj, veliko pa je tudi rakovih

obolenj. Odvisno od letnega časa pa se ubadajo tudi z raznimi virozami, prehladi in podobnimi. Dr. Vreševa meni, da nekateri ljudje kar dobro skrbijo za svoje zdravje, nekateri pa žal še vedno premalo. Marsikdo v svoji nevednosti vzame denimo ospen, če ima povisano temperaturo, večina ljudi pa tudi kar prehitro poseže po antibiotikih. Ljudje tudi radi vzamejo kakšno zdravilo, ki jim ga priporoči sosed ali prijateljica... Skrb za zdravje je odvisna tudi od starosti ljudi, meni sogovornica. Mlajši ljudje hitreje poiščejo zdravniško pomoč, medtem ko se nekateri starejši le stežka odločijo za obisk ambulante. "Ko pride pacient k meni, skušam ugotoviti in potrditi njegovo bolezen, nato pa mu razložim, za kakšno obolenje gre. Obenem mu skušam dati napotek, kakšen bo potek bolezni, da se ob morebitnih dodatnih simptomih ne prestraši," razlagata dr. Vreševa. Sama o sebi nerada govori, zato pa takole pozorneje prisluhne tegobam svojih pacientov. Prav to - da se ljudje lahko z njo pomenijo, da si jo upajo vprašati - je verjetno pripomoglo k tolikšni priljubljenoosti. Pacienti jo pogosto

prosijo za nasvet o ostalih stvareh, ne strogo medicinskih. "Pogovor, smeh in trdo delo - to je moj vsakdan. Čeprav se včasih za smehom skrivajo tudi kakšne moje stiske," pravi dr. Vreševa, ki tudi dodaja, da ne dela prav nič drugače kot drugi zdravniki. Zdravniški poklic je pač tak, pravi, da se po koncu službe nikoli ne moreš kar "odklopiti" in pozabiti nanjo. Velikokrat, ko se kaj hudega zgodi, pravi, v sebi premisljujem, ali sem naredila res vse, kar bi lahko. "Ne moreš kar pozabiti, ko zapreš vrata ordinacije. V sebi nosiš tudi stiske svojih pacientov, tako zdravstvene kot tudi drugače. In kljub dolgoletni zdravniški praksi me človeške tragedije še vedno prizadenejo," pravi.

In s čim se najbolj priljubljena zdravnica ukvarja v prostem času? "Rada se ukvarjam z rožami in vrtom, ne smem pa pozabiti na psa, novofundlandko Lano," odgovarja dr. Vreševa. Sama o sebi nerada govori, zato pa takole pozorneje prisluhne tegobam svojih pacientov. Prav to - da se ljudje lahko z njo pomenijo, da si jo upajo vprašati - je verjetno pripomoglo k tolikšni priljubljenoosti. Pacienti jo pogosto

U. Peternel

Seja občinskega sveta Kranjska Gora

## Droga celo na otroških igriščih

obe osnovnih šolah kranjskogorske občine ugotavljajo, da je med mladimi vedno več drog. Občina Kranjska Gora je za preventivno delo med mladimi namenila sredstva iz občinskega proračuna. Zemljišče ob osnovni šoli v Mojstrani se ne more vrniti v naravi.

Kranjska Gora, 29. septembra - V kranjskogorski občini imajo dve osnovni šoli: v Mojstrani in v Kranjski Gori. Obe šoli imata razvijane interesne dejavnosti, za obe pa je tudi značilno, da se število učencev iz leta v leto zmanjšuje. Tako se je v Mojstrani število učencev v primerjavi z lanskim letom zmanjšalo za 15 in v Kranjski Gori za 19 učencev.

Ko so občinski svetniki na minuli seji obravnavali vzgojo, izobraževanje in kulturno v občini, so med drugim tudi ugotovili, da so otroška igrišča pri osnovnih šolah v večernih in nočnih urah polna mladih, ki pa delajo škodo. Ravnatelja sta opozorila, da morajo biti učenci naslednji

dan previdni, saj za nočnimi obiskovalci igrišč ostajajo razbite steklenice, včasih celo igle. Za otroke igra na teh igriščih ni več varna. V občini je vedno bolj pereč tudi pojav odvisnosti od različnih drog med mladimi. Občina poudarja, da je treba začeti s preventivnim delom med mladimi na obe osnovnih šolah. Za te namene so tudi v občinskem proračunu namenili nekaj sredstev.

Občina Kranjska Gora je sama v šolstvo vložila 13 milijonov tolarjev, med drugim tudi za obnovo vrtca v Ratečah in v obnovo šolskega igrišča pri osnovni šoli v Kranjski Gori. Vrtec v Ratečah so inšpektorji zaradi neustreznih sanitarnih in drugih razmer zaprli, občina pa je poskrbela, da so vrtec uredili, napeljali central-

no ogrevanje, zmanjkalo pa je denarja za zunanjeno ureditev vrtca. Razmišljati bo treba tudi o zamenjavi opreme, ki je starja in dotrajana. V Kranjski Gori igrišče poleg šole uporabljajo tudi drugi uporabniki - predvsem center za šolske in obšolske dejavnosti, ki ima v Kranjski Gori svoj dom. Zato je občina za sofinanciranje obnove igrišča v Kranjski Gori prosila tudi Ministrstvo za šolstvo in šport, ki je nekaj sredstev prispevalo, vendar naložba še ni končana, predvsem je treba dokončati atletsko stezo. V mojstranski osnovni šoli si skupaj z občino prizadevalo, da se denacionalizirano zemljišče ob šoli ne bi lastniku vrnilo v naravi, ampak bi se plačala odškodnina, saj bi bila izguba zemljišča za šolo precejšnja škoda. D.S.

Seja občinskega sveta Jesenice

## Cezar in Tito - velikana zgodovine

Jesenički svetniki se ne ozirajo na mnenje največje jeseniške krajevne skupnosti Sava, ki trdi, da Jeseničani niso za preimenovanje Titove ulice. Slišali smo, da sta bila Cezar in Tito velika moža, oba obglasljena, le da rimske senatorji niso spraševali za imena ulic.

Jesenice, 29. septembra - Domala da ne mine seja občinskega sveta, na kateri ne bi svetniki obravnavali preimenovanja Titove ulice v Gospodarsko ali Slovensko in Cesto revolucije v cesto Ob železnici. Predlaganje preimenovanja ulic se na dnu redno stalno pojavlja, tudi datum občinskega praznika, ki ga Jesenice še vedno imajo. Za preimenovanje ulic je nov datum občinskega praznika, ki naj bi bil 20. marec, v spomin na datum iz leta 1929, ko so bile Jesenice razglasene za mesto, se najbolj goreči poleg nekaj občinskih svetnikov, zavzemata tudi jeseniški župan dr. Božidar Brdar, sicer član Socialdemokratske stranke Slovenije. Svetniki bi bili s spornimi stalnimi razpravami o datumu praznika in preimenovanju ulic že dolgočasni, če se bi njihove razprave - posebno zadnjih - spremenile v pravo

dobro poznavajo, vsak vnaprej ve, kaj bo povedal "nasprotnik" z leve ali desne, razprava je polna zabavljalskih medkljicev - pa naj gre za preimenovanje ulic ali za občinski praznik. Zdaj niti nič več ne barantajo, nič več ne argumentirajo, zdaj so samo radoživo razigrani, ko gre za Titovo ulico, posakujemo po stolih, se hlahljajo in rogojo nasprotniku. Res je, da ne vse, kajti v razpravo o prazniku in ulicah se vztrajno in dosledno vključujejo samo nekateri svetniki.

Zaradi takega stanja duha, ki zajame občinski svet pri tisti priči, ko je na vrsti Tito in praznik, je na zadnjih sejih neki svetnik javno posumil, da občinska uprava zanalač daje sporni temi na dnevn red: da se svetniki, ki se morebiti na kakšni seji dobro razumejo in ne zganjajo ideoloških neumnosti, spet sporečejo in pozabijo na kakšne zoprni zoper ob-

činsko upravo. Najbolje je občinovati svetnike, ki se ne marajo: tedaj ne morejo složno nastopiti proti občinski upravi, če ga ta v kakršnemkoli pogledu že lomi. Jeseniški župan, ki se vztrajno zavzema za spremembo Titove ulice, je pripravil predlog za prvo obravnavo, po katerem naj bi bil občinski praznik 20. marec, ker je 20. marec, kot pravi župan, "v neposredni bližini 19. marca, ko se na Jesenicah odvija Jožefov dan..." V prvi obravnavi pa je bil tudi njegov predlog preimenovanja dela Titove ceste v Gospodarsko in drugega dela v Slovensko cesto in Cesto revolucije v cesto Ob železnici. Krajevna skupnost Sava je bila in je še vedno odločno proti preimenovanju, ker so Jeseničani večinoma proti. Krajevna skupnost tudi meni, da s tem le vznemirjajo občane in jim dela velike stroške. A proč z mnenjem krajevne

skupnosti! Svetnik je na seji celo dejal, da: "mi, svetniki, odločamo o imenovanju ulic, ne pa krajevna skupnost!" Manj idealistično ekskluzivistični, a bolj zgodovinsko analitični je bil drugi svetnik, ki je dejal, da: "imam poln kufer sprenevedanja... Pustimo že Tita pri miru, kajti bil je zgodovinska osebnost. Tako velik človek je bil kot Julij Cesar, ki so ga rimske senatorji zabodli in niso spraševali po ulicah... Tako eden kot drug sta bila imperatorja." Nato se je oglasil spet naslednji razpravljalec, ki je dejal, da ne bo nikdar pristal na preimenovanje, že iz principa ne, saj ne bo podpiral nečesa, kar se je porodilo v glavah nekaj strankarskih političnih veljakov. Ko smo nato slišali še pripombo, da se maršal piše z veliko začetnico in ne z malo, je bilo burleske za zdaj konec, vse skupaj se bo ponovilo na naslednji seji in v drugi obravnavi. • D.Sedež

## DOBROTA ni SIROTA

Tudi mali Alen potrebuje pomoč

### Ko se socialni stiski pridruži še bolezen

Sp. Gorje, 30. septembra - "Če nas ne bi opozorili najbližji sosedje Kokaljevih iz Spodnjih Gorj, nihče ne bi vedel, v kakšni stiski se je znašla mlada družina s tako hudo bolnim otrokom. Mama sama ne bi prišla prosi za pomoč," nam je povedala sekretarka območne organizacije RK v Radovljici Milka Agrež.

Da je šestletni Alen hudo bolan, so starši ugotovili šele konec letosnjega februarja. Pravzaprav takrat še niti slutili niso, kaj je vzrok za hude dečkove bolečine po "nesreči". "Nesreča se je zgodila, ko sva se s prijateljem igrala in mi je pokazal indijanski ogenj," je razložil Alen. "Saj veš, ko ti zvije roko ali nogo." Njegova mama pa dodaja, da je bila to pravzaprav neke čudne vrste sreča. Alena je noga po tistem vedno bolj bolela in po številnih obiskih zdravnikov smo ugotovili, da vzrok za bolečine ni "nesreča", ampak tumor v kolenu."



**Krajevna organizacija RK Gorje bo danes, 30. septembra, začela z zbiranjem prostovoljnih prispevkov po kralju. Zbrani denar bo namenjen ogrevanju in dokončanju začetnih del na centralni kurjavi pri Kokaljevih.**

Sledil je odhod v ljubljansko bolnišnico, pa številne kemoterapije in pred slabim mesecem dni amputacija Alenove noge. Mama ga ves ta čas vozi na terapije v Ljubljano. Nezaposlena je, zaradi sinove bolezni pa tudi nima nobene možnosti, da bi sploh šla v službo. "Zjutraj se odpeljem v Ljubljano, zvečer se vrнем. Vmes sem z Alenom," pravi. Ker so redni dohodki družine le socialno varstveni dodatek in dodatek za postrežbo, stroški pa že samo zaradi vsakodnevnih voženj z avtobusom v Ljubljano gromozanski, se je družina znašla na robu preživetja. Alenova mama si v zadnjih mesecih monogokrat v Ljubljani ni mogla privoščiti več kot košček kruha... "Kar upam, da se nam bo

nekoč le obrnilo na bolje," je hvaležno rekla, ko smo skupaj s predstavnicami Rdečega križa prinesli prva oblačila in nekaj igrač za otroka, s katerimi so že priskočili na pomoč ljudje, ki jim ni vseeno. Družini bi še vedno veliko pomagalo, ko bi dečku podarili kakšen kos oblike - vetrovko, bundo, spodnje perilo, srage, hlače, pulover ali kapo, vse za starost osmih let, ker je Alen klub bolezni velik in živahen fant. Denarni prispevek pa lahko načaketa na žiro račun Območne organizacije RKS Radovljica, št. 51540-678-81 781, s pripisom ZA ALEN. Veseli bodo vsakega tolarja. M.A.

**Kokaljevim so že pomagali: OO RKS Radovljica, Nada Kuralt in Pekarna Planika Rečica z gotovino, v materialu pa ALPETOUR Kranj (brezplačni kuponi za prevoz v Ljubljano in v druge občine), Matjaž Noč, trgovina BLEJKA Bleč (kdo prvi da, dvakrat da, pravijo na Rdečem križu); Zlata Horvat, trgovina EX LIBRIS, Radovljica; PEPELKA Radovljica; Greta Mulej, ROCKY Radovljica; trgovska hiša SITAR Radovljica in gaučar iz Žirovnice, ki je Alenovi mami podarila nov zimski plašč.**

## V petek drugi del humanitarne prireditve Svetloba jutrišnjega dne

Tržič, 30. septembra - Območna organizacija Rdečega križa Tržič bo pod pokroviteljstvom Občine Tržič in Švagula, d.o.o., Celje v petek, 3. oktober, organizira drugi del humanitarne prireditve SVETLOBA JUTRIŠNJEGA DNE za otroke iz socialno ogroženih družin v Tržiču.

Prireditve, na kateri bodo nastopili številni znani kulturni ustvarjalci (vsi se odpovedujejo honorarju v korist otrok), bo v dvorani tržiškega kina v petek ob 19. uri. Vstopnice s spominkom stanejo 400 tolarjev, na voljo pa so že v predprodaji na sedežu OO RK Tržič, Cankarjeva 1, in pri aktivistih Rdečega križa. Uro pred začetkom jih bo moč dobiti v avli kina po ceni 500 tolarjev. • M.A.

**Dolgoletna oskrbnika koče**

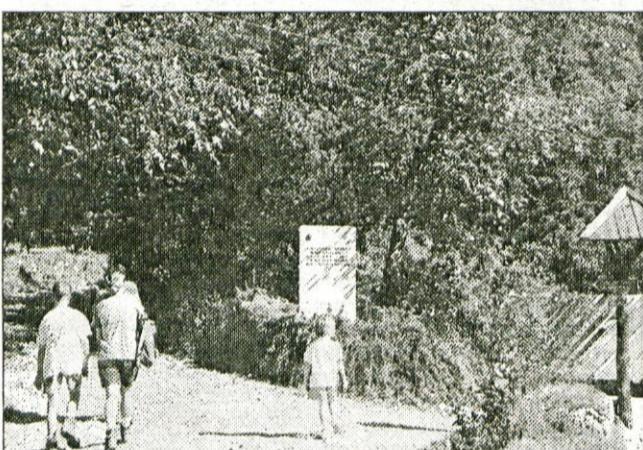
Tončka in Jože Šturm nista domaćina, a sta znana tako med domaćini kot prebivalci od drugod. Nekdanja delavka Peka in voznik avtobusa sta namreč leta 1979 odšla za oskrbnika v Kočo na Kriški gori. Tam sta preživelata večino časa do maja 1983, samo v poletnih mesecih pa sta kočo oskrbovala tudi v letih 1989 in 1990. Kot je zaupala Tončka, ji je bilo po preselitvi iz Kranja tako hudo, da je s Kriške gore večkrat žalostno zrla v dolino in na klopcu pri koči naskrivaj potočila tudi kakšno solzo. Na srečo so jo znali razvedriti veseli gostje, posebno Štajerci. Sedaj se v Gozdu oba z možem dobro počutita, namesto v gore pa več zahajata na sprehode v gozd.

**Uresničitev davne želje**

Jože Šparovec iz Pristave se je od nekdaj dobro razumel z Gojžani, saj je veliko hodil na Kriško goro in od tam tudi smučal. Kot predsednik krajevne skupnosti Pristava prihaja tudi na tukajšnje prireditve. Še bolj ga veseli, da bosta z ženo Miro preživljala v Gozdu proste ure in upokojenska leta. Letos sta namreč začela graditi vikend na robu vasi, kar je bila njegova davna želja. Kot je prepričan ljubitelj vasi Gozd, je to le ena od možnosti za oživljanje kraja. Po Šparovčevih besedah ni dovolj, da ljudje ohranijo kmetije in čimveč pridelajo, ampak morajo te pridelke tudi nekomu prodati.

**Proslava v Gozdu tudi letos**

Ivan Gregorc, predsednik borčevske organizacije iz Križev, že dolgo sodeluje pri pripravi svečanosti v spomin na požig vasi Gozd. Pred 39 leti so ta dogodek izbrali za skupni praznik krajevnih skupnosti Križe, Pristava, Sebenje in Senično. Letošnja proslava bo v nedeljo, 5. 10. 1997, ob 11. uri pri planinskem zavetišču tik pred vasjo. Poleg govornikov iz doline pričakujejo tudi šolarje iz Križev, ki pripravljajo kulturni spored. Kot je še napovedal predsednik Gregorc, bodo že pred proslavo na nekdanji Jurjevi hiši namestili spominsko ploščo o ustanovitvi partizanske enote v slovenskem jeziku.



**Ličen kažipot sredi vasi Gozd usmerja planince na Kriško goro, Storžič in Malo ter Veliko Poljano oziroma proti zavetišču na robu vasi in Golniku v dolini. Žal si večina obiskovalcev skrajša pot od zavetišča v hrib kar prek travnikov, zato ne vidi nekaterih zanimivosti v kraju. Spomenik priča o boju kokrškega odreda z okupatorjem 7. oktobra 1944, kar je bil povod za požig vasi in pregnanstvo vaščanov. Iz vasi je do Koče na Kriški gori poldrugo uro hoda, planinsko zavetišče pa stoji pred začetkom vasi in spada pod kraj Spodnje Vetrno. Zgradili so ga člani PD Križe v letih 1974 - 1979. V njem je 11 ležišč in 30 sedežev. Nekaj so nam jih gostoljubno odstopili tudi za sobotno srečanje s prebivalci bližnjih vasi.**

Glasova terenska ekipa je bila minulo soboto v tržiški občini, v GOZDU, oz. po domače v Gozdu in med drugim je naša sodelavka Andreja Zevnik skupaj z gostoljubnim osebjem zavetišča Planinskega društva Križe v Gozdu, delila tudi oštevilčene reklamne čepice. Sončno dopoldne prve toledarske jesenske sobote smo v Gozdu popestili še z drugimi priložnostnimi akcijami v sklopu novinarskega obiska. Našim sogovornikom smo v dveh uricah razdelili kar 33 oštevilčenih Glasovih reklamnih čepic, z vsake smo že v soboto takoj odtrigli nagradni kuponček, vseh 33 včeraj v našem uredništvu dali v boben za žrebanje in izzrebal: kupona 012380 in 012404 (nagradi: poljubno izbrana Glasova izleta za eno osebo - po izbiri še v letu 1997 ali pa v prihodnjem 1998. letu); kupona 012391 in 012408 (nagradi: Glasovi reklamni majici). Širje udeleženci obiska Gorenjskega glasa v Gozdu ste bogatejši za reklamno čepico in z njo tudi za nagrado. Tisti širje, ki imate čepico doma, čimprej poklicite Gorenjski glas, telefon 064/223 - 111, da Vam nagrado oziroma darilno pismo pošljemo po pošti. Vaš telefonski klic pričakujemo najdlje do tega petka, 3. oktobra do 13.30 ure - po tem datumu se veljavnost nagradnega kupončka in možnost za nagrado z obiska v Gozdu izteče.

**Gorenjski glas v Britofu**

Cilj našega sobotnega obiska je Britof v mestni občini Kranj. "Štant" bomo postavili pred mesarjo Arvaj, kjer boste med 9. in 11. uro lahko oddali brezplačni malo oglas, se naročili na naš časopis, se z naslovilnim izvodom potegovali za nagrade, lahko pa boste tudi karkoli povedali, uprašali. Utrinke iz Britofa bomo objavili naslednji torek v Gorenjskem glasu.

# Vas bo prej izumrla, če bodo posodobitve potekale po polževu

**V zadnjih dveh desetletjih so se rodili le trije otroci, umrlo pa je devet ljudi. V vasi z le 24 prebivalci je skoraj toliko nerešenih problemov.**

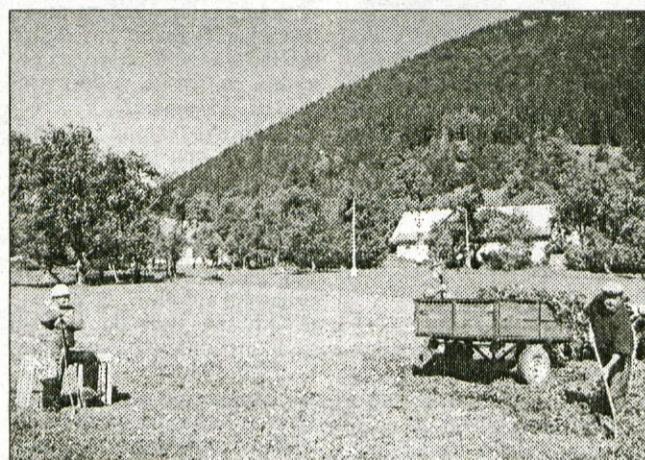
Gozd, 27. septembra - Samo študije in programi razvoja demografsko ogroženih območij so premalo, da bi na predek dosegel tudi hribovske vasi z malim številom prebivalstva. Tega dejstva se zavedajo tudi v Gozdu nad Križami, kjer je le osem od desetih hiš naseljenih, kmetijstvo pa ohranja samo šest domaćin. Kraj obiskujejo planinci, jadralni padalci in izletniki, vendar zaenkrat domaćini nimajo prav veliko od prehodnih gostov.

Vasica Gozd v tržiški občini je edino naselje na gozdnatem južnem pobočju Kriške gore, ki leži 889 metrov visoko. Po omembah cerkvice Sv. Miklavža v 15. stoletju je moč sklepati o starosti naselja. Znano je tudi, da se že od 19. stoletja število prebivalcev nenehno zmanjšuje. Oktobra 1944. leta so okupatorji požgali vso vas razen cerkve, ljudi pa izgnali. Po končani vojni so postavili zasilne barake, kamor so se vrnili nekateri domaćini. Ko so leta 1946 v vas napeljali elektriko, se je začela postopna pozidava naselja.

"Pred drugo svetovno vojno je bilo v Gozdu 11 hiš, v katerih je živilo več kot 70 prebivalcev. Danes ima vas poleg petih vikendov 10 hiš, a je le 8 naseljenih. V vseh hišah živi 24 prebivalcev, večini starejših ljudi. To razkrivajo tudi podatki o dejavnostih prebivalstva; kar 11 je upokojencev, širje so kmetje, prav toliko je zaposlenih drugod, eden je na čakanju, dva otroka sta predolska, ena je osnovnošolka in ena študentka," je našel nekaj značilnosti o vaščanah Jože Šturm, 72-letni upokojenec. Kot je povedal, sam ni domaćin, a je leta 1976 kupil nekdanjo Zrčevno domaćino. Po rodu je namreč iz Selške doline in mu življenje v Kranju ni nikoli preveč ustrezalo. Z ženo Tončko prebivata v Gozdu od leta 1979, ko sta tudi prvič prevzela oskrbištvo Koče na Kriški gori.

**V primerjavi s preteklostjo marsikaj drugače**

"Nekdaj je bilo na kmetijah precej več živine; čez 70 goved, 10 konj in okrog 100 ovac. Tudi ljudi je bilo več. Na domaćini Pr' Princ, kjer sem bila doma, se je rodilo deset otrok. Od našega rodu se stalno vračam v vas le še jaz, čeprav stanujem v Pristavi. Sedaj so na kmetiji svaki Peter Mali, njegov sin Franc in hčerka Darja, vendar tudi jaz poprimem za vsako kmečko delo. Delovnih moči primanjkuje pri vseh hišah, zato se bodo kmetije le težko ohranile brez dopolnilnih dejavnosti. Morda je prihodnost v turizmu. Sama rada pomagam jadralnim padalcem, ki so lani naredili na Kresu vzletišče. Dala sem jim les, da so začeli graditi tudi hišico za učni center. Spominjam se časov, ko je bilo veliko mladih v vasi, pa zato tudi družabnega življenja ni manjkalo. Zato ni slabo, da prihajajo k nam mladi vsaj od drugod," je pomordovala upokojenka Katarina Zaplotnik, ki jo zaradi njenega zanimanja za vas kličejo domaćini kar mati županja.



Za delo na Lukančevi kmetiji so le trije, Frančki pa bo že 72 let.

Če bi sedaj v Gozdu pripravili veselico, bi vsekakor prišlo na zabavo več ljudi od drugod, kot pa bi se zbralo domaćinov. Zadnjo veselico so imeli po vsakoletni svečanosti v spomin na požig vasi v sedemdesetih letih na Podlogarjevi domaćini. "Žena Marija je trgovka, hčerka pa začenja študij na ekonomski fakulteti. Po končanem študiju ima namen, da bi se pri nas usmerili v turizem. Prostora v enonadstropni hiši je dovolj, le preurediti jo bo potrebno. Dokler se ni mama upokojila, se je ona ukvarjala z gostinstvom. Odkar so pred približno 12 leti pomrli stara mama, mama in oče, naša družina skrbi za 22 hektarov veliko kmetijo. V hlevu imamo šest do sedem goved, na polju pa pridejimo različno zelenjavno, ki jo prodamo v dolini. Če ne bi bila žena v službi, bi samo od kmetijstva težko preživel," je ugotovil mladi gospodar.

"Jaz sem 23 let delala v tržiškem Peku, od letos pa sem doma. Mož Viktor je

**Mlajši razmišljajo o boljših časih**

"Naša družina je ena mlajših v vasi," je predstavil 41-letni kmet Zdravko Vevar sedanji rod na Podlogarjevi domaćini. "Žena Marija je trgovka, hčerka pa začenja študij na ekonomski fakulteti. Po končanem študiju ima namen, da bi se pri nas usmerili v turizem. Prostora v enonadstropni hiši je dovolj, le preuredi jo bo potrebno. Dokler se ni mama upokojila, se je ona ukvarjala z gostinstvom. Odkar so pred približno 12 leti pomrli stara mama, mama in oče, naša družina skrbi za 22 hektarov veliko kmetijo. V hlevu imamo šest do sedem goved, na polju pa pridejimo različno zelenjavno, ki jo prodamo v dolini. Če ne bi bila žena v službi, bi samo od kmetijstva težko preživel," je ugotovil mladi gospodar.

"Naša družina je ena mlajših v vasi," je predstavil 41-letni kmet Zdravko Vevar sedanji rod na Podlogarjevi domaćini. "Žena Marija je trgovka, hčerka pa začenja študij na ekonomski fakulteti. Po končanem študiju ima namen, da bi se pri nas usmerili v turizem. Prostora v enonadstropni hiši je dovolj, le preuredi jo bo potrebno. Dokler se ni mama upokojila, se je ona ukvarjala z gostinstvom. Odkar so pred približno 12 leti pomrli stara mama, mama in oče, naša družina skrbi za 22 hektarov veliko kmetijo. V hlevu imamo šest do sedem goved, na polju pa pridejimo različno zelenjavno, ki jo prodamo v dolini. Če ne bi bila žena v službi, bi samo od kmetijstva težko preživel," je ugotovil mladi gospodar.

Po pogovoru s krajani planinskem zavetišču sem seščal med ogledom in slikanjem vasi tudi prebivalce s Kosirjeve domaćine. "Naša kmetija je bila največja, danes pa razpada. Včasih smo bili vse revne druge gledajo po strani. Po vojni smo morali začenjati znova in se zadolževati za stroje, denarja za hlev pa nismo spravili skupaj. Vseeno imamo nekaj goved, prašičev in ovac. Razen sina Vinka in moža Franceta moram za delo poprijeti tudi sama, čeprav bom oktobra stara že 72 let, je potožila Frančiška Lukana, med delom na travniku.

**Sedanji otroci bodo morda doživeli rešitev težav**

Kot se je spominjala Frančiška, je pred drugo vojno hodilo v kriško šolo tudi p. 25 šolarjev. Danes tja odhaja Ana-Marija, sestrica Avilija pa je s 4 leti najmlajša prebivalka vasi v hiši Gozd. Ob ugotovitvi, da so se minulih dveh desetletjih rodili le trije otroci, umrlo pa devet ljudi, so prebivalci Gozda izrazili slabe upe za prihodnost kraja. Menili so, da bo vas prej izumrla, če se bo njeno posodabljanje nadaljevalo z dosedanjim tempom.

V šestdesetih letih letih so se dogovarjali z občino Tržič za urejanje odvodnjavanja vasi, vendar jim ob neurjih voda še vedno povzroča težave. Vodovod so sicer dobili a je voda neuporabna za pijujo. Jože Šturm, ki je tudi član sveta KS Križe, je povedal, da so že lani načrtovali izgradnjo novega vodovoda. Žal še vedno čakajo soglasja lastnika zemljišč za postavitev zbirnika na Vetrnem, so pred srečanjem v Gozdu sporodili iz tržiškega urada za gospodarstvo. Letos so z javnimi počistili divja odlagališča odpadkov in pomagali odstraniti stara vozila, kaj več domaćini niti ne pričakujeta.

Trdoživi Gojžani so prečanci, da se bodo sami naprej lahko vozili po ceste, kot kilometru neASFaltirane ceste. Zaradi velikega prometa posebno ob koncu tedna bi potrebovali takoj na cesto, kot urejena parkiralka ob planinskem zavetišču. Mosti jih tudi, da obiskovalci hodiči od zavetišča prek travnikov, delajo škodo, namesto da bi spreholi skozi vas. Kot ocenili udeleženci pogovora imajo zaenkrat domaćini prehodnih gostov bolj male. Piko so dodali, da bo manj kakšen človek na pomenu nem položaju postaviti v kmetijo v Gozdu, pa bodo vodili boljšo cesto in vodni moč niti razmišljati o razvoju turizma v vasi. Kot med drugim poudarili, razvoj demografsko ogroženih območij niso dovolj študije in programi v prelih, ampak bosta moralno ohranitev umirajočih kraških poskrbeti tako občina država tudi z dejanji.



Zdravko Vevar



Viktor Tomc



Jože Šturm



Katarina Zaplotnik



Jože Šparovec

zato ne zmorejo vsega dela. Od malega sem vajen kmečkih opravil, ki mi tudi sedaj niso tuja. V hlevu imamo šest goved in edinega konja v kraju. Tukajšnje kmetijstvo se da primerjati z razmerami v dolini, a se ob ukvarjanju s še katero drugo dejavnostjo da preživeti z njim. Sam imam v Gozdu tudi sedež podjetja Vedamix, ki se ukvarja s trgovino, storitvami in svetovalstvom, v tržiški prodajalni na drobno pa zaposluje pet ljudi, je še povedal samostojni podjetnik, nekdanji direktor tržiške Lepenke.

zbolel; če hočemo obdržati okrog 18 hektarov veliko kmetijo in živino v hlevu, drugega ne preostane. Možna mama Frančka, ki je s 83 leti najstarejša krajanka, še poprime za delo, a je rok vseeno premalo. Sin Peter se je namreč preselil na kmetijo v Podljubelj, kjer sem jaz doma, hčerka Helena pa ima komaj 5 let. Preživljamo se predvsem s prodajo mleka, skute in jajc, zelenjava in drugi pridelki pa so večinoma za domačo porabo. Tudi pri nas razmišljamo o ukvarjanju s turizmom, vendar ob moževi invalidski pokojnini in mojem

• Stojan Š.



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Prešernovi hiši razstavlja akad. slikar **Bojan Bensa**, v Mestni hiši pa akad. slikar **Vinko Tušek** predstavlja Barvne objekte. V Mali galeriji razstavlja akad. kipar **France Rotar**. V galeriji Pungert razstavlja likovna dela **Andrej Štular**. V hotelu Kokra razstavlja slikarska dela akad. slikarka **Mirna Pavlovec**. V Galeriji Šava, v poslovni stavbi Save, razstavlja slikar **Marko Tušek**. V hotelu Creina razstavlja **Nejc Slapar**. V pizzeriji Marjetka razstavlja **Janez Mrak**.

**JESENICE** - V Kosovi graščini so na ogled barvni sitotiski akad. slikarji **Andreja Jemca**. V razstavnem salonu Dolik razstavlja **Mojca Kovač**, članica Dolika. **MOJSTRANA** - V razstavnem prostoru Triglavskih muzejskih zbirke je na ogled razstava slik udeležencev XVIII. planinske slikarske kolonije **Vrata '97**.

**POKLJUKA** - V učnem centru Slovenske vojske je vsak dan odprtta **Triglavsko likovna galerija**.

**BLED** - V galeriji Vila Nana je na ogled razstava slik **svetovne in hrvaške naive** Konrada Peternelja-Slovenca, Jožeta Peternelja - Mausarja, Pavleta Sedeja, Andreja Praha, Josipa Generaliča, Ivana Lackoviča - Croata, Martina Mehkega in drugih. V hotelu Astoria je na ogled razstava fotografij **Marka Masterla Opazovanja v svetu prostozivečih živali**. Na ogled pa je tudi slikarska razstava del dr. **Boštjana Koširja**.

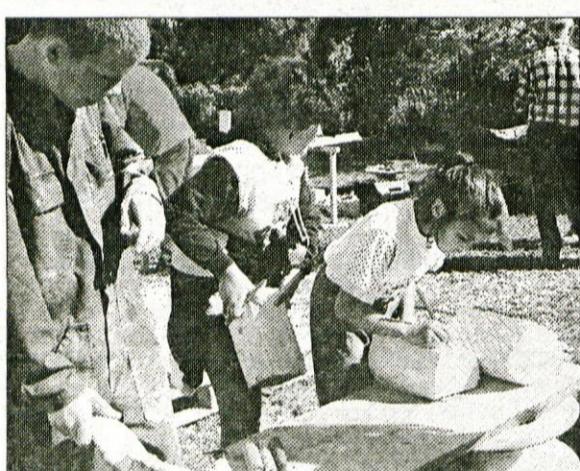
**RADOVLJICA** - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava **Secesijska arhitektura v Sloveniji in njen odmev na Gorenjskem**. V galeriji Pasaža radovljiske graščine je na ogled fotografksa razstava ob **50-letnici Fotografskega društva Radovljica**. V Galeriji Kašča razstavlja slike **Evgen Guštin**.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik so na ogled dela nastala v mednarodni likovni delavnici **Misel in korenine**.

**ŠKOFJA LOKA** - V okroglem stolpu Loškega gradu je še do 15. oktobra podaljšana razstava **Brižinskih spomenikov**. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Ivana Groharja razstavlja **Marko Kovačič**. V Kašči je na ogled stalna zbirka slik **Franceta Miheliča**. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja olja na platnu z naslovom Spomini **Simon Šubic - Svetle iz Žirov**. V Galeriji Fara razstavlja slike **Boleslav Čeru**.

**MENGEŠ** - V Osnovni šoli Mengeš razstavlja akad. slikar in grafik **Črtomir Frelih**.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB so na ogled otroški izdelki iz letošnjih počitniških delavnic, do 12. oktobra pa je na ogled tudi slikarska razstava koroškega slikarja **Gustava Januša**.



**Kranj** - Stoletne kose lesa, predvsem starodavnih zveriženih vrbovih dreves na tokratni zares nenavadni delavnici, ki jo je pripravila Zveza kulturnih organizacij Kranj na livadi na Pungertu, ni bilo ravno malo. Prav tako tudi ne otrok, pa malo večjih otrok in tudi odraslih, ki so kar tri dni zapored rezbarili, dolbili, strugali in brusili v les, ki jim ga je pripravil Peter Vene iz Sevnice. Na voljo je bilo vse od orodja do lesa in do prigrizka. Veselje do obdelovanja lesa in ustvarjalnosti v lesu je bilo na pretek. Mnogi so ugotovili, da ni ravno najlažje iz nekaj let sušenega lesa izvabiti zamišljeno obliko. Tega so se poleg navdušenih mladih postopili tudi nekateri profesionalni kranjski likovniki, še največ pa je bilo ljubiteljev in takih, ki bodo to šele postali. Peter Vene, ki je zaradi ljubezni do kiparjenja v lesu že pred leti opustil svoj osnovni poklic, je bil na voljo za vse - za nasvete, pripravljal je primerne kose lesa vsem, ki so hoteli kaj delati, obenem pa je še razlagal svoje lesene skulpture v improviziranem razstavišču.

\* Besedilo in slika: Lea Mencinger

Zveza kulturnih organizacij Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

**VABIMO ŠOLA PANTOMIME**  
Mentor: ANDRES VALDES  
Vsak petek, od 17. do 19. ure (do aprila '98)

**KLUB LITERATOV**  
10. oktobra 1997, od 19. do 21. ure  
Srečanje vodita: pesnika Neža Maurer in slavist Miha Mohor  
Literarne predstavitve, mentorstvo ...

Informacije: ZKO Kranj, Sejnišče 4, telefon: 221-331

MESTNA OBČINA KRAJN TELE-TV GORENJSKA TELEVIZIJA

SLOVOL GORENJSKI GLAS

Knjižnica A. T. Linharta Radovljica

# KNJIŽNICA NISO LE KNJIGE

**Radovljica** - Postati knjižnica - informacijski center je vsekakor eden od razvojnih ciljev slovenskih splošno izobraževalnih knjižnic. Nekaj novih idej, kako se hitreje razvijati v tak center so knjižničarji slišali od tujih kolegov na nedavnem posvetovanju v Bohinju. Kako pa v posameznih knjižnicah razmišljajo o svojih možnostih postati tudi informacijski center, kjer se zbirajo najrazličnejši podatki? O tem smo povprašali v Knjižnici Antonia T. Linharta v Radovljici, ki ima zdaj novo ravnateljico Boženo Kolman-Finžgar.



Božena Kolman-Finžgar

Knjižnica v Radovljici sodi med tiste slovenske knjižnice, ki se ji je že pred leti posrečilo privabiti v svoje prostore ljudi tudi takrat, kadar niso ravno iskali knjig. Zdaj že tradicionalne torkove večere z različnimi zanimivimi temami le nadaljujejo in s prvim torkom v oktobru tudi začenjajo novo jesensko zimsko sezono. Torkovi večeri z zanimivimi temami seveda niso ravno tisto, kar si predstavljamo pod imenom informacijski center, vendar pa je to vsekakor eden od načinov, da knjižnica postaja resnično knjižnica odprtih vrat za vsakogar.

"Nadvse pomembno se mi zdi, da ljudje prihajajo v knjižnico ne le po knjige. Večina knjižnic, tudi radovljiska, ima še vse kaj drugega. S torkovimi večeri je knjižnica že doslej vsebovala širok krog občinstva. Zdaj pa novem vsak tretji četrtek v mesecu ponujamo še dopoldanski program, namenjen predvsem upokojencem, pa tudi vsem drugim. Predstavili bomo na primer nove knjige, se pogovarjali o njih in še o čem. Mimogrede pa seveda povedali kaj vse knjižnica tudi nudi, kar morda vsakdo še ne ve, "pravi ravnateljica Božena Kolman-Finžgar.

Kup zanimivih časopisov in revij, domačih in tujih - kar okoli 120 naslovov - je dnevno na voljo bralcem v knjižnični čitalnici v prvem nadstropju. Pa se zdi, da Radovljčanov ta ponudba kaj posebno ne zanimala, saj je obiskovalcev bolj malo. Nekaj več jih bo morda,

"Vse, kar imamo shranjeno, je seveda na voljo; kar pa je na takoj pri roki, imamo v arhivu. Članke, ki jih obiskovalci želi odnesti s seboj, lahko skopiramo. Skratka, prihranjeno je izpisovanje, vsak lahko določene strani iz revij, knjig ali drugega knjižničnega gradiva v kopiji odnesi domov. Tu v knjižnici pa je tudi možnost, da se za proučevanje takih podatkov

ko bodo šolarji v šoli dobili določene naloge.

Nekatere časopise posebej obdelujejo po sistemu gesel.

Doslej se je nabralo že več kot enajst tisoč gesel, vsak ima

potem še nekaj tisoč zapisov.

Prava zakladnica podatkov, pa

ne le za mladino, ki na ta način

laže zbere podatke za najrazličnejše seminarske naloge,

pač pa tudi za vse, ki jih

karkoli zanimala, pa ne vedo, kje in kako iskat.

"Vse, kar imamo shranjeno,

je seveda na voljo; kar pa je na takoj pri roki, imamo v arhivu. Članke, ki jih obiskovalci želi odnesti s seboj, lahko skopiramo. Skratka, prihranjeno je izpisovanje, vsak lahko določene strani iz revij, knjig ali drugega knjižničnega gradiva v kopiji odnesi domov. Tu v knjižnici pa je tudi možnost, da se za proučevanje takih podatkov

ko bodo šolarji v šoli dobili določene naloge.

Nekatere časopise posebej obdelujejo po sistemu gesel.

Doslej se je nabralo že več kot enajst tisoč gesel, vsak ima

potem še nekaj tisoč zapisov.

Prava zakladnica podatkov, pa

ne le za mladino, ki na ta način

laže zbere podatke za najrazličnejše seminarske naloge,

pač pa tudi za vse, ki jih

karkoli zanimala, pa ne vedo, kje in kako iskat.

"Vse, kar imamo shranjeno,

je seveda na voljo; kar pa je na takoj pri roki, imamo v arhivu. Članke, ki jih obiskovalci želi odnesti s seboj, lahko skopiramo. Skratka, prihranjeno je izpisovanje, vsak lahko določene strani iz revij, knjig ali drugega knjižničnega gradiva v kopiji odnesi domov. Tu v knjižnici pa je tudi možnost, da se za proučevanje takih podatkov

## Lutkovni abonma v Tržiču

### PRIŠLE SO LUTKE ...

Tržič, 29. septembra - V petek se je končal vpis v lutkovni abonma, ki ga Zveza kulturnih organizacij Tržič letos organizira prvič. Jesenski ciklus štirih predstav si bo lahko ogledalo več kot 90 abonentov, vstopnice pa bodo tudi v prosti prodaji.

Otroci si bodo v treh ciklusih, jesenskem, zimskem in spomladanskem, ogledali lutkovne predstave različnih slovenskih lutkarjev. V oktobrskem ciklusu tega abonmaja bodo predstave Kljukčev rojstni dan in izvedbi jeseniškega lutkovnega gledališča, Ojoj, boli v izvedbi kranjskega lutkovnega gledališča Tri, lutkovni studio Drvarnica bo zaigral Hopla, hop, Rdečo kapico pa lutkovno gledališče Fru Fru iz Ljubljane.

Prva lutkovna predstava bo že jutri, v soboto, 4. oktobra, ob 10. uri, naslednje pa spet vsako soboto v oktobru. Dvorano Paviljona NOB v Tržiču bodo za predstave ogrevali.

Izvedbi lutkovnega abonmaja je finančno priskočila na pomoč Občina Tržič. Oktobrski abonma je poskusen; če bo dovolj zanimanja, bodo kasneje nastopale tudi lutkovne skupine in posamezniki iz cele Slovenije, uvedli pa naj bi tudi otroške matineje. • P.B.

## Še osem koncertnih nastopov

### RUSKA PESEM NAVDUŠUJE

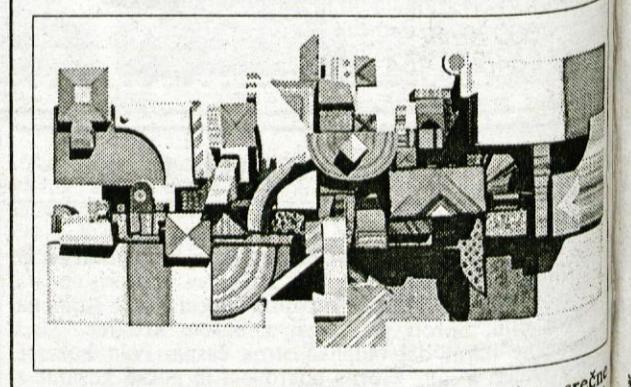
Kranj - Jesenska turneja mešanega pevskega zbora M. I. Glinka iz St. Petersburga, se je z nočojšnjim nastopom v ljubljanski stolnici že prevesila v svojo drugo polovico. Po gostovanju na Reki in avstrijskem Koroškem ta ruski zbor s petstoletno tradicijo in slovesom enega najboljših mešanih pevskih zborov na svetu znova prihaja na Gorenjsko. V četrtek, 2. oktobra, ob 20. uri bo že drugič na tokratnem gostovanju imel koncert v kranjski župnijski cerkvi. Ob prvem nastopu je pevski zbor pod vodstvom dirigenta Vladislava Černušenka predstavil prvega od treh pripravljenih programov, tokrat pa bo verjetno izbral program, ki ga občinstvo še ni slišalo. Vsi trije programi pa seveda obsegajo speve ruske liturgije in ruske narodne pesmi, v program pa je vključenih tudi nekaj slovenskih. Zbor Mihail I. Glinka bo nastopal še v Mariboru, dvakrat v Ljubljani, v Trstu in Belih Vodah, v ponedeljek, 6. oktobra, ob 20. uri pa tudi v Tržiču v tamkajšnji župnijski cerkvi. • L.M.

### Ex libris



Knjižnica A. T. Linharta  
Radovljica

Radovljška knjižnica si je omislila tudi svoj ex libris



Kranj - Vinko Tušek očitno sodi med tiste srečne umetnike, ki najdejo užitek prav v vseh ustvarjalnih fazah svojega dela. Ceprav pri večini njegovih slik, plastik, ambientov ključno mesto zasedajo takšni in drugačni igriivo zasnovani likovni elementi, ki bi jim lahko sledili tako rekoč od črke do črke z zgornjega črkopisa... je ob sedanjem razstavi barvnih objektov akademskega slikarja Vinka Tuška v Galeriji kranjske Mestne hiše zapisal umetnik zgodovinar Damir Globočnik. Na sliki: Vinko Tušek. Pisano mesto, les/akril.



## V oktobru dve premieri:

sreda 1

četrtek 2 20:00 J. Chinn Takšni in drugačni za Slovensko društvo slavistov

petek 3 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni

sobota 4 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni

nedelja 5

ponedeljek 6 19:00 J. Chinn Takšni in drugačni

torek 7 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni

sreda 8 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni

četrtek 9 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni

petek 10

sobota 11 19:30 O. Wilde Važno je imenovati se Ernest za konto in IZVEN

nedelja 12

ponedeljek 13

torek 14 16:00 več avtorjev O tem se ne govori v OŠ Stane Žagar

sreda 15 11:45 več avtorjev O tem se ne govori

19:30 J. Chinn Takšni in drugačni

četrtek 16 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni

petek 17 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni

sobota 18

nedelja 19

ponedeljek 20 več avtorjev O tem se ne govori

torek 21 več avtorjev O tem se ne govori

sreda 22

četrtek 23 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni gostovanje v Ljubljani - MGL

petek 24 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni gostovanje v Ljubljani - MGL

sobota 25 10:00 L. Suhadolčan Norčije v gledališču  
gostovanje v Novi Gorici - Primorsko  
dramsko gledališče

nedelja 26

ponedeljek 27 J. Chinn Takšni in drugačni

torek 28 J. Chinn Takšni in drugačni

sreda 29 18:00 M. Kmec Trubar  
gostovanje v Trbovljah - Delavski dom

20:00 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni

četrtek 30 18:00 M. Kmec Trubar  
gostovanje v Trbovljah - Delavski dom

20:00 19:30 J. Chinn Takšni in drugačni  
gostovanje na Jesenicah - Gledališče Tone Čufar

petek 31

PREDPREMIERA, IZVEN in konto

PREMIERA za izven

SOBOTA 1, IZVEN in konto

DIJAŠKI, konto in IZVEN

RDEČI, konto in IZVEN

MODRI, konto in IZVEN

ČETRTEK, konto in IZVEN

PREMIERA - ZAKLJUČENA

ZAKLJUČENA

ZELENI, konto in IZVEN

RUMENI, konto in IZVEN

PETEK 1, konto in IZVEN

ZAKLJUČENA

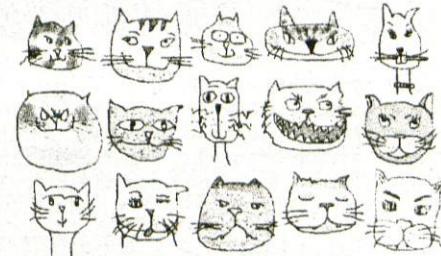
ZAKLJUČENA

**komedija**

JIMMIE CHINN

## Takšni in drugačni

Takšni in drugačni - vsi enako nasmejani.



Režiser Zvone Šedlbauer

## igra za otroke

VEČ AVTORJEV

## O tem se ne govori

Molk ni (vedno) zlato.



Režiser Samo Strelec

Prodaja in rezervacija vstopnic poteka v  
gledališki blagajni (vhod z Glavnega  
trga).

od ponedeljka do petka

od 10.00 do 12.00 ure,  
ob sobotah od 9.00 do 10.30 ure  
ter uro pred pričetkom predstav;  
telefonska številka blagajne:  
(064) 222-681.

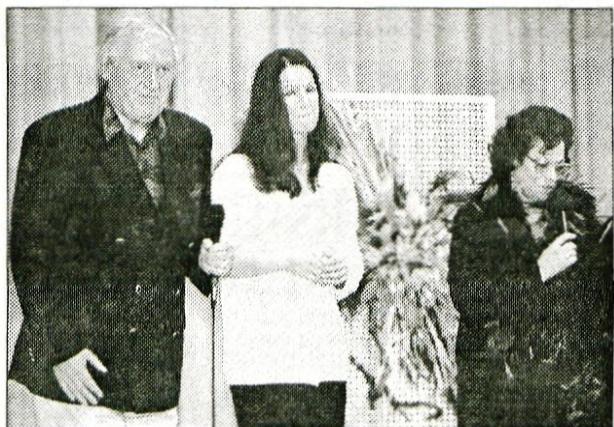
Rezervirane vstopnice je potrebno  
prevzeti najkasneje do pol ure pred  
pričetkom predstave, sicer jih  
posredujemo v redno prodajo!

Koncert v podporo mladi pevki

## Manci so zvezde naklonjene

Vse kaže, da tudi prislovična gorenjska nevoščljivost ni več tisto, kar je bila.

- Zvezde slovenske popularne glasbe so brez trohlice nevoščljivosti pele za Manco Urbanc.



Manca Urbanc je koncert začela s Pesmi Med iskrenimi ljudmi ob spremljavi mojstra Mojmirja Sepeta. Občinstvo je bilo navdušeno.

Bled, 30. septembra - Festivalsna dvorana na Bledu je bila premajhna za vse, ki so v nedeljo zvečer hoteli slišati vse zvezde, ki so se zbrala na održ blejske Festivalne dvorane in tako pomagale Manci Urbanc iz Lesc zbrati denar za nadaljnje šolanje v Angliji.

Manca je lani osvojila prvo mesto strokovne komisije na prireditvi Prvi glas Gorenjske. Prav to priznanje in velika ljubezen do petja in gledališča, ki jo spremljajo že od mladih nog, sta jo lani vodila na avdicijo na Mountview Theatre School v Londonu. Letos je zaključila prvi letnik na šoli, ki sicer velja za eno najboljših šol za musical na svetu. Da bo študij lahko nadaljevala, so ji ob številnih sponzorjih in donatorjih prijazno priskočile na pomoč številne zvezde slovenske pop scene - Irena Vrčkovnik, Alenka Godec, Braco Koren, M4M, Nace Junkar, Jan Plestenjak, Helena Blagne Zaman ter posebni gost Mojmir Sepe in povezovalka Alenka Bole Vrabec. Odrekli so se honarjanju in v organizaciji Ra-

dia Triglav pripravili koncert, s katerim so ob podpori številne publike zbrali del denarja za Mančino nadaljnje šolanje. • M.A., foto: Gorazd Sinik



"Lepo je videti nekoga, ki ima sanje v sebi. Žalostno pa je, da je ponavadi za urenstev takšnih sanj potrebno tako zelo veliko denarja," je dejal Jan Plestenjak, katerega nastop je med občinstvom spremljala tudi mama Dora Plestenjak. Manca je ob njegovi odlični spremljavi zapela tudi Janovo pesem Zbudi me.



Irena Vrčkovnik: "Občutek, da s svojo glasbo nekomu pomagaš, je lep."



Zvezdica Manca Urbanc



Zvezdi med zvezdami: Prijatelja Helena Blagne Zaman in Nace Junkar sta občinstvo v hipu spravila na noge. "Še teže kot priti na vrh, je na njem ostati," je Manca posvarila Helena Blagne.

Težave pri zagotavljanju nujne medicinske pomoči na Škofjeloškem

## Je reševanje življenj res nadstandard?

Občina Škofja Loka se je odločila, da začne z izgradnjo prizidka k zdravstvenemu domu, vendar morajo tam za nujno zdravstveno pomoč rešiti tudi njen financiranje.

### Celo reanimobil ni priznan.

Škofja Loka, 29. septembra - Na zadnji seji škofjeloškega občinskega sveta je bila dana informacija o pripravah na graditev prizidka Zdravstvenega doma Škofja Loka, ki naj bi jo začeli še letos. Osrednji problem je zagotoviti ustrezne prostore za nujno medicinsko pomoč, ali dežurno zdravstveno službo in prvo pomoč, kot temu rečemo bolj po domače. Vendar pri tej službi v Škofji Loki nimajo le prostorskih težav, pač pa tudi finančne, saj jim Zavod za zdravstveno zavarovanje ne prizna vseh stroškov in kadrov, ki so pri tem potrebeni.

Investicija je praktično že povsem pripravljena, čaka le na izdajo gradbenega dovoljenja in javni razpis za izvajalca, začela pa naj bi se še letos. Porušili naj bi sedanji objekt tako imenovane reševalne postaje in na vzhodni strani zdravstveni dom dozidali s prizidkom, ki naj bi imel skupno 961 kvadratnih metrov površine. Vrednost investicije (všteta je tudi ureditev parkirišč) ocenjujejo na dobrih 193 milijonov tolarjev, pri čemer so svetniki izvedeli, da je v predlogu letošnjega državnega proračuna predviden manj sredstev, kot je bilo pravno dogovorjeno, prav tako pa tudi še niso sklenjeni dogovori z ostalimi tremi občinami na Škofjeloškem, ki naj bi ta prizidek sofinancirale. Gradnjo naj bi torej začela občina Škofja Loka s svojimi sredstvi v začetku predvsem sama. Če se bo začelo, kot je predvideno, naj bi bila gradnja končana do konca prihodnjega leta.

Poleg sedanjih povsem

neustreznih prostorov za dežurno službo ter dejstva, da tudi ni prostora, v katerega bi lahko reševalna vozila shranili, pa imajo v Zdravstvenem domu Škofja Loka tudi težave s financiranjem same dejavnosti. Kot nam je povedala direktorica dr. Majda Selan, so se že leta 1989 popolnoma spremenili organizacijski dejavnosti medicinske pomoči s tem, da so jo koncentrirali v Škofji Loki, kar so narekovali predvsem strokovni razlogi. V dežurstvu sta tako dva zdravnika, pokazalo pa se je tudi kot nuja, da imajo dve sestri, saj je ob prevozih težje obolelih ali

poškodovanih spremljevalec nujno potreben. Ocenjujejo, da je ta nov pristop izkazal kot uspešen in opravičljiv. Vendar se borba za priznanje in plačilo tega kadra, ki izvira še iz časa SIS-ov, še ni zaključila. Nasprotno: konec lanskega leta izdani posebni državni pravilnik, tega ne upošteva. Zdravstveni dom Škofja Loka je namreč razvrščen v tako kategorijo, da ni priznan niti kader, ki ga imajo, niti reanimobil, ki so ga prav tako kupili.

Ko omenjam reanimobil, naj pojasnimmo, da gre za večje reševalno vozilo, v katerem je

dovolj prostora in predvsem tudi zahtevnejše opreme za to, da zdravnik huje obolelemu ali poškodovanemu lahko že med prevozom pomaga in ga do sprejem v bolnišnico ohranja pri življenju. Na Gorenjskem je po omenjenem pravilniku predvideno, da naj bi bili le dve tovrstni vozili in potrebne medicinske ekipe: na Jesenicah in v Kranju. Do izdaje samega pravilnika so bili v Škofji Loki prepričani, da po vseh kriterijih: velikosti teritorija, ki ga pokriva, številu in gostoti prebivalcev, povprečni oddaljenosti in dostopnosti, izpolnjujejo zahteve in da je taka organizacija ter opremljeno nujne medicinske pomoči utemeljena. Da ne gre za majhne dežurne, povejmo, da stane reanimobil, ki so ga kupili leta 1995, preko 200 tisoč mark, kar je dve tretjini sredstev, ki jih dobi zdravstveni dom za amortizacijo. Namesto ureditve v nacionalnem programu, ki ga posledično podpira pravilnik, pa se je pokazalo, da finančno pokrivanja teh stroškov ni.

Ker si ni mogoče predstaviti, da takoj veliko področje, kot je teritorij štirih občin na območju nekdane občine Škofja Loka, kljub bližini Kranja, za učinkovito nujno medicinsko pomoč ne bi imelo takoj opremljene službe in takih tudi posebej usposobljenih kadrov, so v Škofji Loki odločeni, da skušajo doseči prerezvrstitev svoje hiše v tej "mreži". Določene težave s kadri, povezane s privatizacijo pa bodo morali rešiti sami. Š. Žargi

### Nujna je višja kategorija

**Dr. Majda Selan, direktorica Zdravstvenega doma Škofja Loka:** "Po Pravilniku o službi nujne medicinske pomoči, ki je bil objavljen v Uradnem listu decembra lani, je ta služba lahko organizirana na treh ravneh: na prvi stopnji kot enota 1.a, 1.b ali kot 1.b okrepljena enota; na drugi stopnji kot prehospitalna enota; in na tretji stopnji kot bolnišnična urgenčna služba ali center za zastrupitve. Večina zdravstvenih domov, ki predstavljajo prvo stopnjo, je razvrščenih v 1.a in 1.b, v slednjo tudi Škofja Loka, le izjemoma pa v okrepljeno 1.b (sedaj je to primer Tolmin) ali kot prehospitalna enota, kot je to pri Zdravstvenem domu v Kranju. V Škofji Loki imamo opremo in kadre kot to predvideva okrepljena 1.b enota, torej reanimobil, dva zdravnika, dva zdravstvena tehnika (sestri) in posebej usposobljenega voznika tega avtomobila. V oktobru je že napovedan usklajevalni sestanek na Zavodu za zdravstveno varstvo na katerem si bomo prizadevali za prerezvrstitev našega zdravstvenega domu v 1.b kategorijo, zato upamo, da bo kritje stroškov tako razvite službe že upoštevano v pogodbji o financiranju, ki za letošnje leto še ni sklenjena. Dokler temu ni tako, so ti dodatni stroški nadstandard, ki ga moramo pokriti sami iz skupnega denarja. Težava je v tem, da je zaradi privatizacije tega skupnega denarja vedno manj in so ti dodatni stroški vedno bolj obremenjujoči."

Nesporazumi o šolskem igrišču na Trebiji

## Trebija čaka na športno igrišče

Ker nimajo gradbenega dovoljenja, so morali zaradi pritožbe gradnjo ustaviti. Nedograjeni kanalizaciji naj bi povezali z Gorenjo vasjo.

Trebija, 29. septembra - O nesporazumih na Trebiji, kjer se je krajevna skupnost lotila na nekdanjem šolskem vrtu pri opuščeni podružnični šoli izgradnje krajnega športnega igrišča, smo na kratko poročali. Tokrat smo prisluhnili obema stranema in možnim rešitvam, ne samo igrišča, pač pa tudi nekaterih drugih problemov, ki jih v tem kraju očitno ne manjka.

Na nezakonitost izgradnje igrišča je opozoril upokojena učitelj in dolgoletni ravnatelj šole Jakob Ušenčnik, ki je neposredni sosed opuščeni podružnični šoli, saj je prepričan, da bi ga moral kot sosedova vprašati za soglasje k gradnji. Tako pa so posegli brez vprašanja na vrt, ki ga je nekoč obdeloval, in posekali sadno dreve, ki ga je tam vzgajal. Še bolj so ogorčeni stanovalci v šoli - tam so sedaj tri stranke (dve izmed njih so zaradi neplačevanja najemnine v postopku dežuritve), saj menijo, da jim je na tak način ogrožen osnovni dostop. Valentina Bašelj, upokojena učiteljica, ki si je zaradi razkovanega dostopa že zlomila nogo, je ogorčena nad, kot pravi, vandalizmom, ki da se je zgordil na tem nekdaj lepo urejenem vrtu. Ker ji ni nihče hotel pojasnititi, zakaj pravzaprav gre, kdo je to odločil, sumi, da se vse to dogaja zaradi bližnjega gostilničarja Gačnika, ki si je na tak način pridobil parkirišče. Šredi gradnje ustavljeni igrišči je resnično začelo služiti v ta namen, in nič kaj prijeten ni pogled na "goste", ki tam opravljajo tudi telesne potrebe.

Spolha pa je po besedah Jakoba Ušenčnika - o tem smo se tudi prepričali - s fekalijami prav na tem prostoru velik problem. Videli smo dva iztoka nedograjeni kanalizacije, kjer res ti iztrebki odtekajo neposredno v bližnji potok in

Soro in Ušenčnik je prepričan, da bi bilo potrebno, če je že kakšen denar za investiranje, najprej dokončati kanalizacijo in izgraditi čistilno napravo. Očitno je namreč, da nekateri zaradi gradnje kanalizacije pri gradnjah hiš niso napravili greznice, na kar so bili pristojni organi opozorjeni, vendar ne ukrepajo.

Kaj se v resnici dogaja, smo povprašali tudi drugo stran: predsednika sveta Krajevne skupnosti Trebija inž. Boga Žuna. Povedal nam je, da o igrišču za otroke, ki se sedaj prepričeni cesti, v tem kraju že dolgo razmišljajo in lani, so se na KS odločili, da to tudi uresničijo. Posebno še, ko jih je občinski odbor za šolstvo in šport Občine Gorenja vas - Poljane pri

tem podprt in odobril tudi nekaj sredstev. Z gradnjo so poskusili s priglasitvijo vendar so po pritožbi, ker je potreben gradbeno dovoljenje, dela ustavili. Občini na namreč še nima s Skladom kmetijskih zemljišč in gozdov Slovenije urejenega lastništva zemljišč, zato tudi dovoljenja niso uspeli pridobiti. Z Ušenčnikom so odločili, da ne polemizirajo, saj menijo, da gre za stare osebne interese, če se ne pritoži pa bi bilo igrišče že izgrajeno, asfaltirano, postavljeni koši in goli te zamreženo. Žal je tako, kot je ostalo sedaj, resnično le parkirišče, kar pa ne pomeni, da je utemeljeno podtkanje, da si je gostilničar Gačnik le urejeval dodačne parkirne površine. Pretežno gradnjo udarniško, doslej pa so vložili material 300 tisoč tolarjev.

O tem, kaj se dogaja pri urejevanju odvoda odpak, pa smo vprašali referenta za komunalno gospodarstvo na Občini Gorenja vas - Poljane Iva Petrovič. Povedal nam je, da je res kanalizacija ostala nedograjena, kar pa ne pomeni, da lahko fekalije odtekajo neposredno v vodotoke. Stanje bodo pregledali in potrebi tudi s pristojnimi ukrepali. Kar pa se tiče izgradnje čistilne naprave, je novost ob spoznanju, da take naprave (pri gradnji in tudi pri obravnavanju) potrebujejo tudi drugačne rešitve. Prav v sredo (torej jutri) imajo dogovorjeno razgrnitev idejnih zasnov, kako naj bi kanalizacijo Trebije in Hotavelj povezati s čistilno napravo v Gorenji vasi, in če se to pokaže, kot izvedljivo in stroškovno smoterno, pa bi to zamisel uresničili v dveh do treh letih. Kaj reči za konec? Vsaka stran ima svojo plat in resnico, če bi se pogovarjali, bi našli tudi skupne rešitve. V dobro krajši in za mir med ljudmi. • Š. Žargi

### Šola dom upokojencev?

Ob našem obisku nam je Jakob Ušenčnik omenil tudi svoj predlog, da bi lahko že dolgo opuščeno šolo, ki hudo propada, koristno uporabili, če bi tu uredili podružnico doma za starejše občane. V šoli je 11 prostorov, ki bi se jih dalo preurediti v bivalne, prav tako so večji prostori za ureditev kuhinje in jedilnice. Šolski vrt bi lahko po mnenju Ušenčnika spremenili v park in sprejhališče.

Predsednik sveta KS Bogo Žur pa nam je dejal, da je takih idej in predlogov nešteto, vendar je tudi po mnenju strokovnjakov objekt že v takem stanju, da je edina možna rešitev njegova popolna porušitev. Sicer pa to ni v kraju edini problem: podobna je usoda Doma pod planino, ki je prav tako, razen pritličja, prazen in bi bil za uresničitev take ideje še bolj primeren.

# CERKNO PRAZNUJE

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O OBČINI CERKNO

Janez Podobnik, župan občine Cerkno

## Ob tretjem prazniku občine Cerkno

Zupan Janez Podobnik ocenjuje, da je tretje leto delovanja občine prekratko obdobje za celovito oceno. Letošnje praznovanje poteka v letu, ko se celotna Primorska in vsa Slovenija spominjata velikega dogodka pred 50 leti, ko je bila skoraj tretjina slovenskega ozemlja priključena k matični domovini. Občina Cerkno je v letošnje praznovanje vgradila tudi polstoletno delovanje Tovarne elektrotermičnih aparatov, tovarne, ki tako kot v preteklosti tudi danes predstavlja nosilno ost gospodarskega razvoja Cerkljanske.

Po županovem mnenju se je občina po organizacijski plati hitro vživel v novo vlogo. Po zaslugu korektnega dela občinskega sveta, še posebej njenega predsednika Jurija Kavčiča, se je občina odprla razvojnim, infrastrukturnim in drugim vprašanjem, ki odpirajo nekatere temeljne dileme prihodnjega razvoja Cerkljanske. V občini jih je uspelo ohraniti neposredne stike z vsemi krajevnimi skupnostmi; še posebej posrečen, toda za občinski proračun zelo zahteven ostaja tako imenovani "B" program, prek katerega se sredstva občanov in krajevnih skupnosti oplemenijo z občinskimi sredstvi. Nadaljujejo z vsakoletnim posodabljanjem občinskih, lokalnih, krajevnih in gozdnih cest, dokončujejo gradnjo več



Janez Podobnik,  
župan občine Cerkno

vodovodov in telefonskih povezav z najbolj oddaljenimi vasmi in zaselki.

Janez Podobnik z veseljem ugotavlja, da se negativni demografski trendi njihove občine zaenkrat izogibajo,

čeprav niso imuni pred tem pojmom. Skrbi pa jih nadaljnje zaraščanje podežela, kulturne krajine. V občini poteka pomemben postopek prostorsko - uraditvenim načrtov, katerega najboljši zaključek bi bila izdelava premišljenega razvojnega programa za nova desetletja, ki so pred njimi. Pri tem ima zelo pomembno vlogo načrt izkorisčanja termalne vode v Cerknem. Prav tako so tik pred dokončno izdelava ali v fazi iskanja najboljših idejnih rešitev nekatere veče naložbe; obnova ambulante v Cerknem, nova glasbena šola skupaj z obnovno prostorov muzeja, nov bencinski servis, nova pošta, dom za starejše občane, kulturna dvorana, razširitev obstoječe televadnice in gradnja centra obšolskih dejavnosti.

Nekatere od omenjenih naložb bodo rabilne izdatno pomoč iz občinskega proračuna, zato bo treba po Podobnikovih besedah v prihodnjih letih premišljeno načrtovati in se postopno lotevati posameznih projektov. Pri večini pa seveda računajo ne samo na minimalno, ampak na izdatno pomoč države.

Zaenkrat cerkljanski župan z olajšanjem ugotavlja, da ima velika večina aktivnih prebivalcev njegove občine delo. Samo upa, da bo tako tudi ostalo. Pri tem pa seveda tudi kot občina nočajo stati samo ob strani. V okviru pristojnosti in finančnih zmožnosti bodo še naprej spodbujali podjetniške pobile in dopolnilne dejavnosti na kmetijah, zagotavlja Janez Podobnik in ne skriva velikih pričakovanih od nadaljnega razvoja turizma - tako zimskega kot zdraviliškega oziroma celoletnega. Velik izizz za promocijo občine predstavlja tudi odkritje neandertalčeve piščali v Divjih babah pod Šebreljami. Poleg uspešnega gospodarjenja je želja župana in z njim seveda vseh Cerkljanov, da bi še bolj ustvarjalno zaživila kulturna, športna in druga društva, da se bodo še bolj uveljavile kulturno-etnološke prireditve in porodile nove. Pri tem so kot občina resnično odprti za sodelovanje z vsemi sosednjimi, še posebej s tistimi, s katerimi jih druži reševanje konkretnih problemov.

## Častni občan in Bevkovi nagrajenci



HEINZ TREFFINGER,  
predsednik družbe E.G.O. in  
upravnega odbora Ete, prvi  
častni občan nove občine  
Cerkno

1993 aktivno tekmuje na srednjem frekvenčnem območju. Pred dvema letoma je na srednjevalovnem področju postal svetovni prvak, saj je dosegel svetovni rekord v številu vzpostavljenih zvez. Mesto svetovnega prvaka je ubranil tudi lani in kot kažejo rezultati, bo svetovni prvak tudi letos. Najpogosteje tekmuje in dela z Bukovega vrha.

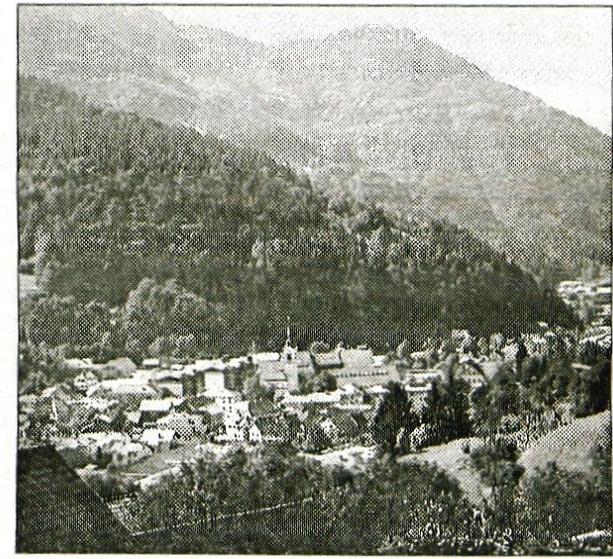
STOJAN ŠTURM, kmet iz Jazen je največji proizvajalec mladega junečjega mesa na Cerkljanskem, vzrenjenega v naravi pod izredno težkimi pogojimi. Na kmečkem posetvu, ki meri 22 hektarjev je samo sedem hektarjev košenin. Povprečni stalež živine v njegovem hlevu je 25 bikov. Njegovo delo in vztrajanje na sicer sodobno urejeni kmetiji je velika spodbuda vsem tistim, ki si prizadevajo in gospodarijo v geografsko zahtevnih krajih in v zato težkih življenjskih okoliščinah.

Zametki Kulturno просветnega društva MILOJKA Gorje - Poče - Trebenče segajo v leto 1923. Do leta 1927 oziroma do prepovedi je delovalo kot slovensko izobraževalno društvo Edinstvo. Po vojni domala ni bilo družine, iz katere ne bi imeli kakšnega člena. Vsako leto so pripravili po eno predstavo, ki so jo z nestrpnostjo pričakovali vsi domačini. Leta 1974 so pomagali tudi pri gradnji večnamenskega objekta, v katerem prav ta čas ustanavljajo tudi prvo podeželsko knjižnico na Cerkljanskem.

izkopanin, najdišča ter Cerkljanske. Nagrajenec se je z Divjimi babami prvič srečal še kot študent arheologije, ko je leta 1978 v jami opravil tudi prvi poskusni odkop. Deset let kasneje je sam v celoti prevzel vodenje arheoloških izkopavanj. Z vztrajnim in sistematičnim delom je skupaj s sodelavci dosegel želene rezultate. Najdbe so bile iz leta v leto pomembnejše, vrhunc pa vsekakor predstavlja najdba koščene - neandertalčeve piščali.

Bevkovo nagrado občine Cerkno pa so prejeli:

ANTON ČRV, radioamater z Bukovega, član Radio kluba Eta, v katerem je dejaven že 11 let. Od leta



## PROGRAM

SREDA, 1. 10. 1997

ob 17. uri v restavraciji Hotela Cerkno - slavnostna seja občinskega sveta občine Cerkno s podelitevijo priznanj in nagrad ter naziva častnega občana občine Cerkno

ob 18.30 uri na starem placu pred cerkvijo sv. Ane - odprtitev doprsnega kipa dr. Franca Močnika

PETEK, 3. 10. 1997

ob 9.30 uri v halli novega proizvodnega objekta termostatov ETA Cerkno

- proslava "ETA - 50 LET"

ob 13. uri pri cerkvi sv. Ane - posvetitev treh zvonov, darila farni cerkvi ob 50-letnici ETE Cerkno

SOBOTA, 4. 10. 1997

ob 9.30 uri po ulicah v Cerknem - zaključna tekma v okviru Filipides "PRIMORSKI TEKI"

ob 10.00 uri v prostorih Muzeja v Cerknem - okrogla miza "PAŠNIŠTVO NA CERKLJANSKEM NEKOČ IN DANES" ogled razstave ter obisk skupnega pašnika na Brdu

ob 17.00 uri na Črem v vrhu nad Cerknem - srečanje radioamaterjev s prikazom delovanja radijskih zvez ob 40-letnici Radio kluba Cerkno

ob 18.00 uri v Kinodvorani - gledališka predstava Osnovne šole Cerkno Dramaški studio 7 "SNEGULJIČICA IN PET PUNK PALČKOV"

PONEDELJEK, 6. 10. 1997

ob 10.00 uri v sejni sobi KS Cerkno - predstavitev načrtov glavnih investicij v občini Cerkno (Pošta, Petrol, terme, Glasbena šola, Zdravstvena postaja, Center šolskih in obšolskih dejavnosti)

ob 11. uri na jezu v Cerknem - ogled sanacije objekta največje škode po vodni ujmi septembra 1995

SOBOTA, 11. 10. 1997

ob 17.00 uri v dvorani Osnovne šole Cerkno - promocijska prireditev ob ustanovitvi matematične šole "DR. FRANC MOČNIK" - matematični kviz

ob 19.30 uri predstavitev knjige dr. Franca Močnika "METODIKA MATEMATIKE"

CETRTEK, 16. 10. 1997

ob 19.00 uri v prostorih Muzeja v Cerknem - literarni večer ob izidu knjige Viktorja Prezla: "CERKLJANSKA SKOZI ČAS" - prispevki k zgodovini Cerkljanske II

Ob 1. oktobru,  
prazniku občine Cerkno,  
iskrene čestitke  
občankam in občanom  
občine Cerkno.

Občinski svet

Predsednik:  
Jurij Kavčič

Župan:  
Janez Podobnik

**IVAN PODOBNIK**  
ČEPELEZ 12  
TEL.: 065/75-004  
FAX: 065/745-009  
5282 CERKNO

Čestita vsem občanom občine Cerkna ob občinskem prazniku

**TRGOVINA**

**KENDA ROZA**  
Mostaniška c. 5, 65282 Cerkno,  
Tel.: 065 75-089, Fax.: 065 75-096

Trgovina Klas se priporoča za obisk in čestita vsem občanom Cerkna ob občinskem prazniku.

**RASTA, d.o.o.**

**Finančno knjigovodske storitev**

**Bratina Tanja**  
**Močnikova ulica 1, 5282 CERKNO**  
**Tel.: 065-75-418**

Vsem občanom Cerkna čestitamo ob njihovem prazniku.

**Rešitev za vse, ki želijo poenostaviti transport in skladniščenje žit**

Zabojnik je zaradi posebne izdelave in ojačitev lahek in vzdržljiv. Paletno podnožje olajša uporabo vseh standardnih transportnih sredstev. Odprtina za izsipanje omogoča natancno doziranje in polnjenje direktno v vreče. Uporaba prostornina zabojnika je cca 1,2 m<sup>3</sup>. Možna je tudi izdelava po posebnih željah naročnikov.

**Grögl Rajko**

Cerkljanski Vrh 24, Cerkno 5282

**Tel.: 065 75-312**

Izdelava opažev, ladijskih podov in ostale mizarske storitve

**ERGO, d.o.o.**

Vojkova 8, 5280 Idrija, tel./fax: 065/73-412

Izdelava poslovnih programov, tečaji, zastopstva

Računalniška oprema, mrežne povezave

Čestitamo ob občinskem prazniku!

*kmetija*  
**Želinc**



Želin 8, 5282 Cerkno

Ob sotočju reke Cerknice in Idrije, v neposredni bližini križišča cest Cerkno - Idrija - Tolmin, boste našli kmetijo "Pr Želinc". Razprostira se na ravnici, ravno prav oddaljen od cestnega hrupa, vendar lahko dostopni.

Poleg stare obnovljene kmečke hiše, je v novozgrajenem objektu urejenih 5 sob s kopalnicami in dva udobna apartmaja. Domača kuhinja postreže z tradicionalnimi slovenskimi jedmi in dobro kapljico.

Oktobra bomo dobili NOVO TEL. ŠT. 065/744-097.

Čestitamo ob občinskem prazniku!



**Mercator** d.d., PC Notranjska

Poslovalnici SAMOPOSTREŽNA in TEKSTIL - KNJIŽARNA v Cerknem čestita ob občinskem prazniku!

# Pol stoletja podjetja Eta

Zametki današnje Tovarne elektrotermičnih aparativ se gajo v davno leto 1947, ko se je podjetje imenovalo še Rempod. Šele, ko se je ta preselil na območje starih italijanskih vojašnic - "stare Ete", kjer je bila takrat Elektrogospodarska šola že spremenil ime, ki je ostalo vse do danes. Eta je ponudila delo številnim Cerkjanom, ki so imeli ob skromnem koščku zemlje priložnost za zaposlitev, saj so vse do konca petdesetih let v glavnem hodili na delo v idrijski rudnik, v anhovsko cementarno in v Železarno na Jesenicah. Pešačili so po slabih poteh ne samo iz Cerkna, ampak tudi iz Bukovega do Baške grape, zato so delo doma sprejemali z velikim veseljem, se zametkov Ete in prve rasti podjetja spominja dolgoletni generalni direktor Rafael Mauri, ki je svojo delovno pot začel v njej kot vajenec. Elektrogospodarska šola se je preselila v Novo Gorico in za seboj pustila prostore, v katerih se je širila proizvodnja.

Pojavila so se tudi prva razmišljanja, kako pomagati kraju. Zgradili so prva delavska stanovanja, ker pa je bil pritisik iz okoliških vasi prevelik, tudi nanje niso pozabili. Najprej so asfaltirali poti do njih, ponudili ugodna posojila za gradnjo hiš, pomagali pri napeljavi vodovod, telefonskega omrežja, uvedli avtobusne povezave z vsemi kraji in dali stipendije otrokom svojih delavcev.

Prelomno leto v razvoju Ete je bilo prav gotovo leto 1967, ko je takratni glavni direktor Stanko Mervic po navezavnikov podpisal pogodbo z nemškim E.G.O. iz Oberderdingna. Po podpisu omenjene pogodbe je bilo morda najtežje spoznanje, da v bistvu vsako sodelovanje pomeni tudi večjo odgovornost ter več samoodpovedovanja. Tako je ta podpis v Eti in Cerknem že takoj spodbudil vrsto dvomov in vprašanj tudi, kar se tiče proizvodnega programa samega.

Ko se je na primer odprla možnost postavitev prve litarne, ekološka ozaveščenost ljudi še ni bila na takov visoki ravni kot danes, pa vendar je bilo splošno znano, da taljenje železa ne more koristiti okolju in dvomi o smiselnosti njene izgradnje so se močno razvneли. Odločitev se je vendarle pokazala za smiselno, z razvojem tehnologije pa tudi ugotovitev, da vse le ne nujno škodljivo za življenje ljudi in okolja. Izredno težka je bila tudi odločitev o proizvodnji termostatov, saj so se soočali s pomanjkanjem strokovnih kadrov.

Eta danes zaposluje 1700 delavcev z vse Cerkljanske, Idrije, Baške grape, Tolminom, Kobaridom in Drežnico, pa tudi z Gorenjsko, predvsem iz Poljanske doline. Na dan v



Pogled na novo proizvodno poslopje TERMOREGULATORJA na območju "stare Ete", katerim bodo pred namestitvijo strojev zaznamovali 50-letnico kolektiva.

Eti izdelajo 34.000 kuhalnih plošč, prav toliko različnih vrst termostatov, 16.000 cevnih grelcev, izdelujejo pa tudi stroje in druge tehnološko opremo. V vsej 50-letni zgodovini je Eta izdelala 145 milijonov kuhalnih plošč, 70 milijonov cevnih grelcev in 150 milijonov termostatov ter drugih regulatorjev.

Če bi grelne plošče s premerom 18 centimetrov polagali eno ob drugo okrog zemeljskega ekvatorja, bi do danes tlakovali že skoraj 70 odstotkov te poti. Na poti od Zemlje do Sonca pa bi na razdalji 150 milijonov kilometrov lahko na vsakem kilometru postavili po eno grelno ploščo. Eta je svojo razvojno

pot rasti in širitve v Abrahamskem letu zaključila, ugotovila glavni direktor Rafael Mauri in poudarja, da bo pri teh številkah ostala tudi kar zadeva število zaposlenih. Zato Cerkljanska v prihodnje ne more več računati, da bo Eta še naprej nosila glavno breme prihodnjega razvoja. Svetovne razmere so pač takšne, da se bo treba ob sedanji stopnji zaposlenosti in neusmiljeni konkurenči od Slovenije do Kitajske, od Južne Amerike do Skandinavije stalno dokazovati, kdo je boljši, kdo hitrejši.

"Čeprav so ljudje, ki so v petdesetih letih njenega pospešenega razvoja prihajali v kakršenkoli stik s cerkljanskim

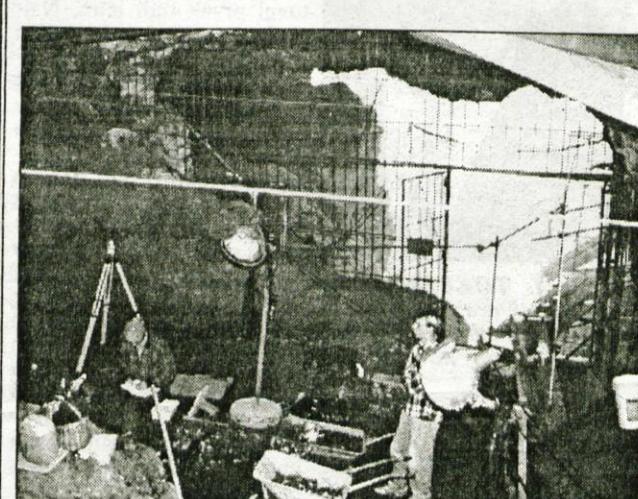
Eto, to doživljali vsak na svoji način, se gotovo vsi strinjam, da brez tega unikatnega pridoma v slovenskem gospodarskem prostoru današnjih podobe sodobnega Cerknega z okolico ne bi bilo.

Po stoletju je vsega spoščavanja vredno obdobje in uporabljajoč pretresljive globalne ekonomske in sistemski spremembe, ki jih je ta polovica stoletja prinesla slovenski zgodovini, leži Eta pred nami kot zanimivo, pravkar zaključeno poglavje še nedokončanega romana o razvoju širše Cerkljanske z okolico, "ugotovljeno eden od njenih kronistov Milan Koželj v prispevku napisanem za občinski zbornik, ki bi izšel ob jubileju 3. oktobra.

## Cerkno slovensko okno v svet

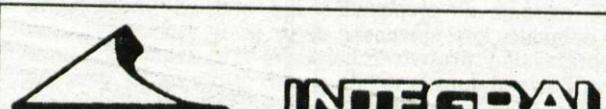
Nekako sočasno sta se zgodili za idrijsko - cerkljanski svet in vso Slovenijo dve svetovno pomembni zadevi. Herman Mikuž je na svojem observatoriju pri Čremu vrhu nad Idrijo odkril dve nebesni telesi, dr. Ivan Turk pa v Divjih babah pod Šebreljami neander-

talčeve piščal. Po omenjenem odkritju in najdbi so lahko dejali, da je idrijska občina slovensko okno v vesolje, cerkljanska občina pa slovensko okno v svet. Kolikšno je zanimanje za obe odkritiji ve strokovna in laična javnost po vsem svetu. K projektu



Med letošnjimi izkopavanji v Divjih babah.

izkopavanja v Divjih babah so po strokovni plati priskočili na pomoč tudi Američani, ki na svoji univerzah proučujejo najdene ostaline materialne kulture zanesljivo edine avtohtone fosilne vrste človeka v Evropi. Za potrebitve radovednosti pa februarja letos po naših krajih potuje razstava o Divjih babah. Trenutno je na ogled v gasilskem domu v Cerknem, od tam pa se bo preselila še v Novo Gorico. Cerkljani si prizadevajo, da bi v njihovem muzeju, ki ga bodo začeli prenavljati postavili stalno razstavo v takem ali malo skromnejšem obsegu.



AP PRIMORSKA, d.o.o.  
IDRIJA, Vodnikova 2

Lep občinski praznik in obilo uspehov želi vsem prebivalcem cerkljanske občine INTEGRAL.



UKV stereo 97,2 99,5 102,5 MHz AM 594 kHz

vošči ob praznovanju občinskega praznika občine Cerkno vsem občanom in našim poslušalcem vesel praznik.

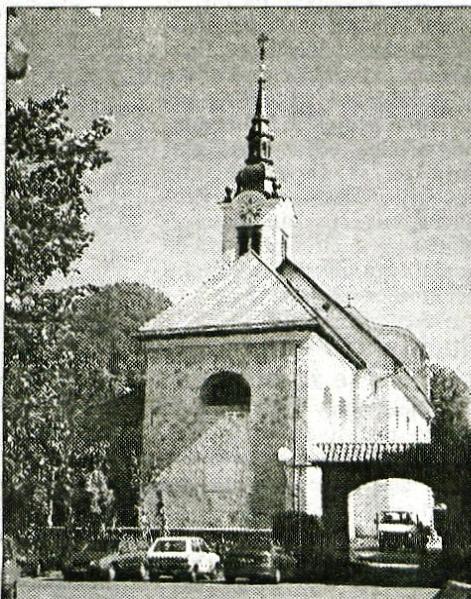
# Hotel Cerkno predstavlja termalno zdravilišče

Podjetje Hotel Cerkno je na sedežu občine razgrnalo dejni projekt arhitekta dr. Janeza Kresala o graditvi termalnega zdravilišča. Ta naj bi se razprostiral na prostoru med obstoječim hotelom in blagovnico ter pokritim bazenom (glej fotografijo). Za uresničitev bo potrebno iz obstoječega kompleksa preseliti vso negostinsko dejavnost, s čimer bodo lahko nočitvene zmogljivosti povečali na 300 postelj, zgradili dvoetažno parkirišče, preuredili in dozidali kuhinjo v obstoječem hotelu, oddelek za zdravstvo in v neposredni bližini vrtin na novo postavili



## Zvonovi za cerkev sv. Ane

Delavci Ete si ob 50-letnici ne bodo privoščili nobenega razkošja. V cerkljanski osnovni šoli so otroci pripravili stenski časopis, na katerem so njihovi starši predstavljeni na delovnih mestih v Eti in objavljeni pogovori z njimi. Ves zbran material bo na priložnostni slovesnosti, ki bo 3. oktobra v tovarni predstavljen na video platnu. S tem so si zaslužili denar za učila in druge potrebe. Eta pa bo v spomin na polstoletno zgodovino farni cerkvi sv. Ane poklonila tri zvonove. Prvi bo posvečen farni zavetnici, drugi Kristusu pasiriju in tretji Jožefu delavcu. Za takšno darilo delavcev Ete svojemu kraju so se odločili, da bi jih vsako zvonjenje spominjalo na to, kaj je bilo vse narejeno v teh petdesetih letih na Cerkljanskem. Iz cerkevnega zvonika so namreč že dvakrat v zgodovini sneli zvonove. Med italijansko okupacijo in v drugi svetovni vojni. Danes jih je malo, ki se tega še sploh spominjajo, še živo pa je vsem v spominu darilo Ete izpred let, ko je taisti farni cerkvi kupila nove orgle s številnimi registri, ki jim jih lahko zavida vsaka slovenska župnija.



letno kopališče. S preselitvijo nekaterih dejavnosti izven obstoječega hotelskega kompleksa bi lahko uredili tudi kongresno dvorano in prostore za spremljajoče dejavnosti konгресnega turizma. Ko bodo po javni razgrnitvi zbrali vse pripombe jih bodo seveda upoštevali pri nadaljnji izdelavi projektov in izvedbi del. Medtem pa je zelo živahno tudi v pripravah na novo zimsko sezono. Na črnovrškem smučišču odpravljajo vsa ozka grla in pripravljajo teren za povezavo enega od parkirišč na primorski strani smučišča s štirisedežnico nad Davčo.

## Srečanje borcev Vojkove brigade

V spomin na ustanovitev Vojkove brigade na dvorišču nekdanjih italijanskih vojašic v Cerknem, kjer se je zbral kakih 500 mož, je še prejšnja enotna idrijska občina praznovala svoj praznik, ki so ga z razdržitvijo na dve lokalni skupnosti prevzeli Cerkljani. Skupaj s spominom na znanega rojaka, matematika Franca Močnika, občina Cerkno obeležuje svoj praznik.

Vojkova brigada si je nadela ime po istega leta umrel legendarnem primorskem narodnem heroju Janku Premrlu, znanem po drznih in duhovitih akcijah, ki so bile odmevne ne samo med slovenskim prebivalstvom, ampak tudi med italijanskimi vojaki, ki so bili cilj njegovih napadov na Mali peči in v Idrijski Beli. Ker je Cerkno ostalo zunaj območja velike nemške ofenzive proti partizanski vojski na Primorskem septembra 1943 je operativni štab za zahodno Slovenijo izdal odredbo o ustanovitvi šestih novih brigad na Primorskem, med njimi tudi Vojkove, ki se je tedaj imenovala še Idrijska. V svoji zgodovini je brigada sodelovala v mnogih akcijah širšega pomena, v katerih so bile angažirane tudi enote 31. divizije ali 9. korpus v celoti. Oktobra 1943 je s Prešernovo brigado odstranila ovire na bivši italijansko - jugoslovanski meji; s tem je bilo omogočeno varno premikanje partizanske vojske, hkrati pa tesnejša povezava med dolje nasilno ločenima slovenskima pokrajinama. Do 20. oktobra so se Nemci pod udarom vojkovcev in prešernovcev umaknili iz Davče, Leskovice in Sovodnja. Istega meseca se je sovražnik umaknil tudi iz Žirov in Trebje. Osvobojeno ozemlje se je s Cerkljanske razširilo tudi na Gorenjsko. Cerkno kot nekdanja partizanska prestolnica Primorske pa ne goji samo spomina na Vojkovo brigado. V tem kraju imajo domicil tudi številne druge enote 31. divizije, ki se srečujejo ob različnih priložnostih. Ob tokratnem občinskem prazniku so srečanje borcev Vojkove brigade pripravili v cerkljanski osnovni šoli.

## BISTRO METULJ

Glavni trg 2, Cerkno  
Tel.: 065/745-145

Čestitamo ob občinskem prazniku!



**Nova KBM d.d.**  
Področje Nova Gorica

## ČESTITA OB PRAZNIKU OBČINE CERKNO

### POSOJILA IN GARANCIJE ZA PRAVNE OSEBE

- KRATKOROČNA POSOJILA z rokom vračila do enega leta po izhodiščni obrestni meri T+7 %

- DOLGOROČNA POSOJILA z rokom vračila do desetih let po izhodiščni obrestni meri T+7,5 %

Obrestni meri lahko banka doda pribitke v odvisnosti od bonitete komitenta, zavarovanja in ročnosti posojila

### GARANCIJE

- tolarske in devizne finančne garancije
- tolarske in devizne storitvene garancije
- devizne garancije na blagovni krediti

### RENTNO VARČEVANJE

- Varčujete lahko v tolarjih, tolarjih z devizno klavzulo, v devizah (ATS, DEM, ITL, SCH, USD)
- Odločite se lahko za: mesečni polog sredstev ali za enkratni polog sredstev
- Doba varčevanja je lahko od 5 do 20 let

Obresti se obračunavajo po najvišjih obrestnih merah, ki veljajo za dolgoročno vezana sredstva

### POSOJILA ZA OBČANE

- NAMENSKA POTROŠNIŠKA POSOJILA

- kraktoročna posojila z rokom vračila do 1 leta po obrestni meri od T+0 % dalje

- dolgoročna posojila z rokom vračila do pet let po obrestni meri od T+4,35 % dalje za pohištvo, avtomobile, gospodinjske aparate in drugo notranjo opremo stanovanj, plinsko napeljavo, klima naprave, glasbene inštrumente, turistična potovanja

- gotovinska posojila z rokom vračila do pet let po obrestni meri T+6,8 % dalje

### POSLOVNA MREŽA NOVE KBM, PODROČJE NOVA GORICA NA IDRIJSKO-CERKLJANSKEM OBMOČJU

#### PODRUŽNICA Idrija - Lapajnetova 41, Idrija

telefon: 73-443, telefax: 71-425

- poslovni čas:

- od ponedeljka do petka od 7.30 do 18.00
- ob sobotah od 7.30 do 12.00

#### ekspozitura Cerkno - Glavni trg 5, Cerkno

Telefon: 75-085, Telefax: 75-019

- poslovni čas:

- od ponedeljka do petka od 8.00 do 18.00
- ob sobotah od 8.00 do 12.00

#### Agencija Spodnja Idrija - Slovenska c. 17, Sp. Idrija

Telefon: 76-051, telefax: 76-051

- poslovni čas:

- od ponedeljka do petka od 9.00 do 11.00
- in od 13.00 do 16.30
- ob sobotah od 8.15 do 12.00

#### Agencija Črni vrh - Črni vrh 82, Črni vrh

Telefon: 77-008, Telefax: 77-008

- poslovni čas:

- v ponedeljek, sredo in petek od 8.30 do 12.00
- in od 13.30 do 16.00

### MREŽA BANČNIH AVTOVATOV

#### NA IDRIJSKO-CERKLJANSKEM OBMOČJU

v Idriji - Sedež Podružnice - Lapajnetova 41 - DE

- Mestni trg 15

v Spodnji Idriji - Agencija Sp. Idrija - Slovenska 17 - DE

v Cerknem - Ekspozitura Cerkno - Glavni trg 5 - DE

DE - bančni avtomat z depozitno enoto za plačila s položnicami in polog gotovine na tekoči račun



## Rover preseneča z novim minijem

Britanski Rover, sicer že nekaj let del bavarskega avtomobilskoga koncerna BMW, je letos zdaj spomladi dva konceptna avtomobila, ki bi lahko postala naslednika enega najbolj priljubljenih majhnih avtomobilov, mini cooperja. Toda zdaj kaže, da je bilo vse skupaj velika prevara.



Nick Stevenson, vodilni Roverjev človek zadolžen za razvoj, je namreč tik pred začetkom nedavno minulega avtomobilskega salona v Frankfurtu nalašč za avtomobilistične novinarje predstavljal doslej skrivnostni avtomobil, resnični prototip novega minija, ki ni bil kopolasto okrogel kot koncepta predstavljena spomladi. Novinec, naslednik legendarnega predhodnika, ki so ga vzljubile predvsem mlade generacije, bo nekoliko večji, vendar bo z zunanjim podobo in nekaterimi izvirnimi podrobnostmi povsem jasno kazal svoje poreklo.

Napol skrivena predstavitev novega prototipa je jasen dokaz, da se bodo pri BMW in Roverju v prihodnjih letih odločno lotili tudi razvoja majhnih avtomobilov, vendar pa bo novi mini cooper dočakal serijsko proizvodnjo šele leta 2000, ko naj bi ga začeli izdelovati v angleškem Longbridgeu. Do takrat avtomobila ne bodo več prikazovali, prav tako pa so bili zanj prikrajšani tudi obiskovalci frankfurtskega avtomobilskega salona. • M.G.

TEST: RENAULT MEGANE CABRIOLET 1.6e

## SOSEDSKA NEVOŠČLJIVOST



Cabriolet je peta različica popularnega megana.

Na letnih dneh je konec, toda to še ne pomeni, da je treba avtomobile s platenom streho pripraviti na zimsko spanje. Običajno pa je tako, da so ti najbolj zanimivi takrat, ko na nebu sije toplo sonce. Toda pri Renaultu so svojega kabrioleta predstavili pred natančno letom dni na pariškem avtomobilskem salonu.

Ker je že Renault 19 imel svojo kabrioletsko različico, bi bil greh, če pri Renaultu ne bi enako storili tudi z meganom. Cabriolet je peta in hkrati predzadnja različica tega Renaultovega avtomobila, če se bodo seveda odločili tudi za proizvodnjo kombijevske razlike. Cabriolet je nastal na osnovi že znane coupeja, čeprav je celih 10 centimetrov daljši, dokončno obliko pa so mu določili v znani avtomobilski krojačnici Karmann.

Megane cabriolet je tako vsaj do vrha vetrobranskega stekla povsem enak coupeju, kar dokazuje tudi nekoliko zajetnejši odbijač z vgrajenimi okroglimi lučmi za meglo. Vrata so seveda brez okenskih okvirjev, takoj za njimi pa je že mehanizem, namenjen zlaganju platenene strehe. Kar jo želi voznik pospraviti, mora najprej sprostiti dva vzdova nad vetrobranskim stekлом, za vse ostalo pa poskrbi elektrika. Seveda pa strehe ni mogoče zlagati in nameščati med vožnjo.

CENA do registracije: 3.015.697 SIT (Revoz, Novo mesto)

Tudi armaturna plošča in velik del notranjosti je enak kot v drugih meganovih različicah, le stikala za elektrificirano odpiranje stekel so nameščena na spodnji del sredinske konsole. Tudi prostora na zadnjih sedežih je nekoliko manj kot pri coupeju in petv-

Ljubitelji vetra v laseh in odprte strehe vedo, da se je



Z ali zgoraj brez.

## Tudi Hyundai v razredu najmanjših

Znamenj, da bodo prihodnja leta pripadala predvsem majhnim, toda hkrati prostornim in varnim avtomobilom, je vse več in tekma med evropskimi in daljnovezhodnimi proizvajalci za čimvečji kos tržne pogače v najmanjem avtomobilskem razredu se je že začela. Vanjo se vključuje tudi južnokorejski Hyundai, ki je za začetek prihodnjega leta pripravil novega malčka z imenom atos.



Atos je polčetrti meter dolg in sorazmerno visok (1,61 metra) avtomobil, nekakšen mini kombi, ki bi bil lahko tudi nekakšen Hyundaijev odgovor na Mercedes-Benzov razred A in podobne evropske avtomobile.

Kljub skromnemu zunanjemu meram sodi atos med prostorne avtomobile. prostora je za pet potnikov in 263 litrov prtljage ali celo 1084 pri podrti zadnji klopi, česar se ne bi sramoval tudi kakšen pol razreda večji avtomobil.

Pod motorni pokrov so konstruktorji namestili nov 1,0-litrski štirivaljni motor z 59 konjskimi močmi, razvijajo pa tudi kombinirani bencinski električni motor. Poleg tega tovarna obeta veliko varnostne opreme, tako da se bo atos tudi po tej plati ustrezno meril s tekmeci. Prodaja novega malčka bi se pravzaprav moral začeti kmalu, saj je avtomobil povsem nared, opravil pa je tudi že nemške homologacijske preizkuse. • M.G.

**AVTOHŠA MAGISTER**  
Radovljica  
tel.: 064/715-256  
fax: 064/715-190

**PPOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL CITROËN**

**POSEBNA UGODNOST CITROËN ZX**

**Tentation**

**VOZILA NA ZALOGI**

**CITROËN - AVTO, KI VAM ZLEZE POD KOŽO.**



**HU** **LUŠINA**  
**HYUNDAI** ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8, tel.: 064 632 286

**POOBLAŠČENI SERVIS IN PRODAJA LIČARSKE IN KLEPARSKE STORITVE**  
**Pri nakupu Lantre vam podarimo kolo ali 1000 DEM.**

**ACCENT \*model '97 - 1500 DEM** popusta

\*model '98 - **NOVO** - že v prodaji s promocijskim popustom  
Hitre avtoservisne, kleparske in ličarske usluge.  
Leasing, staro za novo

**1000 DEM** popusta pri nakupu SONATE, COUPE-ja ali KOMBIA



Ugoden HYUNDAI-jev kredit T + 5%

**REMOND** **d.d. KRANJ**  
**CENTER RABLJENIH VOZIL, TEL.: 222-624**  
**PONUDBA TEDNA:**

ZNAMEKA	TIPI	BARVA	LETNIK	CENA V DEM	OPOMBA
ZASTAVA	101 GTL 55	BELA	1987	1.160	10% popusta
RENAULT	R4 GTL	BELA	1989	1.540	7% popusta
ZASTAVA	JUGO 45 KORAL	RDEČA	1991	2.413	DARILLO
RENAULT	R5 CAMPUS	RDEČA	1988	4.290	5% popusta
CITROËN	AX 11 TRE	BELA	1988	4.425	darilo
RENAULT	R11 GTX	RDEČA	1987	5.140	174 dem na 3 leta
RENAULT	R5 CAMPUS	BELA	1993	6.758	151 dem na 5 let
MITSUBISHI	COLT 1.3 GL	RDEČA	1990	9.090	203 dem na 5 let
LADA	NIVA 1700	ZELENA	1995	10.918	244 dem na 5 let
CHRYSLER	ES TURBO	ČRNA	1991	12.128	270 dem na 5 let
LANCIA	DEDRA 2000	M. SIVA	1993	15.730	350 dem na 5 let
OPEL	VECTRA 2.0 I	MET. MODRA	1989	12.400	5% popusta
RENAULT	R19 16 V	BELA	1994	19.850	442 dem na 5 let
VOLVO	460 TURBO	M. MODRA	1994	21.260	475 dem na 5 let
PEUGEOT	605 3.0 SR	MODRA	1993	21.790	darilo avtoradio
RENAULT	MEGANE 1.6 RN	M. ZELENA	1996	21.633	2% popusta
CITROËN	XM 2.0 I	MET. ZELENA	1993	23.709	5% popusta
FIAT	UNO 45S	RDEČA	1987	3.340	10% popusta
RENAULT	R19 ADAGIO 1.4	MET. RDEČA	1995	16.890	376 dem na 5 let
OPEL	KADETT 1.3	BELA	1982	1.880	darilo

**KREDITI ŽE OD T+ 6,5% DALJE**  
**MOŽNOST MENJAVE STARO ZA STARO**  
INTERNET ADRESS [HTTP://WWW.ALPETOUR-REMONT.SI/](http://WWW.ALPETOUR-REMONT.SI/)  
KRANJ, 29. 9. 1997



**ZIVILA KRANJ**

trgovina in gostinstvo, d.d.

Naklo, Cesta na Okroglo 3

V našem sektorju gostinstva in turizma imate možnost zaposlitve na delovnem mestu

**KUHAR ali NATAKAR**

če imate seveda ustrezeno izobrazbo gospodinske smeri. Zaželite so dosedanje delovne izkušnje iz kuharstva ali strežbe, kandidati s poklicem kuhar oz. tehnik kuharstva pa imate tudi možnost zaposlitve v sektorju maloprodaja - na področju prodaje svežega mesa na delovnem mestu

**MESAR - PRODAJALEC**

Ste zainteresirani za zaposlitev v delniški družbi ŽIVILA KRANJ? Potem v osmih dneh pošljite prošnjo na naš naslov - ŽIVILA KRANJ, kadrovska služba, Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo. Z veseljem vas bomo povabili na razgovor.

**FIAT**  
servis - prodaja  
**PANČUR**  
Blejska Dobrava  
tel.: 874-000

## Pri Fordu tudi letos uspešna prodaja K nam prihaja tudi Galaxy

Po dolgem odlašanju bo Fordov slovenski zastopnik Summit Motors tudi k nam začel uvažati Fordovo enoprostorsko vozilo galaxy, ki je zadnji izmed trojčkov s volkswagenom sharanom in seatom alhambro. Tržna gneča v tem avtomobilskem razredu bo tako še večja, galaxy pa s seboj prinaša tudi nov 2,3-litrski 16 ventilski motor s 147 konjskimi močmi.

Eden glavnih razlogov za galxyjevo zamudo je čakanje na priznani pri Fordovem zastopniku, hkrati pa so že zeleli svoj enoprostorski avtomobil postaviti v ustrezno nišo, ki jo predstavlja nov motor in bogata serijska oprema. Galaxy bo namreč v začetku na voljo samo z novim 2,3 litrskim štirivaljnim 16 ventilskim motorjem, ki 5500 vrtljajih zmora 147 konjskih moči, medtem ko je 203 Nm navora na voljo že pri 2500 vrtljajih. Novi motor je sicer narejen na osnovi že znanega 2,0-litrskega 16 ventilskega štirivaljnika, za predelavo pa so ga dodatno modificali in posodobili. Agregat je zaradi dobre obdelave vsega 4 kilograme težji od 2,0-litrskega 8 ventilskega motorja, blok je iz železne litine, glava pa iz aluminija. V njej so po štirje ventili na valj, ki jih odpirajo dve odmični gredi iz kaljene železne litine, medtem, ko je motorna gred uležajena petkrat. Motor ima dober izkoristek in galaxyja požene do hitrosti 192 kilometrov na uro, pospešek do 100 kilometrov na uro znaša 10,7 sekunde, povprečna poraba pa se giblje okoli 10,1 litra neosvinčenega bencina na 100 prevoženih kilometrov.



Ford Motor Company je v Budimpešti nov nabavni oddelok, ki bo skrbel za uresničevanje Fordovega načrta o intezivnejšem nabavljanju sestavnih delov in organizacijo storitev svojih poslovnih partnerjev v Sloveniji, na Madžarskem in v Romuniji. Oddelok je del novoustanovljene podjetja Central Europe Operation, sodelavci pa bodo pridobivali nove dobavitelje in utrdili sodelovanje z obstoječimi. Trenutno ima Ford stike s petdesetimi proizvajalci sestavnih delov v srednjeevropski regiji, ustavitev novega oddelka pa je sestavni del Fordove strategije v tem delu Evrope.

Galaxy bo na voljo z dvema različnima stopnjama opreme z oznakama GLX in GHIA. Cenejsa različica z 2,3-litrskim motorjem bo veljala 48.388 mark, v serijski opremi pa bo poleg zavornega sistema ABS in obeh čelnih varnostnih zračnih vreč, pet sedežev, volanski servojačevalnik, ter elektročno pomični stekli v sprednjih vratih in bočni ogledali, medtem, ko bo klimatska naprava na doplačilnem seznamu.

Pri Summit Motorsu, kjer so do sredine septembra uspeli prodati že 3100 avtomobilov so tudi objavili nove cene, ki so prilagojene znižanim carinskim stopnjam za prihodnje leto, znižane cene pa so že v veljavni. Tako je najmanjši Ford ka cenejsi za 790 mark in po novem stane 18.200 mark, za 760 mark so znižali ceno osnovni različici fiesta, največjega znižanja za 1950 mark pa je bil deležen escort. Najcenejsi mondeo z 1,8-litrskim motorjem je na voljo za 31.096 mark.

Pri Summit Motorsu pričakujejo, da bodo po začetku prodaje sredi oktobra, letos uspeli prodati od 60 do 70 teh enoprostorskih avtomobilov, medtem ko naj bi prihodnje leto našli zanje vsaj 250 kupcev. Če bodo njihove motorne želje drugačne, bodo ponudili tudi šestivaljni VR6 s 174 oziroma štirivaljnim turbodizelskim motorjem s 110 konjskimi močmi. • M.G.

## BMW in Rover v novem salonu

Ljubljansko podjetje Tehnounion avto, ki že več kot trideset let zastopa bavarski avtomobilsko-motociklistični koncern BMW, nekaj časa pa tudi britanski Rover Group je že skoraj doseglo letošnje prodajne cilje. Tako so do sredine septembra prodali 460 BMW-jev in 1200 Roverjev in Land Roverjev, pred nekaj dnevi pa so večji del programa preselili v nov razstavno prodajni salon ob Celovški cesti v Ljubljani. V novem salonu bodo naprodaj avtomobili in motocikli BMW ter terenska vozila Land Rover, Roverjevi osebni avtomobili in športni MGF pa ostaja v salonu v Devovi ulici. Nad maloprodajo vseh znakov bo odsljek imelo roko novoustanovljeno podjetje Tehnounion as, ki je hčersko podjetje delniške družbe Tehnounion, poleg prodsaje pa bo v novem centru imelo na skrbi tudi celotno vzdrževanje vozil. • M.G.

# Corsa

zdaj že za 14.990 DEM  
avtotehna VIS tehtna odločitev OPEL

Najugodnejša cena  
kateregakoli Opla  
vseh časov.

AVTOTEHNA VIS, Ljubljana, 061/1502-103, 574-874 • AVTOTEHNA VIS, Jesenice, tel. 064/ 861-240 • AVTOTEHNA VIS in Pintar, Kranj, 064/224-621 • AVTOTEHNA VIS in Mahkovic, Sava pri Litiji, 061/874-112 • AVTOTEHNA VIS in Kosec, Domžale, 061/716-092 • AVTOTEHNA VIS in Pisk, Skofja Loka, 064/634-930 • AVTOTEHNA VIS in Artus, Portorož, 066/771-982 • AVTOHISA JAKOPEC, Velenje, 063/855-975 • OPEL SERVIS TROBEC, Ljubljana, 061/1232-535 • PRIMA I.E., Nova Gorica, 065/23-745 • VIKTOR d.o.o., Sežana, 067/31-620

## Avtomobili za tretje tisočletje

### Majhni, varni in uporabni

Večina svetovnih avtomobilskih razstav postreže tudi s številnimi študijskimi modeli avtomobilov oziroma vozil, ki so avtomobilom podobni. Tako je bilo tudi na letošnjem avtomobilskem salonu v Frankfurtu, kjer so avtomobilski proizvajalci poleg tistega, kar se že oziroma se bo v prihodnjih mesecih vozilo po večini svetovnih cest, pripravili tudi precej tistega, kar že sodi v leta na prelomu tisočletja, ali pa vozil, ki so namenjena bolj paši za oči, kot pa misli na morda vendarle nekoliko oddaljeno prihodnost.

Avtomobili, s katerimi naj bi se vozili v tretjem tisočletju, so po večini majhni, toda varni, prostorni in naravnani k čimvečji uporabnosti. Tega, da se strokovnjaki tudi pri zdajšnjih avtomobilih trudijo, da bi porabili manj goriva in hkrati bolj pripomogli k čistejšemu okolju, najbrž ne kaže posebej ponavljati. Tudi razmišljajna o alternativnih virih energije, ki bi poganjali bodoče avtomobile niso zamrle, tako, da so študijski avtomobili, ki jih nekaj predstavljamo tudi danes, zares prava paša za oči. • M.G.



**DAIMLER - BENZ F 300 LIFE-JET** - Ni ne motocikel, niti avtomobil, ampak nekaj čisto posebnega. Motobil, ali kakorkoli bi lahko rekli temu nenavadnemu vozilo odseva stuttgartiske ideje, ki jih bodo morda nekoč v prihodnosti in s takšnimi ali drugačnimi spremembami tudi udejanili. Life-Jet je trikolesno dvosedbeno vozilo z aluminijasto šasijo in snemljivo streho. Tako je namenjeno za vse vremenske razmere, saj je streho mogoče preprosto sneti in motociklističnega kupeja nastane roadster.

Klub temu naj bi imela voznik, ki ima pred seboj krmilo podobno tistim v letalih, in njegov svovožnik predvsem občutek, da se vozita motociklom. Prednji kolesi so namreč v ovinkah nageta, z njima pa tudi celo vozilo. Za nadzor tega početja seveda skrbi inteligentna elektronika, ki upošteva hitrost vozila, pospeševanje, položaj krmilne in vse skupaj prilagodi trenutnemu položaju.

Za pogon tega nenevadnega vozila so konstruktorji vzeli kar 1,6 litrski štirivaljnik s 102 konjskima močem, ki poaganja tudi pravilno svezi mercedes-benz razreda A, prav takšen pa je tudi prenos modela. Motorna moč zadostuje za zavidnejiv 7,7-sekundni pospešek od 0 do 100 kilometrov na uro, medtem ko naj bi končna hitrost znašala kar 211 kilometrov na uro, povprečna poraba pa le 5,3 litra neosvinčenega bencina na 100 prevoženih kilometrov.

Stuttgartski avtomobilski mogotec, ki se mu morda v prihodnosti obeta tudi proizvodnja avtomobilov, ki so podobni motociklu, je 300 Life-Jet pod reflektorje frankfurtskega avtomobilskega salonov. Postavil predvsem zato, da bi slišali, kaj si o njem misijo ljudje. Njihovemu razmišljajnemu bodo pazljivo prisluhnili in če bo pozitivno, bo takšno podobno vozilo morda že čez nekaj let ugledalo serijsko proizvodnjo. • M.G.



**SMART** - V začetku se je slišalo skoraj neverjetno, zdaj je tu: eden najmanjših serijskih avtomobilov, komaj poltrejtji meter dolgi smart, avtomobilček, ki sta ga skupaj zasnovala nemški Daimler-Benz, bolj znan po avtomobilih mercedes-benz in znani švicarski izdelovalec ur SMH, bolj znan po urah z imenom swatch.

Dvosedežni malček bo torej že v kratkem začel voziti po mestnih središčih, njegov 600 kubicni in vsega 59-kilogramski motor s 55 konjskimi močmi pa ga bo na odprtih cestih uspel pognati do hitrosti 130 kilometrov na uro. Notranjost je seveda prav tako zanimiva kot zunanjost, v smartu pa je na sodobno in precej svojsko oblikovani armaturni plošči tudi velika (kajpada swatcheva) ura.

Snovalci so ob nedavni uradni predstavitvi na avtomobilskem salonu v Frankfurtu, pri smartu zapisali, da je zmanjšan na maksimum. To seveda ni nikakršna šala, saj uspe malček v prtljažnik pospraviti najmanj 150, v sili pa tudi do 550 litrov prtljage, na sopotnik sedež je mogoče brez težav, predvsem pa varno namestiti otroški sedež, na zadek avtomobila pa prtljažnik za prevoz smuč ali dveh koles. S tem se smartu seveda precej povečuje uporabnost.

In še prodajna zanimivost: smarta ne bodo prodajali v klasičnih avtomobilskih salonih, ampak v posebnih steklenih stolpičih, v katerih bodo avtomobili postavljeni eden nad drugim. To naj bi pomenilo, da bo smarta mogoče kupovati podobno kot vsako drugo blago, seveda pa to velja za tiste, ki bodo za malčka voljni odštetiti med 16 in 20 tisoč markami, kolikor naj bi stal glede na količino opreme. Marca prihodnje leto naj bi prvi smarti začeli voziti v večini večjih evropskih držav, kako bo z njim pri nas, še ni znano. • M.G.



**MAZDA SW-X** - Mazda je na minulem avtomobilskem salonu v Frankfurtu poleg serijskih avtomobilov predstavila tudi nekaj študijskih novosti. Njihov konceptni velikoprostorski avtomobil se imenuje SW-X in bi bil morda lahko naslednik že nekako

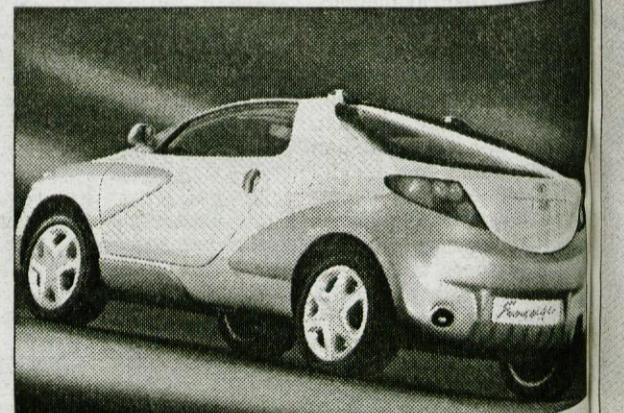
liko ostarelega enoprostorca MPV, čeprav s 4,34-metrsko zunanjim dolžino sodi bolj v razred njihove serije 323.

V zanimivo oblikovanem avtomobilu, ki so mu seveda nadeli tudi nov hišni simbol, bi se lahko prevažalo do sedem ljudi, prostor in sedeži bi bilo mogoče ustrezno prilagajati najrazličnejšim potrebam. Voznik naj bi imel pred seboj precej klasične, na pogled morda zelo starinske merilnike in veliko ročico samodejnega menjalnika. Posebnost tega konceptnega vozila je tudi v tem, da v notranjosti ni imizziranega lesa ali usnja, pač pa zgodlj kakovostna plastika in na nekaterih mestih aluminij. Za pogon so namenili 1,8-litrski bencinski štirivaljnik, kar bi med drugim lahko tudi dokazovalo, da bo nekoliko spremenjeni študijski avtomobil, morda kmalu postal tudi serijski. • M.G.



**TOYOTA FUNTIME, FUNCOUPE IN FUNCARGO** - Pri Toyoti so trdno odločeni, da bodo v srednjeročnem obdobju torej nekako na prelomu tisočletja, Evropi in svetu pokazali nov majhen avtomobil v tako imenovanem segmentu B. V ta namen so prikazali tri konceptne različice, ki so jih oblikovali v njihovem evropskem oblikovalskem studiu v Bruslju, izkazovali pa naj bi različnost živiljenjskih stilov kupcev avtomobilov.

Funtime je okrogoličen in prostoren petvratni avtomobil, ki je 3,61 metra zunanje dolžine za 13 centimetrov zaostaja za njihovim najmanjšim starletom v notranjosti pa so mu namenjeni sredinsko armaturno ploščo, kakršno imata tudi obe ostali različici, funcoupe in funcargo.



Tistem s športnejšo dušo bo bržone bolj pri srcu funcoupe, ki je križanec med športnim in terenskim avtomobilom. Njegova mišičasta karoserija je namenjena mladim po srcu, ki imajo dovolj smisla za uživaške sportne in dopustniške avanture, vročih poletnih dneh pa je mogče odstraniti zadnje sedeže in zadnje steklo in uživati pod toplimi sončnimi žarki.

Še najbolj podoben avtomobilom, ki so že na cesti, se funkcargo, nekakšen križanec med osebnim in lahkim gospodarskim avtomobilom, najbolj pa ga bili veseli tisti, ki potrebujejo prtljažnega prostora.

Pri Toyoti obljudljajo, da pri bodočih trojajnih dvojčkih ne bodo skoparili z varnostno opremo, glede na prodajne statistike in strukturo kupcev avtomobilov tega velikostnega razreda, pa bodo vanje najbrž vstavili motorje, z gibno prostornino od 1,0 do 1,2 litra. • M.G.

Ob 77-letnici Save podelili nagrade in podpisali dogovor o sodelovanju delavcev pri upravljanju

# Sava letos posluje veliko bolje

Podpis pogodb z Goodyearom se je zavlekel v jesen, razhod s Continentalom ne bo lahek.

Kranj, 26. sept. - Ob 77-letnici kranjske Save sta predsednik uprave Janez Bohorič in delavski direktor Maksimiljan Fijačko podpisala dogovor o sodelovanju delavcem pri upravljanju družbe. Zvezčer pa so na na slovesnosti v Prešernovem gledališču podelili nagrade v vrednosti 90 tisoč tolarjev 47 delavcem za izjemne prispevke k uspešnosti Save. Letošnji poslovni rezultat je veliko boljši kot lani, saj je imela Sava po osmih mesecih 714 milijonov tolarjev dobička, lani v tem času pa 657 milijonov tolarjev izgube. Podpis pogodb o dolgoročnem poslovnem sodelovanju z ameriškim koncernom Goodyear se je s poletja zavlekel v jesen, prva naj bi bila po Bohoričevih besedah podpisana konec oktobra. Vse pa ne gre gladko tudi pri razhodu z dosedanjim poslovnim partnerjem Semperitom oziroma nemškim koncernom Continental.

Minilo je 77 let, odkar so stiže kranjski podjetniki ustvarili prvo industrijsko delavno gumenih izdelkov. Vse do danes Sava še nikoli ni za svoje izdelke na mesec iztržila toliko kot letos, še nikoli ni izkazovala tako visoke produktivnosti in tako visoke akumulacije, še nikoli ni bila prisotna s svojimi izdelki na toliko tržiščih in še nikoli ni tako pomembno posegla v konkurenčna dogajanja v gumarskem svetu, saj se za dolgoročno sodelovanje z njo potegujeta kar dva svetovna gumarska velikana - Continental in Goodyear, je na petkovih slovesnostih v Prešernovem gledališču dejal Janez Bohorič, predsednik uprave Sava, d.d., Kranj.

## Nagrade zaslužili z dobrim delom

Izboljšanju medsebojnih odnosov in pozitivnih delovnih klimi smo letos v Savi posvetili veliko pozornosti. Skupaj s firmo TMI smo opravili analizo in zdaj pripravljamo ukrepe na tem področju, trudimo se, da bi delavci sodelovali pri upravljanju družbe, oživeli smo nagrajevanje dobrih in uspešnih sodelavcev, je dejal delavski direktor Maksimiljan Fijačko. Marca letos so sprevajeli pravilnik o nagradah in priznanjih, posebna komisija je na podlagi predlogov izbrala najbolj zaslužne, 47 sodelavcev je nagrade zaslužilo s svojim delom in s prispevkom z dvig kakovosti.

Nagrade za izjemne dosežke so prejeli: Cvetka Alvian, Andrej Arnež, Alojzija Ažman, Kristina Ažman-Grahek, Martin Bajželj, Tone Begelj, Milan Bogataj, Lidiya Bregar, Milica Demšar, Stefan

Dolenc, Milijan Filipovič, Brane Gašperšič, Slavko Gašperšič, Milka Hace, Edvard Hojnik, Franc Hozjan, Michael Jagodic, Zvonimir Jeruc, Sašo Jovanovič, Jozica Kokot, Vinko Košnjek, Konstantin Kovačevič, Marija Logar, Marinka Lombar, Janez Lukanc, Luka Marinkovič, Bojan Marn, Silva Martinjak, Slavko Medja, Branislav Mohar, Marjan Mrak, Simon Novak, Janez Oman, Vincenc Pegam, Safet Redžematovič, Jozica Robljenk, Martin Rozman, Stjepan Rudolf, Milovan Stanojevič, Stanislav Stare, Rado Salamun, Alojz Šterbal, Feteh Tačić, Alojz Torkar, Milan Tudjima, Marjan Urh, Jože Vrtnik.

## Z Goodyearom še niso podpisali nobene pogodbe

Sava se je letos odločila za novega dolgoročnega poslovnega partnerja, 16. maja letos so podpisali pismo o nameri z



Ob 77-tem rojstnem dnevu Save so podpisali dogovor o sodelovanju delavcev pri upravljanju družbe.

ameriškim gumarskim koncernom Goodyear. Savčani so tedaj napovedali, da bodo pogodbe o ustanovitvi novih družb z večinskim ameriškim deležem podpisali poleti, vendar se to ni zgodilo.

Priprava obsežnih pogodbenih besedil je veliko bolj zahtevna, kot smo pričakovali, sproti razčiščujemo stvari, ki smo si jih glede na pismo o nameri razlagali nekoliko drugače. Drugi razlog pa je hkratno urejanje odnosov z dosedanjim dolgoletnim partnerjem avstrijskim Semperitom oziroma nemškim Continentalom. Razšli bi se znašal 714 milijonov tolarjev, medtem ko je lani v tem času izguba znašala 657 milijonov tolarjev. Presenetila nas je izjemno dobra prodaja in s tem proizvodnja julija in avgusta, namesto treh izmen smo moralni tudi v dopustniškem času uvesti štiri izmene, da smo zadostili povpraševanju. Več delamo, sestava proizvodnje je drugačna, boljša je cenovna situacija, saj cene surovin letos padajo, cene izdelkov pa smo uspeli obdržati, računamo, da bo tako do konca leta in da bo letošnje leto za Savo zelo uspešno, pravi Bohorič.

Prodaja je v letošnjih prvih osmih mesecih znašala 22,9 milijarde tolarjev, kar je 3,1 odstotka nad poslovnim načrtom in stvarno (v markah) za 11 odstotkov več kot lani v tem času. Izredno je bilo povpraševanje po potniški pnevmatiki in v tovarni avtopnevmatike so prodajni načrt presegli za 7,9 odstotka, glede na enako lansko razdobje pa za 14,5 odstotka. Največje povečanje glede na načrt so dosegli pri cevih in profilih, kjer je bilo 25,4 odstotno in pri pogonskih mehanizmih, kje je bilo 17 odstotno.

Poslovni uspeh je zato bistveno boljši kot lani, čeprav se razkorak med precenjenim tolarjem in tujimi valutami nadaljuje. V Savi ocenjujejo, da so v letošnjih prvih osmih mesecih zaradi tega izgubili več kot 20 milijonov mark. Lani v tem času je imela Sava izgubo, letos ima dobiček, ker pričakujejo, da bo tako do konca letošnjega leta, si delničarji lahko obetajo boljše dividende, saj so za lansko leto izplačali le simbolične.

• M. Volčjak

dopustov niso primerni za dokončanje stvari, pravi predsednik uprave Janez Bohorič.

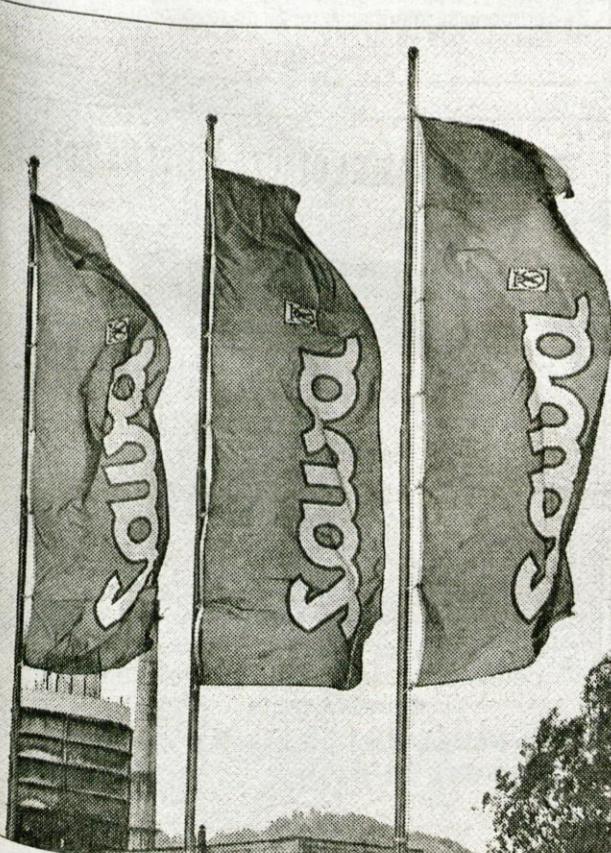
Bohorič pričakuje, da bodo z Goodyearom prvo pogodbo podpisali koncem oktobra ali v začetku novembra, nakar bo prva družba lahko začela delovati. Začetek delovanja druge družbe pa bo veliki meri odvisen od tega, kako se bodo razšli s Continentalom, ki skuša v okviru pogodbe in 28-odstotnega kapitalskega deleža v tovarni Sava Semperit iztržiti čim več. Sava ščiti svoje interese in obveznosti je pripravljena pokriti do meje, ki ustreza Continentalovemu kapitalskemu deležu. Pogodbeni določila v nekaterih stvareh niso povsem jasna, zato jih dokazujejo in usklajujejo, na koncu bo verjetno potreben kompromis.

## Sava posluje letos precej bolje kot lani

Knjub zamenjava dolgoročnega poslovnega partnerja v proizvodnji letos nimajo težav in Sava posluje celo precej bolje kot lani. V prvih osmih mesecih je poslovni rezultat izjemno dober, saj je dobiček



Na proslavi v Prešernovem gledališču so podelili nagrade 47 tim najboljšim sodelavcem. Foto: Ivan Draščić



## Plamenu odklopili električno

Kranj, 29. sept. - V kroparskem Plamenu danes niso mogli začeti delati, saj so jim minuli petek odklopili električno. Sindikalisti so minuli teden problematiko predstavili podpredsedniku vlade Marjanu Podobniku, ki je obljubil pomoč.

V kroparskem Plamenu so delavci nameravali danes prekiniti stavko, saj so jim konec minulega tedna izplačali zajamčene plače za avgust. Z delom so nameravali začeti danes, toda minuli petek so celotnemu Plamenu odklopili električno. Direktor Marjan Korinšek nam je danes povedal, da iščejo rešitev, kako bi tovarno ponovno priklopili oziroma kako naj bi Plamen poravnal Elektro 2 milijona tolarjev dolga. Stvar je zapletena, ker je direktor Korinšek sodišču že predlagal stečaj Plamena, zato bi za kompenzacijo moral imeti pooblastilo skupščine. Če jim bo to uspelo, bo Plamen jutri že ponovno priklopil na električno.

Direktor Korinšek je zanikal govorice, da naj bi on poskrbel za odklop električne, ker mu prekinitev stavke ne bi bila po volji. Povedal nam je, da se je pri Elektru Žirovnica dogovarjal celo, da naj ne bi odklopili vitalnega dela tovarna in prostorov, ki so v najemu. Toda, nalog za odklop je prišel in Kranju, monterji so v Plamenu dejali, da jim je tako naročil direktor, zato je verjetno prišlo do nesporazuma.

Plamenu sindikalisti so minuli teden problematiko predstavili podpredsedniku vlade Marjanu Podobniku, ki je obljubil pomoč. Kakšno potezo bo potegnila vlada, še ni znano. Ker je sodišču že prijavljen stečaj Plamena, bi morala pomoč izdatna, da bi bil predlog umaknjen. Direktor Korinšek pravi, dsa je dolgov za približno 5 milijonov mark, za zagon proizvodnje pa bi potrebovali še 2 milijona mark. Zato rešitev vidi v stečaju, v katerem naj bi tovarno najprej v najem dobila slovenska industrija, nakar naj bi odkupila proizvodnjo. • M.V.

## TURISTIČNE NOVICE

### Dokončni podatki o turističnem iztržku

Banka Slovenije je objavila dokončne podatke o turističnem deviznem prilivu in odlivu v letih 1994 in 1995 in popravljene za lansko leto.

Turistični devizni priliv je leta 1994 znašal 911 milijonov dolarjev, leta 1995 pa 1.082 milijonov dolarjev, kar pomeni, da se je povečala za 19 odstotkov. Turistični devizni odliv pa je leta 1994 znašal 374 milijonov dolarjev, leta 1995 pa 524 milijonov dolarjev, kar pomeni, da smo za potovanja in počitnice v tujini namenili kar 40 odstotkov več denarja. Presežek v našo korist je leta 1994 znašal 537 milijonov dolarjev, leta 1995 pa 558 milijonov dolarjev, kar pomeni, da se je povečal za 4 odstotka.

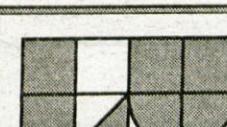
Lani je turistični devizni priliv znašal 1.230 milijonov dolarjev, odliv pa 542 milijonov dolarjev, presežek je torej znašala 687 milijonov dolarjev.

### Letos le na lanski ravni

Podatki za letošnjih prvih sedem mesecev kažejo, da turistični devizni priliv ostaja na lanski ravni, odliv pa se je povečal za 5 odstotkov; turistični devizni priliv je znašal 668 milijonov dolarjev, lani v tem času pa 666 milijonov dolarjev, medtem ko je odliv lani znašal 297 milijonov dolarjev, letos v tem času pa 311 milijonov dolarjev.

Po mesecih je najbolj "zatajil" julij, saj je bil turistični devizni priliv glede na lanski julij manjši kar za 9 odstotkov, čeprav je pri nas julija letovalo 21 odstotkov več tujih gostov, ki so ustvarili 26 odstotkov več nočitev. Prvi trije meseci so bili dobra napoved, aprila in maja je vladalo zatisje, junija je sledilo povečanje, juliju pa zmanjšanje.

Stagnacijo sedemmesečnega turističnega deviznega priliva razlagajo s sprememjenim razmerjem med ameriškim dolarjem in nemško marko, z manjšo prodajo v prostocarinskih prodajalnah po omejitvenih ukrepih Avstrije pri nakupu tobačnih izdelkov in s spremembo ceno goriva v obveznih italijanskih pokrajinh. Z zmanjšanjem nakazil turističnim podjetjem pa ob večjem številu gostov ni prvega razloga, res nakazala vedno nekoliko kasnije, po drugi strani pa je pri nas vse več posamičnih tujih gostov.



## LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

vas v okviru tedna vseživljenjskega učenja vabi na

## DAN ODPRTIH VRAT

jutri, v sredo, 1. 10. 1997, od 9.00 do 18.00 ure

- Pokukali boste lahko v razrede, kjer se pridno učimo tujih jezikov.
- Brezplačno se boste lahko testirali in tako ugotovili, kako dobro je vaše znanje tujega jezika.
- Za simbolično ceno boste lahko kupili star učbenik.
- Spoznali boste, česa vse se lahko poleg tujih jezikov še naučite na vaši

## LJUDSKI UNIVERZI KRANJ

Poklicite nas po telefonu 22 22 26  
in nam povejte, kdaj vas lahko pričakujemo!

Center Brdo se bo leta 1999 preselil na Bled

## Center Brdo predstavil program MBA

V enajstih letih delovanja je imel center približno 15 tisoč slušateljev.

Kranj, sept. - Center Brdo je pred kratkim v ljubljanskem Cankarjevem domu predstavil podiplomski študij managementa MBA, ki je privlačen predvsem za mlajše managerje. Zastavili so ambiciozni načrt presele na Bled, načrte za novi center pripravlja arhitekt Vojteh Ravnikar, selitev je predvidena v letu 1999.

Na predstaviti podiplomskega študija managementa MBA se je zbral približno petdeset udeležencev, ki jih zanima tovrstno izobraževanje ali se z njim ukvarjajo kot kadrovski direktorji. Poleg dr. Danice Purg, direktorcev Centra Brdo, sta govorili tudi profesorja iz tujine dr. Paul Bishop in Hetty Boswijk. V Centru Brdo mednarodni podiplomski študij managementa poteka že pet let, vsako leto imajo približno trideset slušateljev. Prihajajo predvsem mlajši managerji, stari od 30 do 35 let, z najmanj visoko izobrazbo in s približno tremi leti delovnih izkušenj. Študij je zahteven, poteka v štirih časovnih presledkih, vsak traja približno mesec dni, razporejeni so na dva spomladanska in dva jesenska termina.

Center Brdo je imel v enajstih letih delovanja 15 tisoč slušateljev, od tega tretjino iz tujine. Samo letos je pripravil 29 seminarjev, ki se jih bo udeležilo več kot 730 managerjev, več kot petina najvišjih managerjev. Vse bolj se us-

merjajo v programe splošnega managementa, zato so seminari vse bolj celoviti, daljši in kakovostni. Zanimanje narašča zlasti za predsedniški podiplomski študij managementa, zelo veliko pa je za poletno šolo managementa, ki je primerna za mlade. Precej se jih odloči tudi za pettedenski seminar o vodenju poslovnih procesov. Podiplomskega študija managementa se letos udeležuje 25 slušateljev iz sedmih držav. V zadnjih treh letih pa se je podvojilo število specialističnih seminarjev.

Center Brdo ima ambiciozni načrt, postati želi ena od petih najboljših managerskih šol v Evropi, središče izobraževanja profesorjev managementa in eno najpomembnejših okolij srečevanja poslovnežev z Vzhoda in Zahoda, kjer izmenjujejo izkušnje in navezujejo poslovne stike. Zato se je upravni odbor centra odločil za izgradnjo novega centra, ki ga bodo tako z Brda preselili na Bled. Gospodarska zbornica Slovenije je bila doslej edini lasnik centra, zdaj se ji je pridružili petnajst uglednih slovenskih podjetij in občina Bled. Novi center bo ustrezal evropskim in svetovnim merilom za opravljaljanje te dejavnosti in omogočal celovito opravljanje vrhunskih storitev.

Najti pripravlja priznani slovenski arhitekt Vojteh Ravnikar, v nove prostore pa naj bi se preselili čez dve leti. • M.V.

## Podstrešno stanovanje

Kranj, sept. - V ljubljanskem Domusu bo od 29. septembra do 4. oktobra odprta razstava "Podstrešno stanovanje".

V razstavnem prostoru Domusa na Slovenski cesti 17 v Ljubljani si lahko ogledate razstavo o ureditvi podstrešnega stanovanja. Predstavljene so zanimive zamisli, predstavljajo se izdelovalci gradbenih in izolacijskih plošč, strešnih oken in kritine, kopalniške opreme, sestavljevega pohištva ter zaves in senčil.

## POZOR!

Po dopustih je prišel pravi čas, da se začnemo zopet izobraževati.

V Radovljici organiziramo različne tečaje tujih jezikov za odrasle in otroke.

Za vse informacije smo vam na voljo na telefonskih številkah 064/715 - 515 in 064/715 - 988 vsak delavnik med 8. in 15. uro.



## MERKUR®

## OGREVAJMO S PLINOM

### STROKOVNO SVETOVANJE

**VSAK ČETRTEK**  
od 14. do 17. ure

v prodajalni

**GRADBINKA**

Žanova 3, Kranj, telefon 064 331-835

- V MERKURU CELOVITA PONUDBA OD PRIKLJUČKA DO ZAKLJUČKA**
- strokovna pomoč
  - projektiranje
  - kreditiranje
  - izvedba in zagon
  - garancija za material in izvedbo

Od pondeljka do petka dobite informacije od 7. do 15. ure v PE Centralno ogrevanje in plinifikacija, Cesta na Okroglo 7, NAKLO, osebno ali po telefonu 064 488-155.



Begunje, sept. - Varnostni inženirji Gorenjske so se ob desetletnici delovanja društva zbrali v soboto, 20. septembra, v galeriji Avenik v Begunjah. Pregledali so prehodeno pot, sprejeli nova pravila, ki so usklajena z novim zakonom o društih, slavnostni govornik je bil predsednik društva Edvard Renko (na sliki). Ustanovnim članom in dosedanjim predsednikom so izročili spominska priznanja, prejeli so jih Tone Kapus, Tomaž Teran, Zoran Krejčič in Florjan Zabret. Srečanje so poprestili domžalski rogorji in recitator Marko Črtalič, po njem pa so si ogledali tovarno Elan v Begunjah. Društvo varnostnih inženirjev in tehnikov Gorenjske je vključeno v slovensko zvezo, ki ima po podatkih izpred dveh let 797 članov. Njihovo delo je danes težko, zato je sodelovanje v društvu toliko pomembno. Foto: Florjan Zabret

Predstavitev podjetnikov in obrtnikov treh občin

## 5. teden obrti in podjetništva na Bledu

130 razstavljalcev, največ kovinarjev ter izdelovalcev domače in umetne obrti - Predstavitev obrtniških poklicev za srednješolce.

Bled, 30. septembra - V Festivalni dvorani na Bledu se v četrtek začenja že peti teden obrti in podjetništva, na kateri se bo tokrat predstavilo 110 razstavljalcev izdelkov in storitev ter 20 razstavljalcev tovornih vozil in opreme. Prireditev, na kateri sodelujejo obrtniki in podjetniki blejske, bohinijske in radovljiske občine, bo trajala do nedelje.

Kot so sporočili organizatorji, območna obrtna zbornica Radovljica, je med razstavljalci največ kovinarjev, izdelovalcev domače in umetne obrti, veliko pa je tudi trgovcev in inštalacijskim in tehničnim blagovom. V posebnih dvoranih se bodo predstavili tiskarji, osem gostinčev in Gostinska srednja šola pripravljajo posebno kulinarčno razsavo.

Že lani je zbornica v okviru teden obrti in podjetništva organizirala prikaz obrtniš-

kih poklicev za srednješolce, zaradi velikega zanimanja pa bo to ponovila tudi letos. Okoli štiri sto sedmošolcev bo svojo dejavnost prikazalo dvanajst obrtnikov in podjetnikov, pri čemer bo sodeloval tudi Center srednjih šol Jesenice.

Eden od poudarkov prireditve bo tokrat predstavitev tovornih in dostavnih vozil, prikolic in opreme pred Hočko dvorano v soboto, ki ji bo sledil tudi posvet avtoprevoznikov. Teden obrti in podjetništva bo v četrtek ob 16. uri odprt minister za Gospodarstvo Metod Dragonja. • M.A.

### Cene prašičev

Bliža se čas kolin in s tem tudi čas, ko bo promet s prašiči za zakol postal živahnejši. Pregled s slovenskih sejmisch, ki je dober "cenovni barometer", kaže, da je za prašiča, težke več kot sto kilogramov, treba odseti od 280 do 310 tolarjev za kilogram, za lažje prašiče, ki so primerni za dopitanje, pa je cena še nekoliko višja. Na sejmu v Ljubljani so pred kratkim prašiče, težke od 30 do 80 kilogramov, ponujali po 380 tolarjev za kilogram (prodali pa nič), v Brežicah se je cena gibala med 320 in 350 tolarji za kilogram, na celjskem sejmu od 330 do 360 tolarjev - in tako dalje.

## MEŠETAR

### Cene sadja in vrtnin

Vladna delegacija pod vodstvom državnega sekretarja za kmetijstvo in evropske zadeve pri ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franca Buta se mudi na dvodnevni obisk v Makedonijo. S predstavniki tamkajšnjega kmetijskega ministrstva se pogovarja o sedanjem in prihodnjem uresničevanju meddržavnega sporazuma o prosti kmetijski trgovini, o fitopatološkem sporazumu in sporazu o sodelovanju na področju veterinarskega nadzora. Ministrstvo obdržav bosta tudi proučili možnosti za podpis protokola o znanstvenem, tehničnem in ekonomskem sodelovanju na področju kmetijstva. Državni sekretar se bo danes, v torem udeležil tudi slovesnosti ob odprtju prehranskega sejma Skopju.

### Cene sadja in vrtnin

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram).

* belo grozdje	180 - 220	* črno grozdje	250 - 350
* hruške	140 - 200	* jabolka	60 - 100
* jagode	650 - 800	* kivi	360 - 450
* nektarine	350 - 380	* slive	150 - 200
* breskev	310 - 330	* bučke	100 - 120
* brokoli	120 - 150	* blična	80 - 120
* cvetača	120 - 180	* čebula	60 - 90
* mlada čebula	80 - 100	* česen	230 - 300
* hren	350 - 400	* kumare	150 - 250
* korenje	70 - 100	* koleraba	70 - 100
* nadzemna koleraba	120 - 150	* krompir	20 - 30
* melancani	120 - 150	* ohrov	90 - 120
* peteršilj	150 - 200	* por	150 - 220
* paprika	150 - 200	* paradižnik	180 - 250
* radič	140 - 150	* črna redkev	100 - 150
* rdeča pesa	100	* endivija	80 - 100
* solata, domaća, ljubljanska ledenka	100	* šampinjoni	650
* špinaca	100	* kislo zelje	80 - 100
* zelje, glave	25 - 30		
* zelena	150 - 200		

# bel Sad

TRENČA

trgovina in gostinstvo, d.o.o.  
Savska cesta 34, 4000 Kranj

## PRODAJAMO

v Stražišču pri Kranju, poslovno zgradbo s trgovinsko dejavnostjo, vpeljano gostinsko dejavnostjo (dnevni bar) in pisarnami, na parceli v izmeri 770 m<sup>2</sup>, z urejeno dokumentacijo, centralnim ogrevanjem, večjim parkirnim prostorom. Cena po dogovoru.

Za podrobnejše informacije ter za dogovor o ogledu, poklicite tel. 064/211-029 int. št. 105.

SEVEDA, ZA VAŠEGA OTROKA ŽELITE NAJBOLJŠE

# ariel



Otvoritev otroške trgovine ARIEL v KRAJNU bo v petek, 3. 10. 1997, v pritličju hotela Creina, Koroška cesta 5, Kranj

Ob otvoritvi akcijske cene, 20 % popust in druga presenečenja.

VABLJENI!

## VREME

Vremenoslovci nam za danes napovedujejo jasno vreme, v popoldanskem času se bo zmerno pooblačilo. Tudi v sredo bo še jasno z jutranjo meglo po kotlinah. V četrtek pa se bo po vsej Sloveniji pooblačilo.

## LUNINE SPREMEMBE

V sredo, 1. oktobra, bo nastopil ob 18.52 mlaj in bo glede na Herschlov vremenski ključ spremenljivo vreme.

## KAJ SMO PISALI NEKOČ

Vprašanje, ki smo ga zastavili prejšnji torek glede na odziv, ni bilo težko. Bajer, o katerem je bilo govora v prispevku iz Gorenjskega glasa iz davneg leta, je seveda Šobčev bajer ali na kratko kar Šobec, ob katerem je tudi kamp, kjer se radi ustavijo številni turisti na poti k Jadranškemu morju. Med pravilnimi odgovori smo žrebali in naslednjih pet prejme nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev: 1. Moni Jenkole, Kovarska 3, Tržič; 2. Rudolf Pangerc, Bukovica 18, Vodice; 3. Terezija Klemenčič, Zabrežnik 5, Žiri; 4. Patricija Mavec, Šorljeva 31, Kranj in 5. Gašper Jesenovec, Golnik 61, Golnik. Čestitamo!

### Velika pridobitev za Tržič

V sredo dopoldne so odprli v Bistrici pri Tržiču novo moderno restavracijo. Gradnjo zgradbe in njenega opreme je finansiralo podjetje "Petrol" iz Ljubljane. Zmogljivost kuhinje je 200 obrokov dnevno. Notranjih sedežev za goste je 48, zunaj na terasi pa za 100 obiskovalcev. Vendar je možno po potrebi notranji prostor razširiti. Poleg nove restavracije je urejen parkiri prostor za 100 osebnih avtomobilov. To je za Tržič velika pridobitev posebno za turizem. V restavraciji je tudi menjalnica denarja. (GG, 22. maja 1965)

Tokrat pa sprašujemo po delu Tržiča, o katerem nam poroča gornji prispevek. Kako so imenuje ta predel, morate seveda ugotoviti vi in nam odgovore na dopisnicah s pripisom za Kaj smo pisali nekoč poslati do petka, 3. oktobra 1997, na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Pet pravilnih in izbraneh odgovorov bo prejelo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

Povprečni Slovenec knjig že zdavnaj ne kupuje več ne na metre in ne po potrebi, kajti postale so predrage. Še za najnešolske potrebsčine se jeseni na kupčki malo denarja, naroči se kakšen cajteng in tako smo s pisano besedo večinoma pri kraju.

Sem in tja pa človeka le zamika, da bi se kulturno notranje obogatil in vstopi v knjigarno. Tam ležijo kupčki in kupčki leposlovja in ko se malo prebrsko po tej nakupčkani duhovni hrani, se na koncu ugotovi, da se v branje in v izobrazbo na našem tržiču ponujajo vsemogoče enciklopedije, kuharice, pripomočki za vrtnarjenje in sadjarstvo, predvsem pa meditativna znanost oziroma vsi mogoči in nemogoči prevodi knjižic, kako premagati stres in depresijo.

Kaj izbrati? Nič. Saj ne, da človek ne bi bil depresiven in stresne narave in zato ne potrebuje teh duševnih kuharic.

Potrebuje, potrebuje, a kaj, ko je poplava tovrstnega čriva tako velika, da ne veš, kaj bi izbral. Koliko diletantov na kupu, a kdo ni diletant? Komu zaupati?

To seveda ni vprašanje le pred tovrstno knjižno izbiro, ampak je naspoloh veliko in globalno vprašanje modernega sveta, saj ljudje vse bolj obiskujejo razne sprostitev tečaje in trenirajo pogled navznoter, k sebi. Da bi si nabrali samozavest, ki plahni pred bremeni vsakdanosti.

Ko nad vsemi temi priročniki zmanjša z roko in nič ne kupiš, najdeš doma v poštnem nabiralniku spet en kup prospektov, ki ponujajo razne priročnike, enciklopedije, leposlovje... Zdaj, ko se približuje novo leto in čas

smo odvrgli ono staro knjižico Prešernove družbe izpred nekaj desetletij, ki je izjemno uporabno naštevala, kaj pomeni, če vas neprestano boli glava in se vam vrti v glavi?

Mene z lepimi vtrnarskimi slikecami in anatomijo človekovega telesa že ne bodo več!

## AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIZIJE MEDVODE

### GLASBENIKI MESECA

pripravlja Uroš Špehar

Glasbeniki meseca so Avia Band

### Vsako slovo je težko

En mesec je naokoli, tokrat pa se zadnjč srečujamo za Avia bandom kot našimi glasbeniki meseca. Če obrnete na 31. stran, najdete o šestih (sedmih) glasbenikih celostransko reportažo. V njej boste izvedeli prav vse, kar morate vedeti o njih, če pa česa ne boste, je to povsem vaš problem, ker nam zanje niste poslali svojega vprašanja. Pred tednom dni smo vam zastavili nagradno vprašanje, ki pa je bilo očitno pretrd oreh. Pred menoj je torej huda dilema - ali nagrada vrniti ansamblu, ali pa jo vendarle poslati enemu tistih, ki sta nam vendarle pisali. No ja, naj vam bo. Kaseto bo zaradi svoje vztrajnosti prejela Lidija Grašič iz Cerkelj. In, Lidija, če imas slučajno kakšnega soseda, ki ima na oknu teleskop, zagotovo ne bulji v luno, ampak...

Zasedba Avia banda se v teh dneh vrača z dopustovanja. Kitare, bobne, saxe in ostalo inštrumentarijo so pustili doma, saj so si po napornem delovnem poletju prav vsi zaželeti edinole počitka. In prav zato, ker so zadnjih nekaj tednov neutrudno lenarili, bomo tokrat nekaj prostora namenili dvema fantoma, ki ju praviloma nikoli ne vidimo, ki ju nihče ne omenja, pa vendar brez njiju ne bi bilo prav nobenega špila. To sta Tomaž in Bojan, tehnika, ki imata vso opremo Avia banda v malem prstu in pogosto v enem vecelijikeem kombiju. Oba sta, kot pravijo ostali člani benda, sila pridna in vzdržljiva, saj vedno pride na špil vsaj dve uri pred začetkom. Nato morata vse skupaj zložiti iz kombija ter opravilno sestaviti, uglastiti ozvočenje. Nato morata, če se slučajno kdaj kaj vendarle zalomi, morta to čimprej popraviti. Ampak kaj takega se zgodi sila poredko.

ca, in pa prizorišču počakata še vsaj dve uri, da ozvočenje razstavita, zložita v kombi in odpeljeta nazaj do gostilne Breskvar v Ljubljano, kjer običajno vse skupaj ponovno postavita. Šele



nato pride na vrsto zaslužen počitek. Tomaž in Bojan, tokrat vama Aleš, Dragan, Igor, Matej, Miha, Danilo in Andrej javno izrekajo zvahalo, seveda pa se za pozornost in sodelovanje zahvaljujejo tudi vam, bralecem. Menda se zagotovo kje srečam? Seveda pa boste o njihovih gorenjskih nastopih pravočasno obvezeni s pomočjo Gorenjskega glasa. Torej do srečanja en lep ADIJO!

Rajši vzamem eno staro bukvo slovenskega patra, ki je o stresni situaciji dejal takole: "Če vas daje stres, pojrite na planino k pastirju, jejte in pihte le tisto, kar je in pihte pastir, mislite in pišite le tisto, kar misli in piše pastir."

Ob takih mislih in prepričanju odprem ponudbo neke radovljiske založbe, ki se je, ponudba, znašla v nabiralniku.

Tako so uvodoma napisali: "Dokler nisem prebral(a) teh

kreativni pisec poslovnih in tudi reklamnih besedil... Pisma preberejo zaradi prvega stavka in si jih zapomnijo zaradi zadnjega stavka."

In še reklama za drugo pripomocek: ... "Podarite si knjigo. Ste najbrž v obdobju, ko vas je zasulo delo in v vas pričakujejo celo, da boste zabavni. Nič lažjega. S knjigo 365 izgovorov za zamude boste sebi in drugim brez težav za pičilih 1.565 tolarjev izvabili nasmeh."

Pod prvič: le malokdo na tem svetu tripi vse življenje, če ne zna pisati poslovnih in reklamnih besedi. (Mimogrede: reče se vse življenje, ne pa celo življenje, saj življenje ni štruka kruha).

Bolj tripi človek vse življenje, če ne zna napisati ljubezenskega pisemčka ljubljeni osebi, ne pa da se vse življenje trapi samo zato, ker ne bi znal sestavljati reklam in poslovnih dopisov! Lepo vas prosim - za naše tržiče, ki itak vse prebavi in kjer se uspešno iz vseh področij izriva konstruktivna konkurenca, je pa res čisto vseeno, kakšna je propaganda.

Zato, ker sta knjigi prevod in ker so angleške ali ameriške poslovne navade čisto nekaj drugega kot slovenske, je tudi iluzorno pričakovati, da se bodo pri nas smejni takemu izgovoru za zamudo, ki velja na zahodu. Pri nas se itak nič več ničemur več ne smejemo - in naj bi se smejni ameriškemu izgovoru za zamudo?

Edino, kar je v tem propagandnem lističu za nakup priročnikov res, je to, da vas sodijo po tem, kar pišete. Zaenkrat je na tem svetu že tako, da vas po tem, kar mislite, že ne morejo soditi. • D. Sedej

Tema tedna  
Glosa

## Zakaj trpite vse življenje?

Na slovenskem tržiču kar mrgoli prevedenih priročnikov vseh vrst: kako premagati stres, kako napisati reklamno ali poslovno besedilo ali kakšen izgovor ponuditi, ko zamudite zmenek? Ta poplava ima samo eno napako: neuporabna je, ker izhaja iz ameriških, ne pa slovenskih razmer.

smo odvrgli ono staro knjižico Prešernove družbe izpred nekaj desetletij, ki je izjemno uporabno naštevala, kaj pomeni, če vas neprestano boli glava in se vam vrti v glavi?

Mene z lepimi vtrnarskimi slikecami in anatomijo človekovega telesa že ne bodo več!

## ARION ODGOVARJA

### ŠIFRA: LM

Pišem vam drugič. Zelo sem bila vesela vašega odgovora, ko sem pisala prvič. Na neki način ste mi vili veliko novega poguma. A vendarle nekaterih odgovorov niste utemeljili. Dejali ste, da bom svojega, bodočega moža oziroma partnerja prepoznala in začela z njim zvezo poleti 1998. Ali to pomeni, da ga že poznam? Zanima me še, ali je mlajši ali starejši od mene. Ali si bom z njim kasneje ustvarila družino? Mi bo z njim lepo? Zanima me tudi šola. Ker sem še dijakinja, me bo kmalu čakala odločitev o nadaljnjem študiju (obiškujem ekonomsko šolo). Kateri študij bi bil zame najprimernejši? Ali bom v prihodnjem šolskem letu deležna kakšne štipendije? Iskrena hvala za vaš trud. Pri delu vam želim še veliko uspeha in zadovoljstva. Vaša redna bralka

### ARION:

Veseli vas, da ste se odločili in nam pišete že drugič. Popolnoma vas tudi razumemo, da z odgovorom niste bila povsem zadovoljna. To vam daje škorpion v ascendantu, da želite točne, konkrete podatke. Vendarle, življenje pa ni tako. Včasih je zavito v skrivnosti, tako mora biti. Prekršili bomo naša zlate pravila, da vsakdo dobti toliko, kolikor prenese v kolikor lahko doživi glede na njegov duhovni razvoj. Torej, vašega fanta, oziroma moža, s katerim si boste ustvarili družino in imeli z njim tudi otroke, še ne poznate. Srečni boste z njim, naj vam bo to dovolj. Predlagamo vam, da se bolj usmerite v sanje, kajti le tam se vam večkrat pokaže tudi njegov obraz. Odločiti se morate za delo, pri katerem boste v neposrednem stiku z ljudmi, ljudem morate na vsak način pomagati. Vaš poklic mora biti tudi nenavaden, nevsakdanji, poln intelektualnih izivov. Izogibati se morate dela v zaprtih prostorih, dela, ki je monotono in preveč vsakdanje.

Na vašem delu vas bo navdajala velika ustvarjalnost, kreativnost in velik občutek za celoto. Dovolj domišljije imate, da dobro premielite, katero delo vam bi zares odgovarjalo.

## KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: ..... Ura in minuta rojstva: .....

Kraj rojstva: .....

Ime, priimek in naslov (če ne želite, vam teh podatkov ni treba sporočiti): .....

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj, Zoisova 1.

### ASTROLOGIJA PREROKOVANJE

**090-42-66**

ARION LTD, CANKARJAVA 8, CELJE  
č. 063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT

VSAK DAN OD 9. DO 03. URE

### ASTROLOGIJA PREROKOVANJE

**090-42-64**

ARION LTD, CANKARJAVA 8, CELJE  
č. 063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT

VSAK DAN OD 9. DO 03. URE

## GLASBENA LESTVICA ZALOŽBE ZLATI ZVOKI

vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče

### KUPON št. 28

1. ans. BRANETA KLAVŽARJA - Polna luna

2. ans. ROSA - Kjer ljubice spijo

3. ans. MODRI VAL - Načrni zbor

4. JOŽE BURNIK s prijatelji - Kot burja se mi zdiš

5. SLOVENSKI MUZIKANTJE - Fantje in možje - novi predlog

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI, p.p. 46, 1410 Zagorje. Nagrade so prejeli: 3. Marjan DREN, Podgorje 106a, 2381 Podgorje (1 kaseto); 2. Vladimir HITI, Celovška 145/a, 1107 Ljubljana (2 kaseti); 1. Jozica MOHENSKI, Sadarska 2, Skoke, 2204 Miklavž (3 kasete). Nagrade prejmejo izrabanci po pošti.

## GORENJSKA TELEVIZIJA

## TELE-TV

## Kranj

### ZAČENJAMO Z JESENSKO PROGRAMSKO SHEMO DNEVNICH KONTAKTNIH ODDAJ V ŽIVO:

20.30 PONEDELJEK

(do 21.10)

- ŠPORT

- TORKOVA TEMA

- ŽUPAN Z VAMI

- KULTURA, DRUŽBA IN MI

- ODPRTI EKRAN

21.30 PONEDELJEK

(do 22.30)

- STREL



ČETRTEK, 2. OKTOBRA 1997

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni top spot 19.10 Poročila Gorenjske 579 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 Miha Pavlič - otoška oddaja 19.59 Danes na videostraneh 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Glasbeni top spot 20.10 Portret Kranjčica: Aleš Žitnik (ponovitev) 20.25 Glasbeni spot 20.30 Kultura, družba in mi: Obdobje pubertete 21.10 Poročila Gorenjske 579 21.25 EPP blok - 3 21.30 Skravnost je v človeku - v živo, kontaktna oddaja, vodi Iva Žigon (poklicite po telefonu: 33 11 56) 22.30 Glasbeni spot 22.40 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.45 Poročila Gorenjske 579 23.00 Z vami smo bili... nasvidenje 23.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.02 Videostrani

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.10 Telovadba 20.15 Iz produkcije Hi-Fi studia Murska Sobota, ponovitev 20.45 Madagaskar 2/2 21.10 Film Marka Kovačiča: Naprej v preteklost, v Galeriji Ivana Groharja si lahko ogledate razstavo Marka Kovačiča 21.19 EPP blok 21.20 Slavko Avenšnik ponovno na odru, ponovitev

## TV ŽELEZNIKI

18.50 Utrip občine Železniki 19.00 Okrogla miza o J.E. Kreku v Selcih 20.00 Serijski film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Krajiv' bal v Bohinju 18.45 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Iz arhiva: violinisti koncert v vili Bed, ponovitev 20.50 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otoški program, Mladi vedež 19.30 Kronika - Ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Cerko - v živo 21.30 Glasbeni mix 22.00 Top spot 22.05 Nočne videostrani

## RA KRAJN

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Cestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.45 Radio Capris 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema: gost v studiu - predvorski župan Miran Zadržnik 10.20 20-letnica Društva za prsto letenje Let 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.00 Kdo bo koga 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnica, zahvale 12.40 Novinarski prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.40 Novinarski prispevki 13.50 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 16.50 EPP 17.00 Napovednik 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 18.50 EPP 19.30 Večerni program - Parnas - oddaja o kulturi 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## R TRŽIČ

Najprej bomo v terenskem studiu poskušali povedati nekaj več o Kropi. Ob 14.40 bomo povedali, da tudi druge lepo. Ob 15:30 bomo spremiali in komentirali. Poročilom

## KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo na Radiu Tržič - vsak torek v Gorenjskem glasu - Poslušate nas lahko ob 14.30 na frekvencah 88.9 in 95.00 FM stereo. Na Kolovratu domačih smo se odločili, seveda z našim stalnim sopotnikom Gorenjskim glasom za novost. Pripravljamo "ljočico" oziroma, kateri ansambel bo najbolje "predel" na Kolovratu domačih. Za začetek prepričamo izbor ansamblom vam. Na dopisnicu napišite, kateri ansambel je po vašem mišljenju naj, naj. Seveda bomo nekoga za trud tudi nagradili. Več o tem v nedeljski oddaji.

## KUPON

Ansambel ali skladba:  
Moj naslov:

Kupone pošljite na naslov: Radio Tržič, Balos 4, "za Kolovrat domačih" Zaželeno pa je, da se javijo tudi ansamblji, ki bi radi sodelovali. Pozdrav in nasvidenje čez teden dñi! Voditelj oddaje Marijan Murko

PETEK, 3. OKTOBRA 1997

## TVS 1

radia Deutsche Welle lahko prisluhnete ob 16.30. Ljubitelji narodnozabavne glasbe bodo prišli na svoj račun ob 17.30, ki bo stekla oddaja Pod kozolcem. Za konec pa bomo ob 18.45 pokukali še v uredništvo Gorenjskega glasa in izvedeli, kaj bo noge v naslednjih številki.

## R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro z Janezom Slevcem 6.00 Razmere na cestah 6.15 Blovrene 6.30 Na današnji dan 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 8.00 Kronika OKC Kranj zadnjih 24 ur 8.30 Telegraf 10.00 Gibljive slike - Jesenice (Vanesa Pogačar) 10.30 Novice 11.00 Podjetniški cik - cak 12.00 BBC novice, obvestila, osmrtnice 12.30 Olimpijski komite Slovenije "Sport za vse" 13.00 Reportaža o posvojenih družinah 14.00 Popevka tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmivi 16.15 Obvestila, osmrtnice 16.30 Domače novice 17.00 Mavrica (Alenka Bole Vrabec) 18.00 Tednik - Občina Radovljica 18.30 Pogled v jutrišnji dan in 18.55 Jutri na Radiu Triglav 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila 19.30 Dallas records 20.30 Zaključek programa

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 BBC novice 12.30 Glasbena zmešljjava 13.00 Rezniček 13.30 Otvoritev 14.00 Koncert 14.30 Rokitna 15.00 Črnična 15.30 Vraca 16.00 Vraca 16.30 Črnična 17.00 Karina in Ari, francoska nanizanka 17.30 Vzgojalice, francoska nanizanka 18.30 Kraljičin nos, angleška nadaljevanke 19.00 Humanistika 19.30 Karina in Ari, francoska nanizanka 20.00 Revolucija, ameriški film 22.20 Parada plesa 23.05 Koncert Big banda RTV TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

## TVS 2

9.00 Euronews 9.30 Tedenski izbor: Mostovi 12.00 Resnična resničnost 12.30 Simone de Beauvoir, angleška dokumentarna oddaja 13.20 Alicia, evropski kulturni magazin 13.50 Zgodbe iz školjke 14.20 Tedenski izbor: Očka dolgoped, ameriški film 16.35 Frasier, ameriška nanizanka 17.00 Karina in Ari, francoska nanizanka 17.30 Vzgojalice, francoska nadaljevanke 18.30 Kraljičin nos, angleška nadaljevanke 19.00 Humanistika 19.30 Karina in Ari, francoska nanizanka 20.00 Revolucija, ameriški film 22.20 Parada plesa 23.05 Koncert Big banda RTV TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

## KANAL A

7.00 TV prodaja 7.20 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.20 Videostrani 9.00 TV serija 9.40 Mačke iz groma, risana 10.30 Dobri časi, slabci časi, ponovitev 11.00 Drzni in lepi, ponovitev 11.25 Oprah Show: Okužen sem z aidsom 18.05 Bravo, maestro: Slastna rižota z olivami 18.20 Družinske vezi, nadaljevanke 18.45 Družinske zadeve, nanizanka 19.10 Princ z Bel Airo, nanizanka 19.40 Dobri časi, slabci časi, nadaljevanke 20.00 Ničma pojma, nanizanka 20.35 Pravdarji, nanizanka 21.00 Tinta, nanizanka 21.30 Sosedje prihajajo, film 23.05 Vražja novinarja, nanizanka 0.00 S kolesom po Ameriki, dokumentarna oddaja 0.40 TV prodaja 1.00 Videostrani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 10.50 TOP shop 11.00 Umor, je napisala, ponovitev 9. dela ameriške nanizanke 12.00 F/X - umori s trikom, ponovitev 13. dela ameriške nanizanke 13.00 Pop kviz, ponovitev 13.30 Taksi, ponovitev 14.00 Nikita, ponovitev ameriške nanizanke 15.00 Beli očnjak, kanadska nanizanka 15.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara 17.30 Pop kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Obalna straža na koleših, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Višoka napetost: Smrtonosi mikrobi, ameriška nanizanka 21.00 Milenium, ameriška nanizanka 22.00 Novi Frankenstain, ameriški znanstveno-fantastični film, 1990; John Hurt, Raul Julia, Bridget Fonda 23.30 Seks s... 0.00 Playboy: Pozno ponoči 0.30 Tabu št. 16, erotični film 2.00 24 ur, ponovitev 2.30 Videostrani

## HTV 1

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 TV prodaja 8.15 TV shop 10.00 Video kolaž 13.00 TV prodaja 13.15 TV shop - komercialne predstavitve 15.00 Video kolaž 15.30 TV prodaja 16.00 Video kolaž 16.30 TV prodaja 16.45 Video kolaž 17.00 Zaklad kralja Salomona, risani film 18.00 Živali, ponovitev 18.30 Salty 5, epizoda otroške nadaljevanke 18.50 TV prodaja 19.00 Videospoti 19.30 Risanka 20.00 Košček nebes, ameriški film 21.30 Video kolaž 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mlade 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Dnevnik 12.30 Krivda, serija 13.10 Santa

## SPET V ŠOLSKIH KLOPEH

## SPET V ŠOLSKIH KLOPEH

## SPET V ŠOLSKIH KLOPEH

## SPET

Geološki krožek OŠ Petra Kavčiča iz Škofje Loke - Loški kremenčki

# Loški kremenčki kljub mladosti pravi raziskovalci kamnin

Geološki krožek odkril pet različnih vrst kamna - Posedujejo najlepšo zbirko kamnin izmed vseh osnovnih šol

Škofja Loka - Zagotovo vsi poznate Kremenčeve, tisto prazgodovinsko družino, ki je dinozavre uporabljala za žerjave, ki je jedla, spala, se vozila in igrala, skratka živel s kamnom in od kamna. Vam manj poznani Loški kremenčki so novodobni, ki jih z omenjenimi Kremenčkovimi povezuje eno: kamen, bolje rečeno kamnine, okamnine in rudnine. Le da so jih Kremenčovi uporabljali, Loški kremenčki pa jih odkrivajo in raziskujejo.

Loški kremenčki so geološki krožek Osnovne šole Petra Kavčiča, ki deluje že peto

leto. Obiskuje ga približno dvajset učencev predmetne stopnje, njihovi mentorici sta Vlasta Balderman, učiteljica biologije, in Marja Pahor, učiteljica kemije, z njimi pa sodeluje tudi geolog Pavle Florjančič iz Muzejskega društva v Škofji Loki.

In prav ta sestava, desetini mlajših najstnikov in trije mentorji, je v kratkem obdobju, odkar raziskujejo strukturo loške zemlje, odkrila marsikaj, kar niso vedeli pravi strokovnjaki. Dosedaj so v Škofji Loki vedeli le za en kamen - škofjeloški konglomerat, Loški kremenčki pa so odkrili kar

pet različnih vrst tega kamna in jih sami tudi poimenovali: kamnitničan, vincerčan, ločan, kranceljčan in grebenar.

Škofja Loka je starodavno mesto, polno lepih stvaritev, in do sedaj je veljalo, da so graditelji kamen uvažali z drugih delov Slovenije. Po zaslugu geološkega krožka pa se sedaj ve, da so kamen za gradnjo našli kar na domačih tleh. Kremenčki so sedaj že takoj izurjeni, da znajo ugotavljati za skoraj sto let nazaj, kdaj je bila zgrajena kakšna stavba.

Da gre za res uspešen krožek, ki jih je malo takih po Sloveniji, dokazujejo tudi priz-



Del Loških kremenčkov, Matija, Lučka in Ana, z mentoricama pred zbirko kamnin.

## Srečko pozna vse otroke

Kranjskogorska občina je zelo dobro poskrbela za varne šolske prevoze. Že drugo leto so podelili koncesijo zasebniku Srečku Omanu iz Rateč.

Kranjska Gora, 29. septembra - Starši in učenci obeh osnovnih šol in vrtev v Kranjski Gori in v Mojstrani so že dve leti izredno zadovoljni s šolskimi prevozi, ki jih opravlja zasebnik Srečko Oman iz Rateč. Občina mu je zaradi njegovega primernega odnosa do otrok, rednega in vestnega dela že drugi podelil koncesijo. Z njim sta zadovoljna ravnotejava, še najbolj pa otroci sami: Srečko vse pozna in vsi poznajo Srečka. Če kakšen zjutraj zaspri in zamudi, ga srečkojiv pustakajo.

Oman vozi s svojima avtobusoma, ki jih je primereno opremil - tudi v pravih barvah in z napismi, ki mimo vozečim vidno sporočajo, da se približuje šolski avtobus. Tako kot na zahodu, ko so šolski avtobusi in kombiji živo in živahn označeni in tako na cesti tako opazni, kot morajo biti. Srečno Oman ima še kombi za prevoz



mojstranskih otrok. Redno, vsak dan, prevaža osnovnošolce iz Rateč do Kranjske Gore, od Martuljka do Kranjske Gore in z Belce - pelje tudi proti odmaknjennima kmetijama v Podkužah, k Malneku, medtem ko otroke iz Srednjega vrha v solo vozi zasebnik - eden od staršev, kajti s Srednjega vrha so

letos le trije šoloobvezni otroci.

Občina Kranjska Gora je torej zelo dobro poskrbela za šolske prevoze, saj je podelila koncesijo zasebniku, ki z varnimi avtobusmi prevaža otroke v solo in iz nje in ki svoje delo opravlja zelo skrbno in z veliko odgovornostjo. • D.S.

nanja s vsakoletnih srečanj mладih raziskovalcev geologije. Pred tremi leti so tako za raziskovalni nalogi, vezani v knjižici, 'Kamnitna dediščina' in 'Mala geološka zbirka' prejeli zlati priznanji. Na letošnje srečanje mladih geologov, ki bo 3. in 4. oktobra na Pohorju, se bodo podali z novo raziskovalno nalogo 'Po poteh graditeljev Loke', ki je prav tako vezana v knjižico. Kdorkoli je že videl knjižico, ki je nastala v sodelovanju z Muzejskim društvom Škofja Loka, verjamame, da je dobro narejena, zato ji verjetno ne bo ušlo kakšno priznanje.

Loški kremenčki so lani izpeljali akcijo na temo Od Grebenarja do Kamnitnika, v kateri so opazovali naravne znamenitosti tega področja in opozarjali na okoljevarstvo, predvsem so pred pozidavo želeti zaščititi znameniti Kamnitnik. Na to temo so tudi pravili razstavo v Žigonovi hiši.

Letos so imeli celodnevno ekskurzijo na Smrekovcu, kjer so se pogovarjali o vulkanskih kamninah, saj naj bi bil Smrekovec edino vulkansko območje v Sloveniji. Z njimi je tedaj šel tudi velik ljubitelj geologije Stane Lamovšek. Prav na takih ekskurzijah in na srečanjih mladih geologov

so Kremenčki zbrali lepo zbirko kamnin, ki je razstavljena na šolskem hodniku. Pri zbirki sta jim na pomoč priskočila tudi prof. dr. Bogdan Jurkovič, ki jih je odstopil zbirko fosilov v Sloveniji, in domačin, ekolog dr. Franc Leben, ki jih je odstopil kamnito orodje iz Lubniških jam. Njihova zbirka je sistematsko urejena in je verjetno najlepša po osnovnih šolah v Sloveniji. Z njo se pojavljajo tudi na mednarodni razstavi v Tržiču, bili so na celjskem spomladanskem sejmu, razstavljajo pa tudi na šoli, kjer organizirajo tudi sejem domačih kamnin, mineralov in fosilov. • S. Šubic

## LITERARNA DELAVNICA

## LITERARNA DELAVNICA

## LITERARNA

## VAŠA POŠTA

Prejšnji teden ste nam pisali: Miha Anžič, Irena Rovtar, Sašo Pečelin, Sabina Tavčar, Tanja Gorja, Urša Mravlja, Klara Bohinc, Drejc Kopač, Štefan Možina, Žiga Koprivec, Katja Jus, Aljaž Kraščevič, učenci 3. in 4. razreda podružnične šole Dražgoše, Tina Ranč, Marjana Jugovec, Ana Lašč, Gita Mihovec, Simon Krt, Cene Kopač, Petra Jakšič, Gašper Beguš, Mojca Anžič, Dajan Babič, Matej Meterc, Tina Šinkovec, učenci 2. in razreda osnovne šole Poljane, Mateja Mivšek, Rok Oblak, Luka Čadež.

Z izletom Gorenjskega glasa tokrat nagrajujemo Gito Mihovec.

## Spomini na mladost

Ko razmišjam o mladosti, ugotavljam, da starejši, kot je človek, rajši obuja spomine. Tako o mladosti največ zvem od svojih dedkov in babic. Če pa o mladosti zaslišujem svoje starše, ne izvem nič zanimivega. Kaj veš! Mogoče je le prezgodaj, da bi razkrila svoje vragolije!

Moj dedek je kot otrok živel v Mevkuzu blizu Gorj. S svojimi vrstniki se je ničkolikokrat podil po travnikih blizu doma. V tistih časih slavne osebnosti niso bile tako zelo odmaknjene preostitim ljudem. Nam se zdi, da vse slavne ljudi še predobro poznamo prek medijev, v stik z

moralni odpovedati kruhu, ki pa ga že tako ni bilo na mizi vsak dan.

Babičina mladost se je končala, ko je bila stara dvanajst let. Morala je iti služiti kot gospodinja pri graščakih.

Kakšne spomine na mladost imata drug dedek in babica, je pa že druga zgodba.

• Matej Meterc, 7. b r. OŠ prof. dr. Josipa Plemlja, Bled

## Šola ni šala

V šolo ne hodim zato, da se derem, podim in kričim, ampak zato, da se vsak dan več naučim.

Rada imam petje in tek. Komaj čakam, da bom znala povediti tudi kaj po angleško.

V glasbeni šoli se učim igrati klavir. V šolo hodim zato, da bom postala pevka. Če v šoli poslušam in mirno sedim, lažje doma nalogo naredim. Kadar pa naloge ni, mi mami drugo delo naloži.

Kaj pa je šola šala? Kadar nas učiteljica zabava, kadar

## Že v prvem razredu znamo pisati...

DOBILA SEM NOVE SOŠOLKE. UČITELJICE SO PRIJAZNE. POJEMO, RIŠEMO, PLEŠEMO IN SE IGRAMO PA TUDI HECAMO.

• SABINA TAVČAR, 1. B  
OŠ IVANA TAVČARJA, GORENJA VAS

gremo na izlet ali med počitnicami na potep.

• Gita Mihovec, 3. b r. OŠ Ivana Groharja, Škofja Loka

## Šola v naravi

Zjutraj, ko smo vstali, smo imeli telovadbo in tek. Potem smo si šli umit zobe in na malico. Po malici smo imeli pouk. Ko je bilo pouka konec, smo se šli kopati. Skakali smo na glavo in kazali smešnice. Ko je bilo kopanja konec, smo imeli spet pouk. Po pouku smo imeli družabne igre. Zbrali smo se v skupine in imeli štafetne igre. Na žlicah smo nosili storže. Zmagala je skupina Blaža Kosirja.

Zvečer, ko smo se pripravljali na spanje, smo ugasnili luč. Janez je govoril tako smešne besede, da sem padel s postelje in nisem mogel zaspasti, ker ni odnehal. Ko se je pomiril, smo končno lahko zaspali.

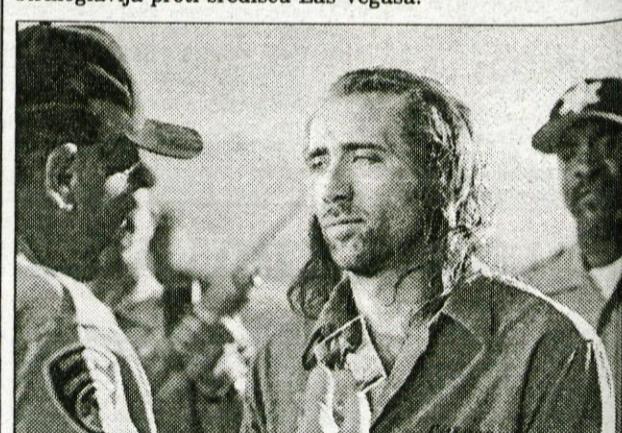
• Žiga Koprivec, 4. b r.  
OŠ Kranjska Gora

## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

## Con Air

Con Air je letalska prevozna služba ameriške sodne agencije. Vsako leto prepelje po državi več kot 150 tisoč zločincev na sojenja, v zdravstvene ustanove in iz zapora v zapor.

Kratka vsebina filma: ko skupino najnevarnejših in najbolj zloglasnih ameriških zapornikov peljejo v nov, strogo varovan zapor, se poletu s Con Airom pridruži pogojno odpuščeni Cameron Poe (Nicolas Cage), ki se veseli srečanja z ženo in hčerkjo, potem ko je odslužil kazen zaradi nenamerne uboje moškega, ki je nadlegoval ženo. Njegovo veselje pa prekriva do podrobnosti načrtovana ugrabitev letala pod vodstvom Cirusa Grissma (John Malkovich). Podobno kot v letalu, se tudi na tleh odvija "bitka". Sodni agent Vince Larkin (John Cusack) poskuša preprečiti razstrelitev letala in hkrati ustaviti tolpo divjih "dosmrtnikov", da ne pokolje vseh v poškodovanem letalu, ki strmoglavlja proti središču Las Vegasa.



Nagrado vprašanje: igralec Nicolas Cage (Alcatraz, Zbogom, Las Vegas, Moonstruck, Divji v srcu, Poljub smrti...) se lahko pohvali z oskarjem za najboljšo moško vlogo. V katerem filmu? Odgovore pošljite do konca tedna na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj - za Filmsko uganko.

Rešitev prejšnje uganke je Delo na črno. Brezplačne kino vstopnice prejmejo štirje reševalci, in sicer Urša Eržan, Bukovica 4, 4227 Selca, Mojca Marcen, Gorenjskega odreda 14, 4000 Kranj, Jan Križaj, Alpska 61, 4248 Lesce, in Majda Hribar, Golnik 94, 4204 Golnik. Čestitamo.

## Spet preveč prošenj za stanovanjska posojila

Kranj, sept. - Na zadnja dva razpis stanovanjskih posojil z 2,75-odstotno stvarno obrestno mero je stanovanjski sklad Slovenije prejel kar za 11 milijard tolarjev zahtevkov.

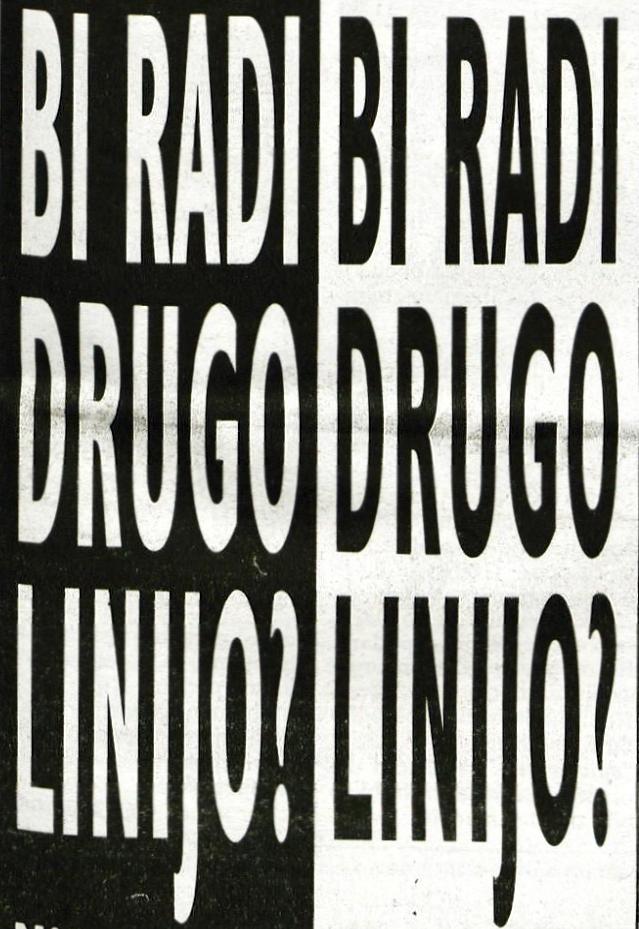
Na dvajseti razpis je prispelo 2.097 vlog za skoraj osem milijard tolarjev stanovanjskih posojil, razpisna vrednost je znašala eno milijardo tolarjev. Upravičeno zaprošeni znesek znaša dobreih 6,6 milijarde tolarjev. Od 2.097 vlog pa je le 973 popolnih, skupaj zaprošeni znesek teh vlog pa znaša 3,8 milijarde tolarjev. Upravičeni zaprošeni znesek popolnih vlog znaša skoraj 3 milijarde tolarjev, oziroma 76,6 odstotka zaprošenega denarja. Lani je bilo v proračunu za posojila namenjenih 1,5 milijarde tolarjev, predlani 2,3 milijarde tolarjev. Dvajseti razpis je namenjen mladim parom in družinam z največ dvema otrokom.

Devetnajst razpis je bil namenjen družinam v najmanj tremi otroki, razpisali so pra tako 1 milijardo tolarjev stanovanjskih posojil. Prispelo je 677 vlog za dobrih 2,8 milijarde tolarjev. Upravičeni znesek je dosegel 2,2 milijarde tolarjev. Le 426 vlog je bilo popolnih, upravičeni zaprošeni znesek pa znaša 1,4 milijarde tolarjev.

## Generali SKB lahko trži življenjska zavarovanja

Kranj, sept. - Urad za zavarovalni nadzor je zavarovalnici Generali SKB dal licenco za življenjska zavarovanja.

Življenjska zavarovanja veljajo za najbolj kakovostna, zategadelj je razumljivo, da se je zavarovalnica Generali SKB potegovala za takšno licenco. Izpoljuje seveda vse pogoje zanje, takšna odločitev Urada za zavarovalni nadzor pa je odmevna, ker je s tem dovolil vstop tujih konkurenč na naš trg. Se denedavna je bila namreč zelo sporna, saj pri nas še ni ustrezne zaščitne zakonodaje, zato se v naših zavarovalnicah boje predvsem "nepoštene konkurenč". Generali si namreč kot multinacionalna pri prodoru na naš trg privošči bistveno nižje cene, bolje rečeno precej nižje premije, ki bodo za zavarovance seveda mikavne.



### Nič lažjega!

Drugi individualni telefonski priključek na isti lokaciji v omrežni skupini 064 samo 69.972 SIT. Poravnate ga lahko v osmih obrokih, brez obresti.

Prvi telefonski priključek prav tako na 8 obrokov brez obrsti po 12.495 SIT. Nakup novega telefonskega aparata je mogoč pri monterju ali v najbližji Teletgovini Telekoma Slovenije.

### Nič lažjega!

Drugi individualni telefonski priključek na isti lokaciji v omrežni skupini 064 samo 69.972 SIT. Poravnate ga lahko v osmih obrokih, brez obresti.

Prvi telefonski priključek prav tako na 8 obrokov brez obrsti po 12.495 SIT. Nakup novega telefonskega aparata je mogoč pri monterju ali v najbližji Teletgovini Telekoma Slovenije.

**Telekom Slovenia**

## BORZNI KOMENTAR TEDNA

Pretekli teden je na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev minil v nihanju tečajev enkrat pozitivno, drugič v negativno stran. Tako se je v petek trgovalo z delnico Leka med tečajem 35.000 tolarjev v začetku in 33.670 tolarjev proti koncu borznega dne. Slovenski borzni indeks SBI je ostal pod psihološko mejo 1500 indeksnih točk, vendar smo zabeležili vsakodnevni rahel porast borznega indeksa, tako da je v petek znašal že 1494 indeksnih točk. Promet na Borzi je porastel, saj smo borzni posredniki sklenili za 2,2 milijardi tolarjev poslov, kar je bistveno več kot v preteklem tednu. Največ poslov je bilo sklenjenih v četrtek in to za 742 milijonov tolarjev. Večino poslov je bilo sklenjeno z delnicami in le 7 odstotkov poslov je bilo sklenjeno z obveznicami in kratkoročnimi vrednostnimi papirji. Med delnicami se je na kotaciji A in B največ poslovalo z delnicami Leka, Petrola, in Luke Koper. Najbolj živahn je bilo trgovanje z delnico Leka, pri kateri je tečaj od vrednosti 33.969 tolarjev v ponedeljek porastel do vrednosti 35.000 tolarjev v četrtek in nato padel na vrednost 33.670 tolarjev v petek. Izraziti porast tečaja v četrtek lahko pripisemo intenzivnemu kupovanju delnice s strani tujih investitorjev. Ko smo vsi pričakovali, da bo tečaj delnice porastel do vrednosti 36.000 tolarjev, so se kupci nenadoma umaknili z borznega trga. Omenjeni preobrat je pomenil padec tečaja vse do vrednosti 33.670 tolarjev. Tečaj delnic Petrola je nihal med vrednostjo 22.500 in 23.000 tolarjev. V petek je tečaj porastel na vrednost 23.300 tolarjev, vendar je nato zaradi splošnega negativnega trenda padel do vrednosti 22.900 tolarjev. Z delnico Luke Koper se je največ poslovalo v petek in to za 183 milijonov tolarjev. Z omenjeno delnico je bil prijavljen paket v obsegu 85550 lotov. Na kotaciji C se je po pričakovanju največ poslovalo z delnicama Krke

**FIAT** servis - prodaja  
**PANČUR**  
Blejska Dobrava tel.: 874-000

**ILIRIKA**  
**ODKUPUJEMO DELNICE:**  
SAVAG in B, TERMOŠK. LOKA,  
ŠPECERJA BLED, COLOR MEDVODE,  
GORENJE VRLJENJE,  
LOKA ŠK. LOKA B in C,  
GORENJKA LESCE,  
CEMENTARNA TRBOVLJE,  
PIVOVARNA UNION IN LAŠKO.  
"prodajamo delnice na borzi  
"upravljamo portfelje"  
JESENICE Tel 064/861 511  
LJUBLJANA Tel 061/125 80 74

## Čeulji prihodnosti!

**berkemann**

Za ljudi, ki so zaradi svojega poklica veliko na nogah, za vse, ki imajo težave z bolečimi nogami, za prijetne jesenske sprehode...



topel ženski model  
**"JUDY"** - Z  
BERKOFLEX VLOŽKOM

Vrhunska  
ortopedská  
obutev,  
izdelana ročno iz  
prvovrstnih materialov,  
lahko je moderna ali  
klasična, vendar je preprosto najboljša obutev!

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRAJ, 29. 9. 1997 MENJALNICA	NAKUPNI/PRODANI	NAKUPNI/PRODANI	NAKUPNI/PRODANI
	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	94,15	94,70	13,34 13,46 9,57 9,74
AVAL Bled			<b>741-220</b>
AVAL Kranjska gora			<b>881-039</b>
BANKA CREDITANSTALT d.d. Lj	94,10	94,80	13,10 13,60 9,40 9,90
EROS (Star Mayr), Kranj	94,40	94,65	13,25 13,40 9,50 9,70
GORENJSKA BANKA (vse enote)	93,80	95,00	13,06 13,50 9,21 10,11
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	94,40	94,70	13,38 13,43 9,65 9,70
HKS Vigred Medvode	94,00	94,80	13,00 13,40 9,40 9,70
HIDA-tržnica Ljubljana	94,40	94,55	13,38 13,42 9,65 9,69
HRAM ROŽICE Mengš	94,30	94,60	13,35 13,45 9,57 9,69
ILIRIKA Jesenice	94,20	94,80	13,33 13,45 9,60 9,80
INVEST Škofja Loka	94,40	94,84	13,35 13,45 9,60 9,79
KREKOVA BANKA p.e. Šk. Loka	94,10	94,85	13,31 13,48 9,54 9,71
LEMA, Kranj	94,20	94,60	13,35 13,45 9,55 9,70
LJUDSKA BANKA, d.d., Lj	94,25	94,70	13,32 13,52 9,53 9,74
MIKEL Stražišče	94,30	94,80	13,35 13,45 9,65 9,77
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	94,25	94,60	13,36 13,42 9,65 9,73
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	94,41	94,91	13,41 13,62 9,65 9,95
PBS d.d. (na vseh poštabah)	92,00	94,58	11,45 13,41 8,60 9,75
PRIMUS Medvode	94,40	94,65	13,25 13,40 9,50 9,70
ROBSON Mangaš	94,30	94,70	13,35 13,45 9,65 9,75
SHP-Slov. hrn. in pos. Kranj	94,40	94,80	13,37 13,46 9,65 9,77
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	94,10	94,85	13,32 13,47 9,55 9,70
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	93,80	-	13,06 - 9,21 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	94,20	94,70	13,33 13,45 9,60 9,80
SZKB Blag. mesto Žiri	94,00	94,95	13,15 13,48 9,35 10,12
<b>ŠUM Kranj</b>			<b>211-339</b>
TALON žalostja, Trta, Šk. Loka, Zg. Bitnje	94,30	94,65	13,36 13,42 9,65 9,75
TENTOURS Domžale	94,00	95,00	13,30 13,55 9,60 9,90
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	94,50	94,60	13,41 13,44 9,68 9,72
UBK Šk. Loka	94,20	94,85	13,37 13,48 9,64 9,78
WILFAN JESENICE supermarket UNION			<b>862-696</b>
WILFAN Kranj			<b>360-260</b>
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			<b>704-040</b>
WILFAN Tržič			<b>53-816</b>
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	94,14	94,75	13,23 13,46 9,51 9,78

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

**LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA**  
Linhartov trg 1, Radovljica

Ste že vse poskusili in zaposlitve niste dobili?

Vključite se v

**KLUB ZA ISKANJE ZAPOSЛИTVE**,  
kjer se boste naučili tehnik  
in večin iskanja zaposlitve.

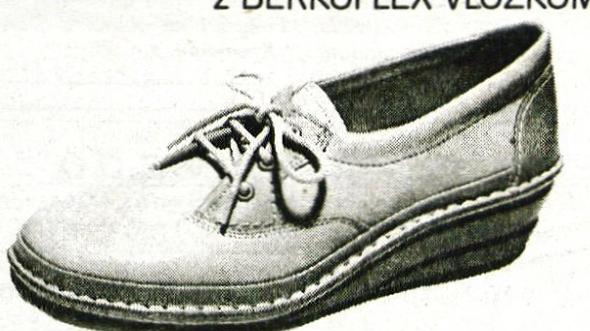
INFORMACIJE  
712-154 in 712-155



moški jesenski model

**"ERLE"**

z BERKOFLEX VLOŽKOM



ženski jesenski model

**"LIANA"**

z BERKOFLEX VLOŽKOM

**Medi San** d.o.o.

Kidričeva 47a, Zlato polje, tel.: 064 226 464

Pobuda nevladnih organizacij

## Deset šol naj se ogreva z biomaso

Kranj - Nevladne organizacije Santa Vita iz Jarenine, Gibanje za ohranitev gozdov iz Ljubljane, Vitra iz Cerknice in Institut za obnovljive vire energije iz Kranja so petim ministrovom naslovila pobudo o poskusni uporabi biomase. Predlagajo, da bi v naslednjih dveh letih pri obnavljanju ali gradnji topotnega sistema v desetih podeželskih šolah vrgadili opremo za kurjenje z biomaso, strojnim krožkom oz. skupnostim, ki jih je v Sloveniji 40, pa naj bi prek javnega razpisa omogočili subvencioniran nakup strojnih drobilcev za uporabo biomase. Ministrstvo naj bi tudi določila organ ali osebo, ki bi bila odgovorna za izvedbo predlaganih pobud in bi spremljala nadaljnji razvoj izkorisčanja biomase kot obnovljivega vira energije. V pobudi še navajajo, da je v Avstriji tudi zaradi državne podpore že okoli 300 kotlovnic za daljinsko ogrevanje naselij in več kot 17 tisoč individualnih kotlovnic za kurjenje z biomaso. • C.Z.

Mlekarska in kmetijska šola

## Dan odprtih vrat

Kranj - Srednja mlekarska in kmetijska šola Kranj bo v tednu vseživljenjskega učenja pripravila v petek dan odprtih vrat. Ob enajstih bo šola na posestvu v Strahinju predstavila programe in usmeritve šole, vrata posestva pa bodo sicer odprta od 9. do 15. ure. • C.Z.

Predstavitev knjižice

## Priporočila za ekološko kmetovanje

Približno desetina slovenskih kmetij bi se lahko usmerila v ekološko kmeovanje.

Ljubljana - Republiška uprava za pospeševanje kmetijstva je v četrtek na sejmu Narava - zdravje v Ljubljani predstavila knjižico Priporočila za ekološko kmetovanje v Sloveniji. Kot je na predstavitev povedal mag. Miran Naglič, nekdanji svetovalec za poljedelstvo v gorenjski kmetijski svetovalni službi, zdaj pa pomočnik direktora republike uprave, je ekološko kmetovanje le ena od možnosti za pridobivanje dohodka na kmetijah. Po nekaterih ocenah bi se v ekološko kmetovanje ob pomoči države lahko usmerila približno desetina slovenskih kmetij. Priporočila, ki so vskljajena z mednarodnimi smernicami in predpisi Evropske zveze, so prvi korak k zakonski ureditvi ekološkega kmetovanja in za nadzor, ki je potreben za zaupanje porabnikov do tako pridelane hrane. Osnutek uredbe, ki bo urejala to področje, bodo pripravili do konca leta ali v prvih mesecih prihodnjega leta. • C.Z.

Primorska zgodba za gorenjske razmere

## Če si kmet vzame ministrovo pravico...

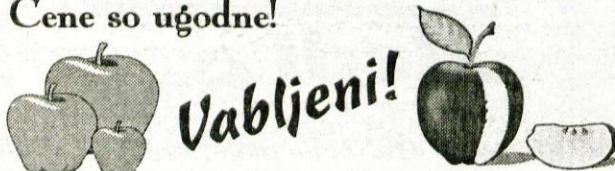
To, kar se je pred dnevi zgodilo na primorski strani, je bilo kot v risanki ali v srhljivem filmu. Kmet in lovec je zaločil medveda, kako je v ograjenem prostoru trgal njegove ovice. Popadla ga je jeza, strašni bes in ne da bi kaj dosti razmišljal o lovskih predpisih, je vzel puško v roke - in "pok". Medveda je ustrelil v trebuh, ranjeni kosmatinec mu je splezal na bližnje drevo, on pa na njim. Še enkrat je nameril - in spet "bum".... Tokrat ga je zadel v čeljust, dovolj, da je padel z drevesa. Ker je tudi potlej kazal znake življenja, je še tretjič pritisnil na petelinu in "mrcina" se je končno le umirila. Odpeljal jo je domov, očistil drobove in naslednji dan o dogodku pogumno in pošteno obvestil Zvezko lovskih družin Nova Gorica. Ker so okoliščine eno, predpisi pa drugo, se bo kmet in lovec zaradi medveda znašel na sodišču. Medved je namreč dobro zaščiten, dovoljenje za izredni odstrel lahko izda le minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Zgodba s primorske strani je zanimiva in poučna tudi za gorenjske razmere. Tudi po Gorenjskem namreč hlača medved in občasno povzroča škodo kmetom. Če se bo kdo prenagril in si vzel ministrovo pravico, ga bržkone čaka enaka usoda kot kmeta in lovca iz vasice v bližini Nove Gorice. No, ja! Gorenji so vendarle v prednosti. Lovski družini Sorica in Železniki imata dovoljenje za izredni odstrel medveda, ki mesari na območju Dinarske in Soriške planine ter Kremanta. • C.Z.

**KGZ SAVA Z.O.O.**

Rožna dolina 50, 4248 Lesce  
sadovnjak RESJE, tel.: 064/738-135

V sadovnjaku Resje pri Podvinu smo pričeli s prodajo jabolk za ozimnico. Prodaja poteka vsak dan, tudi ob sobotah in nedeljah od 8. do 17. ure. Cene so ugodne!



V akciji Živimo s podeželjem izbrali najbolje urejene kmetije

## Lipov list "padel" tudi na Tavčarjevo domačijo

Kmečki glas je z nedeljsko podelitvijo priznanj končal letosno akcijo Živimo s podeželjem. Tavčarjeva domačija iz Četene Ravni je dobila Lipov list za zgledno urejeno kmetijo, Ana Cvetek z Broda v Bohinju priznanje za arhitekturo in Francka Jeklar z bohinjskega Koprivnika priznanje za zunanjost ureditev in še 250 kvadratnih metrov strešne kritine Bramac.

Ljubljana - Uredništvo Kmečkega glasa je v nedeljo s podelitvijo priznanj gospodarjem in gospodinjam najbolj urejenih kmetij sklenila jubilejno, že deseto akcijo Živimo s podeželjem. Kot je povedal direktor časopisno založniške družbe Boris Dolničar, je komisija, sestavljena iz strokovnjakov z različnih področij, v desetih letih pregledala in ocenila 540 kmetij, ki so ogledalo lepo urejenega slovenskega podeželja. Letos je v akciji sodelovalo 52 kmetij, komisija pa je izmed njih izbrala šestnajst, ki so v nedeljo prejeli Lipov list za zgledno urejene kmetije ter priznanja za urejene kmetije, za arhitekturo in za zunanjost ureditev. Med dobitnicami priznanj so tudi tri gorenjske kmetije.

Tavčarjeva kmetija iz Četene Ravni v Poljanski dolini, na kateri gospodari družina Dolenc, je dobila najvišje priznanje, Lipov list za zgledno urejene kmetije. Kot piše v obrazložitvi, zunanjost domačije priča, da so bili že predniki današnjih lastnikov delavni in sposobni gospodarji. Svojo moč in veljavo v vasi so pokazali tudi navzen, saj so prostorno in za škofovsko hribovje značilno oblikovano mogočno stanovanjsko stavbo likovno nadgradili z bogatim baročnim slikarskim okrasjem. Današnji gospodarji so notranjost stanovanjske stavbe prilagodili novim živiljenjskim potrebam, zunanjost pa so ohranili. Posebno izvirno ter z velikim občut-



Pavel in Lojzka Dolenc iz Četene Ravni, dobitnika Lipovega lista za zgledno urejeno kmetijo.

sicer pa je dvorišče prekrito s pokošeno travo. Hišo obdaja nekaj sadnih dreves, na oknih so skromne, a za tako visoko ležečo kmetijo zelo lepo rože: begonije, nageljni in bršlinke. Največ občudovanja si zaluži majhen, ograjeni cvetlični vrteček, kjer poleg najrazličnejših rož uspevajo zdravilna in začimbna zelišča ter celo kakšna glava solate, čeprav je v njegovi soseščini tudi velika njiva z zeljem in drugo zelenjavoj, piše v obrazložitvi. Francke ni bilo na podelitev, pa bo morda še iz časopisa izvedela, da je poleg priznanja dobila še 250 kvadratnih metrov strešne opeke, ki ji jo podarja Bramac, eden od sponzorjev akcije Živimo s podeželjem. Komisija je namreč ob ogledu kmetije ugotovila, da je "salonitka" na strehi že precej dotrajana in da bi jo bilo treba zamenjati.

Novogradnja, ki pomenu nadaljevanje tradicije

Ana Cvetek z Broda pri Bohinjski Bistrici je prejela priznanje za arhitekturo. Gospodarji so v jedru strnjega naselja na lokaciji stare dotrajane domačije zgradili novo stanovanjsko stavbo. Čeprav so tlorisno zasnova spremenili in jo prilagodili novim živiljenjskim potrebam, je stavba glede na vremenske razmere postavljena premišljeno, uporabljena



Ana Cvetek z Broda pri Bohinjski Bistrici je prejela priznanje za arhitekturo. Na sliki je njena hči Helena, ki je prevzela priznanje.

no je naravno gradivo in ohranjena je tradicionalna likovna podoba. Kljub drobnim pomanjkljivostim je novogradnja po oceni komisije svetla izjema in zgled nadaljevanja tradicije.

• C. Zaplotnik

Štefka Pavlin je prejela zadružno priznanje

## Ne le kmetica in gospodinja, tudi predsednica

Polica - Zadružna zveza Slovenije vsako leto podeli zadružnikom, zadružnim delavcem in zadružnim priznanja za izjemne rezultate na področju kmetijskega in gozdarskega zadružništva. Eno od 23 letosnjih priznanj je prejela tudi Štefka Pavlin, ki ni samo kmetica in gospodinja na Poličarjevi kmetiji na Polici pri Naklem, ampak tudi predsednica nadzornega odbora v Kmetijski zadružni Naklo, predsednica Društva kmečkih žena Kranj, delavna v naključnem turističnem društvu... Kot piše v obrazložitvi, je priznanje dobila za prizadeno delo v organih zadruge in v aktivu kmečkih žena.

Ko smo jo prejšnji ponedeljek obiskali doma, nas je na vratih čakalo obvestilo: dobite nas za hišo. Verjetno je za hišo kakšen "skriven kotiček"; kjer človek lahko v miru spi je kavo, se nam je motalo po glavi. Oh, kakšna zmota! Štefka je, čeprav močno prehlajena, pripravljala krompir za prodajo. "Pridelavo krompirja zmanjšujemo, več sejemo krmna žita," je povedala in na kratko predstavila kmetijo: obdelujejo trinajst hektarjev lastne in tri hektarje najete zemlje, še dvajset hektarjev imajo gozda, redijo okoli 40 glav živine in oddajo na leto okoli sto tisoč litrov mleka, nekaj imajo tudi prašičev in kokoši. Tabla ob cesti kaže na to, da



Štefka Pavlin

poskušajo čimveč pridelanega tudi doma prodati.

Kaj na kmetiji načrtujejo v bližnji prihodnosti, vprašamo Štefko. "Razmišljamo o tem, kaj bi počeli, da bi bil dohodek boljši in zaslužek lažji. Pri tem smo precej zavezanih rok. Ugodnih posojil ni, prav tako ne zakona o dopolnilnih dejavnostih kmetij," nam

pove in še doda, da o vse tem predvsem razmišljata "tamlada" dva, hči Andreja in Viktor, ki tako kot Štefka in njen mož delata samo na kmetiji. Dela je veliko, preveč. Ob nedeljah, ko je sicer "gospodov dan", kmetje pa morajo vseeno v hlev, so se dogovorili za pametno delitev dela: eno nedeljo sta prosta Štefka in mož, drugo nedeljo "tamlada" dva. Urnika se držijo, za menjave so možne, a le z nadomeščanjem.

Drušvo kmečkih žena Kranj je z več kot šeststo članicami na območju kranjske, nakelske, predvorske, cerkljanske in šenčurske občine največja ženska organizacija na tem območju, na čelu društva je Štefka Pavlin, ki je "zraven" že od ustanovitve prvega aktivna. "Predsednica nič ne pomeni, če nima za sabo pridnih članic, ki so včasih celo bolj pridne kot predsednica," ugotavlja Štefka in poudarja, da imajo na kmetijah večinoma glavno besedo moški, društvo pa le pomaga ženskam, da se lažje uveljavijo v družbi, se odtrgajo od dela in gredo na izlet, na krajši dopust, na predavanje... "Velik poudarek dajemo izobraževanju, letos pa se dogovarjamamo tudi za ginekoloske pregledne. Kmetice se za to same težko odločajo, skupinsko gre vedno lažje."

• C. Zaplotnik

## KOLESA ROLLERI

Velika izbira koles SCOTT, MARIN,  
SCHWINN

- popravilo koles, rezervni deli in oprema  
- vzemne vilice različnih znamk  
Del. čas: 10. - 12. ure, 15. - 18. ure,  
sobota 9. - 12. ure  
VALY-ŽAGAR, Cesta na Brdo 52, Kranj,  
Kokrica, tel. 245-007

# GLASOVNA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

AIR SYSTEMS d.o.o. Kranj  
proizvodnja jadralnih padal  
in šola letenja

Letence 16, 4204 Golnik  
tel.: 064/461-211  
fax: 064/461-997

AIR  
SYSTEMS d.o.o.

Hokej na ledu

## PRVI JESENIŠKI DERBI NAVDUŠIL

Jesenice, 30. septembra - Kadar se govori o hokeju, je vedno tako. Derby je samo eden in edini. Tudi letos ne bo nič drugače. Srečanje med Olimpijo in Jesenicami, prvo letos, je postreglo z dobrim hokejem in vsem, kar naredi derby zanimiv. V nedeljo na tekmi, ki steje za alpski pokal, so številni gledalci (2500) videli dobro igro obeh tekmecev. Videli so veliko drsanja, lepe akcije, dobre obrambe vratarjev, močne strele od daleč, veliko borbenosti (predvsem Jeseničanov). Moštvi tokrat nista prekrizali samo palic, ampak so zapele tudi pesti. Tokrat so bili "boljši" železarji, kar pomeni, da bo do konca prvenstva še zelo zanimivo.

Jeseničani so bili tokrat boljši nasprotnik in zasluzeno zmagali. Olimpija letos igra s pomlajeno in zelo spremenjeno postavo, zato poraz ni prenenljiv, kljub vsemu pa Olimpija še naprej ostaja Olimpija.

Uvodne minute prve tretjine so pripadle zmajem, ki so pritisnili na jeseniški gol, vendar brata Vnuk nista zadela. Ko so kasneje imeli železarji prednost igralcu na ledu, se je izkazal Reddick (7. minuta). Potem pa so pobudo prevzeli Jeseničani. V deseti minutki so tako eni kot drugi zaradi napasnih menjav igrali s štirimi igralcimi. Jeseničani so takrat v presledku 20 sekund dali kar dva gola in prvi del dobili z

dvema zadetkoma prednosti. Še boljša je bila druga tretjina. Zasluga gre predvsem Olimpiji, ki je igrala veliko boljše, kot v prvem delu. Spet so uvodne minute drugega dela pripadle Ljubljanačom. Podjetno igro so kronali z zadetkom v peti minutki nadaljevanja. Vendar zadetek ni zmedel domačih, ki so samo 20 sekund pozneje spet zadeli. Značilnost prvega derbi je bila, da so železarji po prejetem golu vedno hitro dosegli novega. Do konca druge tretjine so tako eni kot drugi imeli še nekaj priložnosti, za nianso boljši pa so bili Jeseničani. Zanimivo in vroče je bilo tudi v zadnjem delu srečanja. Za spremembu so uvod v tretjo tretjino dobili železarji in z igralcem manj povedli s 4 : 1. Zanimivo je bilo tudi v zadnjih desetih minutah. Zmajki so dosegli gol z igralcem manj.

Jeseničani pa v protinapadu z igralcem več. Ko je bila prednost treh zadetkov za železarje, so se žabarji spriznili s prvim porazom.

Po uvodnih tekmacah se kaže, da so v prednosti Blejci, ki najmanj nihajo v igri. Jeseničani se počasi pobirajo. Olimpija pa je trenutno slabša, vendar bo kmalu zanesljivo spet tista stara. Vse to pa napoveduje nemimivo državno prvenstvo.

Poglejmo še strelce na prvem derbiju: za železarje so zadeli: A. Razinger (11., 40., 52.), Kunčič (11.), Rožič (26.), za Olimpijo pa: Imes (25.) in Lovšin (51.). Rezultat je bil: Acroni Jesenice - Olimpija Hertz 5 : 2. Od slovenskih ledenih ploskev se je poslovil reprezentant v vrstah Olimpije, Jeseničan Ivo Jan, ki odhaja igrat hokej čez lužo.

• Martin Dolanc



Matej Jovan se poslavlja od smučarjev - Pretekli teden je bila v penzionu Manca v Radovljici slovesnost, na kateri se je od tekmovanj v alpskem smučanju poslovil Matej Jovan iz Radovljice. Predsednik Smučarskega kluba Radovljica Jure Ravnik je Mateju izročil spominsko darilo (na sliki) in se mu zahvalil za skoraj dvajsetletno udejstvovanje v športu. Matej, star 27 let, je bil med športniki zelo priljubljen. V imenu radovljiske občine pa je Mateja nagovoril dr. Avgust Mencinger. Jovan je bil v reprezentancah 13 let, sedaj pa se bo posvetil študiju sociologije, ukvarjal pa se bo tudi z glasbo. Skupina Pasji Kartel pripravlja nov CD, še naprej pa utegne pomagati radovljiskemu klubu. • J.Košnjek, slika G. Šink

## KOLESARSTVO

### ODLIČNE HITROSTI NA KRONOMETRU

Kolesarji kranjske Save so se še enkrat dokazali kot odlični organizatorji. Tokrat na kronometru, na katerem je nastopilo 79 kolesarjev iz skoraj vseh kolesarskih klubov Slovenije. Na tej dirki je bil tudi izbor za reprezentanco, ki bo nastopila na svetovnem prvenstvu.

Kranj - Cesta med Kranjem in Golnikom je bila prizorišče kolesarske dirke za državno prvenstvo na kronometr, na kateri je kolesarilo 79 kolesarjev, ki so bili razdeljeni v štiri skupine. Mlajši mladinci (39) so sicer bili na cesti le od Golnika do Kranja (10 km) in je bila zato povprečna hitrost zmagovalca Gregorja Zagorce (Krka Telekom) iz Novega mesta na najhitrejši in je znašala 48,300 km/h. Starejši mladinci (22) so štartali v Kranju in so morali prevoziti še enkrat toliko kot mlajši mladinci (20 km), zato je bila hitrost nižja in je zmagovalec Mitja Kotnik (Radenska Rog) iz Ljubljane vrtel pedal s povprečno hitrostjo 43,800 km/h. Člani pod 23 let (9) in elite (9) so morali prekolesariti 40 km (Kranj - Golnik - Kranj - Golnik - Kranj), zmagovalca sta bila nekoliko hitrejša kot pri starejših mladincih, 45,300 km/h Leon Bergant (Radenska Rog) iz Ljubljane pri članih pod 23 let in 46,100 km/h Sašo Švibenj

(Radenska Rog) iz Ljubljane v razredu elite.

Le dva tekmovalca - Peter Pahor (Portorož) - starejši mladinci in Alojz Može (Krka Telekom) iz Novega mesta sta zamudila start, ki je bil na vsako minutu, zato tudi njuna uvrstitev ni bila taka, kot sta jo verjetno načrtovala.

Zaradi incidenta na Kokriču, ko je neki občan hotel obračunati z redarjem na cesti, bi kmalu prišlo do prekinute dirke. Nerasumljivo, kako občani najbolj športnega kraja v Sloveniji gledajo šport in ne upoštevajo navodil, ki so bila dana po medijih in na vsak način želijo na cilj priti po najkrajši poti in ne po obvozih, ki so bili.

Rezultati: Mlajši mladinci (10 km): 1. Gregor Zagorec (Krka Telekom NM) 12:25,4; 2. Miha

Končilja (Radenska Rog Lj) 12:42,4, 3. Boštjan Krevs (Lenart) 12:53,3, 4. Matej Mugerli (HIT Casino NG) 12:53,5, 5. Rok Remic (Sava Kr) 13:41,6; starejši mladinci (20 km): 1. Matija Kotnik (Radenska Rog Lj) 27:24,3, 2. Matej Leban (HIT Casino NG) 27:50,5, 3. Uroš Plankar (Krka Telekom NM) 27:59,9, 4. Peter Ribič (Krka Telekom NM) 28:16,1, 5. Domen Blažek (Sava Kr) 28:19,1; člani pod 23 let (40 km): Leon Bergant (Radenska Rog Lj) 52:55,5, 2. Kristjan Mugerli (Radenska Rog Lj) 54:59,1, 3. Andrej Hauptman (Radenska Rog Lj) 55:05,3, 4. Matej Starc (Sava Kr) 55:07,1, 5. Tadej Valjavec (Sava Kr) 55:46,9, elite (40 km): 1. Sašo Švibenj (Radenska Rog Lj) 52:02,4, 2. Robert Pintarič (Radenska Rog Lj) 52:22,3, 3. Valter Bonča (Radenska Rog Lj) 53:02,9, 4. Boris Premožič (Radenska Rog Lj) 53:32,1, 5. Rajko Petek (Sava Kr) 54:32,2.

• Jože Marinček

## BLEJCI V AVSTRIJI

Bled, 30. septembra - Mladi blejski kolesarji so tekmovali na dirki v Avstriji, kjer so dosegli imenitni uspeh. V kategoriji dečkov do 12 let so dosegli trojno zmago: prvi je bil Vid Ogris, drugi Gregor Bole, tretji pa Sašo Torkar. • J.K.

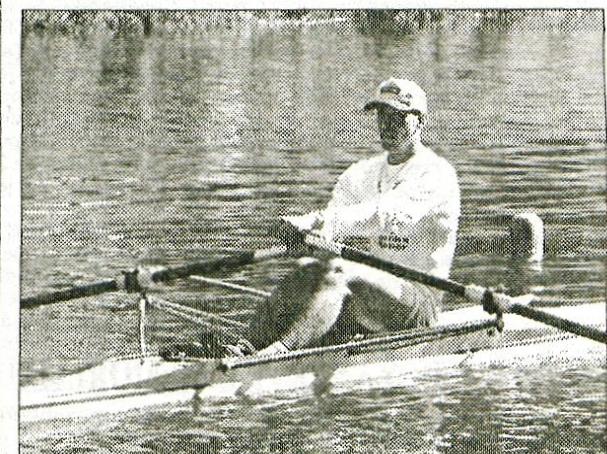
## FITNESS CENTER NA BRDU PRI KRAJNU

**AEROBIKA**  
**FATTY STEP**  
**SLIDE**  
**TNZ (trebuš, noge, zadnjica)**  
**HI-LOW**  
**FITNESS**  
**FIT KID'S (otroška aerobika)**  
**TELOVADBA ZA NOSEČNICE**  
**MASAŽA**  
**SAVNA**  
**SOLARIJ ERGOLINE**  
ORGANIZIRANA VADB  
SPINNING PRVIČ NA GORENJSKEM NOVO

## VESLANJE

### ČOPOVO TEKMO DOBIL ALESSIO SARTORI

Zmagovalec je na tekmi, katere pokrovitelj je bila Banka Koper, prejel 5000 mark, drugi pa 3000 mark, kar je za veslanje visoka nagrada. Prireditev je bila popularizacija veslanja.



Zmagovalec Alessio Sartori

Ljubljana, 30. septembra - Veliko ljudi je spremilo soboto veslaško atrakcijo na Ljubljanici, katere pokrovitelj je bil predsednik republike Milan Kučan, ki je kot krmar četverca prestal tudi veslaški krst. Blejski šampion Iztok Čop je povabil v Ljubljano, na dvojboj na 200 metrov dolgi progi za enojce, imenitne prijatelje veslače: Izolana Erika Tula, Italijana Alessia Sartorija in Calabreza, Čeha Chalupo, Estonca Jurija Jansona, Avstrije Nussbaumerja in Norvežana Sorsetha. Veslači so bili razdeljeni v dve skupini. Prva dva iz vsake skupine sta vozila za prvo oziroma tretje mesto. V finalu je Italijan Alessio Sartori premagal zmagovalca lanskega svetovnega pokala v enojcu in letosnjega svetovnega prvaka Estonca Jurija Jansona, naš Iztok Čop pa je v boju za tretje mesto premagal Avstrije Nussbaumerja. Gostje Iztoka Čopa so bili navdušeni nad prireditvijo in tudi nad nagradami, ki so v veslanju običajno veliko nižje, Iztok s sodelavci pa je zmogel tudi v tem oziru narediti nekaj posebnega. Znan italijanski izdelovalec čolnov Filippi je posodil čolne, slavni veslači pa so sponzali tudi Slovenijo. Bivali so v Penzionu Manca v Radovljici. • J.Košnjek, foto G. Šink



Pokrovitelj tekme Milan Kučan kot krmar četverca.

## BALINANJE

### PRVI PORAZ TRATE

Jutri se bo začela končnica prvenstva. Trata bo igrala doma s Skalo Euroservis.

Kranj, 30. septembra - Balinarji so končali redni del tekmovanja v državnih ligah. V super ligi je bila Trata prvič poražena, vendar prepričljivo vodi in ima najboljše izhodišče za nadaljevanje tekmovanja v končnici. Zaključni del štirih najboljših se bo začel jutri, 1. oktobra. Igrali bodo Trata M.C. Sara: Skala Euroservis in Polje : TIB Terminali. Čez štirinajst dni, 15. oktobra, bo drugi krog tekmovanja. Trata iz Škofje Loke je v zadnjih dveh kolih najprej zgubila s Slogo, nato pa je premagala Topolca z 21 : 3. Ločani so prvi s 43 točkami. Polje na drugem mestu ima 32 točk. • J.K.

## BISTRICA PRVA

Tržič, 30. septembra - Na balinščih v Bistrici pri Tržiču je bilo slaveno kot še nikoli. Domači balinarji so dosegli izjemni uspeh z osvojitvijo prvega mesta v drugi državni ligi in si s tem priborili uvrstitev med prvoligaše. V zadnjem krogu so pred številnimi gledalci premagali Megrad iz Rogatice Slatine z 11 : 5. Najboljši posamezniki v zmagovalni ekipi so bili Marjan Mohorč, Rok Bešter in Dušan Kavčič. • N.A.

## NOGOMET

Druga nogometna liga

## PORAŽEN JE BIL TUDI ŠENTJUR

**TRIGLAV TELETV : ŠENTJUR 4 : 1 (1 : 0)**, strelci za Triglav Jožef v 45., Alibabič v 62., Zupančič v 79. in Tiganj v 90. minut, za goste pa Poštrak v 50. minut, gledalcev 800.

Kranj, 30. septembra - Tekma ni bila posebej kakovostna, za kar so največji "krivci" domači nogometari, ki niso večji del tekme niso prikazali običajno dobre igre. Škripalo je v fazu napadanja, ko je bila igra prepočasna, mogoče tudi premalo ambiciozna, zato pa tudi ni bilo pravih priložnosti. Šentjur se je pokazal kot trdno moštvo, ki je igralo precej grobo, z nekaj odličnimi posamezniki, med katerimi je posebej izstopal strelec edinega gola Peter Štor. Sodnik Dževad Salkič, ki s svojimi odločitvami povzročil nekaj hude krvi med igralci in gledalci, je zaradi udarca izključil gostujočega nogometnika Denisa Kocjančiča (udaril je Jožefa, ki je iskal zdravniško pomoč njegova tarča pa je bil Tiganj), rumene kartone pa je pokazal Hribarju in Očku iz gostujočega moštva in domačini Marklju. Na zadetek je bilo treba dolgo čakati. Triglav TeleTV je imel premoč. Gostje so streljali prvi kot šele v 33. minut. Gostje so vzpostavili ravnotežje in v 37. minutu je Lalič ubranil neveren strel Štora. V 45. minutu je Tiganj podal Bogatinovu, ta je streljal, vratar je žogo odbil, Jožef pa jo je poslal v mrežo. V 50. minutu izenačenje. Domači so se zanašali na nedovoljen položaj gostujočega igralca Štora, ki je sam krenil proti golu, vendar je Lalič žogo odbil, Poštrak pa jo je poslal v mrežo. Domačini so nato prevzemali pobudo in zapravljali priložnosti. V 62. minutu je po podaji Bogatinova Alibabič povedel na 2 : 1, Zupančič po strelu Bogatinova, ki sam ni premagal vratarja, v 79. minutu na 3 : 1, v zadnjih minutah pa je Bogatinov podal Tiganju, ta pa je postavil končni izid.

Za Triglav TeleTV so igrali Lalič, Ahčin, Alibabič, Pavlik (Krupič), Pokorn, Egart, Žagar (Dejan Markelj). Jožef (Durakovič), Tiganj, Zupančič in Bogatinov. • J.Košnjek

Velik uspeh mladincev Triglav Megamilka

## ZMAGA NA ROŽANČEVEM MEMORIALU

Kot dobitniki prehodnega pokala bodo Kranjčani povabljeni tudi na turnir prihodnje leto, ki bo še močnejši.

Kranj, 30. septembra - Mladinci Triglava Megamilka iz Kranja, državni prvaki, so bili letos prvič povabljeni na tradicionalni turnir v spomin nogometnega zanesenjaka Marjana Rožanca. Kranjčani so pod vodstvom trenerja Marka Trebeca zmagali in bodo šli kot dobitniki prehodnega pokala na turnir prihodnje leto, ki bo po zagotovilih organizatorjev še močnejši.

Triglav Megamilk je najprej z 1 : 0 premagal Bratislavo, ki je bila po oceni trenerja Trebeca odlično moštvo z gol razliko na turnirju 10 : 1 (edini gol so jima dali Kranjčani), nato Ježico z 2 : 0, Železničarja iz Sarajeva s 4 : 2 in Slovan Slavijo z 2 : 1. Z osmimi točkami in gol razliko 9 : 3 je Megamilk zmagal. Zmagala je ekipa, meni Marko Trebec in posebej ne izpostavlja nobenega posameznika. Moštvo je bilo homogeno in borbeno. Motivacija ni bila vprašljiva.

Mladinci in kadeti bodo igrali redno kolo v sredo, 1. oktobra, z ustreznima moštвoma Rudarja iz Velenja. • J.Košnjek

## ZARICA VODI

V tretji nogometni ligi je Casino Bled premagalo Bilje, v gorenjskih ligah pa so igrali sedmi krog v prvi in šesti krog v drugi gorenjski ligi. V prvi ligi so igrali Britof : Polet 4 : 2, Lesce : Ločan 1 : 1, Zarica : Bohinj 3 : 1 in Železničarji : Sava 1 : 3. Vrstni red: Zarica 18, Polet 15, Sava 13, Britof 10 itd. V drugi ligi pa so igrali Kondor : Šenčur 2 : 1, Bitnje : Podgorje 1 : 3, Visoko : Alpina 5 : 2, Podbrezje : Hrastje 1 : 0, Jesenice : Trboje 7 : 1 in Velesovo : Preddvor 4 : 0. • Dj.S.

## MALI NOGOMET

## REMI GORENJCEV

**DOMEV ŽELEZNICKI : VUKO EL. ROGIČ LJUBLJANA 3 : 3 (2 : 2)**

Domev: M. Habjan, Mohorič, B. Kavčič 3.5, M. Kavčič 3.0, Soklič, Prezelj 3.0, Šmid, Ferreira 3.5, Ulbl 3.0, Bratun 3.5, Ivanuš 4.0, Idrizi, trener Soklič 3.0.

Domelovci so na startu letosnje sezone iztržili neodločen izid in delitev točke. Kakšno vrednost bo ta točka imela, bomo videli v nadaljevanju, a Vuko Elektro Rogič iz Ljubljane zagotovo ni niti bleda senca tistega, kar je bil pred desetimi leti, vendar se z veteranji (brata Čož) in "ljubljanskimi begavčki" še vedno drži v vrhu malega nogometnega v Sloveniji. Pravzaprav smo tokrat na Podnu vsi največ pričakovali od dveh lanskoletnih Domelovcev Čenčiča in Steleta, ki sta kmalu pokazala zobe z zadetkom v osmih minutah povedala goste v vodstvo, kasneje pa nista bila bežna senca tistega, kar smo bili vajeni v lanskem sezoni. Sicer pa je bil prvi polčas izredno zanimiv klub štirin zadetkom, saj sta moštva igrali previdno. Po rezultatu 3 : 3 v 44. minutah pa se je igra razširila v gledalci so zadnjih petnajst minut videli igro, zaradi kakšne je ta igra zanimiva. Delitev točke je pravična, čeprav so si zmago žezeleli oboji. Izvrstno malonogometno znanje v vrstah Domela je prikazal povratnik Ivanuš, ki je bil dvakrat strelec za Domel, zadetek pa je dosegel tudi Raul Ferreira.

V drugem krogu bo Domel v petek, 3. oktobra, gostil ljutomerski Interier Meteoplast, ki je v prvem krogu doma prese netljivo izgubil s koprskim Cips Crikercrom. Tekma bo ob 20.30 v dvorani Poden v Škofji Loki. • P. Škrjanec

## NAMIZNI TENIS

## PORAZ MERKURJA

Kranj, 30. septembra - V drugem kolu prve ženske državne namiznoteniške lige je Merkur gostoval pri Iliriji Meditrade v Ljubljani. Kranjčanke so zgubile s 5 : 2, edini točki za Kranjčanke pa je prigrala Polona Čehovin. Drugi moški ligi je Gralan premagal Škofjo Loko s 5 : 2, Križani pa gostih Melamin s 7 : 0. Križe so prve skupaj z Moravskimi Toplicami s 4 točkami. V tretji ligi je Merkur premagal Branik s 7 : 0 in je sredi lestvice. • J.K.

## GLASOVNA STOTINKA

## ROKOMET

## VSE PO NAPOVEDIH

Kranj, 30. septembra - Tokratni rokometni konec tedna je bil popolnoma "nezanimiv", saj se ni zgodilo nič prese netljivega. Vse se je odvijalo po napovedih. Tudi izstopni ekipni niso nič novega, saj pomanjkanje denarja pesti večino ligašev.

Potem ko so že prej iz lige izstopili Dolenjci, so morali rokometari DOM Žabnice odigrati kar dve tekmi, zaostalo in redni krog, in obakrat zmagali. Sploh pa so bili Gorenjci tokrat uspešni, saj so v drugi moški ligi izgubili le Jezerjani v gorenjskem obračunu.

V drugi ženski ligi so igrale le Ločanke, saj je bila Sava prosta in ponovno zmagale. Slabše sta se tokrat odrezali ekipe mladih. Tako Planina Kranj kot Sava sta na gostovanju izgubili. Bolje so začele s prvenstvom ekipe mlajših deklic Planine in Škofje Loke. V prvem krogu so oboje zmagale.

Lahko rečemo, da je bil minuli rokometni konec tedna dolgočasen in nezanimiv. Nič zato, saj bo že naslednji teden zanesljivo bolje. Z ligo začenja 1 B ligaši in že v prvem krogu se bosta pomerila novinek v ligi Gradbinc Preddvor in Škofje Loka, Chio Besnica potuje na Ptuj. V drugem krogu pa bo na sporedu še en gorenjski obračun med Besnico in Ločani. Si lahko ljubitelji rokometu želijo še več? • M. Dolanc

## ATLETIKA

## PREZELJ DOBRO POMAGAL LJUBLJANČANOM

Kranj - Rožle Prezelj iz kranjskega Triglava je v soboto in v nedeljo nastopil z ekipo ŽAK Ljubljana na tekmovanju za evropski mladinski pokal v Zagrebu. Prezelj je Ljubljjančnom kar izdatno pomagal do tretjega mesta, saj je v svoji disciplini, v skoku v višino, osvojil prvo mesto. Letvico je preskočil na višini 210 centimetrov.

Triglavani, ki so bili že več let zapored zelo uspešni na Atletskem pokalu Slovenije v mnogoboju, so tokrat na tekmovanju v Novem mestu zaradi lažjih poškodb Jane Zupančič in Tine Čarman nastopili le z dvema pionirkama. Majhna "ekipa" je bila prese netljivo uspešna. Špela Voršič je v pionirski konkurenči zmagala z bero točk (5918), ki jo je le za tri točke ločila od državnega pionirskega rekorda. Ker bo Špela pionirka tudi prihodnje leto, bo za rekordni dosežek še dovolj priložnosti. Njena klubска kolegica Eva Sedej je bila v isti konkurenči četrta (5617 točk). • C.Z.

## KOŠARKA

## LOČANI ZMAGALI V KRAJU

**TRIGLAV : LOKA KAVA 75 : 76 (37 : 38)**

Kranj - Prva uvodna tekma v 1B košarkarski ligi v športni dvorani na Planini za Kranjane ni bila uspešna. Izgubili so z gorenjskim predstavnikom, s košarkarji Loke kave. Ceprav so vodili skoraj ves prvi polčas, so že ob odhodu na odmor morali priznati premoč bolj izkušene in starejše ekipe iz Škofje Loke, v kateri igrajo kar štiri košarkarji, ki so nekoč igrali za Triglav (Peter Ceranja, Dušan Mitič, Željko Bošnjak in Franci Šubic).

Srečanje se je začelo kot prvi gorenjski derbi, saj je žoga prvič poletela skozi obroč še po dveh in pol minute igre, ko je prostete izvajal domači igralec Dario Krejčič. Nato so bili domači košarkarji v stalnem vodstvu, največja prednost pa je bila šest točk (14 : 8) v sedmi minutah srečanja. Ločani so se nato Triglavu popolnoma približali s trojkami Petra Ceranje, a je na njih tudi s trojkami hitro odgovarjal domači vodja napada Gregor Lojk. Minuto in pol pred odhodom na odmor so gostje prvic izenacili (34 : 34) in nato na odmor odšli s prednostjo ene točke.

V nadaljevanju so varovanci trenerja Igorja Dolenca prednost povečali, ko pa je v domačem moštvo prišlo še do nekaterih zamenjav (iz igre Gregor Lojk in Dario Krejčič) pa so gostje v 35. minutah ušli na 10 točk (58 : 68). Nato je sledila odlična igra gostiteljev in s koši Jurija Stavrova in trojko Jureta Eržena (14 : 8) v sedmi minutah srečanja. Ločani so se nato Triglavu popolnoma približali s trojkami Petra Ceranje, a je na njih tudi s trojkami hitro odgovarjal domači vodja napada Gregor Lojk. Minuto in pol pred odhodom na odmor so gostje prvic izenacili (34 : 34) in nato na odmor odšli s prednostjo ene točke.

Triglav: Lojk 18 (2-2), Pompe, Stavrov 13 (1-0), Eržen 10 (4-3), Krejčič 15 (8-7), Beranič, Šare, Švarc, Zavodnik, S. Drobnjak 1 (4-1), D. Drobnjak 10, Troppan 8 (2-0).

Loka Kava: Dumenčič, Zore 8 (5-2), Staniša, Ceranja 22 (6-4), Megušar, Mitič 18 (13-11), Savič 7 (6-2), Bošnjak 19 (3-1), Malovičič, Šubic 2, Lesjak, Kričnikar

Prosti meti: Triglav 21 : 13, Loka Kava 33 - 20.; število osebnih napak: Triglav 26, Loka Kava 22; pet osebnih napak: Šubic 34, Troppan 36., Stavrov 40., met za tri točke: Triglav 23 - 6 (Lojk 4, Stavrov in Eržen 1), Loka Kava 14 - 6 (Ceranja 4, Mitič in Savič 1). • Jože Marinček

## ZMAGA ODEJE MARMOR

Škofja Loka, 30. septembra - V ženski državni ligi so Ločanke doma igrale s Pomurjem in visoko zmagale s 67 : 49. Ločanke so dobro igrale v drugem polčasu in zanesljivo zmagale.

Koše so dosegle: Kalan 3, Tolaj 16, Čankovič 8, Gartner 21, Malacko 7 in Oblak 12. • J.K.

## RADOVLJIČANI PRESENETILI V LJUBLJANI

**Union Olimpija (mladi) : Gradbinc Radovljica 60 : 65 (28 : 37)**

Čeprav so mladi igralci Union Olimpije nastopili z vsemi tujci, so bili tokrat "gradbinci" boljši v vseh elementih košarkarske igre. Radovljčani so se zopet izkazali z metom za tri točke (že na pokalni tekmi s prvoligašem Krškim so jih zadeli devet), saj so zadeli kar 11 trojk, prednjačil pa je kapetan Zvone Stojnšek, ki je zadel kar 6 trojk.

V soboto ob 19. uri bodo igralci Gradbinka gostili ekipo Radenske, žal pa bo tudi ta tekma na Jesenicah, saj nova dvorana v Radovljici še ni nared.

Strelci za Radovljčane: Stojnšek 22, Šmid 9, Sfiligoj 9, Omahan 11, Kovač 5, Koman 4, Tadič 3, Tonejc 2. Trener: Roman Dežman

Goran Lavrenčak

## KEGLJANJE

## ZMAGA IN PORAZ ISKRAEMECA

Kranj, 30. septembra - V 2. in 3. krogu 1. SKL so kegljači ISKRAEMECA dosegli polovičen uspeh. Rezultati:

**ISKRAEMECO : ELEKTRARNA DRAVOGRAD 7 : 1 (5475 : 5238)**

Kranjčani so v prvem letosnjem nastopu pred domačo publiko suvereno premagali novince v tej ligi. Pri domačih so več kot 900 kegljev podprtli Štrukelj (950), Šemrl (931), Založnik (929) in Vane Oman (921). Pohvali gre še debitante v moštvu državnih prvakov Petra Hafnerja, ki je podrl dobrih 890 kegljev. Boštjanu Miheliču (854) krogla nikakor ni stekla in oddati je moral edino točko goston.

**KONSTRUKTOR : ISKRAEMECO 5 : 3 (5387 : 5292)**

Favorizirani Mariborčani so uspešno vnovčili prednost domačih stez in vknjižili dve točki v derbiju kola. Kranjčani so se dobro upirali in po polovici tekme celo vodili z 2 : 1. Točki sta osvojila Štrukelj (910) in Založnik (875), Šemrl (861) pa je moral priznati premoč boljšemu. V drugem delu se je tehnična nagnila na stran domačih z odlično igri Harryja Ceržaja (964), ki mu Vane Oman z 904 podtrdil keglji in mogel odvzeti točke. Zato pa je to uspeло borbenemu Marku Omanu (920), ki je v zadnjih treh lučajih stril odpored Blahe (913). Peter Hafner se tokrat ni najboljše znašel na zahtevnih stezhah in je zrušil le 823 kegljev.

Po treh kolih sta na vrhu prvenstvene lestev Konstruktor in Norik

- Proslo, sledijo pa Iskraemeco, Protos - LIV... Prvenstvo se nadaljuje

11. 10. 1997, ko bodo Kranjčani gostili moštvo CP Celja. • V.O.

## KRALJČANKE ZMAGUJEJO

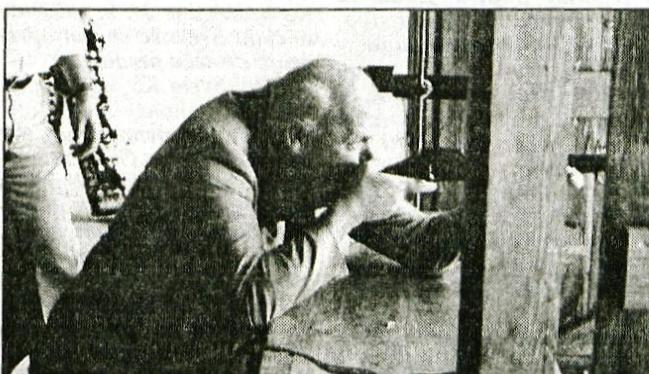
Kranj, 30. septembra - V ženski državni kegljaški ligi sta bila na sporedu dva kroga. Igralke kranjskega Triglava so najprej igrale na domačih stezah in po boljši igri zasluženo visoko premagale vrstnico Balnicu iz Slovenj Gradca s 6 : 2 v krogih 2443 : 2321. Najboljša v vrstah Triglava je bila tokrat novinka v ekipi Jelena Bunič s 431 podtrdili keglji.

# NOVO STRELIŠČE V MOŠNJAH

Po petih letih udarniškega dela je prejšnji konec tedna streliče le dočakalo otvoritev. Le dva dni po otvoritvi streliča so v Mošnjah odprli tudi nov most, ki bo povezoval streliče z Radovljico.

**Mošnje pri Radovljici, 30. septembra** - Ideja o izgradnji modernega športnega streliča sega v konec osemdesetih. Takrat je bila OSZ Radovljica pregnana s streliča, ki je ravno začelo nastajati v Ribnem. Potem ko so strelci OSZ v Ribnem že uredili strelno lopo in mesta za osem strelskej mest, so jih krajani Ribnega dobesedno pregnali iz prejšnje lokacije, saj se je konec osemdesetih v Ribnem začel uveljavljati turizem in mesta za hrupne strelce tam seveda ni bilo več.

Ker nekaj časa je preteklo v iskanju nove lokacije in končno so leta 1990 od Občine Radovljica dobili občinsko zemljišče (na zapuščenem peskokopu v Mošnjah), naslednje leto pa še gradbeno dovoljenje za streliče. Tista prava dela, takrat še na peskokopu, so se začela leta 1992. Ker so strelci neprofitna organizacija, so se odločili, da bodo vsa dela opravili prostovoljno ali drugače udarniško. Ob začetnem elanu, ko je na streliču delalo tudi do 20 delavcev, je ta kaj hitro splahnil in zadnje štiri leta so se na streliču "mučili" le še najbolj zagnani. Ker so bili brez denarja (tega so sproti "nafetali" le za prepotreben material), so tudi vsa strojna dela opravili "na roke". Tako na streliče od začetka pa do konca gradnje ni zapeljal buldožer ali valjar in še kamion je bil le redkokdaj viden na streliču. Enkrat se je celo zgodilo, da so jim čez noč sunili nekaj vreč apna in cementa in ko so prišli na delo, so



Na slike: župan je dobro meril.

lahko samo debelo gledali, kam je izginil material.

Toda streliče je kar raslo in raslo, in iz leta v leto je bil viden napredok. Ob otvoritvi streliča so izdali tudi bilten o tem, kako je streliče nastajalo in iz njega je razvidnom, da smo po petih letih uspeli uresničiti našo vizijo in da danes tu otvarjam prečudovit objekt, ki je na Gorenjskem edini te vrste, verjetno opa je dini tudi v Sloveniji. V teh letih nismo igradili le streliča, ampak tudi vse pripadajoče objekte (moško in žensko streliče, sodniško pisarno, priročno skladisče, shrambo, greznicu, lastno sanitarno vodo, prostor za gledalce in parkirišče za 50 avtomobilov) in lahko rečem, da je to streliče res zelo moderno in tako primerno tudi za mednarodna tekmovanja. Vrednost celotnega objekta je zagotovo 5.000.000,- SIT, s tem, da smo udarniške ure računali približno po 500.- SIT na uro. Ob otvoritvi bi se rad iskreno zahvalil Občini Radovljica, ki nam je pomagala tako z lokacijo, kot tudi s finančnimi sredstvi, kot tudi vsem drugim

Na otvoritvi je vse prisotne najprej nagovoril predsednik MZS Lojze Krajnc, ki je prednjačil tudi z delom na streliču, saj je na koncu "pridelal" kar 1.186 udarniških ur. Med drugim je povedal tudi naslednje:

"Zelo sem ponosen, da smo po petih letih uspeli uresničiti našo vizijo in da danes tu otvarjam prečudovit objekt, ki je na Gorenjskem edini te vrste, verjetno opa je dini tudi v Sloveniji. V teh letih nismo igradili le streliča, ampak tudi vse pripadajoče objekte (moško in žensko streliče, sodniško pisarno, priročno skladisče, shrambo, greznicu, lastno sanitarno vodo, prostor za gledalce in parkirišče za 50 avtomobilov) in lahko rečem, da je to streliče res zelo moderno in tako primerno tudi za mednarodna tekmovanja. Vrednost celotnega objekta je zagotovo 5.000.000,- SIT, s tem, da smo udarniške ure računali približno po 500.- SIT na uro. Ob otvoritvi bi se rad iskreno zahvalil Občini Radovljica, ki nam je pomagala tako z lokacijo, kot tudi s finančnimi sredstvi, kot tudi vsem drugim

spoznjam, ki so prispevali po svojih najboljših močeh."

**Radovljiki župan Vladimir Černe** je še enkrat poudaril udarniško delo in dejal: "Prepričan sem, da je to streliče ena zadnjih podobnih gradenj. Danes, na žalost, takšnih zanesenjakov ni nikjer več."

Izkrene čestitke vsem, ki so pripomogli k izgradnji tega res modernega objekta, saj je za tak projekt resnično potrebno veliko prizadevnosti in odrekanja. Sam se počutim počasenega, ker je občina prispevala zelo velik delež k uresničitvi tega projekta. Ta objekt je resnično eden najmodernejših v državi in v prihodnje zanesljivo služil kot nosilec strelnstva na Gorenjskem in menim tudi v Sloveniji."

Po obej govorih je radovljiski župan Vladimir Černe s častnim strelom (zadel je čisto osmico) tudi uradno odprl novo moderno športno streliče za MK orožje.

Goran Lavrenčak

## ODBOJKA

### SPÖDBUDEN ZAČETEK BLEJSKIH EKIP

**Bled, 30. septembra** - Odbojkari so s sobotnimi tekmi prvega kola v 1. DOL začeli ligasko tekmovanje. V 1A DOL nastopa od gorenjskih ekip le Špecerija Bled v ženski konkurenči. Pred začetkom sezone je ekipo zapustila reprezentantka Špela Petrač, v vodstvu ekipe pa so se odločili, da se oprejo na svoje lastne mlade sile. Blejske mladinci so pod vodstvom izkušene Dimitrovičeve in Baidakovke po začetni nervozni zaigrale vse bolje. Tako gostjem iz Ljutomera ni pomagalo niti vodstvo v nizih z 0 : 2, domača so po dobrem nadaljevanju slavile zmago s 3 : 2. Rezultati 1. kroga 1A DOL ženske - Špecerija Bled : Zavarovalnica Maribor Ljutomer 3 : 2 (-10, -1, 8, 9, 11), OD Krim : ŽOK Sobota 1 : 3, ŠOU Julči Vital Frupi : Infond Branik 0 : 3, Kemiplas Koper : TPV Novo mesto 3 : 0.

Največja pridobitev blejske odbojke pred začetkom letosnje sezone je gotovo prestop Matjaža Šifraja iz Olimpije v ekipo Bleda. Že s tem so na Bledo jasno navajili, da se že po prvem delu 1B. DOL nameravajo "preseliti" v najvišjo skupino. To so dobra občutili na sobotni tekmi tudi odbojkari Ljutomera, ki so bili popolnoma nedorasci domaćim odbojkarskim. Pod vodstvom organizatorja igre Jerale so ob čvrstem bloku in dobrem serviranju domači odbojkari navdušili gledalce z nekaj hitrimi in atraktivnimi akcijami ter gostujoči vrsti prepustili le 11 točk. Slabše pa so začeli odbojkari Terme Lubnika, ki bodo ob taki igri, ob spremembni sistemu tekmovanj na koncu sezone le stežka zadržali prvoligaški status.

Odbojkarska sezona pa se je letos pravzaprav začela že prej, saj odbojkari in odbojkarice že odigrali nekaj krogov pokalnega tekmovanja, aktivne pa so bile že tudi mladinske ekipe. Pri mladincih in mladinkah sta se od gorenjskih ekip v četrtno finalu uvrstili ekipi Bleda in Astec Triglav. V pokalnem tekmovanju so v 2. krogu izpadli odbojkari Astec Triglava (boljši so bili odbojkari Krke in Novega mesta), prav tako je bila ekipa Kočevja premična za blejsko drugo ekipo, ekipa Bohinja pa se ni mogla resnejše upirati odbojkarem blejske prve ekipe. Ti se bodo v tretjem krogu pomerili z drugo ekipo Fužinarja, ki je malce prese netljivo izločila Ljutomer. V ženski konkurenči so odbojkarice Špecerije Bled z dvema zmagama nad Bohinjem že uvrstile v četrtno finala pokalnega tekmovanja. • B. Maček

## PORAZ TERMA

Odbojkari Terma Lubnik so prvo letosnjo tekmo proti OK Granit iz Slovenske Bistrike gladko izgubili, kar pa je bilo pričakovati, saj je zaradi poroke izostal organizator igre Kustec. To je tudi potovrano slabti, neuigrani igri v 1. nizu. V 2. in 3. nizu je bila tekma bolj zanimiva in napeta, vendar pa je pri gostih zopet blestel Jesenko, ki je zaključeval iz vseh pozicij, s svojimi servisi iz skoka pa povsem zmedel domače sprejemalce. • S.R.

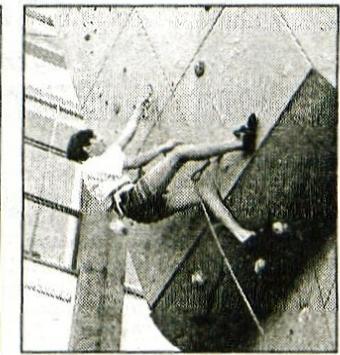
## PRI ČLANIH BAŠELJ, PRI VETERANIH BELA

**Bašelj** - V nedeljo je bil na igrišču v Bašlu tradicionalni nogometni dvoboje med Bašljem in Belo. V članski tekmi so slavili domačini, rezultat je bil 10:6, pri veteranih pa se je pri vodstvu Belanov 12:2 poškodoval eden od igralcev, tako da so srečanje prekinili. Tekmi si je ogledalo več kot sto gledalcev, med njimi je bil tudi predvorski župan Miran Zadnikar. • C.Z.

## ALPINIZEM, ŠPORTNO PLEZANJE



Saša Truden



Tomaž Valjavec

## MED ZMAGOVALCI TUDI VALJAVEC IN TRUDNOVA

**Kranj, 30. septembra** - V Parmi (Italija) je bila letosnja zadnja tekma evropskega mladinskega pokala. Skupna zmagovalca sta postala Tomaž Valjavec pri fantih v kategoriji B in Saša Truden pri dekleh v kategoriji A. Prav v teh dneh kategorijah za zmagovalce pa so stali še: Katja Šturm pri mladinkah in Matej Sova pri mladincih na tretjem mestu ter Boštjan Potočnik na drugem in Primož Žitnik na tretjem mestu v kategoriji A.

Na močno previsni steni v Parmi je nastopilo 85 tekmovalcev iz desetih držav, med njimi petnajst naših reprezentantov. Tokrat sta jih spremjal mladinski selektor Rudolf Lončarič in njegov pomočnik Vito Čehovin. Prav vsi naši so se uvrstili v finalni nastop, ki je bil v nedeljo, 21. septembra. Pri dekleh v kategoriji A je zmagal Katarina Štremlj pred Sašo Truden in Blažo Klemenčič, četrta pa je bila Eva Tušar. Med fanti v kategoriji B je ponovno zmagal Tomaž Valjavec pred Blažem Rantom in Klemenom Bečanom, Anže Štremlj pa je bil deveti. Prav tako je ponovno dobro plezel Primož Žitnik in zasedel četrto mesto v kategoriji A. Nekoliko slabše je šlo Boštjanu Potočniku in Mateju Sovi, ki je končal na osmem mestu, Aleš Strojan pa je bil deseti.

Na vseh tekmaletih evropskega pokala je nastopilo 214 tekmovalcev iz enaindvajstih držav. Po lanskem poskusnem tekmovanju je bilo letos prvo uradno tekmovanje mladih plezalcev za evropski pokal. Od petih nastopov so se za skupno razvrstitev steli najboljši štirje rezultati. Prvo mesto je prineslo 100 točk, drugo 80, tretje 65 in tako naprej. Najbolj preprljivo je zmagal Avstrija Schopfova pri mladinkah, ki je osvojila 380 točk, za njo pa je že Saša Truden s 360 točkami, Tomaž Valjavec pa je zmagal s 331 točkami. Tudi v skupni razvrsttvitvi smo največ dosegli v kategoriji delek A, kjer se je na drugo mesto uvrstila Katarina Štremlj, tretja je bila Blaža Klemenčič, četrta pa Eva Tušar in v kategoriji dečki B, kjer se je za Valjavcem na drugo mesto uvrstil Blaž Rant, na tretje Klemen Bečan, Anže Štremlj pa je bil soliden šesti. Prav gotovo je potrebno pohvaliti Mateja Sovo, ki je zasedel tretje mesto v najmočnejše zastopani kategoriji mladincev in Boštjanu Potočniku ter Primožu Žitniku, ki sta bila drugi oziroma tretji v kategoriji dečki A. A.S.

## ALPINISTIČNA ŠOLA V KRANJI

**Kranj, 30. septembra** - V četrtek, 2. oktobra, se bo začela alpinistična šola Alpinističnega odseka Kranj. Šola se bo začela ob 18. uri v prostorih Planinskega društva Kranj. Prijave bodo sprejemali v pisarni Planinskega društva ali v šoli smi. Vabljeni vši, ki vas zanima hoja v gore in alpinizem.

## VESTI IZ HIMALAJE

**Ljubljana, 29. septembra** - Člani odprave Šiša Pangma so med 2. in 13. septembrom 1997 opravili aklimatizacijski trekking v Kumbu, kjer pa so zaradi slabega vremena dosegli le 5500 metrov višine namesto vzpona na 6189 m visoki Imzda Tse. Po vrnitvi v Katmandu so 17. septembra odšli v Tibet. Štajerski alpinisti Pečovnik, Oprešnik in Tič so se v Njalamu ločili od odprave, saj načrtujejo vzpona na Čo Oju in Everest, glavnina - z njo je tudi Jezerjan Davo Karničar - pa se je pod vodstvom Boštjanja Slatenška podala pod jugozahodno steno Šiša Pangme (8027 m). Že 21. septembra so postavili bazni tabor na višini 5200 m, 23. septembra pa zgornjo bazo pod steno 5900 m visoko.

Odprava Pumori-Nuptse je 22. septembra postavila bazni tabor pod Pumorijem na višini 5400 m. Vodja Tomaž Humar iz Kumbu je sporocil, da so imeli med pristopom slab vreme, vendar se počasi popravila. Vsi člani so zdravi, pred vzponom na Pumori pa se bodo za aklimatizacijo vzpeli na 6119 m visoki Vzhodni Lobiče. • S. Saje

## GORSKO KOLESARSTVO

### NOVA ZMAGA FELCA

**Kamnik** - V članski konkurenči je četrtek letos slavil Idrjec Boštjan Felc (Sloga), med mladinci pa prvi Aleš Udovč. Edina predstavnica domačinka Helena Šlebir Boštja Felca je tako na najlepši način potrdil zmago v skupnem seštevku slovenskega pokala, z naslovom državnega prvaka z Jošta pa dokazal vodilno vlogo v tej disciplini gorskega kolesarstva v Sloveniji. Felc je bil na raznoliki progi z elementi hitrosti in tehnične zahtevnosti za dobre sedem sekund hitrejši od Aljoša Martinčaša, ki je tako ohranil tretje mesto v seštevku pokala pred Sergejem Ocepkom, ki tokrat ni imel sreče. Še sekundo več je zaostal drugi domačin Sandi Srdar. Gosta iz hrvanske Slaven Getoš in Tomislav Bošnjak sta osvojila šteto v peto mestu. Sledil je paket iz MTB kluba Kranj, Sandi Bertoncelj, Janez Golmajer, Matjaž Oman in Miha Štular, ki ima v svojih vrstah tudi zmagovalca med rekreativci Igorja Potočnika.

Med mladinci je prvi zmagal Aleš Udovč iz Prebačevega (U-sistem), ki je bil za slabe pol sekund hitrejši od Šimeja Šuberta in osem sekund od Anžeta Blejca (Red Bull Radovljica). Zmagovalec slovenskega pokala v tej konkurenči je Mitja Sorn (Zavrsnica), ki je bil tokrat peti. Edina predstavnica, ki je zbrala dovolj poguma za spust, ke domačinka Helena Šlebir iz kluba organizatorja, ki so se na veselje številnih gledalcev in tekmovalcev potrudili pri izvedbi. • M. Močnik

## ODLIČNI SLOVENCI

**Beljak, 30. septembra** - Na 1. Pokalu mesta Beljaka so se mladi slovenski skakalci odlično odrezali. Nastopili so skakalci iz Avstrije, Italije, Švice (z A reprezentanco) in Slovenije, ki so jo zastopali člani mladinske reprezentance in člani B reprezentance. 81 tekmovalcev je nastopilo v treh starostnih kategorijah. Nastop naših mladih skakalcev je bil zelo uspešen, saj smo imeli kar 6 skakalcev med najboljšo enajsterico, kar obeta dober rezultat pred bližajočim se Alpškim pokalom, ki se začne v tem tednu. Od članov B reprezentance je največ pokazal Marko Bogataj, v moški konkurenči pa je zasedel 5. mesto in Jaka Grosar, ki je med člani do 20 let zmagal.

**Uvrstitev do 19 let:** 1. Roland Wakolm (Avs), 2. Andreas Kuettel (Švi), 3. Milan Živč, 4. Primož Delavcev, 5. Miha Rihtar, 6. Uroš Peterka, 8. Robi Kranjec, 11. Bine Norčič (vsi Slo).

**Do 20 let:** 1. Jaka Grosar, 2. Matej Hribar, 3. Marko Cerar (vsi Slo); **člani:**

1. Bruno Reuteler, 2. Silvian Freiholz (oba Švica), 3. Adi Gruber (Aut), 5. Marko Bogataj (Slo). • J. Bešter

## KONFERENCA ŠENČURSKIH ŠPORTNIKOV

**Šenčur, 30. septembra** - V četrtek, 2. oktobra, bo v dvorani športnega doma v Šenčuru konferenca športnega društva Šenčur. Vabljeni člani društva, športniki in drugi občani. Na konferenci bodo sprejeli nova pravila o delovanju društva, podelili priznanja in sprekjeli noprav delovni program pod gesлом Športniki pravimo, da je žoga najboljša droga. Priznanja bosta podelila župan Franc Kern in predsednik upravnega odbora Janko Sekne. • J.K.



## Država se redi

**Branko Grims,**  
zunanji sodelavec

Sredi letosnjega septembra je v slovenski Istri potekal mednarodni posvet o organizaciji državne uprave. Ugleđni tudi strokovnjaki so na posvetu opozarjali, da Slovenija po organizaciji državne uprave ni primerljiva z Evropo. Po njihovo oceni je naš največji problem, da je Slovenija že bistveno preveč centralizirana. Če so pred leti mnogi opozarjali, da je vsaka občina država zase (kar sicer ni bilo čisto res), je sedaj očitno ravno obratno - na račun občin se je preveč okreplila država.

Državna oblast v Sloveniji je bila v letih po osamosvojitvi vedno domiselna, ko je si je bilo potrebno prisvojiti temeljni vzvod moči - denar. Ni junaka v tej državi, ki bi znal na pamet našteti vse sklade, ki so se razbohotili na državnem nivoju in preko katerih posamezniki v imenu države pretakajo in (si) delijo ogromno denarja. V teh vrečah brez dna je izginil tudi del premoženja nekdajnih občin. V času oblikovanja skladov se je občine hendikepiralo s sprejetjem (namerno!) pomanjkljive zakonodaje, ki je povzročila cel kup sporov med občinami in državo, težave pa tudi znotraj občin samih.

Klub opozorilom iz tujine se proces centralizacije Slovenije nadaljuje še naprej, morda le za malenkost bolj prefinjeno in prikrito. Vlada je v parlament poslala svoj predlog proračuna za leto 1997 leta. Proračun prihaja sicer z letom dni zamude, saj je bilo (kot se sliši iz krogov blizu vladi - seveda samo neuradno) treba najprej pod preprogo pospraviti rokokohrsta (prevele obljube) iz lanskih predvolilnih dñi ter šele nato porazdeliti letošnjo pogačo. Ta pa je obilna. Vlada sama priznava, da je proračun večji za skoraj četrino (natančno: 24,6 odstotka), kar ob upoštevanju uradno priznane inflacije pomeni realno povečanje za okoli deset odstotkov. Toda ta izračun je vlada naredila na osnovi realizacije lanskega leta, zaključni račun pa ob tem sploh ni bil sprejet. Če za izračun povečanja vzamemo lanskoletni proračun, objavljen v uradnem listu, je v resinci povečanje bistveno večje - rast proračuna znaša okoli trideset odstotkov, kar ob upoštevanju inflacije pomeni, da je proračun

Branko Grims je član SDS

## PREJELI SMO

### Komu pripada dedičina?

Našim pokojnim staršem (Lipnikovim na Žirovskem Vrhu) se je po zakonu o denacionalizaciji vrnila krično odvzeta kmetija. Kdo je upravičen do le lastnine ali zakoniti dediči ali zelena bratovščina?

Temeljne človekove pravice mora z zakonom ščititi država vsakemu državljanu. Med te pravice sodi tudi vsa lastnina, ki jo človek pridobi s svojim delom.

Prejšnja država je te zakone kršila in povzročila hude krivice nekaterim ljudem. Petdeset let odtujena kmetija se nam je zopet vrnila v last in posest. Med tem časom pa je gospodarsko poslopje dobilo nove upravljalce, ki so mu krojili usodo. Stvari bi se vsaj po petdesetih letih začele urejati, če se ne bi hiše na tem posestvu krčevito držali lovci lovske družine Žiri.

Leta 1968 so lovci dobili to hišo brezplačno od občine samo v upravljanje. Stanovalka, ki je bila takrat v tej hiši, se je naselila v neko manjše stanovanje. Lovci so se takoj lotili hiše tako, da so jo polovico porušili, ostalo polovico pa adaptirali in spremnili v lovske družine Žiri.

Za te posege nismo imeli ne

gradbenega ne adaptacijskega dovoljenja. Sploh pa ne lastnista. Tako so naredili iz kmečkega poslopja lovske dom in brez dovoljenja spremnili namembnost te hiše. Sedaj je ta hiša vredna 32 odstotkov manj kakor ob zaplenbi. To je pokazala cenitev, ki smo jo delali skupaj z lovci. Kršili so vrsto zakonov. Rušenje tega poslopja pa je tudi kaznivo dejanje. Tudi občinska inšpektorica za gradnjo je ta primer raziskala in ugotovila, da so bili vsi posegi narejeni brez dovoljenja.

Lovci pravijo, da so pri hiši veliko delali in vlagali. Verjetno res. Kdor je v hiši, jo mora nenehno vzdrževati. Da pa so delali na stavbi, ki je bila zaplenjena, so vti dobro vedeli. Vsa leta niso nikomur plačevali najemnine. To je tudi velik prihranek. Naši starši so z veliko odpovedi in garanjo pošteno prislužili denar in kupili posestvo, vključ-

no s hišo, ki je sedaj občinski dom. Gotovo pa ni bil njihov namen in ne dolžnost delati za lovsko društvo.

Občina Škofja Loka in ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano v Ljubljani nam je hišo vrnilo že s štirimi odločbami, s pripisom, da dediči lovcom nismo ničesar dolžni za vzdrževanje te hiše, ter da nam hišo morajo vrniti v last in posest.

Lovci na odločbe nenehno ugovarjajo in pošljajo pritožbe z neresničnimi podatki.

Citiramo izjavo odvetnika Janeza Konca: "Stavba je bila res zdrajena na zemljišču v družbeni lasti." Torej so jo lovci gradili.

Lovci nikoli na tem zemljišču niso gradili. To je laž, s katero hočejo zavesti pravno glede osebnih dokumentov in kakšne bodo spremembe v uradnih evidencah in popisih (telefonski imenik, poslovne evidence PIRS, registri, vpisi v zemljiško knjigo, poslovna korespondenca gospodarskih in drugih subjektov itd.)

2. Doslej še nihče ni odgovoril na vprašanja, kakšen finančni posledice bi nastopile za proračun Občine in za vsakega občana - prebivalca teh ulic.

3. Največja brezposelnost na Gorenjskem (19 %), ki se povečuje.

4. Problematika ogrevanja mesta (cene).

5. Problematično obnavljanje magistralne ceste M1 (uničevanje, kopanje na novo asfaltiranih površin).

6. Gladovna stavka občana (B. Šnid - član predsedstva SDS-a).

Preimenovanje ulic ni živiljenskega pomena za občane. Ob slabih socialnih in splošnih gospodarskih razmerah je pričakovati od občinskih svetnikov in političnih strank, da se bolj posvetijo reševanju kritičnih razmer, ne pa, da s preimenovanjem ulic vzne-mirajo občane in jim delajo stroške.

Pobuda za preimenovanje je politično ideološko opredeljeno, kar pa v sedanjih razmerah na Jesenicah ni bistvenega pomena.

V strokovnem pogledu in glede predpisov se zavedamo, da dve vzporedni cesti ne moreta imeti istega imena, zato ne nasprotujemo, da se del stare Ceste maršala Tita od

"Predlog odloka o preimenovanju ulic v naselju Jesenice" je zapisano, da bo na seji Občinskega sveta posredovanno mnenje prizadetih krajevnih skupnosti.

V ta namen je bila sklicana korespondenčna seja Sveta KS SAVA dne 24. 9. 1997, da se člani Sveta še enkrat opredelijo do tega predloga.

Člani Sveta KS SAVA so se opredelili takole:

- proti preimenovanju Ceste maršala Tita in Ceste revolucije so se opredelili 4 člani, za nadaljevanje postopka za preimenovanje pa 2 člani Sveta. Večina torej nasprotuje preimenovanju.

Razlog za nasprotovanje so razmere na Jesenicah in v občini:

1. Nikjer še ni objavljeno (s strani Upravne enote), kaj bodo morali prizadeti občani urediti pri pristojnih organih glede osebnih dokumentov in kakšne bodo spremembe v uradnih evidencah in popisih (telefonski imenik, poslovne evidence PIRS, registri, vpisi v zemljiško knjigo, poslovna korespondenca gospodarskih in drugih subjektov itd.)

2. Doslej še nihče ni odgovoril na vprašanja, kakšen finančni posledice bi nastopile za proračun Občine in za vsakega občana - prebivalca teh ulic.

3. Največja brezposelnost na Gorenjskem (19 %), ki se povečuje.

4. Problematika ogrevanja mesta (cene).

5. Problematično obnavljanje magistralne ceste M1 (uničevanje, kopanje na novo asfaltiranih površin).

6. Gladovna stavka občana (B. Šnid - član predsedstva SDS-a).

Preimenovanje ulic ni živiljenskega pomena za občane. Ob slabih socialnih in splošnih gospodarskih razmerah je pričakovati od občinskih svetnikov in političnih strank, da se bolj posvetijo reševanju kritičnih razmer, ne pa, da s preimenovanjem ulic vzne-mirajo občane in jim delajo stroške.

Pobuda za preimenovanje je politično ideološko opredeljeno, kar pa v sedanjih razmerah na Jesenicah ni bistvenega pomena.

V strokovnem pogledu in glede predpisov se zavedamo, da dve vzporedni cesti ne moreta imeti istega imena, zato ne nasprotujemo, da se del stare Ceste maršala Tita od

številke 32 do številke 68 preimenuje.

Predsednik Sveta KS Sava: Tomaž Mencinger

**Intervju z Janšo v Kranju naj ne plačujejo vsi Tržičani!**

Občinski odbor Liberalne demokracije Slovenije Tržič je presenečen nad vabilom na Glasovo prevojo z g. Janezom Janšo, ki bo v Kranju (Smarjetna gora), kjer je navedeno, da je med sponzorji tudi župan občine Tržič.

Menimo, da prireditev nima direktno zveze s Tržičem, saj bo v drugi, celo nesosednji občini, poleg tega pa se občina Tržič srečuje z zelo zaostrenimi gospodarskimi razmerami, ko je vsak tolar pomemben. Posebej opozarjam, da sta tržički župan in občinska uprava predvidela v osnutku letosnjega občinskega proračuna veliko krčenje denarja na zdravstvenem, socialnem ter šolskem področju. Očitno gre za hudo pomešane prioritete!

Zahtevamo, da g. Pavel Rupar, poslanec ter tržički župan, plača sponzorstvo iz svojega žepa, saj bo le-to služilo le njegovi osebni prioritoci!

Anton Horvatč predsednik LDS Tržič

**Politična maša Francija Feltrina**

(Gorenjski glas, 16. septembra)

Hvala Benedikti! Ker sem vajen vsega, me Tvoje pisanje ne preseneča. Presenečajo me le Tvoje insinuacije, ki so udarile mimo in nimajo nobene povezave z mojim pisom iz dne 5. septembra. Tista o udovovskih arhivih in mojem nasprotovanju je isto kot pismo, ki mi ga je poslal neki borce, (tako imenuje sebi) in pravi, kako lepo bi bilo, če bi me leta 1945 z nadškofom Rodetom in ostalo bando vse skupaj poslali k bogu. "Boga" je seveda, "borec" s partizanskim imenom, Jože Crnkovič - Lev, napislala z malo. Verjemi, da mi ni vseeno, ko vidim, kako kratek spomin imajo tudi tisti, ki sem jih nekoč, če ne mogel, vsaj hotel pomagati.

Kot bivši glavni tajnik Slovenske konference pri Svetovnem slovenskem kongresu

Nadaljevanje na 29. strani

188

ANA

Skupaj sva se odločili, da ji bo ime Ana. Rekla mi je, da ji zveni prijazno in mehko. Tako kot širna prekmurska polja, med katerimi je preživjala drobce iz svojega otroštva. O Ani bi lahko napisala roman in morda si bom neko vzel čas tudi za to. Vas, dragi bralci pa prosim, da odprete svoje srce njenemu pripovedovanju, ki ga ne bom mogla skrčiti le na nekaj nadaljevanj. Anina zgodba je pretrsljiva, dotakne se nas in nas razroži. Bolečino je že zdavnaj skril v zadnje kotičke svojega spomina. Tja, kjer se prepletajo dogodki, ki so usodno zaznamovali njen življenje.

Ob najinem snidenju sem se začudena spraševala: mar je ta prijetna, negovana in nasmejana ženska res doživelva toliko krutosti in udarcev? Zdeto se mi je povsem nemogoče.

Anina mama je bila malce čudaška. Motovilita je po svetu in se predajala moškim. Ana je skoraj prepričana, da je moški, čigar slika nosi že vsa leta s seboj, njen oče. Pokaže mi jo. Že na prvi pogled se mi zdijo njegove poteze znane in ko me je Ana vprašajoče pogledala, sem ji prikimala.

"Bil je invalid in kako je mama z njim zanosila, ne vem. Ko sem prijokala na svet, se me ni razveselila. Bila sem ji verjetno v napoti. Zavila me je v nekaj curij in me naskrivaj odložila na domačem pragu. Babica mi je kasneje pripovedovala, da je malo manjkalo, pa bi stopila name, ko je hitela z golido mleka iz hleva. Bila sem čisto tiho, verjetno sem bila prezbebla in sestrada.

"Mama se je izgubila nekje na vasi, kjer je ob steklenici vina gledala moškim v oči in jih zapeljevala. Vaščani so imeli

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

navado, da so tako žensko privezali za mizo in potem so jo vti iz vasi opljuvali. Ona se je obrisala, zlezla na tla, zapeljivo pozibavalna z boki, da so se lačne moške oči lepile ob njen stas. Med fanti, ki so se smukali tam okoli, je bil eden, ki ji je pognal kri po žilah. Gledala mu je v oči, on pa je stal par korakov stran kot ohromljen. Se tisti večer se je preselila k njemu. Čez devet mesecov je prijokala na svet prv Anina polsestra - Agata.

"Moja mama se je ljubimca hitro naveličala. Tokrat si novega ni iskal, kjer zunaj, temveč ga je našla kar v družini, v katero se je tako nahutilo vrnila pred kakšnim letom. To je bil fantov oče - Jožek, ki se je brezglavo pustil zapeljati. Nagovorila ga je, da je zapustil dom, ženo in otroke, ter skupaj z njim pobegnil v mesto, kjer sta si poiskala dela. Pozneje, ko sem se z njim srečala, sem tudi sama ugotovila, da je bil dober človek. Nauj s sestro Agato je imel zelo rad in lepo je ravnal z nima. Z mamo sta živelia v nemogičnih razmerah, bila sta bolj lačna kot sita, le pihače ni nikoli manjkalo. Garal je kot žival, da je lahko stregel mojih mami, ki ga je znala na svoj način izkorisčati. V trenutkih slabosti je prišla celo po mene k babici in me vzela s seboj. Toda prav nič lepo se mi ni godilo pri njej. Zanemarjala me je, tepla in ko se me je naveličala, me je brez slabe vesti izročila Ciganom, ki jih je slučajno srečala. Na tistem sem se bala. Imela je pijanske izpade, ko je pregloboko pogledala v kozarec. Takrat se je popolnoma spremenila. Jožek ji je bil vdan in če

danes pomislim, se je moral, revež, strašno sekirati, ker je zaradi nje zapustil dom in imetje. "Ciganom se je za kratek čas prislužila tudi mama in pri njih se je zelo dobro počutila. Za Ano in njeno sestro ji je bilo mar kot za lanski sneg. Ko so otroka slučajno odkrili, so ju dali v reho. Ana je pristala na neki žagi, pri prijazni družini, ki so znali poskrbeti za njo. Ana je bila lačna ljubezni, pozornosti in topline. Čeprav ji je bilo komaj pet let, je doživelila že marsikaj. Le dobrega je bilo bolj malo.

"Še danes se spominjam noči, ko sem vta prebebla in lačna ležala med cunjam in čakala, da me bo kdo pobožal in stisnil k sebi. Ko sem bila pri babici, je to velikokrat storila ona. Samo mama me je iz njenega varnega naročja iztrgala zmeraj, ko se je zdelo, da ji bom prišla prav. Na tisto žago me je čez čas prišla stara mama iskat. Brez besed me je zavila v toplo odejo in me stiskala k sebi. Čutila sem, kako ji bije srce in bila sem vsaj za nekaj trenutkov srečna. Doma mi je povедala, da je moja mama izginila neznano-kam. Bilo mi je popolnoma vseeno."

"V vas so se kmalu vtihotapile novice, da je An

## Nadaljevanje z 28. strani

sem dolžan bralkam in bralcem Gorenjskega glasa povedati resnico. Njih pač ne morem povabiti na kavico, da bi jim pojasnil Tvoje izkrivljanje o delu Slovenske konference, tako kot sem Tebe pred tootom, ko si me na silo postavljal v partijske vrste. Zato najostreje protestiram proti zlorabi in ponarejanju dejstev in oseb, ki jih navajaš v svojem pisanju. Mili Knusni v nobeni povezavi s takratnim pisanjem, kot trdiš. Žensko, na katero ciljaš, ki je pisarila o "mladoturkih" in "puču", je rojena v Celju. Žal si nekaj zamešal. O tem imam zapisnike in časopisne članke, ki to potrjujejo. Pa saj si bil tudi Ti v Celju in si glasoval. Za koga?

Ne krivi mene za delo drugih in ne hvali me namesto njih! Vsi imajo svoja imena in priimke in jih "obdarji"; če so si to zasluzili.

Res je, da nisva na istem življenjskem "bregu" in

**Javno podjetje KOMUNALA Kranjska Gora**  
Javno podjetje Komunala Kranjska Gora, d.o.o., na podlagi 63. člena Odloka o ureditvi prometa na javnih prometnih površinah na območju občine Kranjska Gora objavlja

**JAVNI RAZPIS**

za pomoč pri izvajaju zimske službe v sezoni 1997/98. Ponudba naj vsebuje podatke o vozilu in opremjenosti vozila. Merila za izbiro najugodnejšega ponudnika:

- cena
- opredeljenost vozila

Ponudbe morajo biti poslane do 6. 10. 1997 na naslov:  
JAVNO PODJETJE KOMUNALA KRAJSKA GORA, d.o.o.  
Log 14, 4280 Kranjska Gora

najbrž nikoli ne bova. Zakaj ne, veš najbolje sam. Biti z nekom je potrebno biti nekdo. V svojem žaljivem tonu in naštevanju nepremišljenih dejstev, ki jih nisem nikoli počel, si šel preko roba in ne morem molčati. Lahko rečem, da za politično delo nisem bil nikoli nagrajen. Krivica, ki mi je bila storjena je tako velika, da je ni moč pozabiti. Arhiv, ki ga hranim o javnih lažeh nekoga, ki je o meni dve leti trosil laži (to je priznal letos še pred sojenjem), je sedaj visoki vladni politik. Ljudstvo ga je na volitvah nagradilo. On pa je potem moje trpljenje z nasmeškom na ustih porinil pod svojo politično preprogo "poštenosti". Zato mi nikar ne očitaj nagrad, ki jih niti psu ne privoščim. Kljub vsemu nisem stal križem rok in zgolj kritiziral. S stisnjenerim zombi sem šel za sebe in za domovino ustvarjal temelje za jutrišnji lepši dan. Ne za mene, za najine potomce. Upam, da bo prišel čas, ko bo tudi moje delo vzniknilo v dobro večine.

Zato mi nikar ne očitaj tistega, česar nisem in ne bom nikoli počel. Če sem kaj prepričan, sem to, da nisem niti za las kriv tvojih življenjskih težav. Si boš pač moral poiskati

krvca za to kje druge. Jaz se oče in za kar mu bom večno držim najbolj zveličavnega hvaležen: "Bodi delaven in stavka, ki mi ga je kot pošten in vsa vrata tega sveta petnajstletnemu dečku, ob ti bodo odprta." Franci Feltrin, Škofja Loka

## Mengšani se bodo odločali S samoprispevkom do športne dvorane

Mengeš, 29. septembra - Sklep je občinski svet sprejel po tehtnem razmisleku. Tako se bodo občani v nedeljo, 19. oktobra, odločali o predlogu, da prihodnjih pet let vsak mesec prispevajo po 1,5 odstotka od neto prejemkov.

S takšnim načinom bi občani prispevali za športno oziroma večnamensko dvorano 173 milijonov tolarjev. Devet desetin tega denarja bi namenili izgradnji športne dvorane in razširitvi osnovne šole v Mengšu, eno desetino pa so s sklepom določili za izgradnjo gasilskega doma v Luki.

Sicer pa je v finančnem izračunu za izgradnjo športne oziroma večnamenske dvorane v Mengšu opredeljeno, da bi občina prispevala iz proračuna letos 56 milijonov tolarjev in potem še v naslednjih treh letih po 50 milijonov. 88 milijonov tolarjev naj bi prispevalo ministrstvo za šolstvo in šport, občani pa iz samoprispevka 120 milijonov. Gradnja dvorane pa je ocenjena na 414 milijonov tolarjev.

Ce se bodo na referendumskem odločanju 19. oktobra občani občine Mengš izrekli za samoprispevek, bi ga začeli plačevati z začetkom leta 1998. Konec leta se bo namreč iztekel samoprispevek za izgradnjo prizidka k osnovni šoli in mrlških vežic. • A. Žalar

**VABILO**

Vabimo vas na javno obravnavo osnutka odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za plansko celoto Bled

**Javna obravnavava bo pojutrišnjem, v četrtek, 2. oktobra 1997, ob 15. uri v prostorih Občine Bled.**

Dokument je javno razgrnjen v prostorih Občine Bled, pisne pripombe bomo zbirali do nedelje, 5. oktobra 1997.



Župan:  
Vinko GOLC, dipl. ing.

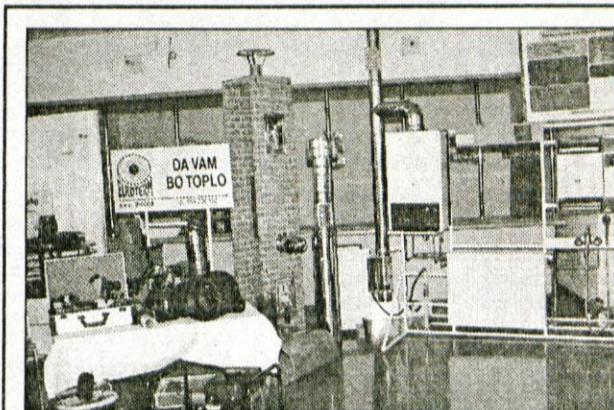
## O B Č I N A **TRŽIČ**

Trg svobode 18, 4290 Tržič

**POJASNILO**

V želji, da bi eliminirali nejasnosti, ki se pojavljajo v javnosti glede nakazila sponzorskih sredstev za organizacijo Glasove preje z Janezom Janšo sporočamo, da iz proračuna Občine Tržič niso bila nakazana nikakršna sredstva v ta namen.

Urad za finance

**Plin v občini Bled**

Bled, 29. septembra - V Festivalni dvorani na Bledu je Komunala Radovljica skupaj z IBE predstavila projekt uvažanja zemeljskega plina v občini Bled. Razstavo podjetij in proizvajalcev naprav ter izvedb je spremljala tudi strokovna razlagalca. Oba dneva so si razstavo ogledali domačini in se zanimali za podrobnosti v zvezi s cennimi, tehnološkimi izvedbami in roki. V Gorenjskem glasu, kjer je izšla posebna priloga, smo v petek objavili tudi prijavnico, ki jo občani lahko izpolnijo in se z njo prijavijo na Komunalno Radovljico za naročilo in izvedbo priključka. • A. Žalar

## Jubilejni Mihaelov sejem v Mengšu

**Mengeš je bil ta konec tedna gorenjsko središče**

Od petka do nedelje zvečer je Mengeš gostil najmanj 25.000 obiskovalcev. Ob ugodnih nakupih različnih obrtnih in drugih izdelkov so se predstavili pritrkovci, glasbeniki z instrumenti mengeških izdelovalcev, godbe, ansambl domači in turistični delavci iz sosednjih krajev in društva pa so v sprevodu prikazali balo ženina in neveste.

Mengeš, 29. septembra - Vse poti so od petka zvečer, v soboto in nedeljo vodile v Mengeš, kjer je Društvo Mihaelov sejem pod pokroviteljstvom občine Mengeš in Gorenjskega glasa pripravilo že peti Mihaelov sejem. Tradicionalna prireditve v lepih dnevnih minutah konca tedna, ni le potrdila ugotovitve, da je Mihaelov sejem postal ena najbolj priljubljenih sejemskih in etnografsko poudar-

jenih prireditvev v zadnjih letih v Sloveniji, marveč z novimi izkušnjami prirediteljev nakazala tudi prihodnji turistični pomem.

Prav prizadevanja na turističnem področju pa v tej novi gorenjski občini izstopajo kot ena glavnih razvojnih usmeritev že od začetka.

In prav na prireditvenem področju

so do zdaj Mengšani dokazali, da so pravi mojstri v tej zvrsti turizma. Po Mengeški mareli, veselom silvestrov-

janju, bogatem praznovanju občinskega praznika in šer nekaterih je prav Mihaelov sejem postal prireditve, ki je letos privabilo številne obiskovalce z Gorenjske in raznih krajev Slovenije. Skupine iz onkraj meje pa so potrdile mednarodni pomen srečanju in prireditvev, ki si jih je čez konec tedna ogledalo več kot 25.000 obiskovalcev.

Med posebnostmi letosnjega jubilejnega 5. Mihaelovega sejma so bile predstavitev občine Moravče, nastop glasbenikov z instrumenti mengeških izdelovalcev, Mihaelova maša z blagoslovitvijo miniaturnih zvonov mengeških pritrkovcev in povorka v nedeljo popoldne, s katero so prireditelji prikazali balo, kakršno sta imela ženin in nevesta v Mengšu pred sedemdesetimi leti. Slednje, kmečka ohcit po mengeško izpred desetletij pa bi lahko ostala tudi rdeča nit za prihodnje leto, čeprav so v Društvu Mihaelovega sejma s predsednikom Štefanom Borinom poznavni, da jim izvirnosti prav s to prireditvijo ne zmanjka.

Priznanje prireditve oziroma zamsli prirediteljev Mihaelovega sejma je bilo minuli konec tedna slišati med številnimi obiskovalci iz raznih krajev in tudi med gosti. V soboto so bili gostje predstavniki občine Moravče in župan Novega mesta z občinsko delegacijo, v nedelje opoldne pa župani oziroma predstavniki gorenjskih občin Šenčur, Domžale, Kamnik, Lukovica, Kranj in Radovljica. Mihaelov sejem se je torej prav z jubilejnim petim sejmom v Mengšu tudi že vpisal v koledar osrednjih slovenskih prireditev. To je s pojasm-

Poleg občine Mengeš in Gorenjskega glasa, ki sta bila glavna pokrovitelja letosnjega 5. jubilejnega Mihaelovega sejma, so prireditve podprtli tudi Servis Debevec Mengeš - pooblaščeni serviser in prodajalec za Volkswagen in Audi; Trgovina s tehničnim, lesnim in gradbenim materialom Vistra Groblje; Zora Mengeš, Kamnoščivo Marjan Makovec Mengeš, Hranilno kreditna služba Vigred Mengeš; Mizarstvo Ipavec Mengeš; Akrol Alojz Kosec Mengeš; Limate Mengeš; Pivovarna Laško; Roletarstvo Kosec Mengeš; Karo inženiring, d.o.o., P.E. Nepremičnine Mengeš; Ford servis Trzin, d.o.o.; LB banka Domžale; Kagler skrovnosti enostavne gradnje Trzin; Varnost Mengeš; Jelen Mengeš; MBB izdelovanje vseh vrst nadgradenj na motornih vozilih, popravilo in vzdrževanje Mengeš; HP vrtinarstvo in prevozništvo Dobeno-Mengeš; Ha-Ni trgovina tekstilnih izdelkov Mengeš; Kmečki turizem Sorn; Pa-Ko Mengeš; Studio Artline Mengeš; ETI P.E. Svit Kamnik; Vivat Mengeš; Napredek Domžale in Kočna salon pohištva Kamnik.

nilom, da bo prihodnje leto v mednarodnem dnevu turizma tudi turizmu namenjeno športu, potrdil v predsednik Turistične zveze Slovenije Marijan Rožič. • A. Žalar



Nevesta in ženina sta zaigrala Veronika (KD Franc Jelovšek, Mengeš) in Marko (KD Loboda, Loka).

**Priznanja**

Za najlepšo stojnico je prireditelj letos izbral stojnico Marije Omejc iz Ljubljane. Predstavila se je z lutkami. Priznanje je dobila tudi stojnica Sožitja, pohvale pa Mešani pevski zbor Svoboda Mengeš, občina Novo Mesto TD Železniki. Posebna priznanja so prireditelji podelili razstavljavcem, ki so bili letos že petič na sejmu. To so bili Citron, d.o.o., Topolovec Jože, Trdan Janez iz Ribnice za suho robo, Markovič Marko - izdelovanje copat Cerkle, Karavanke Kranj, Svečarstvo Pirc Frančiška Mengeš, Antonio, d.o.o., tekstil, Skrjanc Franc Novo mesto in Trgovina Pupa Ljubljana-Sentvid.

Ob 30-letnici Srednje policijske šole v Tacnu velika slovesnost

## "30 ponosnih let"

**Srednja policijska šola v Tacnu je proslavila 30 let delovanja s sporočilom: "Domovina, mi smo tvoja moč."**

Tacen - V petek je bila v prostorih Izobraževalnega centra Srednje policijske šole ministrstva za notranje zadeve v Tacnu osrednja proslava ob 30-letnici uspešnega delovanja šole, ki so se je udeležili številni ugledni gostje, med njimi Marjan Podobnik, podpredsednik vlade Republike Slovenije, Mirko Bandelj, ministre za notranje zadeve, Tomaž Marušič, minister za pravosodje, Borut Likar, državni sekretar v ministrstvu za notranje zadeve, Ivo Bizjak, varuh človekovih pravic, namestnik direktorja srednje policijske šole dežele Baden Wurtenberg Wolfgang Stein, direktor Izobraževalnega centra Marko Pogorevc in drugi gostje. Vse prisotne je pozdravil ravnatelj šole Ivan Furlan, slavnostni govornik pa je bil Marjan Podobnik, podpredsednik vlade Republike Slovenije.



Ob 30-letnici Srednje policijske šole pa je ministre za notranje zadeve Mirko bandelj izročil Zlati znak, ki ga je prevzel ravnatelj šole Ivan Furlan. Od ustanovitve pred 30 leti pa do danes je pridobilo poklic policist 4476 dijakov in 328 pripravnikov in pripravnic. Ob jubileju so pripravili izredno bogat kulturni program, v katerem so sodelovali policijski godba pod vodstvom dirigenta Milivoja Šurbka, bivši in sedanjii dijaki Srednje policijske šole, dramski igralec in pesnik Tone Kuntner, pevka zabavne glasbe Elda Viler in plesni par iz plesne šole Bolero iz Ljubljane. Besedilo in foto: Janez Kuhar

## NESREČE

### Izsilila mopedistu

Kranj - V petek ob pol treh popoldne je počilo v križišču dveh vaških poti na Polici pri Naklem.

36-letna Majda J. iz Kranja je z osebnim avtom Z jugo izsilila prednost mopedistu, 14-letnemu Alešu K. iz Kranja. Zaletela sta se z levima deloma vozil, mopedist je padel, drsel dobrih osem metrov, nato pa z glavo zadel v drevo. Zdravnički so poškodbo opredelili za hudo, še slabše pa bi se verjetno izšlo, če Aleš K. ne bi imel zaščitne čelade.

### Kdo je bil za volantom?

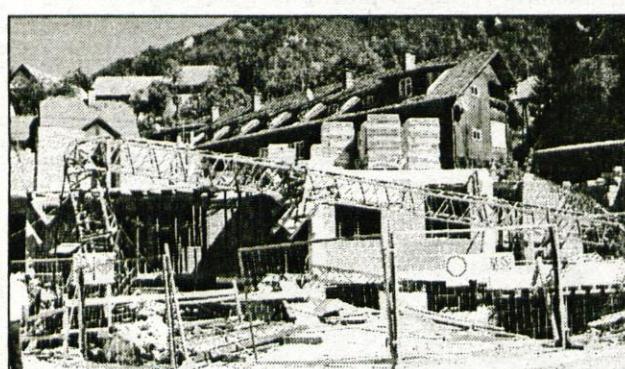
Kranj - Le uro in tri četrt kasneje pa so policiisti in reševalci hiteli v križišče Jelenčeve in Krašnove ceste v Kranju.

Voznik osebnega avta Z jugo 45 KR L2731 je peljal po Krašnovi proti centru mesta. V ostrem desnem ovinku je zavil povsem na levo stran do levega roba ceste, takrat pa je nasproti pravilno pripeljal 16-letni mopedist Marko P. iz Predosej. Mopedist je sunkovito zavil levo, da bi se ognil trčenju, vendar ga je avto zadel v desno nogo in stopalko, zaradi česar je padel in se laže ranil. Avtomobilist je po nesreči odpeljal naprej. Policiisti so na podlagi registrske tablice obiskali lastnika juga, ki pa je zanikal, da bi bil v času prometne nesreče za volantom. Ponudil je alibi, ki so ga policiisti preverili in ugotovili, da ne drži. Kdo naj bi vozil, vprašani ni hotel povedati. To bo pokazala analiza sledov z voznikovega sedeža.

### Spregledala kolesarko

Velesovo - V petek ob 17.20 je bila hujša prometna nesreča v križišču lokalnih cest na Trati pri Velesovem.

20-letna Verika R. s Praprotne police je s stoenko vozila od Adergasa proti lokalni cesti Visoko-Cerklje. V križišču je očitno spregledala 39-letno kolesarko Ireno Š. G. iz Ljubljane, ki je pripeljala z njene desne od Velesovega in imela prednost. Voznica je kolesarko zbilta, ta je s kolesom padla na pokrov avtomobilskega motorja in z glavo udarila v vetrobransko steklo. Na glavi je imela zaščitno čelado, sicer bi bile poškodbe gotovo še hujše. H.J.



### Nezgoda na gradbišču

Tržič - V petek se je na gradbišču stanovanjskih blokov na Mlaki pri Tržiču ponesrečil žerjavist I. Č. Poškodoval si je tri ledvena vretenca.

Dežurni policisti v kranjskem centru so za nezgodo zvedeli ob pol enih popoldne. V preiskavi so ugotovili, da za gradbeno dvigalo še ni bilo izdano dovoljenje za obratovanje, vendar je žerjavist kljub temu z njim delal. Ko je na drugo ploščo objekta dostavil paleto modularne opeke, se je dvigalo dvignilo, čeprav je bilo obtezeno. Ob premiku je žerjavist I. Č. skočil s plošče in si poškodoval tri ledvena vretenca.

Dvigalo se je na višini 2,7 metra prelomilo in padlo na objekt. V uradu kriminalistične službe odgovornost še ugotavlja. • H.J., foto: U. Šperhar

# Spor zaradi belega pramena las

**Diana Primožič, lastnica salona Meri odgovarja na članek "Prišla po frizuro - ostala brez skalpa". Kaj pravi mati poškodovanega dekleta?**

### Frizerka je delo opravila profesionalno

**Diana Primožič piše:** "31. maja 1997 je 13-letna C. H. prišla v naš frizerski salon in izrazila željo, da bi ji naredili bel pramen in jo postrigli. Na laseh je že imela pramen, ki pa naj bi ga naredila prijateljica. Frizerka je opravila delo profesionalno in po ustaljenem postopku. Oddelila je pramen, podstavila alu-folij in pramen pobarvala z Igora Vario Blond Plus Schwarzkopf in 9 % peroksidom istega proizvajalca. Delke se ni pritožilo, da jo peče, kaj šele kaj drugega. Frizerka ji je potem, ko je dosegljelo barvo na pramenu, oprala lase s šamponom za nego las po barvanju. Nanesla ji je tudi balzam za po barvanju (After Color) istega proizvajalca in ga tudi pustila nekaj minut na laseh. Tak šampon in balzam neutralizirata vse kemikalije in vrneta normalno PH vrednost lasem in koži. Zato trdim, da na koži in na laseh ni bilo nobenih ostankov kemikalij. V salonu so bile takrat tudi druge stranke, dve frizerki in učenka frizerske šole, ki lahko potrdijo, da dekle ni imela nobenih pritožb med postopkom barvanja, niti med ostalim postopkom friziranja. Frizerka ji je tudi svetovala, naj si kupi silikonske kapljice za lasne konice, da se ne bodo cepili lasje. Ker se je na pramenu 6-cm od lasiča odlomilo nekaj las, ji frizerka pramena ni računala, ni pa se odlomil cel pramen, kar je razvidno tudi iz vaše fotografije. Iz našega salona je klub temu odšla zadovoljna in brez kakršnihkoli znakov poškodb lasiča.

Predvsem me zanima, zakaj ni prišla nazaj, če je menila, da je nekaj narobe. Če bi se karkoli zgodilo mojim otrokom, bi bila moja prva pot v salon, da bi mi povedali, kaj so delali in da vidijo poškodbo. Ne jaz, ne moja pomočnica do danes nisva videla tega dekleta in nisva govorili ne z njo, ne z njenimi starši. Imena tega dekleta nismo izvedeli do 7. 8. 1997, ko sem prejela pismo odvetnika. Ta nas obvešča, da je zdravljenje končano. Obvešča nas, da naj sporočimo številko zavarovanja in ultimativno zahteva 2,6 milijona tolarjev odškodnine. Ne predлага nobenega razgovora s tožitelji.

Ta znesek zajema poleg povzročitve trajne poškodbe tudi popolno poplačilo škode, odškodnino za strah, neprijetnosti zaradi odpovedi letnega dopusta, zaradi slabšega uspeha v šoli itd.

Delek je menda ostala brazgotina 2x1 cm, kar pa še nismo uspeli videti. Predvidevam, da je cel avgust še dovolj časa za dopust. Kar se tiče njenega učnega uspeha, je najbrž do 10. 6. večina ocen zaključenih. Če je imela v šoli celo leto težave, jih tudi v enem tednu ne bi odpravila. Vsekakor pa sem 100-odstotno prepričana, da je vzrok poškodbe iskati druge, ne pa v našem salonu. Takih pramenov smo v zadnjih letih naredili ogromno in nikdar in nikoli nismo imeli težav ali reklamacij. Prav tako ni bilo reklamacij pri drugih postopkih friziranja, saj je naš salon poznal po najboljših preparatih in dobrih storitvah. Ves material nabavljam pri priznanih svetovnih proizvajalcih profesionalne lasne kozmetike, kot so Schwarzkopf, L'Oréal, Redken. Vsa ta sredstva so pregledana in potrjena od Zavoda za zdravstveno varstvo Slovenije. Imamo naprimer stranke, ki si celotno lasiče barvajo z Igora Vario Blond Plus + 9 % peroksid, ker želijo imeti platinasto barvo las. Vse električne naprave v našem salonu so bile pregledane in delujejo brezhibno.

Kar se tiče izvedenskega mnenja dermatologov in kriminalistov - k nam jih ni bilo po vzorce materiala. Sprašujem se, kaj je dekla dajalo na lase pred obiskom in potem, ko je obiskala naš salon.

Nikdar nisem trdila, da bom njene starše tožila zaradi obrekovanja. Svojo odvetnico sem prosila, naj v odgovor napiše, da jih prosimo, naj ne obrekujejo, ker zadeva ni dokazana.

Za vsem tem tiči tudi vir informacij, ki je iz višjih krogov kriminalistične policije - g. Sladič, sorodnik, ki svoj službeni položaj izkoristi za osebne potrebe.

Zakaj to ni prišlo v časopise takoj, temveč šele sedaj po 4 mesecih? Najbrž so prebrali članke v Dnevniku o nesreči pri kozmetičarki.

S tem škodi ugledu priznanega salona s 50-letno tradicijo. Zaposlene imam 3 frizerke, ki zaradi tega lahko pristanejo na Zavodu za zaposlovanje. Vse moje frizerke in jaz se redno izobra-

### Nova žrtev gora

**Bohinj - 51-letni V. D. iz Lucije je v nedeljo popoldne med sestopom prek Komarče omahnil petnajst metrov globoko in umrl.**

Planinec je tega dne s prijateljem krenil najprej na Komno, od tam pa še na Sedmera jezera. Vračala sta se prek Komarče. Na strmi ozki poti je V. D. zaradi neprimerne obutev - na sebi je imel športne copate - spodrsnilo, omahnil je petnajst metrov globoko in negibno obležal. Eden od pohodnikov mu je skušal dati prvo pomoč, vendar je bilo že prepozno. Mrtvega planinca so spravili v dolino bohinjski gorski reševalci, skupaj s posadko policijskega helikopterja. • H.J.

žujemo na seminarjih in tečajih doma in v tujini. Kar se tiče zavarovanja, na žalost nisem bila zavarovana, ker še nisem izkusila te plati človeškega značaja. Sedaj sem zavarovana in obenem upam, da se mi nikdar več ne bo treba spopadati s takimi problemi in ljudmi. Ali g. Sladič verjame, da ima neomejeno moč, da lahko uničuje življenja navadnih ljudi? Jaz bom preživel, kaj pa moje frizerke in njihove družine?

Še vprašanje, kaj so delali zdravnički točki?

Kar se tiče novinarjev Mladine, so po domače "brez jajc". Kot smo ugotovili, sta prišla dva fanta v salon in eden je želel bolj britje, kot strženje las. Spraševala sta, če smo res delali s 30 % peroksidom in podobne nemogoče variante. Izjave v Mladini so neokusne, neresnične in priejene, najbrž pod pritiskom vira. Sliko pa sta naredila pod pretvezo, da gre za stavo. Ali jih niso naučili, da se predstavijo in rečejo, da želijo zadevo slišati še iz druge plati? Zgleduje se po Gorenjskem glas, ki so si klub pritisku odkrito upali vprašati tudi nas.

Kje je tista Mladina, ki smo jo nekoč z veseljem prebirali?

**Diana Primožič, Frizerski salon "Meri"**  
Maistrov trg 10, 4000 KRAJN

Zvonka Črnič, mati trinajstletnice:

### "Frizerski salon bom tožila!"

Medtem ko Diana Primožič iz frizerskega salona Meri vztraja, da trinajstletnica poškodbe na glavi ni dobila zaradi malomarnosti frizerke in dodaja, da ji tudi firma Schwarzkopf, katere preparat je uporabljala, stoji ob strani in je pripravljena z njim kadarkoli ponazoriti enako barvanje, pa deklinija mati prav tako vztraja pri svoji resnici.

"Hčerka je dve leti hodila v frizerski salon, kjer so jo strigli, vedno je bila zadovoljna. 31. maja, ko ji je frizerka obarvala pramen las, pa tudi s strženjem ni bila zadovoljna. Že prvi dan mi je tožila o bolečini. Koža na glavi, kjer je bil narejen pramen, je bila rdeča, prepričana sem bila, da bo minilo. Da jo boli, je govorila še ves teden, vendar je še vedno nisem jemala resno. Po otipu sem čutila, kot da ima trdo. Seveda nisem slutila, da se iz tega lahko izčimi tako huda stvar. Zato tudi nisem šla v salon vprašati, kaj so počeli. Tako rekoč čez noč je krasta na glavi počila, iztekat je začela sokrvica, pomešana s krvjo. Š hčerko sva šli takoj k zdravnici," pravi mati Zvonka Črnič.

Zdravnica ji je razložila, da kemična opekлина deluje drugače kot naravna. Pronica v kožo in šele čez čas izbiže na plano. "Rana je bila grozna, občutek sem imela, kot da hči pred mojimi očmi razpadla. Bolečine, tudi še po operaciji, je težko prenašala. Ponoči ni spala, ni se družila z vrstniki, skratka, strahu, kako se bo končalo, kaj, če poškodba pride do kosti, je bil nepopisen. Kasneje so mi drugi odsvetovali, da grem v frizerski salon."

Zvonka Črnič je prepričana, da je poškodba na hčerini glavi, ki bo imela trajne posledice, nastala v frizerskem salonu Meri zaradi nepravilnega barvanja pramena las, ki so se že pri frizerki zlomili. Kateri preparat je frizerka uporabila, z analizo pramena, žal, ne more ugotoviti, dokaze o razvoju poškodbe in posledicah pa ima.

"Razumljivo, da v frizerskem salonu svojo napako zanikajo. Vendar so bile bolečine in strah prehudili, da bi na "neprijetnost" lahko kar tako pozabilo. Čakam še en strokovni izvid, potem bom proti frizerskemu salonu vložila tožbo," je odločena Zvonka Črnič. "Odškodnina, ki jo je s predlagano poravnava zahteval odvetnik, je v primerjavi s tistem, kar je hči prestajala, brez vrednosti. Ne nazadnje na delu glave, kjer je bil obarvan pramen, tudi nikoli več ne bodo zrasli lasje." • H. Jelovčan

**GORENJSKI GLAS in RADIJ KRAJ 97.3 FM STEREO**

**14 Poletni kviz**

Totak smo pripravili še

eno nagradno vprašanje v

rubriki POLETNI PRO-

METNI KVIZ. Sep-

tembrske izžrebance

nagradne akcije bomo ob-

javili v naslednji številki

Gorenjskega glasa.

Gorenjski glas in avto šola

QUEEN vam še naprej

svetujeta previdno vožnjo.

Predvsem bodite pozorni

na vremenske spre-

membe, ki se bodo začele

pojavljati v naslednjih ted-

nih, še posebej tisti, ki ste

vozniški izpit še pred

kratkim uspešno opravili in

z vožnjo v slabem vremenu

nimate tolikšnih izkušenj.

## &lt;h3

Glasbeniki meseca so AVIA BAND

# Dve sonci šestih (ozioroma sedmih) fantov

Članom skupine Avia band se prav v teh dneh končuje kratko dopustništvo. Že v kratkem bodo ponovno prijeli za instrumente ter kar najbolj obremenjevali ojačevalce in vso ostalo opremo. Plošča in kaseta prinašata med Slovence kar nekaj zanimivih hitov, danes pa na hitro povejmo še tisto, kar smo o njih doslej pozabili povedati.

## KDO JE KDO OZIROMA KDO JE KAJ V AVIA BANDU

**Žena je že navajena mojega delovnega utripa**



Aleš Turenšek je prvi vokal Avia banda, star trideset let ter oče hčere Petre. Igranje v skupini je njegova edina poklicna zaposlitev, seveda pa njegov prosti čas zaznamuje predvsem družina. "Igram že toliko časa, da se je žena tega tempa življenja že navadila, Petra pa v njem raste že od svojega prvega dne. Najraje je pizzo in piščanca, piye coca colo, z glasbo pa se je začel ukvarjati v drugem razredu osnovne šole. Najprej je osval skrivnosti blok flavte in klavirja, v srednji glasbeni šoli je pihal v klarinet in saksofon, v prihodnjem študijskem letu pa bi študij saksofona rad nadaljeval na ljubljanski glasbeni akademiji. Največja želja: poleg študija saksa (v šali) še milijon nemških mark, ki bi mu prvo zagotovo zatrđno omogočil.

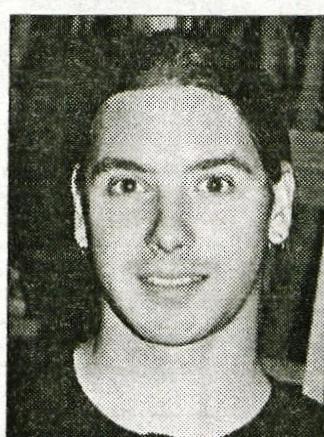
**Hvala bogu za premakljiv delovni čas**



Dragan Tupić, baskitarist, je dve leti starejši ter prav tako kot Aleš družinski človek, z ženo pa skrbita za hčer Ajdo. Z glasbo se je srečal nekoliko pozno, prvo kitaro mu je kupil stric, sicer pa je glasba menda že kar v njegovih genih. Glasbenike najdemo med starimi starši, najstnici pa prav tako poznajo njegovega brata 'Napoleona' Dejanja. Dragan je gurman, rad dobro je in pije rdeča vina (cabernet). Poleg igranja v Avia bandu je redno zaposlen komercalist, vendar pa mu je služno in band uspelo uskladi, tudi po zaslugu nezabetoniranega delovnegačasa. Med željami je na prvem mestu upanje, da bodo skupaj igrali vsaj trideset let brez kakšnih večjih pretresov, rad pa bi delal tudi za kakšen časopis in radio.

### Kakršen učitelj, takšen učenec

Miha Meglič je najmlajši član Avia banda, ni poročen, vendar 'živi na koruzi'. Pred kratkim je dokončal civilno služenje vojaškega roka, zaenkrat poleg muziciranja nima druge zaposlitve. Kitara je začel igrati pri osmih letih, njegov učitelj pa je bil sam Vlado Kreslin. Pred enajstimi leti je ztniško skupino Virtuozi nastopil na Pop delavnici s skladbo Mi vam ne verjamemo. Poleg glasbe je njegova strast vožnja z motorjem, njegov jedilnik pa zapoljuje zelenjava in ribe, zraven pa sodijo bodisi bela



ali rdeča vina. Velikih želja zaenkrat nima, rad bi se še izpopolnil v igranju. Miha je dandanes eden bolj znanih studijskih kitaristov, igral je že za Agropop, Mikija Šarca in Roka Goloba. Najboljša sprostitev pa so povsem neobvezni jam sessioni z znanimi slovenskimi glasbeniki.

### Previjam, pa flaške grejem...

Igor Bulašič je bobnar, poročen in novopečeni očka. Če ste videli videospot za pesem Le tebe si želim, ste imeli čast videti njegovo ženo pred srečnim dogodkom. Že dva mesece in še nekaj dni Igor Ines previja, ji greje stekleničke in jo, kot se za mladega očka spodobi, crkla. Prevelikih želja nima, rad vidi le, da se vsak dan dobro konča. Pri hrani ni posebno izbiren, poje vse, kar niso vampi, še posebej pa srednje pečen poprov steak s širokimi rezanci. Žejo si gasi s pivom. Poleg tega, da zna dobro udarjati po bohnih, bi na trobento uspel odigrati lestvico, če mu je dolgčas, tudi poje, vendar mu tega

saj mora menda napisati le še diplomsko nalogo.

### Moral sem se odločiti za eno ali drugo

Pravi Matej Strah. Matej namreč dela pri založbi Menart, kjer skrbi za prodajo. Delo v založbi ga zaposluje skozi ves dan, igranje z ansamblom pa mu je jemalo še tisto malo časa, kolikor mu ga je ostalo. Odločitev o odhodu



je bila vse prej kot lahka, še posebej, ker so fantje dobri prijatelji in ker so skupaj preživel veliko veselih pa tudi manj veselih trenutkov. Njegova želja ostaja še naprej sodelovanje z ansamblom, vendar po avtorski plati. Tu se je že dokazal, saj sta njegova denimo Pandorina skrinjica in Vsaj še trenutek. Rad je ribe, ajdove žgance in obaro ter piye radler, ob izteku vpeljevanja Andreja v igranje, pa je dodal, da so bila vsa leta, ki jih je preživel z Avio lepa, ter da bodo vsi šenaprej ostali dobri prijatelji. Nenazadnje nikoli ne škodi imeti prijatelja v založbi, še posebej v prodajnem oddelku.

### Rad igram klaviature in brskam po internetu



Povsem nova moč ter prva menjava v Avia bandu pa je Andrej Volčjak. Andrej je star glasbeni maček, poznamo ga že iz mnogih slovenskih ansamblov, najbolj znana pa sta zagotovo California in Napoleon. Pri Napoleonih je sodeloval tudi ob njihovi spremembi imidža, vendar pa je zaradi poškodbe kolena na ples moral pozabiti. Je poročen, prosti čas, kar mu ga ostane ob igranju in službi, pa nameni hčeri Niki, ki je, kot pravi sam, pravi sonček v njegovem življenju. Njegova velika strast so računalniki in internet, rad je zelenjavne jedi in ribice s pomfritom, upa pa, da bo čimprej osvojil vse skrivnosti klaviatur Avia banda.



### To bodo imeli še problemov...

... je s kančkom zlobe ob koncu dodal najstarejši in glavni v Avia bandu Danilo Campa. Tisto s problemi je letelo predvsem na izključno ženski naraščaj članov benda. Danilo je pravzaprav edini, ki ima (zaenkrat) izključno



moške potomce. Točneje dva, Gašperja in Andreja, ki že kažeta prvo zanimanje za glasbo. Danilo je prvo glasbeno znanje nabiral na mali kitari (ki jo zdaj mučita sinova), v nižji glasbeni šoli se je učil kitare, vzporedno se je lotil klarineta, danes pa igra še saksofon in konge. Po profesijski je učitelj telovadbe, kar mu zelo prav pride pri njegovi prostočasni dejavnosti varuhu otrok, sicer pa skrbi za celotno organizacijo nastopov in snemanj. Seveda me je na koncu kot pravi 'direktor' opozoril, da nikakor ne smem pozabiti omeniti, da še vedno in vseskozi vadijo v ljubljanski gostilni Breskvar, v ljubljanski frizeriji Studio B skrbijo za njihove pričeske, na nastopih na nosijo čevlje MASS. Danilo, nisem pozabil, nisem pa pozabil niti na nagradno vprašanje, ki sem vam ga zastavil prejšnjič. Isto vprašanje velja še naprej - S katero slovensko pevko so skupaj posneli pesem in kakšen je njen naslov, odgovore pa pričakujemo do vključno pondeljka, ko bomo nekomu za pravilen odgovor podarili kaseto Dve sonci.

Za pozabljevce in tiste, ki ste se z Avia bandom začeli seznanjati še danes, na kratko tole - Sedem let stara zasedba šestih glasbenikov, ki poleg pesmi z zanimivimi besedili slovio tudi po bogati inštrumentalni zasedbi, saj so skorajda edini, ki v svojo glasbo vedno znova vključujejo pihalno sekcijsko. Njihov zadnji album Dve sonci je že peti površti, menda pa imajo fantje v zalogi tudi že precej materiala za naslednjo ploščo.

### O ploščah, njihovem nastajanju in zorenju

In ko govorimo o ploščah - njihova prva prava plošča je nosila naslov Vse luči, sledila je Al hočeš me al ne, nato Avia band, pa Remix Avia band z izborom njihovih dotedanjih skladb in nazadnje še Dve sonci. Zadnja plošča je nastajala menda zeeelooooo dolgo. Fantje so se zaprli v studio, se resno lotili dela, svojim mislim in idejam pustili prosta pota. Rezultat: plošča zaznamovana zelo funkyrockovsko, ki pa se, kot so fantje skesan ugotovili, zagotovo ne bo prodajala. Vse skupaj so nekaj časa pustili ležati v predalu, se ponovno napotili v studio in tokrat posneli v svoji klasični malce komercialni pop maniri. Prvi poskus bo zaenkrat še ostal v bunkerjih, saj se jim je ponovno pokazalo, da morajo štikli dozoret, vendar pa menda ni izključeno, da nekega dne vendarle ne do prišel do ušes poslušalstva.

Zaradi izredno velike števila štipov fantom zmanjkuje časa za avtorsko delo, pri slednjem jim na pomoč priskočijo prijatelji. Če boste nekoliko bolj podrobno proučili ovitek Dveh sonc, boste tam našli zapisanih kar nekaj znanih slovenskih imen. Kot sem izvedel, gre vsa stvar približno takole: avtor prinese idejo, če jim je všeč, jo vzamejo in jo razdelajo, vsak posamič, dokaj spontano, na vaji pa vse skupaj združijo. Ampak, ker svojih vaj ne snemajo, skladbo v celoti prvič slišijo šele po opravljenem delu, in rezultat jih vedno znova prijetno preseneti.

In ko že govorimo o pripravah novega albuma, fantje so se odločili, da se bodo ponovno usedli za mizo ter tudi sami pripravili nekaj povsem njihovih avtorskih pesmi, s katerimi se nameravajo prihodnje leto predstaviti tudi na vseh slovenskih zabavnoglasbenih festivalih.

### Zgodovina, ozioroma glavno, da smo prijatelji

Prijateljstvo in razumevanje je, kot pravijo, verjetno eden glavnih temeljev za njihovo dosedanje uspešno delo. Zagotovo je največja prednost, da bodisi priigranju, na vajah in pri snemanjih sodeluje vedno ista ekipa, vsi se med sabo dobro poznavajo in zato dobro vedo, kaj lahko pričakujejo od vsakega posameznika.

Zgodbo o skupini Avia band je potrebno začeti pri skupini Odiseja. Danilo Campa, vodja Avia banda se je po prenehanju igranja v Pop designu odločil, da se z glasbo ne bo več ukvarjal. Ampak mu je po kake pol leta seveda postalo silno dolgčas, zato je intenzivno začel iskati band, ki bi ga sprejel v svoje vrste. Našel je Odisejo, nekaj let so igrali v nespremenjeni zasedbi, nato pa je Danilo začel razmišljati o povsem profesionalnem igranju v tujini. Odločitev je zahtevala nekaj odstopov, v tujino pa so se že odpravili kot Avia band. Po vrnitvi čez približno leto dni, so se ponovno zbrali v prejšnji zasedbi ter taki vztrajali vse do današnjih dni. Navkljub vsemu pa je po sedmih letih napočil trenutek, ko se je kadrovska zasedba ansambla vendarle spremenila: Matej Strah, klavijurist, je resno zaplaval v založniške vode v hiši Menart, kjer je, mimogrede poveano, Avia band tudi izdala svoj novi album. Celodnevno delo in nato nočni nastopi pač ne gredo skupaj, Matej se je odločil, da skupino zapusti, na njegovo mesto pa se že nekaj mesecev uvaja Kranjanč Andrej Volčjak (ex Melos, Napoleon). • Uroš Špela

## RAČUNALNIŠKE IGRE



Računalniško tehnična trgovina MIŠKA MR.CD-ROM  
ŠUMI Electronics d.o.o.  
Glavni trg 16, 4000 Kranj  
Tel.: 064/360-350, fax: 064/360-355

## LESTVICA NAJBOLJE PRODAJANIH IGER:

- Naslov:  
 1. CARMAGEDDON (SCI)  
 2. HUDO (ITE)  
 3. M.D.K. (Shiny)  
 4. DUNGEON KEEPER (Electronic Arts)  
 5. MOTO RACER (Electronic Arts)  
 6. COUNTERSTRIKE (Westwood)  
 7. X-COM: Apocalypse (Micropose)  
 8. RALLY CHAMPIONSHIP (Europress)  
 9. FADE TO BLACK (Electronic Arts)  
 10. SCREAMER (Virgin)

## FRENCH OPEN 97: Roland Garros

VR Sports Ocenja: 91 % Cena: 7.490,00  
Za nekaj časa je mnilo, odkar so nas nazadnje presenili s kakšnim dorim tenisom za hišne računalnike. French Open 97 je prav gotovo prijetno presečenje na tem področju. Igrali in igriče so tako dobro grafično izdelani, da bi sleheno človek mislil, da gleda televizijo. Tudi sodnik na igrišču je odlično glasovno sinhroniziran. Pred igro lahko izberete spol igralca, pogled kamere, težavnostno stopnjo, igro posameznikov ali dvojic, število igralcev ter število nizov potrebnih za zmago. Imate na voljo 13 moških in 7 ženskih teniških igralcev, ki se razlikujejo med seboj po karakteristikah. Pa da ne boste mislili, da bo Mouse Man sam po pesku skakal, saj ima na izbiro tudi travnatno in sintetično igrišče.

Igra priporočam ljubiteljem tenisa, športnih iger ter kolektivnih srečanj. Poleg CD-ja dobite v škatli tudi originalno teniško žogico z napisom VR Sports, zato čimprej prodajte svoje kopatke in si kupite teniški lopar.

Minimalna konfiguracija: 486-100 Mhz, 8Mb spomina, DOS ali WIN

## DUKE NUKE 3D Kixx edition

3D Realms Ocenja: 85 % Cena: 2.990,00  
Naša Mrs. CD-ROM kar verjeti ni mogla, ko se je pojavi slavni DUKE NUKE 3D v pomeni tako imenovani Kixx ediciji. Zato se je prvič doslej odločila testirati računalniško igro starejšega datuma.

V tem primeru bi težko govorili o prvih vtiših, ker igro več ali manj že vsi poznate, saj je to ena najbolj igranih iger naše prelepe dežele. Takega mnenja je tudi naša Mrs. CD-ROM, ki je ob večdnevnom igranju doživel svojo drugo dukovsko mladost. S pisancem, pa tokrat ni porabila dragocenega črnila, rekel je le, da je Duke enostavno super.

Igra priporoča vsem, ki si jo do sedaj niste mogli privoščiti ali pa niste imeli primerrega računalnika.

Minimalna konfiguracija: 486.66 Mhz, 8Mb spomina, DOS

## TOTAL INSANITY

Europress Ocenja: 89 % Cena: 6.990,00  
Totalna norišnica je rekel MouseMan, ko je zagledal to odlično komplikacijo treh hitov med računalniškimi igrcami. Komplikacija vsebuje Rally Championship (najbolj prodajan rally lanskega in letosnjega leta), PGA Golf Tour (odličen golf ter STAR TREK: The next generation (legendarna vesoljska avantura).

Mislim, da so vas naslovni prepričali, zato čimprej odhitite v Miško po omenjenemu igro.

**NOVO NAGRADNO VPRAŠANJE:**  
Najprej se moramo pojaviti, da nas končno lahko najdete tudi na Internetu (<http://www.sumi-el.si>), kjer boste lahko na tekočem o naši ponudbi.

Sedaj pa preidimo k prejšnjemu nagradnemu vprašanju, kjer sta vsi, ki ste poslali dopisnico, pravilno odgovorili. Teh pa kot vedno ni bilo malo.

**Pravilni odgovor je bil seveda Geoff Crummond (b). Tokratno vprašanje pa se glasi: "Kateri 3D grafični pospeševalnik je izdelal podjetje DIAMOND?"**

Na voljo imate 3 odgovore:

a) 3D MONSTER b) 128 LIGHTSPEED

c) polbela francoska štruga

Do naslednje rubrike pa vas lepo pozdravljamo.

P.S.: Ni važno, kdo bo letos prvak formule ena, važno je samo, da bo Schumacher.

## NAGRADNE:

1. 30 dni brezplačnega dostopa na Internet, 2. 1 x prazen CD Kodak, 3. majica Fl grand prix

## NAGRAJENCI PREJŠNJEGA MESECA:

1. Lea Tolar, Strmica 2, Selca, dobi 30 dni Interneta  
2. Domen Erzen, Jelovška 35a, dobi PC igro  
3. Aljaž Jakin, Vilka Rožiča 7, Kamnik, dobi majico

Za vas pripravil: Mitja Kaštivnik Mouse Man

**KONCIKI**

**Podjetje za proizvodnjo, video zastopanje in trgovino d.o.o. Kranj, Smledniška 58, 4000 Kranj, tel./fax: 064/320-041**

## TOP 10 NAJBOLJ IZPOSOJENIH FILMOV V PRETEKLEM MESECU

- ŠKRLATNA PLIMA (Crimson Tide) Gene Hackman
- DAN NEODVISNOSTI (Independence Day) Will Smith
- MISIJA NEMOGOCE (Mission Impossible) Tom Cruise
- TRČENI PROFESOR (Nutty Professor) Eddie Murphy
- SVETLOBA (Daylight) Sylvester Stallone
- STRIPTEASE (Striptease) Demi Moore
- MOJ OČKA HEROJ (My Father The Hero) Gerard Depardieu
- TWISTER (Twister) Helen Hunt
- TAJNI AGENT 000 (Spy Hard) Leslie Nielsen
- ALKATRAZ (The Rock) Sean Connery

## PRIKAZEN IN SENCA (The Ghost And The Darkness) - avanturistični

Michael Douglas in Val Kilmer sta zvezdi napete in avanturistične zgodbe s koncem preteklega stoletja, ki se odvija v skrivenosti divljini vzhodne Afrike. Prikazen in Senca sta dva afriška leva poznana kot "demona noči", ki s svojim nenasitnim apetitem po človeškem mestu onemogočita gradnjo komaj začete železniške proge. Lovita v paru in se ne ustavita ne pred človekom ne pred ognjem. Krivočni nagon spremeni lov zaradi hrane v lov iz užitka, njen nadnaravnih čut pa vnaprej odkrije vse postavljenje pasti. Remington, "veliki beli lovec" (Douglas) in gradbeni inženir Pettersson (Kilmer) sta izbrana, da ustavita podivjani zveri. Napeta zgodba o neusmiljenem boju človeka in zveri, v kateri nekoč hrabi lovci postanejo plen.

## TINA - KAJ IMA LJUBEZEN S TEM? (Tina - What's love got to do with it?) - glasbeni

V tem filmu sta zablestela Angela Bassett in Laurence Fishburne. Gre za odlično ekranizacijo življenske zgodbe rock'n'roll legende Tina Turner! Anna Mae Bullock, mlado dekle s prelepim glasom, spozna privlačnega glasbenika Ikeja Turnera in se naro zalubi v njega. Ike in Tina se skupaj povzpneta na vrh glasbenega sveta, ko pa

izgubita nadzor nad svojim burnim življenjem, se boleče spustita na realna tla. Tina Turner je preživelu vse od dna do vrhunca slave, preživelu in zmagala.

Pretekli mesec smo vas spraševali, v katerem filmu sta skupaj igrala Sylvester Stallone in Estelle Getty.

Pravilen odgovor se glasi Stoj, če ne bo moja mama strelija (Stop Or My Mom Will Shoot). Nagrade prejmejo:

1. nagrada: en teden brezplačne izposoje filmov - Blaž Oštrelj, Trg Rivoli 4, Kranj

2. nagrada: vpisnina v videoteki Lipa - Alja Mikelj, Zg. Bitnje 50 - Zabnica

3. nagrada: pazna videokaseta - Štefka Štalec, Trojtarjeva 40, Kranj

Naloga, s katero si lahko prislužite nagrade prihodnji mesec: Na dopisnice napišite, v katerem filmu je Val Kilmer, junak iz filma Prikazen in Senca, igral skupaj s Tomom Crisom. Pravilni odgovori bodo nagrajeni z naslednjimi nagradami: 1. En teden brezplačne izposoje filmov v videoteki Lipa, 2. vpisnina v videoteki Lipa, 3. prazna videokaseta

## KUPON

Odgovor:

Ime, priimek, naslov:

## KONJIČKI

Društvo rejcev malih živali Kamnik

## Tradicionalna razstava v Mengšu

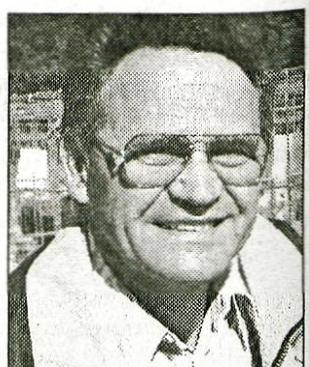
Tudi med letosnjim jubilejnim Mihaelovim sejmom v Mengšu so se predstavili člani Društva rejcev malih živali Kamnik.

Njihov nastop na prostoru pred domom Športnega društva Partizan je bil še posebno zanimiv za najmlajše obiskovalce Mihaelovega sejma. Predsednik društva Miha Ferjuc pa je poudaril, da se predstavljajo letos na sejmu celovito, saj nastopajo pod okriljem Kamnika, Domžal in Mengša.

Društvo, ki ima več kot 60 članov, sicer sodeluje tudi s kranjskim in trboveljskim društvom. Zadnje čase razmišljajo in se tudi že dogovarjajo, da bi ustanovili tudi Gorenjsko zvezo rejcev malih živali.

živali, ki bi jo sestavljala društva Kranj, Kamnik, Jesenice in Škofja Loka. Tako bi bila cela Gorenjska na tem področju dejavnosti povezana, v njej pa bi bilo okrog 200 rejcev malih živali.

Razstava ob Mihaelovem sejmu v Mengšu je zadnja razstava Društva rejcev malih živali Kamnik na prostem. Mihaelov sejem sicer ni najbolj ugoden termin za razstavljanje, ugotovljata predsednik Miha Ferjuc iz Gmajnice pri Komendi in blagajnik Matej Blejec iz Mengša. Živali še namreč



Miha Ferjuc, predsednik društva: "Vabimo mlade v društvo."

niso obraščene in odlocene, vendar pa je postal razstava kar nekakšna tradicija Mihaelovega sejma. Poleg zanimivosti je njen pomen tudi vzgojni in nenazadnje propagandni, saj si v društvu prizadevajo, da bi v članstvo pridobili tudi mlade. Naslov za tiste, ki morda razmišljajo, da bi se pridružili rejcem malih živali v društvu Kamnik je: Miha Ferjuc, Gmajnica 117, Komenda, telefon 061/841-042.

Na letosnji razstavi v Mengšu so člani kamniškega društva predstavili več kot 280 kuncov, golobov ter vodne, gospodarske in okrasne perutnine. Eden od ciljev v društvu pa je, da bi za redne razstave dobili tudi hallo v Domžalah. Še naprej pa bodo razstavljal tudi na sejmu v Mengšu. • A. Žalar

Na letosnji razstavi med Mihaelovim sejmom so predstavili več kot 280 živali.

## Ob jubileju Zelene bratovščine

## Divjad je povsod javno dobro

Danes je v Sloveniji 23 tisoč lovcev. Začetki lovske organiziranosti na slovenskem pa so stari devetdeset let.

Letos lovci v Sloveniji, kar 23.000 jih je, beležijo že 90-letnico organiziranega dela, gospodarjenja in v zadnjem času še posebno poudarjene ekološke skrbi za naravo. Ob nekaterih več deset let starih stalnicah organiziranosti in delovanja lovcev v družinah oziroma pri organiziranem delu, starešina lovske družine Jezersko, alpinist, planinac, gorski reševalec in nasprotni velik ljubitelj narave Franc Ekar ugotavlja, da so se lovci "znašli" v spremembi sistema, ko se nekako ne znajdejo.

"Lovska organizacija bi morala težiti k prilaganju kar zadeva varstva narave. Po drugi strani bi novonastale razmere moralna opredeliti zakonodaja. Gre za lastništvo in plačevanje katastrskega dohodka ter nenačadne za opredeljeni o strokovni izvedbi lova."

Lov postaja ekonomija, ki naj zagotavlja hrnanje gozda in naravovarstvo. Vendar je s tem v zvezi nekaj odprtih vprašanj, ki bi jih bilo treba zakonsko in strokovno uokviriti. Tudi v naravnih parkih se ustvarja dohodek od lova. Pomembna so opravila v loviščih. Lovci vsako leto opravijo na tisoče ur.

Pri oblikovanju nove lovske zakonodaje je nekaj vprašanj, ki se jim ne da oziroma se jim ne bo dalo izogniti. To so na primer velika



Eno najpomembnejših članskih delovnih opravil v lovske organizacijah je priprava zimske krme.

dosedanja državna lovišča, lovišča lovske družin, s katerimi upravljajo oziroma so lastniki zasebniki ali kmetijski skladni, naravni parki in lovišča s posebnim statusom, ker so na območju vojaških in policijskih poliginov ali področij.

Zakonodaja naj bi torej bila rezultat strokovnih dognanj, dela in izkušenj, primerljivosti z evropskimi težnjami in urejenostjo, hkrati pa upoštevala nekatere tradicionalne značilnosti in posebnosti lovstva v alpski Sloveniji. Tako je treba ugotoviti, da je bil lov v Sloveniji že od vsega začetka, izpred 90 let, ko so se lovci organizirali z ustanovitvijo slovenskega kluba, vedno cenjen in spošтовan. Poleg ustanovitelja slovenskega kluba Ivana Hribarja so poznana iz dosevanje zgodovine devetih desetletij še nekatera druga imena kot na primer gorenjska grča dr. Miha Potočnik, univ. prof. dr. France Ovcin pa dr. Andrej Robič. Tudi njim pa je skupna ugotovitev v poudarjena ocena, da so vsi trije gorski reševalci in veliki ljubitelji narave. • A. Žalar



Lovska zavetišča v alpski Sloveniji niso namenjena le družbenim lovskim srečanjem, marveč tudi prostor za počitek po delu, dogovaranje, načrti za delo...

**REMONT** d.d. Kranj

SERVISNO PRODAJNI CENTER  
Ljubljanska 22, 4000 Kranj - tel.: 064/221 031

## PRODAJA RABLJENE OPREME

1. PULT s predali, zastekljen (dolžina 4,0 m)
2. PISALNE MIZE - 6 kom
3. STOLI gibljivi - 3 kom
4. REGALI leseni - 3 kom

Ogled opreme je možen vsak dan od 7. do 15. ure.  
Zbiranje ponudb s ceno v zaprti kuverti do petka,  
3. 10. 1997.



Vabimo vas na javno obravnavo  
osnutka ureditvenega načrta naselja Zgornjih Gorij in  
osnutka odloka o spremembah in dopolnitvah  
prostorskega plana Občine Bled

### JAVNA OBRAVNAVA BO V SREDO, 1. OKTOBRA 1997, OB 17.00 URI V AVLI OSNOVNE ŠOLE GORJE.

Dokumenta sta javno razgrnjena v prostorih  
Občine Bled in v prostorih Krajevne skupnosti Gorje,  
pisne pripombe bomo zbirali do 5. oktobra 1997.

ŽUPAN  
VINKO GOLC, dipl. ing.

Na Glasovih izletih je prijetno

## Alpe Adria, Veliki Klek, Kartuzija Žiče

Če ste prejšnji teden morda spregledali najavo: po Italiji do nakupovalnega centra ALPE ADRIA rajzamo 11. oktobra - saj kar precej Gorenjk in Gorencev tam redno kupuje in zatrjuje, da še zmeraj velja: v Italiji se marsikater stvari še vedno, in vse bolj, splača kupovati! Glasov poldnevni izlet bomo v ta del Italije pripravili prihodnjo soboto, 11. oktobra. Peljali se bomo z najudobnejšim turističnim avtobusom podjetja ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA



Republika Slovenija  
UPRAVNA ENOTA RADOVLJICA

### RAZPISUJE

#### prosto delovno mesto

V Oddelku za gospodarstvo - referat za malo gospodarstvo

#### SVETOVALEC I

- višja izobrazba VI. stopnje zahtevnosti ekonomske, pravne ali upravne smeri
- 7 let delovnih izkušenj
- preizkus znanja iz ZUP
- znanje uporabe računalnika
- poskusno delo 2 meseca

Kandidati morajo poleg navedenih pogojev izpolnjevati še splošne in posebne pogoje, določene z Zakonom o delavcih v državnih organih.

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Preizkus znanja iz ZUP se lahko opravi v enem letu po sklenitvi delovnega razmerja.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom delovnih izkušenj naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Republika Slovenija, Upravna enota Radovljica, Kadrovska služba, Gorenjska c. 18, 4240 Radovljica.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh o izteku roka za sprejemanje prijav.

Precej bralik in bralcev je predlagalo, da tudi jeseni pripravimo izlet na najvišjo avstrijsko goro, zato uresničujemo željo ter Vas v torek, 21. oktobra zadnji letos vabimo na Veliki Klek. Najmodernejši Mercedesov avtobus z odličnim voznikom bo tudi tokrat iz podjetja Alpetour Potovalna agencija, d.d. Kranj, izlet bosta vodila Renata Frakelj in Franc Senk, avtobus pa bo peljal tako, da bo prevoz prilagojen večini Gorenjk in Gorencev, ki se boste mesec dni po začetku koledarske jeseni odločili za gorski vzpon po Alpski cesti na dobrih 2500 metrov višine do ledniku Pastirica: odhod zgodaj zjutraj iz Škofje Loka-Kranj-Radovljica-Lesce-Žirovnica-Jesenice; povratek pozno zvečer v obratni smeri, vožnje je skupaj dobrih 500 km, višinske razlike krepkih 2000 metrov! Prispevek za naročnike Gorenjskega glasa ter družinske člane znaša samo 3.800 tolarjev, za nenaročnike 4.800 SIT. Na Veliki Klek z Alpetourjem PA Kranj in Gorenjskim glasom zadnjič letos 21. oktobra!

Gorenjskega glasa in družinske člane!); za ostale 2.500 SIT.

\*\*\*

V Žičah v bližini Slovenskih Konjic je Žička kartuzija in tja bomo zadnjo oktobrsko soboto, 25. oktobra, pripravili Glasov celodnevni izlet. Poleg ogleda kartuzije bomo poskusili gurmansko specialiteto "Pohorski lonec". V Zrečah bomo preizkusili učinek zreške termalne vode, ki je na voljo v treh različnih temperaturah v širih bazenih. Po napornem izletu se bo v hotelu Dobrava prilegl domača večerja, za lep zaključek dneva pa še veseli večer. Imeniten jesenski izlet torej, ki ga bomo zjutraj začeli v Tržiču, avtobus podjetja INTEGRAL Tržič, d.d., bo peljal na relaciji Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Vodice-Mengeš, ter v obratni smeri zvečer. Za osnovnošolce in dijake je prispevek k stroškom izleta le 2.500 tolarjev, za naročnike Gorenjskega glasa 3.500 SIT, za nenaročnike pa 4.500 tolarjev.

Informacije in prijave za našedne tri Glasove izlete: po telefonu 064/223-444 (maloglasna služba Gorenjskega glasa) ali 064/223-111 (tajništvo Gorenjskega glasa). Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati prevoznika na dan Vašega izbranega izleta. Pri prijavi ni potrebno plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta - verjamemo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom.

Za prijetno počutje na Glasovih izletih v letu 1997 skrbita:

**ARVAJ**

PIVOVARNA UNION  
*Zaprijete!*

# DISKONT, KI VAS BO ZDRAMIL IN PREMAMIL

Obiščite nas v novem trgovskem centru v Gorenjski predilnici, Kidričeva 75, na Trati pri Škofji Loki.

super nizke cene, blago pretežno v originalnem pakiranju ■

pri nakupu nad 10.000 SIT še dodaten 3% popust ■

435 m<sup>2</sup> sodobno urejenih prodajnih površin ■

dostopna lokacija, urejena parkirišča ■

## GENE NA SHUJSKEVALNI KURI

■ zamrznjena perutnina - 25%

■ izdelki JATA - 25%

■ dnevno sveža perutnina - 15%

Najnižja vrednost nakupa je 3.000 SIT.

**Ne zamudite otvoritve v sredo, 1. oktobra 1997 ob 9h!**  
**Pričakali vas bomo z okusnim prigrizkom!**





# Drage Gorenjke, spoštovani Gorenjci, cenjene bralke in bralci Gorenjskega glasa!

**Z NAJVEČJIMI ČRKAMI na vašem koledarju piše:**

» prihodnjo nedeljo, 12. oktobra, TOČNO ob 14. uri, v prireditveni dvorani Gorenjskega sejma

» praznično vsegorenjsko srečanje ob 50-letnici rednega izhajanja časopisa

## GORENJSKI GLAS

### Marsikaj se bo dogajalo:

» nastopi znanih ansamblov in glasbenikov: ALPSKI KVINTET, STRMINA, IGOR IN ZLATI ZVOKI, BLEGOŠ, KAMNIŠKI KOLEDNIKI, MENGEŠKA GODBA, MELOS, rock skupina MARONI in drugi, ALFI NIPIČ, državni prvak na diatonični harmoniki DEJAN RAJ, harmonikar MATJAŽ KOKALJ ter citrarki TANJA & KATJA KOKALJ; pogovori z zanimivimi gosti

» slavnostni govornik Milan Kučan, predsednik države

» 50 (petdeset) zabavnih nagradnih iger

» naročniško žrebanje za 50 (petdeset) lepih nagrad: glavna nagrada OSEBNI AVTOOMOBIL ŠKODA FELICIA; pooblaščeni zastopnik za prodajo avtomobilov ŠKODA v Sloveniji je AVTOIMPEX, d.o.o., Ljubljana - v gorenjski regiji sta pooblaščena prodajalca SERVIS ŠTERN Kranj in INTEGRAL Jesenice, d.d. (s prodajnima salonoma na Jesenicah in v Radovljici); avtomobilska tovarna ŠKODA je članica Koncerna VW

» glasba za ples; priložnostne zabavne igre; poseben program za mlajše bralke in bralce, pa tudi za otroke, ki še ne znajo brati; zaključek akcije "Iščemo najbolj prijaznega poštnega delavca"; in še kaj zanimivega

### Neverjetno, ampak čisto zares:

nobene vstopnine, nobene parkirnine !

Zlobneži, ki so pod vplivom neutemeljenih predsodkov o gorenjski škrnosti in ki ne poznajo dobrosrčnosti Gorenjk in Gorenjev, bi nejeverno rekli: "Saj ni res, da je na Gorenjskem to sploh možno!" - ampak bo, prav zares: brezplačno: najokusnejša, najboljša, nagrajena na različnih sejmih - tudi na radgonskem kmetijsko živilskem sejmu - KRAJSKA KLOBASA iz Mesarije Arvaj in najboljše PIVO, SOLA, ZALA iz Pivovarne Union ter VINO iz vinske kleti AGROIND VIPAVA 1894 za vsakogar, ki se bo 12. oktobra udeležil prazničnega vsegorenjskega srečanja in prinesel s seboj kupon iz Gorenjskega glasa /na katerem mora biti odtisnjeno naročniški naslov/. Posebno presenečenje nam pripravljajo naši prijatelji iz Kmetijske zadruge Vipava PE Mlekarna Vipava: najboljši VIPAVSKI SIR

Na prvi strani je danes objavljen predzadnji kupon. **Dva kupona za pijačo PIVOVARNE UNION, d.d., Ljubljana in AGROIND VIPAVA 1894 sta bila že objavljena in upamo, da ste ju izrezali skupaj z naslovom, shranili za 12. oktobra in mu dodali še današnjega. Seveda bo na Glasovo praznično nedeljo pripravljene dovolj pijače in jedače tudi za obiskovalke in obiskovalce prireditve, ki ne boste imeli s seboj naročniških kuponov.**

Zaradi izjemno velikega interesa za praznično srečanje 12. oktobra je bila nujna rezervacija mize v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma - vse razpoložljive mize so že rezervirane, na razpolago so le še sedeži na tribuni. Slovenski pregovor pač pravi "Kdor prvi pride, prvi melje", zato se je čas za pravočasno rezervacijo miz iztekel:

### REZERVACIJ NE SPREJEMAMO VEČ.

**Za lažjo odločitev, kaj početi 12. oktobra od 14. ure naprej, tja v nedeljski večer: večina od 50 nagradnih iger bo potekala neposredno na prireditvi, kar pomeni, da je dobro biti zraven.**

Datum, ki ga ne spreglejte: nedelja, 12. OKTOBRA 1997, TOČNO ob 14. uri, v prireditveni dvorani Gorenjskega sejma

P. S.: Že prihodnji petek, 10. oktobra, izide posebna slavnostna številka Gorenjskega glasa v zelo močno povečanem obsegu na 152 straneh - časopis, kakršen lahko izide enkrat samkrat v petdesetih letih!

Ne zaradi števila strani, temveč zaradi izjemne vsebine, ki jo pripravljamo skupaj z Gorenjskim muzejem in uspešnimi gorenjskimi gospodarskimi družbami !



V vsaki številki Gorenjskega glasa do začetka oktobra praznična rubrika - Zanimiva nagradna vprašanja in zapisi o polstolnem gorenjski zgodovini - Dobre in vredne nagrade za Vaš trud ter sodelovanje

Naš pogovor: Rok Šolar

### Bogat in zanimiv arhiv

Otoče pri Podnartu, 29. septembra - Naši dolgoletni bralci in naročniki se ukvarjajo z zanimivimi konjički. Med njimi je tudi Rok Šolar iz Ovsis, ki že desetletja iz časopisov in revij izreže zanimive prispevke in jih po zvrsteh in časovno arhivira. Kar 116 registratorjev že ima...

Naš dolgoletni naročnik Rok Šolar iz Ovsis pri Podnartu ima prav posebno konjička. Že leta, kaj leta, že desetletja spremlja časopise, revije in druge publikacije in izreže časopisne članke - o vsem, kar se mu zdi zanimivo. In tako gradivo postane zanimivost in dragocenost šele čez čas, ko se na izrezani dokumentaciji nabere prah pozabe. Tedaj pregledovati stare časopisne prispevke je poslastica posebne vrste...

Tudi nam je pokazal nekaj starih izvodov časopisa Gorenjski glas, na katerega je sicer naročen že od vsega začetka.

Kar ostromeli smo, ko nam je pokazal kopijo prvega izvoda glasila OF za Gorenjsko - že iz leta 1944! Med vojno so ga

tiskali v partizanski tehniki nad Medvodami, nato se je parti-



zanska tiskarna preselila na Rudno.

Rok Šolar ne bi bil pravi in strasti zbiratelj, če seveda prvega izvoda Gorenjsca ne bi imel kot tudi ne vseh naslednjih povojnih prvih številk. Pokazal nam je tudi vse "glave" časopisa, kajti Gorenjski glas je večkrat menjal svojo "glavo" - že po vojni so se tedanjih urednikov Gorenjskega glasa rahlo ponorevali iz stalnega menjavanja glas časopisa, ko so zapisali nekako takole: letos je Gorenjski glas spet menjal glavo, kar pa ne pomeni, da bo naslednje leto glava ostala ista oziroma se ne bo spremeniila. Rok Šolar nam je tudi povedal: "Doma imam shranjenih kar 116 registratorjev, pisarniških map, v katerih imam svoj arhiv izrezkov. Dokumentacijo hranim tudi po časovnem zaporedju. Med prvimi, ki mi je pri zbirjanju gradiva in dokumentacijo prišel prav, je bil prav Gorenjski glas, na katerega sem naročen že od vsega začetka."

Prebiram Svobodno misel, Delo, dobivam Vzajemnost, občasno kupujem vse druge časopise, včasih sem redno kupševal tudi dovolj zanimivi Radar. Včasih se podam tudi na boljši trg - tudi tam se kaj zanimivega vedno najde.

Tako imam prav posebno dokumentacijo, recimo, o fosilih in mineralih, o zvezdah in ozvezdijih. Če natančno premislim in izračunam, v povprečju na dan izrezem vsaj en prispevki ali 38 listov na mesec in jih shramim..."

Vsekakor zanimiv in občudovanja vreden konjiček Roka Šolarja iz Ovsis, konjiček, ki ima tudi zgodovinsko in dokumentarno vrednost.

Zdaj vemo - kadar česa ne bomo vedeli, če bomo kaj zameni iskali, se morda najde tudi v arhivu našega zvestega naročnika in bralca Roka Šolarja. • D.Sedej

### Vaša pošta

#### Priporočam ga tudi drugim...

Pisala nam je Francka Kajzer iz Kranja in nam opisala, kako je sama postala naročnica Gorenjskega glasa.

"Bilo je v letih po vojni, ko sem z družino stanovala na Kokrici. Bila sem sekretarka AFŽ. Tedaj je stekla akcija za naročnike Gorenjskega glasa in sama sem se pridružila. Kar precej naročnikov sem našla na terenu. Od tedaj smo vsi v naši družini postali redni bralci in naročniki Gorenjskega.

Gorenjski glas mi je všeč zato, ker je dober časopis. Opisuje, kaj vse se dogaja doma po gorenjskem pa tudi drugod. Zato ga sama priporočam vsem tistim, ki še niso naši naročeni. Nikomur ne bo žal.

Uredništvo Gorenjskega glasa pa čestitam, ker se je vseh petdeset let trudil, da bi bil časopis dober in zanimiv. Le tako uspešno naprej..."

Zahvaljujemo se za čestitke.

#### Praznujemo z vami

» Z vami praznuiem 50 - letnico, »prav v pismu Stana Kapusa iz Kamne gorice.

» Ko se Gorenjski glas srečuje z Abrahamom, vam tudi jaz písem, koliko časa je ta časopis že pri naši hiši.

Spominjam se kot otrok, da so prodajali od hiše do hiše časopis Jelenški kovinar. Moj pokojni oče je kupil ta časopis in se tudi nanj naročil, od tedaj pa je Gorenjski glas zvest družinski prijatelj - že petdeset let.

Po očetovi smrti sem ga dolgo prejemala jaz na deklinski prilimek Hrovat, zdaj ga pa že mnogo let prejemam na sedanji prilimek.

Gorenjski glas beremo vsi v družini. Meni so posebno všeč rubrike: usode, prejeli smo, za dom in družino. Z eno besedo - časopis nam je vsem zelo všeč. "

#### Rešitev nagradnega vprašanja Na sliki je bil Borut Petrič

Dolži smo vam, drage bralke in bralci, tudi rešitve nagradnega vprašanja, ko smo v tej rubriki 5. septembra letos objavili fotografijo in vasvprašali, kdo je na sliki poleg kranjskega plavalnega bazena.

Bil je mlad in postavni športnik in za vse reševalce - 98 odgovorov - vprašanje nikakor ni bilo težko. Vsi odgovori so bili pravilni:

Na sliki je bil BORUT PETRIČ.

Izrezani so bili: Klemen Avsec, cesta 24, Junija 13, Črnivec;

Maruška Karun, Slovenska 32 Cerknje in Monika Blenkuš, Delavska 11, Moštrana.

Nagrada bodo izrezanci prejeli po pošti.

### Deset številk za deset nagrad po deset dni počitnic - desetič /in zadnjic letos/

Devetnajst objavljamo izid žrebanja naročniških številk, tokrat v DESETEM, zadnjem KROGU letošnjih jubilejnih naročniških žrebanj "Deset nagrad po deset dni dopusta v Moravskih Toplicah za deset treh", ki potekajo ob 50-letnici Gorenjskega glasa. Doslej smo izrebevali že devetdeset naročnic in naročnikov - tako, da smo z računalnim žrebom izbrali 90 petnestih naročniških številk za deset lepih nagrad - za desetično bivanje za eno mesec v Moravskih Toplicah v penzionu KRONE. Vsako deseterico izrebenih številk smo doslej objavili po dvakrat, zato je bilo objav v tej rubriki deset že osemnajst. Danes objavljamo deseto deseterico izrebenih. V trebu upoštevamo številke iz letosnje naročniške datoteke, v desetem krogu so izrebane naročniške številke: 11485; 14610; 19350; 34606; 51301; 55296; 56309; 60311; 61397 in 62658.

Pojasnilo k načinu in rezultatom desetečega tedenskega naročniškega žrebanja petnestna naročniška številka je odtisnjena ob Vašem naslovu na prvi strani časopisa! Ce številke pred Vašim imenom, priimkom in naslovom na časopisu morda ni ali je morda slabu čitljiva, pa je petnestna naročniška številka izpisana tudi na vsekem Vašem računu za naročnino. Nagrada pripada OSEBNO naročnici oziroma

naročniku, ki ima eno od navedenih desetih naročniških številk ter plačano naročnino za tri letošnja trimeseca, oziroma plačano celotno naročnino za leto 1997. Korisnega nagrade lahko izrebe naročnica oz. naročnik, če to izrecno želi, prenese na drugo osebo, o čemer mora obvestiti Gorenjski glas - zaradi uskladitev podatkov s Penzionom Krone na Moravskih Toplicah.

Naročnice oz. naročniki, ki imata eno od desetih izrebenih številk iz KROGA NAROČNIŠKEGA ŽREBANJA, se po telefonu (ali pismo, ali osebno) javite v naročniški službi oziroma tajništvu Gorenjskega glasa, telefoni 064/ 223-111, vsak dan med 7.00 in 15.00 uro, ob petkih do 14.00 uro, za ureditev formalnosti o korisnjenju nagrade (izbrana termina;).

Deseti krog žrebanj za deset nagrad po deset dni dopusta v Moravskih Toplicah je zadnji v desetih tednih. To nagradno igro smo za letos zaključili (v petek bomo spisec zadnje deseterice številk objavili še enkrat). Vendar še v tem mesecu bomo pripravili novo podobno žrebanje, v katerem bomo upoštevali izključno naročnice in naročnike Gorenjskega glasa.

Verjemite ali ne...



**RADIO  
OGNJISCE**

Planina  
Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina  
104,5 91,2 105,9 91,2

**SUPER VROČE  
00.232.80904**

**VROČI SEX V ŽIVO  
00.232.80912**

**DIVJI ZGODBE  
00.232.80907**

**Samo za  
odrasle**

Mednarodna tanta

**DOBER IZLET****TOURIST AGENCIJA ODISEJ,**

Maistrov trg 2, 4000 Kranj, Slovenija  
TEL.: +386 64 22 11 03, 22 11 39,  
FAX: (064) 211-790

**Program izleta: OTOK ISCHIA, CAPRI, POMPEJI**

Trajanje izleta: 6 dni  
odhod: 25. oktobra 1997

**1. dan:** odhod avtobusa iz Kranja ob 4.00 uri, iz Ljubljane ob 4.30 uri. Vožnja preko mejnega prehoda Sežana in po avtocesti mimo Benetk, Bologne, Firenz in Rima do Neaplja. Panoramska vožnja do pristanišča Pozzuoli, kjer se bomo vkrcali na trajekt. Po enourni vožnji mimo otokov Procida in Vivara bomo prispele na otok Ischia. Nastanitev in večerja.

**2. dan:** po zajtrku fakultativni izlet v zaliv Cartaromana s toplimi vrelci v samem morju. Prosto za kopanje. Popoldne povratek v hotel. Po večerji sprehod skozi Ischia Porto po promenadnem Corsu do Castelo Aragono.

**3. dan:** po zajtrku fakultativna vožnja do Fontane na največji capuccino na otoku v kraju Fontana, nato pa enourna hoja na ugasi ognjenik Epomea (potrebujete superge ali podobno obutev). Z vrha Epomea (784 m) je izredno lep pogled na Neapeljski zaliv z Vezuvom, otroke Carpi in Proceida ter otoške kraje. Na vrhu je prijetna restavracija. Izklesana v zelenkasti tuf. Ob povratku se bomo ustavili v slikovitem mestecu San Angio, nato pa s čolnom do velike peščene plaže Maronti, kjer si lahko ogledamo najstarejšo še delajoče terme Cavascusa. Prosto za kopanje do poznega popoldneva, nato pa povratak v hotel. Po večerji fakultativni ogled folklornega večera Pulccinella z napolitansko glasbo, pizzo in vinom...

**4. dan:** po zajtrku odhod na fakultativni izlet na mondenci otok Carpi ali prosto za samostojne oglede keramičnih delavnic v Casamicciola ali pa muzeja starih kultur v Lacco Ameno. Po večerji prosto za obisk katerega od nočnih lokalov...

**5. dan:** po zajtrku transfer na kontinent - terra termo. Vožnja okoli Neaplja mimo Vezuva do Pompejev. Fakultativni ogled izkopan in slavnega rimskega mesta, ki ga je leta 79 našega štetja zasul vulkanski pepel. Popoldne povratek proti domu po avtocesti mimo Casserte, Monte Cassina, Orvieto, Firenc...

**6. dan:** prihod v Slovenijo v jutranjih urah preko mejnega prehoda Fernetiči.

CENA: 399 DEM vključuje: avtobusni prevoz, namestitev v hotelu - v mestu ISCHIA PORTO s polpenzionom, vodenjem

**KUPON**

Posebna ugodnost s kuponom iz Gorenjskega glasa.  
Plačljivo na 5 čekov. Prijava po tel: 223-444

**DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANSKEGA RADIA LOGATEC:**

1. STOP 300 Tolarjev Shop, BTC - hala D, južni vhod; Gospodarska 10, Center Interspar - Jamova 105, Ljubljana in Center Interspar - Mariborska 100, Celje.

Vprašanje: Napišite število prodajnih izdelkov, ki so v programu verige STOP 300 Tolarjev Shop? Nagrada: 10 izdelkov

2. ELEKTROTEHNIKA PUNTAR, s.p., Uvec 118/A, Rakec, tel./fax: 061/701-389

Vprašanje: Katere znamke gorilnikov najpogosteje servisirajo?

Nagrada: sobni elektronski termostat

Odgovore posliti vsakega na svoji dopisnici do petka, 3. 10. 1997, na naslov **RADIO LOGATEC**, Tržaška 148, 1370 Logatec, za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle".

Nagradjenca z dne 21. 9. 1997:

**MONARH**, d.o.o., Ljubljana: Tamara BOŽIČ, Posavska 16, Ljubljana **HUMKO**, d.o.o., Bled: Davor VERBIČ, Levstikova 5, Koper

Izkrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije po tel.: 061/741-498.

Spremljate naslahko: Gorenjska TELE-TV Kranj, Kanal 2 TV

Vrhnik, Notranjsko radio 107 & 91,1 MHz.

Pokličite 061/741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah. Zanko okoli vrata zategujemo

- Serif iz Oklahoma - Ognjena Puščica - Jutranja Zarja

**NOTRANSKI RADIO LOGATEC D.O.O.**

91.0 - 107 MHz

Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

**MALI OGLASI****223-444****APARATI STROJI**

KMETOVACI, rezervne dele za silokombajne SIP Šempeter, original stekla za kabine Zetor, akumulatorje vseh vrst in moči, nudi ugodno AGROIZBIRA ČIRČE, 064/324-802

Prodam nov 300 l kromasti prostostojec BOJLER, izoliran, kombinacija za preklop na CK, sončno in elek. energijo. 0874-131

PEČ za CK Hitop, kombinirana oljetna gorivo, 32000 Kcal, nova, prodam ceneje. 0874-131

Barvni TELEVIZOR Tehnics star 5 let, prodam. 038-192

OLTOV DVOBRAZDNI PLUG prodam ali zamenjam za poljubno. 061/641-021, zvečer.

Prodam NAKLADALKO SENA SIP 17 kubikov in obračalnik sene širine 2 m. 0731-009

Prodam kompletno ČB opremo za fototemnico. 0712-430

Prodam TRAKTOR SAME DELFINO 4 x4, dobro ohranjen. 0736-682

Manjšo traktorsko prekucno (kiper) prikolico z nakladalom za hlode, prodam. 0332-814, po 19. ur. 22796

OPAŽ in LADIJSKI POD izdelujemo in dostavljamo, smrekov, suh l. ali II. kvaliteta. 063/451-082

SNEGOLOVILCI rosfrei zelo ugodno. Možna montaža, dostava. 032-097

Suh smrekov opaž prodam. 064-207

VODOVODNE CEVI RAZNE 25 m, prodam. 0350-980 zvečer

Prodam odpadno ŽELEZO in CEVI fi 35, 8m, cevi fi 40. 0224-621

Prodam MEŠALEC s poškodovanim ležajem za 100 DEM. 0712-430

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za trgovino s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

Prodamo v Tržiču poslovno stanovanjski objekt površine 650 m2, parcela 1300 m2, cena 720.000 DEM, na Jezerškem večji gostinski objekt, parcela 3900 m2, na Jeseničah mestčanskih hiš, parcela 5100 m2, v okolici KRNJA turistično gostinski objekt, dokumenti v fazi pridobivanja, parcela 1 ha. K 3 KERN d.o.o. 0221-353, 222-566 in fax 221-785

ODDAMO KRANJ 165 m2 poslovnega prostora za trgovino s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

Prodamo KRANJ starejši gostinski objekt z veliko konferenčno dvorano in pisarnami. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785

PRODAM KRNJ 165 m2 poslovnega prostora za gospodinjstvo s skladisčem. K 3 KERN, 0221-353, 222-566, fax 221-785



BIHI d.o.o., Zlato Polje 2, Kranj 211-534, 041/626-643 - UGODNO IZVAJA GRADBENO ZIDARSKA DELA, PREVOZI BETONA DO 20 KM BREZPLAČNO, STROJNO OBMECHANJE NOTRANJIH OMETOV, KOMPRESOR.

Izdelava podstrešnih stanovanj in polaganje laminatov. 422-193 2135

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJI Popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalcev, štedilnikov, bojlerjev. 242-037 21599

ADAPTACIJA kopalnic in polaganje vseh vrst keramičnih ploščic. 061/627-356 21618

**POMLAĐNI VETER**  
**090 43 01**  
POGOVORI-STIKI-POKLICI KA  
156

VODOVODNE INSTALACIJE - HITRO, KVALITETNO IN PO KONKURENČNIH CENAH. KOŠNIK, s.p. 332-061 21685

Centralno ogrevanje z oljnimi gorilniki priznanih proizvajalcev - doba, montaža od cisterne do peči, servis, umeritve, garancija. BETA-s.d.o.o. in fax 874-059 21796

BELJENJE stanovanj - hitro in kvalitetno. 228-348, 061/823-896 22184

Popravila vseh vrst TV APARATOV TV GORENJE tudi na domu. 331-199, Šinko 22205

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ s.p. izvaja vse vrste elektroinstalacij v dogovorjenih rokih in po konkurenčnih cenah. 311-530 22405

RAČUNOVODSKI SERVIS nudi kakovostno in ažurno vodenje poslovnih knjig ter finančno svetovanje. 325-664, 061/576-931 22651

All potrebuje prevoz tovora ali potnikov, ali se selite, kombi prevozi po najnižji ceni. 621-609 22667

Kovinske ZAŠČITNE in OKRASNE MREŽE ter vse vrste STOPNIC! 806-026 22734

ŠIVANJE in popravila po naročilu. 332-722 22743

SPLOŠNO VODOVODNO INSTALATERSTVO: MANJSA POPRAVILA, ZAMAKANJE, OBNOVA KOPALNIC TER NOVOGRADNJE, VAM NAREDIMO IZKUŠENI MOJSTRI ZA SOLIDNO CENO. MATERIAL BREZ DAVKA, KILOMETRINE NE ZARUCUVAMO. 51-469 NON STOP (OSEBNO DO 8. URE IN PO 20. URI) 22753

Sprejemimo vsa zidarska dela, delamo kakovitno in poceni. Oder imamo svoj. 325-594 22763

Iščemo zidarska dela, delamo poceni in kakovitno. 224-730 22775

**POZOR!** Saniramo vaš dimnik z nerjavečimi cevmi, ki so primerne za vse vrste kurjave. Prodajamo tudi cevi brez montaž. Tel.: 041/671-519

**STROJNO IZDELovanje**  
estrihov  
Klemenc  
tel. 471-813  
0609/632-047

## STANOVANJA

Prodamo Kranj 1 ss 44 m2 Planina 1, cena 76000 DEM, Kranj 2,5 ss 82,40 m2 v 3. nads., na Planini 2, cena 135.000 DEM, 2 ss 57 m2 na Kebetovi, cena 91000 DEM, Kranj 3 ss 85,50 m2 Planina, cena 124.000 DEM, K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19700

Prodamo ŠKOFJA LOKA 2,5 ss 68 m2 v pritičju, Frankovo nas., cena 1700 DEM/m2, Jesenice 2 ss 55 m2 v 2. nads., cena 55000 DEM. K 3 KERN 221-353, 222-566, fax 221-785 19702

Prodamo v Kranju 2 ss 56 m2 v 2. nads. Šorljeva, cena 97000 DEM, 2 ss 64 m2 v pritičju na Planini 1, cena 1500 DEM/m2, na Zlatem polju 2 ss 48 m2 v pritičju, cena 79.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19703

**BRAZDA**  
d.o.o., Poljščica  
Poljščica 6, 4244 Podnart  
tel.: 064/731 615  
Odkupujemo smrekovo, bukovo, jesenovo, javorovo, češnjevo hlodovino in celulozni les. Les prevzamemo tudi na panju. Plačilo takoj oz. 15 dan po prevzemu.

Prodamo v Kranju (Koroška cesta) 3 ss 86,8 m2 v 1. nads., cena 1200 DEM/m2, v Kranju 3 ss 83 m2, v 1. nadstr., cena 126.000 DEM, 2 ss 67 m2 na Planini 1 v 2. nadstropju, cena 99200 DEM; 3 ss 85 m2 v 5. nads., na Planini cena 125.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19704

Prodamo Kranj 1,5 ss 47 m2 v 1. nads., cena 66.000 DEM, 4 ss 92 m2 v 1. nad., cena 150.000 DEM, 3 ss 79 m2 na Planini v 6. nads., 3 ss na Planini mansardno 77 m2 po 1300 DEM/m2, 2 ss 68,30 m2 v 4. nads., cena 110.000 DEM; plačilo po obrokih do konca leta, K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19705

Prodamo v Kranju 3 ss 82,5 m2 v mansardi na Planini 3, cena 130.000 DEM je možno v delih do enega leta, v Kranju 3 ss 80 m2 na Gorenjskem odreda v 3. nads., cena 140.000 DEM, 2 ss 64 m2, Planina, cena 96000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19706

KRANJ PLANINA I prodamo 2 ss 64 m2, komfortno, delno adaptirano za 89500 DEM. POSING, 224-210 22593

nRANJ Šorljevo naselje prodamo 2 ss 52 m2 CK, tel., SAT za 85000 DEM. POSING, 222-076 22594

KRANJ DRULOVKA prodamo lepo trosobno stanovanje 62 m2, komfortno za 111.000 DEM. POSING, 222-076 22595

KRANJ PLANINA I prodamo 4 ss (2+2) 90 m2, komfortno V. nadstr. atraktivno za 140.000 DEM in 4 ss (2+2) na Vrečkovi v I. nadstr. za 140.000 DEM. POSING, 224-210 22596

KRANJ PLANINA II prodamo 3 ss z atrijem 80 m2, terasa, 150 m2 atrija, komfortno za 140.000 DEM. POSING, 222-076 22597

ŠKOFJA LOKA Frank. nas. prodamo 3 ss 68 m2, pritič., komfortno, tako vseljivo za 111.000 DEM. POSING, 224-210 22598

KRANJ prodamo 2 ss 55 m2 komfortno, pritič. za 90.000 DEM in Planina I 2 ss 60 m2, komfortno za 95000 DEM. POSING, 222-076 22725

Prodamo Kranj v mestnem jedru prodamo 2 ss 65,40 m2 in 3 ss 77,60 m2, cena 1570 DEM/M2, 2 ss 48 m2 na Zlatem polju, cena 75000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 22736

JESENICE - ugodno prodamo 2,5 ss v hiši, 64 m2, 100 m2 zemlje, klet, garaža, CK, telefon, 65000 DEM. JESENICE prodamo ali zamenjam komfortno 3 ss za starejšo hišo, 72 m2, cena po dogovoru JESENICE prodamo 3 ss nasproti železniške postaje 74 m2, 72000 DEM. JESENICE v nizkem bloku prodamo 2 ss 50 m2, 50.000 DEM. NOVAK NEON,d.o.o., tel., fax 862-877 22738

LESCE prodamo 1 ss v Alpskih blokih, 3. nad., 39 m2, telefon, zastekljen balkon, takoj vseljivo, 65000 DEM. NOVAK NEON, tel., fax 862-877 22741

V Kranju prodamo garsonjero 29,50 m2 v tretjem nadstropju, v mirni okolici, z vsemi priključki, lepo vzdrževano, brez balkona, vseljivo po dogovoru, cena 55.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

JESENICE Tomšičeva ul. prodamo lepo 3 ss 82 m2, lepo okolje za 90.000 DEM. POSING, 863-150 22607

BLED prodamo novejšo enosobno stanovanje 50 m2, komfortno, nizek blok. POSING, 863-150 22608

KRANJSKA GORA TAKOJ KUPIMO 2 ss za gotovino. POSING, 863-150 22609

GARSONJERO enosobno ali več-sobno stanovanje na Gorenjskem iščemo za znanke kupce z gotovino. POSING, 227-202 22610

V Kranju na Šorljevi ul. prodamo enosobno, v neboličniku 4 sobno in v Tržiču več stanovanj različnih velikosti. V Kranju kupimo 3 ss ali 2 ss s kabinetom in več manjših stanovanj, v Tržiču pa več stanovanj različnih velikosti. B.A.V.,d.o.o. Koroška c. 5, Tržič, 52-233

STANOVANJA: 2 ss atrijko, 62 m2, Planina, 2,5 ss 58 m2 Vodovodni stolp, obnovljeno GARSONJERO v Hrastiju, prodamo. MANDAT 22-44-77 21053

KUPUJEMO-PRODAJAMO, NAJEMO-ODDAJAMO: STANOVANJA, HIŠE, POSLOVNE PROSTORE IN PARCELE. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21133

PRODAMO Kranj Planina III, 1 ss, 44,5 m2/IV., cena po dogovoru, KRANJ Zlato polje, 1 ss, pritičje, 45,5 m2, CK, tel., 1700 DEM/m2, KRANJ Planina II 2 ss/V., 78 m2, 1500 DEM/m2, KRANJ Zlato polje 2 ss/IV., 47 m2, plin do bloka, 85000 DEM, ŠKOFJA LOKA novo 2 ss+27 m2 atrija, 115.000 DEM, Kranj Planina I ali godno, 3 ss/II., obnovljeno, 85 m2, 2 balkona, 1400 DEM/m2, KRANJ CENTER meščansko 2 ss/III., 89 m2, CK, tel., 1600 DEM/m2, KRANJ Šorljevo nas. 3SS, 70 m2/IX, 119.000 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21134

PRODAMO Kranj Planina III, 1 ss, 44,5 m2/IV., cena po dogovoru, KRANJ Zlato polje, 1 ss, pritičje, 45,5 m2, CK, tel., 1700 DEM/m2, KRANJ Planina II 2 ss/V., 78 m2, 1500 DEM/m2, KRANJ Zlato polje 2 ss/IV., 47 m2, plin do bloka, 85000 DEM, ŠKOFJA LOKA novo 2 ss+27 m2 atrija, 115.000 DEM, Kranj Planina I ali godno, 3 ss/II., obnovljeno, 85 m2, 2 balkona, 1400 DEM/m2, KRANJ CENTER meščansko 2 ss/III., 89 m2, CK, tel., 1600 DEM/m2, KRANJ Šorljevo nas. 3SS, 70 m2/IX, 119.000 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21135

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V., 1600 DEM/m2, KRANJ Strožev 2 ss v hiši z garazo in vrtom, CK, tel., 95000 DEM, KRANJ CENTER nova stanovanja v izgradnji, 1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21136

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V., 1600 DEM/m2, KRANJ Strožev 2 ss v hiši z garazo in vrtom, CK, tel., 95000 DEM, KRANJ CENTER nova stanovanja v izgradnji, 1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21137

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V., 1600 DEM/m2, KRANJ Strožev 2 ss v hiši z garazo in vrtom, CK, tel., 95000 DEM, KRANJ CENTER nova stanovanja v izgradnji, 1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21138

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V., 1600 DEM/m2, KRANJ Strožev 2 ss v hiši z garazo in vrtom, CK, tel., 95000 DEM, KRANJ CENTER nova stanovanja v izgradnji, 1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21139

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V., 1600 DEM/m2, KRANJ Strožev 2 ss v hiši z garazo in vrtom, CK, tel., 95000 DEM, KRANJ CENTER nova stanovanja v izgradnji, 1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21140

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V., 1600 DEM/m2, KRANJ Strožev 2 ss v hiši z garazo in vrtom, CK, tel., 95000 DEM, KRANJ CENTER nova stanovanja v izgradnji, 1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21141

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V., 1600 DEM/m2, KRANJ Strožev 2 ss v hiši z garazo in vrtom, CK, tel., 95000 DEM, KRANJ CENTER nova stanovanja v izgradnji, 1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21142

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V., 1600 DEM/m2, KRANJ Strožev 2 ss v hiši z garazo in vrtom, CK, tel., 95000 DEM, KRANJ CENTER nova stanovanja v izgradnji, 1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21143

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V., 1600 DEM/m2, KRANJ Strožev 2 ss v hiši z garazo in vrtom, CK, tel., 95000 DEM, KRANJ CENTER nova stanovanja v izgradnji, 1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21144

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V., 1600 DEM/m2, KRANJ Strožev 2 ss v hiši z garazo in vrtom, CK, tel., 95000 DEM, KRANJ CENTER nova stanovanja v izgradnji, 1600 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 21145

PRODAMO Kranj Šorljevo nas. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 92 m2/V.,

HYUNDAI LANTRA WAGON 1.6 GLSI, prvi lastnik, 13.000 KM, I. 96/4, servisna knjižica, ALU platišča, radio, elek. stekla, centralno zaklepanje, ugodno prodam. ☎ 631-190 21263

Prodamo PEUGEOT 806 SR 2.0, letnik 1995, kovinsko modre barve, klima, avtoradio. ☎ 431-142 22328

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS VOZIL, BANČNO POSOJILO, AVTO PRIS.D.O.O., 312-255, 471-340 22405

SUBARU JUSTY GL 2 WD, I. 92, reg. do 5/98, dobro ohranjen, cena po dogovoru, prodam. ☎ 460-063 18. ur 22544

ODKUP, PRODAJA, PREPIS VOZILA, KREDITI, MENJAVA STARO ZA STARO. AVTO AS, Polica 2, ob glavnem cesti Kranj Naklo. ☎ 471-340, 312-255 22638

Prodam Z 126 P, letnik 1988. ☎ 731-044 22645

**AG GANTAR**  
Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax. 064/471-035  
PRODAJA IN  
MONTAŽA IZPUŠNIH  
SISTEMOV TER  
AUTOMOBILSKIH  
BLAŽILCEV **MONROE**

R 18 in R 5 prodam. Strahinj 101, Naklo 22708

Prodam BALENO SUZUKI I. 96, GLX. ☎ 66-504, zvečer 22716

GUMIJASTE PREPROGE za vsa vozila Opel. ☎ 224-621 Opel Pintar, Kranj. 22747

MERCEDES 814 L, letnik 12/91, na blazinah, nosilnost 3.4 T, kason 7.20 m, prodam. ☎ 061/133-04-78 dopoldan ali 733-817 zvečer. 22748

Prodam FORD ESCORD 1.8 D, I. 91, rdeč, 100.000 km, cena 12.000 DEM. ☎ 461-533 22754

GOLF 1.3 B tip bistro, kovinsko zelen, z dodatno opremo, prodam. ☎ 242-505 dopoldan, 225-449 po-poldan 22755

Prodam GOLF II diesel, I. 85. Sr. Bela 29a, Preddvor 22771

R 5 CAMPUS letnik 93, tehnično brezhiben, možnost kredita, prodam. ☎ 731-086 22773

**SERVIS**  
**AVTOMOBILSKIH**  
**IZPUŠNIH CEVI**



ŽABNICA, SP. BITNJE 22  
TEL.: 064/311-965

Prodam R 4 letnik 1990, reg. do 22.3.98. ☎ 332-439 22777

KOMBI FIAT DUCATO 2.5 D povišan, letnik 1993, prodam. ☎ 041/623-488 22779

Prodam GOLF I. 93, diesel 1.9, metalno sive barve. ☎ 472-132 22782

Ugodno prodam R 4 I. 89. ☎ 041/624-734 22789

LIVADA d.o.o. AVTOINTEX proda več vozil: MW 316 I. 85, ALFA ROMEO 33 I. 85, 86, 92, HYUNDAI PONY 1.3 I. 90, CIMOS BX 1.6 TGS I. 90, OPEL VECTRA 2.0 IGLS I. 90/91, FORD D ESCORT 1.4 CL I. 93, SÜZUKI SWIFT 1.3 GL I. 93/94, JUGO 45 I. 87, TALBOT HORIZON GL I. 84, JEEP WILLYS I. 48. Možna menjava staro za staro, nakup na kredit, prepis vozil. ☎ 224-029 22790

Prodam Z 128, I. 88, garažiran, reg. do 9/98, 77000 km. ☎ 715-938 22793

Prodam AUDI 80, I. 87 motor 1.6, v odličnem stanju. ☎ 57-980 22798

**ZAPOSLITVE**

ZA PRODAJO DODATNEGA ŠOLSKEGA IZOBRAŽEVALNEGA PROGRAMA NUDIMO DO 30 % PROVIZIJE. TEDENSKA IZPLAČILA TER REDNA ZAPOSLITEV. ☎ 634-064, 041/637-492 20484

Vse, ki iščejo redno ali honorarno zaposlitve vabimo k sodelovanju pri prodaji najnovejših medicinskih priporočkov. Inf. na ☎ 53-415 od 19. 21. ure 21707

ODKUPOVALCA hladovine zaposlmo redno ali pogodbeno. ☎ 063/32-662, 063/37-388 21801

**radio triglav**  
**96 MHz**

BISTRO DAMA zaposli dekle za strežbo. ☎ 0609/632-545, 331-206 22237

V kolikor potrebujete REDNO ZAPOSITIVE poklicite na ☎ 311-131 v sredo 22330

Honorarno zaposlmo dekleta za delo v strežbi (kavarna). ☎ 422-341 ali 326-936 22380

Imamo enega najboljših artiklov za terensko prodajo. Potrebujemo potnike - akviziterje za področje Škofja Loka in Medvode. ☎ 0609/628-179

**PRALNICA PERILA KLINAR**  
Jesenice

objavlja prosto delovno mesto

**VODJA PRALNICE**

Zahtevani pogoji:  
SS, starost od 25 - 40 let,

značaj, osebnost: poštenost, doslednost

Začetek dela možen takoj, plačilo po dogovoru.

Pismene prošnje na naslov: ANJA, d.o.o., Titova 95, Jesenice v roku 8 dni po objavitvi

Zaposlmo KOMERCIALISTA s poznavanjem gradbene stroke. ☎ 245-124, 245-125, LEKERO, c. na Rupo 45, Kranj 22647

Nudimo terensko delo z nadpovprečnim zaslужkom. ☎ 323-501 22669

Iščem simpatično dekle za delo v strežbi. ☎ 312-063 22674

POMOČNIKA - Ico KUHARJA za restavracijo zaposlmo. ☎ 064/686-000 22677

Vabimo k sodelovanju CVETLIČARKE s prakso za izdelavo lekeban in poslovnih aranžmajev. TAKO! Stalno, pogodbeno ali samo od 25.10. do 2.11.1997. ☎ 323-460 22678

Iščemo mlado dekle z izkušnjami za delo v pizzeriji. ☎ 241-326 22687

Če rabite pomoč pri gospodinjskih delih - pokličite! ☎ 320-039 22689

LIVADA d.o.o. AVTOINTEX proda več vozil: MW 316 I. 85, ALFA ROMEO 33 I. 85, 86, 92, HYUNDAI PONY 1.3 I. 90, CIMOS BX 1.6 TGS I. 90, OPEL VECTRA 2.0 IGLS I. 90/91, FORD D ESCORT 1.4 CL I. 93, SÜZUKI SWIFT 1.3 GL I. 93/94, JUGO 45 I. 87, TALBOT HORIZON GL I. 84, JEEP WILLYS I. 48. Možna menjava staro za staro, nakup na kredit, prepis vozil. ☎ 224-029 22790

Prodam Z 128, I. 88, garažiran, reg. do 9/98, 77000 km. ☎ 715-938 22793

Prodam AUDI 80, I. 87 motor 1.6, v odličnem stanju. ☎ 57-980 22798

**OSMRTNICA****DEDIJU**

Vnuka Anže in Žiga

**OSMRTNICA**

Sporočamo vam, da nas je v 61. letu starosti nepričakovano zapustil ljubljeni mož, oče, dedek

**VITOMIR ŠTRAUS**

V poslednje slovo pokojniku se bomo zbrali v četrtek, 2. oktobra 1997, ob 16. uri na pokopališču v Kranju.

Žena Nurka, hči Ljubica z družino, hči Dijana z družino, sin Iztok in vsi, ki so ga imeli radi

**MALI OGLASI, ZAHVALE****ZAHVALA**

Ob smrti naše mame, babice, prababice, sestre in tače

**VIKTORIJE ČESNIK**  
rojene Reš

se za pomoč in pozornost lepo zahvaljujemo njeni zdravnici dr. Primožičevi in negovalki Meti Bohorč. Hvala svetu KS primskovo, ZB Primskovo, govorniku Aloju Malovrh, prijaznim sosedom, znancem in prijateljem za podarjeno cvetje, sveče ter pisna in ustna sožalja in vsem, ki so našo mamo pospremili na njeni zadnji poti.

**VSI NJENI**

Kranj, 26. septembra 1997

**V SPOMIN**

*Samo korak je do sonca  
samo korak do oblaka  
in stopinja do zvezd  
a ti si tako daleč.*

1. oktobra mineva leto dni,  
odkar nas je v 7. letu starosti zapustil naš dragi

**JURE SODNIK**

Hvala vsem, ki se ga spominjate in ohranjate v spominu.

**VSI NJEGOVI****ZAHVALA**

*Delo, skrb in trpljenje  
tvoje je bilo življenje.*

Ob boleči izgubi ljube in skrbne mame, babice, prababice, tače in tete

**ANE BOGATAJ**

roj. Gregorš

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom in znancem za podarjeno cvetje in sveče ter za besede sožalja in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo sosedu Anici Zupanc, dr. Žurovi, dr. Mohorju, dr. Pegamovi, kolektivu dežurne in patronažne službe ZD Kranj. Iskrena zahvala g. župniku Brglezu za opravljeni pogrebeni obred, pogrebeni službi Navček in pevcom za zapete žalostinke.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**

Labore, 22. septembra 1997

**ZAHVALA**

Vsem, ki so mojo drago ženo

**TINO AVPIČ**

roj. Lužan

pospremili na njeni zadnji poti in se poklonili njenemu spominu, ji podelili cvetje in druge simbole spoštovanja, se iskreno zahvaljujemo. Še posebej iskreno zahvalo izrekamo vsem, ki so nam ob tej tragediji in trenutkih prizadetosti nudili nesebično pomoč, kakor tudi vsem organizatorjem, da so izpeljali obred slovesa na dostojanstvenem nivoju, kakršnega je naša draga pokojnica vredna!

Žalujoči: mož Franci, mama Tinka, oče Jože, sestra Joži z družino

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža,  
očeta, starega očeta, strica in bratranca

**JANEZA BOLKE**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izkazano sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi vsemu zdravstvenemu osebju Bolnišnice Golnik in KC Ljubljana, še posebej dežurni ekipi ZD Kranj in patronažni sestri. Hvala g. župniku za opravljen obred, pevcom iz Predoselj ter podjetju POGREBNIK, d.o.o., iz Dvorij. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti.

Žalujoči: žena Joži, sin Boris z družino, hčerka Irena z otroki

Ne sejemo panike, le opozarjam

## Medved z "grdimi navadami" je očitno tudi na Jelovici

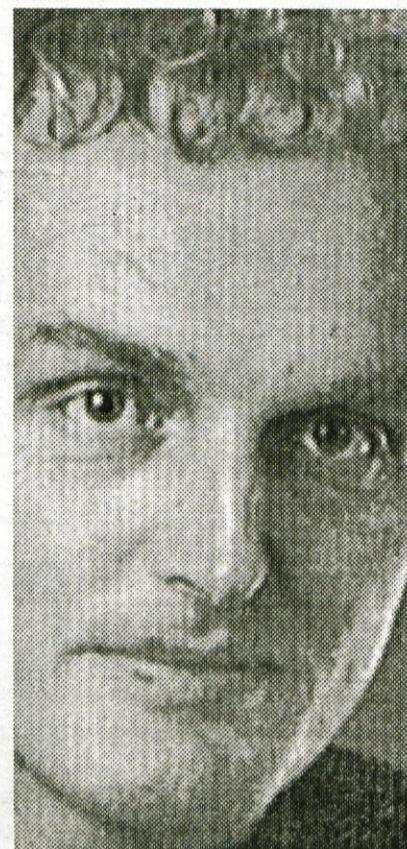
V sredo ali v četrtek je v bližini Radovljische planine pokončal okoli 350 kilogramov težko plemensko telico Maco, last Štefana Dežmana iz Radovljice.

**Radovljica - Člani agrarne skupnosti Lipniška dolina so letos na Lipniški, Mošenjski in Radovljische planini ter na Zgoški ravni na Jelovici pasli 104 goveda, 16 ovc in tri konje. Živila se je v sredini septembra že vrnila v dolino, pogrešili pa so, da v čredi ni plemenske telice, last Štefana Dežmana, ki je tudi pasel živilo na Jelovici. Dežmanovi so jo potlej skupaj z lovci več kot teden dni iskali po planinah.**

Ko je že kazalo, da ne bo uspeha, jo je v soboto okrog poldneva nedaleč od Radovljische planine našel Rudi Habjan, član lovskih družin Selca. Telica že ni bila več živa, ampak očitno pobita. Ko sta se v nedeljo na "kraj dogodka" poleg najditelja in lastnika živali odpravila še veterinar mag. Janez Habjan iz Železnikov in mag. Miran Naglič iz republike uprave za pospeševanje kmetijstva, dvomov ni bilo več. Iz značilnih poškodb na vihru, plečih in hrbitenici ter iz podkožnih krvavitev je bilo več kot očitno, da je vredno telico, ki je bila tudi v A kontroli proizvodnosti, pokončal

medved. Odžrlji je "mavelj", ušesa, jezik in vime ter ji odprl trebušno in prsno votilino. Ugotovili so še, da jo je napadel v četrtek ali v petek. Čas "dejanja" se ujema tudi s tem, kar so povedali lovci. Iz preže, ki je le kakih tristo metrov oddaljena od kraja, kjer so našli telico, so ga v četrtek tudi opazovali, niso pa ga smeli streljati, ker je zaščiten in dovoljenje za izredni odstrel lahko izda le kmetijski minister.

Štefan Dežman, ki bo za pobito telico zahteval odškodnino od države, se zdaj najbolj boji, da žival z "grdimi navadami" ne bi nekega dne napadla tudi kakega nabiralca gozdnih sadežev ali sprehajalca in da se na teh planinah ne bi zadrževala tudi v prihodnji pašni sezoni. "Medved je bil letos na jelovških planinah očitno že od sredine julija dalje. Opazil ga nisem, videl pa sem njegove sledi (stopinje) ter razkrita mravljišča. Tudi živila je bila nenavadno zbegana, večkrat se je razkropila v trope in tiščala je v dolino," je povedal Štefan. • C. Zaplotnik



Brezjanski jubilej

### Stoletnica prihoda frančiškanov na Brezje

**Brezje - Frančiškani z Brezij praznujejo v prvih oktobrskih dneh stoletnico svojega prihoda na Brezje. Jubilej bodo proslavili s prazničnim programom, ki bo trajal od srede do nedelje. Jutri, v sredo, ob 9. uri bo somaščevanje duhovnikov dekanije Radovljica. V četrtek bo dan bratstva Frančiškanskih bratov slovenske frančiškanske province. V petek bodo stoletnici prihoda frančiškanov na Brezje in ostalim brezjanskim jubilejem (90-letnica kronanja Layerjeve podobe Marije Pomagaj in 50-letnica vrnitve podobe Marije Pomagaj**

iz pregnanstva druge svetovne vojne) posvetili znanstveni posvet, ki ga Frančiškanski samostan Brezje pripravlja v sodelovanju z Gorenjskim muzejem iz Kranja. V soboto ob 19. uri bo slovesno somaščevanje in po maši koncert pesmi frančiškanskega patra Angelika Hribarja, ki ga bo pripravil mešani zbor Mavrica iz Srednje vasi v Tuhinju. V nedeljo ob desetih dopoldne bo slovesna maša, ki jo bo daroval ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Franc Rode. Pri maši bodo peli zbori z Brezij, iz Krope in s Prevalj. • C.Z.

Spticami si delimo nebo

**Poslovna enota Kranj**

Koroška 27, 4000 Kranj  
(Bežkova vila)  
telefon 064 360 800  
telefax 064 360 810

**mobitel**  
SLOVENSKI OPERATOR NMV & GSM  
<http://www.mobitel.si>

**GBD**

Gorenjska borzo posredniška družba, d.d.  
Koroška 33, Kranj, tel.: 064/361-300

Želite kupiti ali prodati delnice?

Niste zadovoljni z obrestmi v bankah?  
Bi radi oplremenili vaše prihranke?

Obiščite nas lahko vsak delavnik od 7.30 do 18. ure.

"Varnost, strokovnost, donosnost!"

**Knorr**

**OD TORKA DO PETKA**



bo  
dežurni novinar

**Uroš Špehar**

telefon: 064/223-111  
mobitel: nova št.: 0609/638-699



pokličite, sporočite, predlagajte...



bomo pisali

**SALON KERAMIKE**

**Allimex INT.** Tel.: 064 224 013,  
223 480

KRANJ-ZLATO POLJE 3k

# JAKA POKORA



**AKCIJA TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ IN GORENSKEGA GLASA**

Razveselite svoje bližnje

**KUPON: KAMERA PRESENEČENJA**

Presenetiti želim: Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Predlagatelj: Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Kontaktni telefon: .....

Opis presenečenja: .....

Kupone pošljite na naslova TELEVIZIJA TELE-TV Kranj, Nikole Tesla 2, Kranj ali na GORENSKI GLAS, Zoisova 1, 4000 Kranj s pripisom KAMERA PRESENEČENJA.

**RADIO KRANJ**  
91.3 FM STEREO

**VSAK TOREK OB 18.10 ODDAJA ZA OTROKE**  
**- NA VRTELJAKU Z ROMANO**

**RADIO KRANJ**  
91.3 FM STEREO

## PROŠNJA ZA PODPORO

Sem Štefan Hudobivnik, star 36 let, strojni inženir, poročen, oče dveh otrok, zaposlen v privatem podjetju, zaposlenih imam okrog 60 ljudi, nikoli v nobeni stranki, želim kandidirati za

## PREDSEDNIKA REPUBLIKE

Prosim vas, da podprete mojo kandidaturo in mi omogočite, da se preizkusim v predvolilnem boju. Zbrati moram 5000 podpisov, ki jih lahko pričenem zbirati od 22. septembra do 29. oktobra. Vsak, kdor mi da podporo, mora na upravni enoti (kjer izdajajo potne liste in osebne izkaznice) izpolnit obrazec, ki ga tam tudi dobri. S seboj morate imeti osebno izkaznico.

Nato mi prosim list pošljite na naslov:

**PP 186, 4001 KRAJN**

## V SVOJEM IN VAŠEM IMENU SE BOM ZAVZEMAL:

- Da se napolni pokojninski sklad, da bodo pokojnine zagotovljene tako sedanjim, kot tudi bodočim upokojencem.
- Da bo država spoštovala in ščitila ljudi, ki delajo in želijo delati.
- Da bodo kmetje, delavci, obrtniki, podjetniki, zdravniki in ostali dobro zaslužili, kar je pogoj za ustvarjalno in bogato državo.
- ..... in še mnogo drugega.
- Da bi bilo vodenje politike po meri ljudi, v njihovo zadovoljstvo, da bi bilo veliko več dobre volje.

Obljubljam, da se bom potrudil tako, da bo g. Milan Kučan dobil resnega sogovornika.

Toliko podpisov je težko zbrati, zato prosim, da mi pomagate. Prosim, če prošnjo pokažete tudi sorodnikom, prijateljem in znancem.

Vnaprej se Vam zahvaljujem

Štefan Hudobivnik

**NOVO V KRANJI, IGRAČA K'NEX**

(Igrača leta 1997)

**PAPIRNICA KARUN**

Koroška 35, Kranj, tel.: 360-750